

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

178e JAARGANG



N. 64

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

178e ANNEE

DONDERDAG 28 FEBRUARI 2008

JEUDI 28 FEVRIER 2008

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

18 JANUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart, bl. 12322.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen, betreffende het bedrag en wijze van inning van de bijdragen voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen, bl. 12326.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, bl. 12328.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende het halftijds bruggpensioen vanaf 55 jaar, bl. 12330.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende het conventioneel bruggpensioen vanaf 56 jaar na 20 jaar ploegarbeid met nachtdienst, bl. 12331.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

18 JANVIER 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique, p. 12322.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 février 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés, relative au montant et mode de perception des cotisations destinées aux initiatives de formation et d'emploi pour les groupes à risque, p. 12326.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mars 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement, p. 12328.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à la prépension à mi-temps à partir de 55 ans, p. 12330.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à la prépension conventionnelle à partir de 56 ans après 20 ans de travail en équipe avec service de nuit, p. 12331.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de socio-culturele sector, ter vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 2002 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" en vaststelling van zijn statuten, en tot wijziging van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998, bl. 12333.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de socio-culturele sector die van het Waalse Gewest afhangt, bl. 12336.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende het loonbeleid, bl. 12347.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende het vormingsbeleid in 2007 en 2008, bl. 12350.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende de vaststelling van de brugdagen voor 2008, 2009 en 2010, bl. 12353.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bepalingen van het artikel 22, I en II, a), 1°, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 12355.

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 20, § 1, c), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 12356.

19 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de logopedische verstrekkingen betreft, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 12357.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

13 DECEMBER 2007. — Programmadecreet houdende diverse maatregelen betreffende de internaten, de psycho-medisch-sociale centra, de schoolgebouwen, het technisch en beroepsoponderwijs, de financiering van de universiteiten, de begrotingsfondsen, de waarborg verleend door de Franse Gemeenschap voor de financiële opbrengsten van de RTBF en de sportinfrastructuren, bl. 12367.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 novembre 2006, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel, remplaçant la convention collective de travail du 13 décembre 2002 modifiant la convention collective de travail du 24 juin 1998 créant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" et en fixant les statuts, et modifiant la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée, p. 12333.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 avril 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, concernant l'octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur socio-culturel dépendant de la Région wallonne, p. 12336.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la politique salariale, p. 12347.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la politique de formation en 2007 et 2008, p. 12350.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la fixation des jours de pont pour les années 2008, 2009 et 2010, p. 12353.

Service public fédéral Sécurité sociale

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant les dispositions de l'article 22, I et II, a), 1°, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 12355.

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant l'article 20, § 1^{er}, c), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 12356.

19 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les prestations de logopédie, l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 12357.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

13 DECEMBRE 2007. — Décret-programme portant diverses mesures concernant les internats, les centres psycho-médico-sociaux, les bâtiments scolaires, l'enseignement technique et professionnel, le financement des universités, les fonds budgétaires, la garantie octroyée par la Communauté française sur les produits financiers de la RTBF et les infrastructures sportives, p. 12364.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

14 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de lijst wordt samengesteld van de beschermde goederen waarop het "Institut du Patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium) zijn beheersopdracht vervult, bl. 12371.

6 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 40 en programma 01 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12374.

6 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 10 en programma 01 van organisatieafdeling 19 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12376.

6 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 06 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12378.

7 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12380.

10 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 05 van organisatieafdeling 30 en programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12382.

10 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 09 van organisatieafdeling 30 en programma 01 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12385.

10 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01, 02 en 03 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12387.

10 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 05 van organisatieafdeling 30 en programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12389.

11 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 09 van organisatieafdeling 30 en programma 05 van organisatieafdeling 19 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12392.

11 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 30 en programma's 02 en 04 van organisatieafdeling 12 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12397.

Tewerkstelling, bl. 12402.

Waals Ministerie van Uitrustingen en Vervoer

7 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, bl. 12407.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

14 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon énumérant les biens classés sur lesquels l'Institut du Patrimoine wallon exerce sa mission de gestion, p. 12369.

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 40 et le programme 01 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12373.

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 10 et le programme 01 de la division organique 19 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12375.

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 06 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12377.

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12379.

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 05 de la division organique 30 et le programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12381.

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 09 de la division organique 30 et le programme 01 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12383.

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01, 02 et 03 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12385.

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 05 de la division organique 30 et le programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12388.

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 09 de la division organique 30 et le programme 05 de la division organique 19 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12390.

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 30 et les programmes 02 et 04 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12392.

Emploi, p. 12399.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02, 03 et 04 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, p. 12405.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

6. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 40 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12374.

6. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 10 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 19 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12376.

6. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 06 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12378.

7. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12380.

10. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 05 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12382.

10. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 09 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12384.

10. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01, 02 und 03 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12386.

10. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 05 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12389.

11. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 09 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 05 des Organisationsbereichs 19 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12391.

11. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 30 und den Programmen 02 und 04 des Organisationsbereichs 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12395.

Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

7. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, S. 12406.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Personeel. Benoeming, bl. 12408. — Burgerlijke eretekens, bl. 12408.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vernieuwingen, bl. 12408. — Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private veiligheid en bijzondere veiligheid. Opheffingen, bl. 12411. — Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Wijzigingen, bl. 12411. — Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990. Vernieuwing. Wijzigingen, bl. 12412.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 12413.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige Raad voor invaliditeit van de provincie Oost-Vlaanderen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 12417.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de plaatsvervangende magistraat-assessor bij de Nationale Raad van de Orde der apothekers, bl. 12417.

Benoemingen, bl. 12417. — Vernietiging door de Raad van State, bl. 12418. — Vernietiging door de Raad van State, bl. 12418. — Vernietiging door de Raad van State, bl. 12418.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

Personeel. Nomination, p. 12408. — Décorations civiques, p. 12408.

Service public fédéral Intérieur

Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Renouvellements, p. 12408. — Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Abrogations, p. 12411. — Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Modifications, p. 12411. — Agrément comme entreprise de sécurité et application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990. Renouvellement. Modifications, p. 12412.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 12413.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Flandre orientale, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination d'un membre, p. 12417.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal nommant le magistrat assesseur suppléant au Conseil national de l'Ordre des pharmaciens, p. 12417.

Nominations, p. 12417. — Annulation par le Conseil d'Etat, p. 12418. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 12418. — Annulation par le Conseil d'Etat, p. 12418.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

14 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een lid van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie, bl. 12418.

Pensionering, bl. 12419.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

Federaal Agentschap voor de opvang van Asielzoekers, bl. 12419.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 12420. — Technische sector. Ruimtelijke ordening. Bekendmaking goedkeuringsbeslissing, bl. 12420. — Technische sector. Ruimtelijke ordening. Bekendmaking goedkeuringsbeslissing, bl. 12420.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 3/2008 van 17 januari 2008, bl. 12420.

Uittreksel uit arrest nr. 5/2008 van 17 januari 2008, bl. 12425.

Uittreksel uit arrest nr. 7/2008 van 17 januari 2008, bl. 12429.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 3/2008 vom 17. Januar 2008, S. 12423.

Auszug aus dem Urteil Nr. 5/2008 vom 17. Januar 2008, S. 12427.

Auszug aus dem Urteil Nr. 7/2008 vom 17. Januar 2008, S. 12432.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 12434.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

14 FEVRIER 2008. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un membre du Comité socio-économique national pour la Distribution, p. 12418.

Mise à la retraite, p. 12419.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile, p. 12419.

*Gouvernements de Communauté et de Région***Avis officiels***Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 3/2008 du 17 janvier 2008, p. 12422.

Extrait de l'arrêt n° 5/2008 du 17 janvier 2008, p. 12424.

Extrait de l'arrêt n° 7/2008 du 17 janvier 2008, p. 12430.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 12434.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Appel aux candidats à une désignation à titre temporaire en tant que membre du personnel administratif des établissements d'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française, p. 12435.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 12442 à 12486.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 12442 tot bl. 12486.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 615

[C — 2008/00080]

18 JANUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Met het oog op de lopende vervanging van de bestaande identiteitskaarten door nieuwe elektronische identiteitskaarten beoogt het ontwerp van besluit dat aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd de annulering van de huidige identiteitskaart indien de houder ervan, met het oog op de versnelde vernieuwing zoals bedoeld in artikel 2, tweede lid, 1^o, van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart, geen gevolg geeft aan de oproeping om de identiteitskaart te vervangen voor het verstrijken van de geldigheidsduur. Op de oproepingsbrief wordt hiervan melding gemaakt.

Eveneens wordt bepaald dat, in alle gevallen van vernieuwing van de bestaande identiteitskaart, de nieuwe elektronische identiteitskaart wordt geannuleerd en vernietigd indien de titularis ze niet afhaalt binnen drie maanden na de eerste aanmaning door het gemeentebestuur.

Met deze wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 wordt tegemoet gekomen aan een aanbeveling van het College van federale ombudsmannen.

Het ontwerp werd voorgelegd aan het advies van de Raad van State.

1. In een eerste opmerking stelt de Raad dat in het verslag aan de Koning moet uitgelegd worden dat de annulering van de identiteitskaart indien de betrokkene geen gevolg geeft aan de oproep om het basisdocument te tekenen, of zijn nieuwe identiteitskaart niet afhaalt, verenigbaar is met het proportionaliteitsbeginsel.

Te dien einde wordt hier de globale context weergegeven waarbinnen het voorliggend ontwerp moet gezien worden en waaruit blijkt dat het proportionaliteitsbeginsel wordt nageleefd :

- Reeds de wet van 19 juli 1991 zelf betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bevat strafsancities voor de personen die de bepalingen van de wet en haar uitvoeringsbesluiten (o.a. het hier aan de orde zijnde koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart) overtreden. Hieraan kan een uitvoeringsbesluit evident niets wijzigen. In het ontwerp van besluit gaat het dan ook enkel om een administratieve maatregel ter bevordering van de tijdige uitrol van de elektronische identiteitskaart in het gehele land vóór de reglementair voorziene termijn van eind 2009.
- Artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart bepaalt dat de vervanging van alle identiteitskaarten bedoeld in het koninklijk besluit van 29 juli 1985 betreffende de identiteitskaarten gebeurt over een periode van vijf jaar. Het tweede lid, 1^o, van hetzelfde artikel, dat de gevallen van vernieuwing van de identiteitskaart opsomt, bepaalt bovendien dat de kaart vernieuwd wordt bij het verstrijken van de geldigheidsperiode ervan of vroeger met het oog op de naleving van de termijn bedoeld in het eerste lid.

Dit koninklijk besluit had eerst enkel betrekking op enkele proefgemeenten.

Het bovenvermelde koninklijk besluit van 25 maart 2003 werd evenwel gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 september 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 615

[C — 2008/00080]

18 JANVIER 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique

RAPPORT AU ROI

Sire,

Dans le cadre du remplacement actuel des cartes d'identité existantes par de nouvelles cartes d'identité électroniques, le projet d'arrêté qui est soumis à Votre Majesté vise l'annulation de la carte d'identité actuelle lorsque le titulaire de celle-ci, en vue du remplacement accéléré tel que visé à l'article 2, alinéa 2, 1^o de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique, ne donne pas suite à la convocation l'invitant à remplacer sa carte d'identité avant l'expiration de la période de validité. Il en est fait mention sur la convocation.

Il est également stipulé que, dans tous les cas de renouvellement de la carte d'identité existante, la nouvelle carte d'identité électronique sera annulée ou détruite si le titulaire ne la retire pas dans les trois mois qui suivent le premier rappel de l'administration communale.

Cette modification de l'arrêté royal du 25 mars 2003 tient compte d'une recommandation du Collège des médiateurs fédéraux.

Le projet a été soumis à l'avis du Conseil d'Etat.

1. Dans sa première remarque, le Conseil d'Etat souligne que dans le rapport au Roi, il doit être expliqué que l'annulation de la carte d'identité, si l'intéressé ne donne pas suite à la convocation l'invitant à venir signer son document de base ou ne vient pas retirer sa nouvelle carte d'identité, est conciliable avec le principe de proportionnalité.

A cette fin, il est ici fait état du contexte global dans lequel le présent projet doit être présenté et dont il ressort que le principe de proportionnalité est respecté :

- La loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques reprend déjà des sanctions pénales pour les personnes qui enfreignent les dispositions de la loi et de ses arrêtés d'exécution (notamment l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique qui est ici à l'ordre du jour). Un arrêté d'exécution ne peut de toute évidence rien y changer. Dans le projet d'arrêté royal il ne s'agit dès lors que d'une mesure administrative favorisant la généralisation en temps opportun de la carte d'identité électronique à l'ensemble du pays avant le délai réglementairement prévu, à savoir fin 2009.
- L'article 2, alinéa premier, de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique stipule que le remplacement de toutes les cartes d'identité citées dans l'arrêté royal du 29 juillet 1985 relatif aux cartes d'identité se déroule en cinq ans. L'alinéa deux, 1^o, du même article, qui énumère les cas de remplacement de la carte d'identité, stipule en outre que la carte est renouvelée à l'expiration de sa période de validité ou par anticipation en vue de respecter le délai visé à l'alinéa premier.

Cet arrêté royal ne se rapportait d'abord qu'à quelques communes pilotes.

L'arrêté royal susmentionné du 25 mars 2003 a toutefois été modifié par l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2004 modifiant l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique.

Door het wijzigingsbesluit werd de elektronische identiteitskaart ingevoerd in alle gemeenten van het Rijk. Verder bepaalt artikel 4 van dit wijzigingsbesluit dat het in werking treedt op de datum van publicatie, d.w.z. 15 september 2004.

Men kan derhalve stellen dat de periode van vijf jaar, waarbinnen de traditionele identiteitskaart vervangen moet zijn, begint op 15 september 2004 en eindigt op 15 september 2009.

De burgers die nalaten gevolg te geven aan de oproeping om het basisdocument in te vullen voor het bekomen van een nieuwe elektronische identiteitskaart of hun nieuwe kaart niet afhalen, maken het dan ook onmogelijk deze termijn na te leven. Het voorliggend ontwerp van besluit voorziet in administratieve maatregelen om de uitrol van de elektronische identiteitskaart tijdig en binnen de voorziene termijn te realiseren.

2. Het oorspronkelijk ontwerp van besluit bepaalde dat de Minister van Binnenlandse Zaken specifieke termijnen kan bepalen voor sommige categorieën van houders met zending in het buitenland. De Raad van State meent dat de uitzonderingen moeten gezien worden in het licht van het gelijkheidsbeginsel. Om die reden wordt voor de uitzonderingsmogelijkheid een objectief criterium voorzien, nl.: alle gevallen van tijdelijke afwezigheid bepaald in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister.

Indien de burger tijdelijk afwezig is, wordt de termijn, ongeacht de oorzaak van zijn tijdelijke afwezigheid, gebracht op maximum één jaar. Het gelijkheidsbeginsel wordt derhalve gerespecteerd.

3. Met betrekking tot het nieuwe derde lid van artikel 2 wordt er, zoals gevraagd door de Raad van State, op gewezen dat na annulering en vernietiging van de niet-afgehaalde kaart een nieuwe procedure van vernieuwing dient te worden gestart en dat de huidige kaart tijdelijk verder kan worden gebruikt, tenminste tot de vervaldatum. Een identiteitsdocument is immers een essentieel document voor de burger.

Voor de uitzonderingsmogelijkheid voorzien in dit derde lid wordt hetzelfde reeds vermelde objectief criterium (alle gevallen van tijdelijke afwezigheid bepaald in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister) gehanteerd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige en zeer
getrouwe dienaar
De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

ADVIES 43.145/2/V VAN 18 JULI 2007
VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 21 mei 2007 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen verlengd met dertig dagen (*), van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart", heeft het volgende advies gegeven:

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de Regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het Parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de Regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

L'arrêté de modification a introduit la carte d'identité électronique dans toutes les communes du Royaume. L'article 4 de cet arrêté de modification stipule en outre qu'il entre en vigueur le jour de sa publication, à savoir le 15 septembre 2004.

On peut dès lors supposer que la période de cinq ans, au cours de laquelle la carte d'identité traditionnelle doit être remplacée, commence le 15 septembre 2004 et se termine le 15 septembre 2009.

Les citoyens qui omettent de donner suite à une convocation les invitant à venir compléter le document de base en vue de l'obtention d'une nouvelle carte d'identité électronique ou qui ne viennent pas retirer leur nouvelle carte, empêchent dès lors le respect de ce délai. Le présent projet d'arrêté prévoit des mesures administratives afin de réaliser la généralisation de la carte d'identité électronique en temps opportun et en respectant le délai prévu.

2. Le projet initial d'arrêté stipulait que le Ministre de l'Intérieur pouvait fixer des délais spécifiques pour certaines catégories de titulaires en mission à l'étranger. Le Conseil d'Etat estime que les exceptions doivent être examinées à la lumière du principe d'égalité. C'est pourquoi, pour la possibilité de dérogation est prévu un critère objectif, à savoir: tous les cas d'absence temporaire fixés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers.

Si le citoyen est temporairement absent, le délai est porté à un an au maximum, quelle que soit la cause de son absence temporaire. Le principe d'égalité est dès lors respecté.

3. En ce qui concerne le nouvel alinéa 3 de l'article 2, tel que demandé par le Conseil d'Etat, l'attention est attirée sur le fait qu'après l'annulation et la destruction de la carte non-retirée, une nouvelle procédure de renouvellement doit être lancée et que l'utilisation de la carte actuelle est encore temporairement possible, au moins jusqu'à la date d'échéance. Un document d'identité est en effet un document essentiel pour le citoyen.

Pour la possibilité de dérogation prévue dans cet alinéa 3, est utilisé ce même critère déjà mentionné (tous les cas d'absence temporaire fixés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers).

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux et très
fidèle serviteur
Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

AVIS 43.145/2/V DU 18 JUILLET 2007
DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacances, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, le 21 mai 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, prorogé de trente jours (*), sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique", a donné l'avis suivant:

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Onderzoek van het ontwerp

1. Het ontworpen artikel 2, tweede lid, 1°, luidt als volgt :

« indien de houder zich niet bij de bevolkingsdienst heeft gemeld ten laatste drie maanden na de datum vermeld op de oproepingsbrief van het gemeentebestuur waarbij hij uitgenodigd wordt om zijn basisdocument in te vullen voor het bekomen van een nieuwe elektronische identiteitskaart, wordt zijn huidige identiteitskaart geannuleerd in het register van de identiteitskaarten; (...) ».

Luidens de overweging die voorafgaat aan het koninklijk besluit van 29 juli 1985, is de identiteitskaart, "afgezien van het gebruik ervan op nationaal gebied, een document (...), bestemd om als bewijs van de identiteit en van de nationaliteit door de Lid-Staten van de Raad van Europa te worden erkend" (1).

De stellers van het ontwerp dienen dan ook in het verslag aan de Koning uit te leggen dat de annulering van de identiteitskaart waarvan sprake in het ontworpen artikel 2, tweede lid, 1°, verenigbaar is met het proportionaliteitsbeginsel, gelet inzonderheid op het feit dat, zoals de gemachtigde ambtenaren hebben gesteld, de stellers van het ontwerp eveneens voorzien in strafrechtelijke sancties (2) voor diegenen die geen gevolg geven aan de uitnodiging om het basisdocument in te vullen voor het bekomen van een nieuwe elektronische identiteitskaart.

2. De door de stellers van het ontwerp in het vooruitzicht gestelde mildering van die maatregel, die buitensporig lijkt, bestaat erin om de Minister van Binnenlandse Zaken de bevoegdheid te verlenen om "specifieke termijnen (te) bepalen voor sommige categorieën van houders met zending in het buitenland", die in het Verslag aan de Koning beschreven worden als "bijvoorbeeld de diplomaten en militairen die op zending in het buitenland zijn".

De verschillen in bezoldiging die het gevolg zouden zijn van die mildering, dienen in het Verslag aan de Koning gerechtvaardigd te worden in het licht van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet: enerzijds lijkt het moeilijk om rekening te houden met alle behartenswaardige gevallen van verblijf in het buitenland; anderzijds is het niet echt duidelijk hoe de gemeentebesturen op de hoogte gehouden moeten worden van de feitelijke toestanden die de toepassing van een specifieke termijn wettigen ten gunste van de betrokkenen, die veronderstellenderwijs niet in hun woonplaats aanwezig zijn.

Meer in het algemeen rijst de vraag of de termijn van drie maanden voldoende lang is en of deze niet behoort te worden verlengd, of, op zijn minst, er niet dient te worden voorzien in de mogelijkheid om de datum waarop de personen uiterlijk het basisdocument moeten invullen, te verdoeren.

3. Met betrekking tot het derde lid, waarvan de invoeging wordt beoogd, heeft de gemachtigde ambtenaar de volgende commentaar gegeven :

« Na annulering en vernietiging van de niet-afgehaalde kaart dient een nieuwe procedure van vernieuwing te worden gestart. De huidige kaart kan tijdelijk verder worden gebruikt, tenminste tot de vervaldatum. Een identiteitsdocument is immers een essentieel document voor de burger ».

Aangezien in deze commentaar gepreciseerd wordt dat de oude identiteitskaart geldig blijft tot op de vervaldag, zou deze toelichting in het Verslag aan de Koning moeten worden opgenomen.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Examen du projet

1. L'article 2, alinéa 2, 1°, en projet, dispose :

« si le titulaire ne s'est pas présenté au service de la population, au plus tard dans les trois mois qui suivent la date mentionnée sur la convocation de l'administration communale l'invitant à venir compléter son document de base en vue de l'obtention d'une nouvelle carte d'identité électronique, sa carte d'identité actuelle sera annulée dans le registre des cartes d'identités; (...) ».

La carte d'identité constitue, aux termes du considérant qui précède l'arrêté royal du 29 juillet 1985, "indépendamment de son usage national, un document destiné à être reconnu comme preuve de l'identité et de la nationalité par les Etats Membres du Conseil de l'Europe" (1).

Il convient, dès lors, que les auteurs du projet justifient dans le rapport au Roi que l'annulation de la carte d'identité visée à l'article 2, alinéa 2, 1°, en projet, se concilie avec le principe de proportionnalité compte tenu notamment de ce que, comme l'ont exposé les fonctionnaires délégués, les auteurs du projet envisagent également des sanctions pénales (2) à l'égard de ceux qui ne répondraient pas à l'invitation qui leur est faite de venir compléter le document de base en vue de l'obtention d'une nouvelle carte d'identité électronique.

2. Le tempérament imaginé par les auteurs du projet à cette mesure qui paraît disproportionnée, consiste à déléguer au Ministre de l'Intérieur, le pouvoir de fixer des délais spécifiques "pour certaines catégories de titulaires en mission à l'étranger", décrites dans le rapport au Roi comme "par exemple, les diplomates et les militaires en mission à l'étranger".

Les différenciations de traitement qui résulteraient de ce tempérament, doivent être justifiées dans le rapport au Roi au regard des articles 10 et 11 de la Constitution: d'une part, il paraît difficile de prévoir tous les cas de séjour à l'étranger dignes d'intérêt; d'autre part, on aperçoit difficilement comment les administrations communales seraient tenues au courant des situations de fait justifiant l'application d'un délai spécifique au profit des intéressés, par hypothèse absents de leur domicile.

De façon plus générale, la question se pose de savoir si le délai de trois mois est suffisant et s'il ne convient pas de l'allonger, ou, à tout le moins, de prévoir la possibilité de reporter l'échéance du délai dans lequel les personnes doivent compléter le document de base.

3. L'alinéa 3 qu'il est envisagé d'ajouter a été commenté comme suit par le fonctionnaire délégué :

« Na annulering en vernietiging van de niet-afgehaalde kaart dient een nieuwe procedure van vernieuwing te worden gestart. De huidige kaart kan tijdelijk verder worden gebruikt, tenminste tot de vervaldatum. Een identiteitsdocument is immers een essentieel document voor de burger ».

Ce commentaire, parce qu'il précise que l'ancienne carte d'identité demeure valable jusqu'à sa date de péremption, mériterait de figurer dans le rapport au Roi.

Om de toestand te regelen van de houders van een identiteitskaart die afwezig zijn op het ogenblik van de afgifte, zou het bovendien ongetwijfeld verkieslijk zijn om in dat verband bijvoorbeeld te voorzien in een verlenging van de termijn van drie maanden, welke verlenging zou worden toegestaan op vraag van de betrokkenen, hetzij wanneer zij het basisdocument invullen voor het bekomen van een elektronische identiteitskaart, hetzij op het ogenblik dat de voorgeschreven termijn voor het afhalen van de nieuwe kaart de vervaldag nadert (in beide gevallen zijn de betrokkenen verondersteltenderwijs op de hoogte van de situatie).

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Y. Kreins, kamervoorzitter;

P. Liénardy en J. Vanhaeverbeek, staatsraden;

Mevr. B. Vigneron, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Liénardy.

De griffier,

B. Vigneron.

De voorzitter,

Y. Kreins.

Nota's

(*) Bij e-mail van 6 juni 2007.

(1) In zijn jaarverslag 2006 heeft ook het College van de federale ombudsmannen gewezen op het grote belang van een identiteitskaart voor de burger en benadrukt dat er gezorgd dient te worden voor rechtszekerheid en dat het vertrouwensbeginsel ter zake dient te worden nageleefd (blz. 103).

Het is inderdaad zo dat krachtens artikel 3, § 3, tweede en zesde lid, van het koninklijk besluit van 29 juli 1985 betreffende de identiteitskaarten, op de voorzijde van de identiteitskaart de begin- en de einddatum van de geldigheidsperiode van de identiteitskaart vermeld wordt (in de regel tien jaar).

(2) Zie artikel 7 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

18 JANUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 2003 tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen en van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 19, § 1, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 november 2003 en 1 september 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 maart 2003 betreffende de identiteitskaarten;

Overwegende het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister;

Gelet op het advies nr. 43.145/2/V van de Raad van State, gegeven op 18 juli 2007 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het tweede lid, 1°, wordt aangevuld als volgt :

« Indien de houder zich niet bij de bevolkingsdienst heeft gemeld ten laatste drie maanden na de datum vermeld op de oproepingsbrief van het gemeentebestuur waarbij hij uitgenodigd wordt om zijn basisdocument in te vullen voor het bekomen van een nieuwe elektronische

Par ailleurs, pour régler le sort des titulaires de carte d'identité absents au moment de la délivrance, sans doute serait-il préférable d'envisager ici, par exemple, une prorogation du délai de trois mois qui serait octroyée à la demande des intéressés, soit lorsqu'ils complètent le document de base en vue d'obtenir une carte d'identité électronique, soit pendant le décours du délai prescrit pour retirer la nouvelle carte (dans les deux cas, les intéressés sont par hypothèse au fait de la situation).

La chambre était composée de :

MM. :

Y. Kreins, président de chambre;

P. Liénardy et J. Vanhaeverbeek, conseillers d'Etat;

Mme B. Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section.

Le greffier,

B. Vigneron.

Le président,

Y. Kreins.

Notes

(*) Par courriel du 6 juin 2007.

(1) Dans son rapport annuel 2006, le Collège des médiateurs fédéraux a lui aussi insisté sur le caractère essentiel du document que constitue la carte d'identité pour le citoyen et a insisté sur le respect de la sécurité juridique et du principe de confiance légitime en cette matière (p. 103).

En effet, en vertu de l'article 3, § 3, alinéas 2 et 6, de l'arrêté royal du 29 juillet 1985 relatif aux cartes d'identité, au recto de la carte d'identité, sont reproduites les dates du début et de la fin de la période de validité de la carte d'identité (en règle générale, dix ans).

(2) Voir l'article 7 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

18 JANVIER 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 2003 modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques et la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 19, § 1^{er}, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique, modifié par les arrêtés royaux du 30 novembre 2003 et du 1^{er} septembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 25 mars 2003 relatif aux cartes d'identité;

Considérant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers;

Vu l'avis n° 43.145/2/V du Conseil d'Etat, donné le 18 juillet 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique sont apportées les modifications suivantes :

1° L'alinéa 2, 1°, est complété comme suit :

« Si le titulaire ne s'est pas présenté au service de la population, au plus tard dans les trois mois qui suivent la date mentionnée sur la convocation de l'administration communale l'invitant à venir compléter son document de base en vue de l'obtention d'une nouvelle carte

identiteitskaart, wordt zijn huidige identiteitskaart geannuleerd in het register van de identiteitskaarten; op de oproepingsbrief wordt hiervan melding gemaakt. De termijn wordt op maximum één jaar gebracht voor de personen die in één van de gevallen van tijdelijke afwezigheid verkeren, zoals bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister ».

2° Er wordt een derde lid toegevoegd luidende :

« In de gevallen bedoeld in het tweede lid wordt, indien de houder zijn nieuwe kaart niet afgehaald heeft binnen drie maanden na de eerste aanmaning door het gemeentebestuur, deze kaart geannuleerd in het register van de identiteitskaarten en vernietigd. De termijn wordt op maximum één jaar gebracht voor de personen die in één van de gevallen van tijdelijke afwezigheid verkeren, zoals bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister ».

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 18 januari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

d'identité électronique, sa carte d'identité actuelle sera annulée dans le registre des cartes d'identité; il en est fait mention sur la convocation. Le délai est porté à un an au maximum pour les personnes se trouvant dans un des cas d'absence temporaire, tels que visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers».

2° Il est ajouté un alinéa 3 rédigé comme suit :

« Si, dans les cas visés à l'alinéa 2, le titulaire n'a pas retiré sa nouvelle carte d'identité dans les trois mois qui suivent le premier rappel de l'administration communale, cette carte sera annulée dans le registre des cartes d'identité et détruite. Le délai est porté à un an au maximum pour les personnes se trouvant dans un des cas d'absence temporaire, tels que visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 18 janvier 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 616

[C — 2008/12107]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen, betreffende het bedrag en wijze van inning van de bijdragen voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen, betreffende het bedrag en wijze van inning van de bijdragen voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 616

[C — 2008/12107]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 février 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés, relative au montant et mode de perception des cotisations destinées aux initiatives de formation et d'emploi pour les groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 février 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés, relative au montant et mode de perception des cotisations destinées aux initiatives de formation et d'emploi pour les groupes à risque.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen*Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2007*

Bedrag en wijze van inning van de bijdragen voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen

(Overeenkomst geregistreerd op 6 juli 2007 onder het nummer 83605/CO/305.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de inrichtingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in toepassing van afdeling 1- Inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen- van hoofdstuk VIII - Inspanning ten voordele van personen die behoren tot de risicogroepen en plan inzake de actieve begeleiding en opvolging van werklozen - titel XIII - Werk - van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen.

HOOFDSTUK II. — *Beschikkingen*

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde werkgevers verbinden er zich toe maatregelen te nemen ter bevordering van de tewerkstelling en de vorming van personen die behoren tot de risicogroepen of op wie een begeleidingsplan van toepassing is.

Tot de risicogroep behoren de personen vermeld in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 september 1993, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de omschrijving van de risicogroepen voor de gezondheidssector, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 augustus 1995.

Art. 4. De kost van deze initiatieven staat gelijk met de opbrengst van een bijdrage van 0,30 pct. tijdens het derde kwartaal 2007, van 0,10 pct. tijdens het vierde kwartaal 2007 en elk van de vier kwartalen van 2008, berekend op grond van het volledige loon van de werknemers, zoals bedoeld in artikel 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers (*Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981) en de uitvoeringsbesluiten van deze wet, die tewerkgesteld zijn door de in artikel 1 bedoelde werkgevers.

HOOFDSTUK III. — *Toepassingsmodaliteiten*

Art. 5. Partijen komen overeen om de inning van de in artikel 4, bepaalde bijdrage toe te vertrouwen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en dit voor rekening van het "Sociaal Fonds voor de privé-ziekenhuizen", opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 december 1989, gesloten in het Paritair Subcomité voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 6 maart 1990.

Art. 6. De opbrengst van deze bijdrage wordt onder meer gebruikt om tewerkstelling te bevorderen, personeel aan te werven en vormingsinitiatieven te nemen voor risicogroepen die aangeworven zouden kunnen worden in de sector of reeds aangeworven zijn en om de uitbouw van een sectorale functieclassificatie en de werkzaamheden hieromtrent te ondersteunen.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en treedt buiten werking op 31 december 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,
J. PIETTE

Annexe

Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés*Convention collective de travail du 12 février 2007*

Montant et mode de perception des cotisations destinées aux initiatives de formation et d'emploi pour les groupes à risque

(Convention enregistrée le 6 juillet 2007 sous le numéro 83605/CO/305.01)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés.

Par "travailleurs" on entend : le personnel masculin et féminin, ouvrier et employé.

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en application de la section 1^{ère}- Effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque - du chapitre VIII - Effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque et plan d'accompagnement et de suivi actifs des chômeurs - titre XIII - Emploi - de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses.

CHAPITRE II. — *Dispositions*

Art. 3. Les employeurs visés à l'article 1^{er} s'engagent à prendre des initiatives en faveur de l'emploi et de la formation des personnes appartenant aux groupes à risque ou auxquelles s'applique un plan d'accompagnement.

Relèvent des groupes à risque, les personnes mentionnées dans l'article 3 de la convention collective de travail du 30 septembre 1993, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à la définition des groupes à risque visés dans le secteur des soins de santé, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 août 1995.

Art. 4. Le coût de ces initiatives correspond au produit d'une cotisation de 0,30 p.c. pour le troisième trimestre 2007, de 0,10 p.c. pour le quatrième trimestre 2007 et pour chacun des quatre trimestres de 2008, calculée sur la base du salaire global des travailleurs, comme prévu par l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs (*Moniteur belge* du 2 juillet 1981) et les arrêtés d'exécution de cette loi, occupés par les employeurs visés à l'article 1^{er}.

CHAPITRE III. — *Modalités d'application*

Art. 5. Les parties conviennent de confier la perception de la cotisation prévue à l'article 4, à l'Office national de sécurité sociale et cela pour le compte du "Fonds social pour les hôpitaux privés", instauré par la convention collective de travail du 11 décembre 1989, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 6 mars 1990.

Art. 6. Le rapport de cette cotisation est destiné entre autres à l'engagement de personnel et aux initiatives de formation pour les groupes à risque qui pourraient être engagés dans le secteur ou qui ont déjà été engagés et à soutenir le développement d'une classification des fonctions sectorielles et les activités à ce sujet.

Art. 7. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2007 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 617

[C — 2007/12796]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, met uitzondering van de bepalingen in strijd met artikel 4, § 2, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 2007

Toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen (Overeenkomst geregistreerd op 6 juli 2007 onder het nummer 83611/CO/305.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de instellingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de werkgevers die reeds gebonden zijn door een collectieve arbeidsovereenkomst inzake conventioneel brugpensioen houdende toekenning van een brugpensioen vóór de leeftijd van 58 jaar.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling voor aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers, indien zij worden ontslagen.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werknemers die een arbeidsovereenkomst hebben en voor zover ze werkloosheidsuitkeringen genieten en aan de leeftijds- en de anciënniteitsvoorwaarden voldoen zoals voorzien in het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen ingeval van conventioneel brugpensioen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 617

[C — 2007/12796]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mars 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 mars 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement, à l'exception des dispositions contraires à l'article 4, § 2, de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés

Convention collective de travail du 23 mars 2007

Octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement (Convention enregistrée le 6 juillet 2007 sous le numéro 83611/CO/305.01)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

La présente convention collective de travail n'est toutefois pas d'application pour les employeurs qui sont déjà liés par une convention collective de travail relative à l'octroi de la prépension conventionnelle avant l'âge de 58 ans.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue dans le cadre de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés, en cas de licenciement.

Art. 3. La présente convention collective de travail s'applique à tous les travailleurs qui disposent d'un contrat de travail et pour autant qu'ils bénéficient d'allocations de chômage et qu'ils répondent aux conditions d'âge et d'ancienneté prévues par l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

Art. 4. De regeling van dit conventioneel brugpensioen geldt voor de werknemers van 58 jaar en ouder en die rekening houdend met de in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad voorziene overlegprocedure, worden ontslagen, behalve bij ontslag om dringende redenen.

De datum die in acht moet worden genomen om de leeftijd en de anciënniteitsvoorwaarden te bepalen is deze waarop de arbeidsovereenkomst effectief verstrijkt.

De opzeggingstermijnen zijn deze die bepaald zijn volgens de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 5. De werknemers bedoeld in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst kunnen aanspraak maken op de aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever op voorwaarde dat zij het bewijs leveren dat zij recht hebben op de werkloosheidsuitkeringen.

De aanvullende vergoeding zal door de werkgever niet meer betaald worden vanaf het ogenblik dat de betrokken werknemer zijn recht op de werkloosheidsuitkeringen verliest.

In geen geval zal de werkgever de verandering of de afschaffing van de werkloosheidsuitkeringen compenseren met een hogere vergoeding.

Art. 6. De aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto-referteloon en de werkloosheidsuitkeringen.

Het laatste bruto-maandloon, berekend en geplafonneerd volgens de bepalingen voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad wordt als refertemaand genomen voor de berekening van het laatste netto-maandloon.

Het laatste bruto-maandloon omvat enerzijds de wedde van de kalendermaand die het einde van de arbeidsovereenkomst voorafgaat en anderzijds 1/12de van de contractuele premies die rechtstreeks verbonden zijn aan de door de werknemers verrichte prestaties en waarop inhoudingen voor de sociale zekerheid werden gedaan en waarvan de periodiciteit geen maand overschrijdt, 1/12de van het dubbel vakantiegeld, van de eindejaarspremie en van de attractiviteitspremie.

Bij de vaststelling van het laatste bruto-maandloon verstaat men onder :

- de gemiddelde premie voor bedienden : het gemiddelde van de premies van de laatste twaalf maanden;
- de maandwedde voor werklieden : het gemiddeld loon berekend op een kwartaal, premies inbegrepen;
- ingeval van halftijdse beroepsloopbaanonderbreking of halftijdsbrugpensioen : het in acht te nemen brutomaandloon is het loon dat overeenstemt met het loon van de vorige arbeidsduurregeling.

Deze aanvullende vergoeding is in elk geval de maximale tussenkomst ten laste van de werkgever voor wat deze overeenkomst betreft.

Op deze bijkomende vergoeding worden, voor wat deze overeenkomst betreft, desgevallend de wettelijke afhoudingen verricht en zij zijn steeds ten laste van de werknemer.

Art. 7. De aanvullende vergoeding wordt aan de betrokken werknemers maandelijks betaald tot zij de wettelijke pensioengerechtigde leeftijd hebben bereikt (tenzij de werknemer voor die tijd zou overlijden).

De aanvullende vergoeding wordt geïndexeerd volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 8. De bruggepensioneerde jonger dan 60 jaar wordt overeenkomstig artikel 4 van het koninklijk besluit van 7 december 1992 vervangen door een uitkeringsgerechtigde werkloze. De vervangingsplicht wordt vervuld voor een minimale periode van 36 maanden. Deze vervanging dient niet noodzakelijk te gebeuren in dezelfde dienst of functie als die van de bruggepensioneerde.

Nochtans kan in uitvoering van artikel 4, § 2, van het koninklijk besluit van 7 december 1992 vrijstelling van de vervangingsplicht toegestaan worden door de bevoegde directeur van het werkloosheidsbureau.

Art. 9. Voor alles wat niet uitdrukkelijk in deze collectieve arbeidsovereenkomst is voorzien, gelden de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad van 19 december 1974, evenals alle wettelijke en reglementaire bepalingen die hierop van toepassing zijn, zoals onder meer de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 december 1992.

Art. 4. Les règles de cette prépension conventionnelle s'appliquent aux travailleurs de 58 ans et plus et qui sont licenciés suivant la procédure de concertation prévue dans la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail, sauf en cas de licenciement pour motif grave.

La date à prendre en considération pour déterminer l'âge et les conditions d'ancienneté est celle à laquelle le contrat de travail prend effectivement fin.

Les délais de préavis sont ceux déterminés conformément à la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Art. 5. Les travailleurs visés à l'article 3 de la présente convention collective de travail peuvent prétendre à une indemnité complémentaire à charge de l'employeur à condition qu'ils apportent la preuve de leur droit aux allocations de chômage.

L'indemnité complémentaire ne sera plus payée par l'employeur dès le moment où le travailleur concerné aura perdu son droit aux allocations de chômage.

En aucun cas l'employeur ne compensera la modification ou la suppression des allocations de chômage par une indemnité plus élevée.

Art. 6. L'indemnité complémentaire à charge de l'employeur correspond à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et les allocations de chômage.

Le dernier salaire mensuel brut, calculé et plafonné suivant les dispositions prévues dans la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail, sert de mois de référence pour la détermination de la dernière rémunération nette de référence.

Le dernier salaire mensuel brut comporte d'une part la rémunération du mois civil précédant la fin du contrat de travail et d'autre part 1/12ème des primes contractuelles directement liées aux prestations fournies par le travailleur et sur lesquelles sont effectuées des retenues de sécurité sociale et dont la périodicité n'excède pas un mois, 1/12ème du double pécule de vacances, de la prime de fin d'année et de la prime d'attractivité.

Lors de la détermination du dernier salaire mensuel brut, on entend par :

- la prime moyenne pour employés : la moyenne des primes des douze derniers mois;
- le salaire mensuel pour ouvriers : le salaire moyen calculé sur un trimestre, primes incluses;
- en cas d'interruption de carrière à mi-temps ou de prépension à mi-temps : la rémunération mensuelle brute à prendre en considération est celle correspondant à la rémunération du régime de la durée du travail antérieure.

En tout état de cause, cette indemnité complémentaire constitue l'intervention maximale à charge de l'employeur pour ce qui concerne la présente convention.

Les retenues légales sont, le cas échéant, pour ce qui concerne la présente convention, prélevées sur cette indemnité complémentaire et sont toujours à charge du travailleur.

Art. 7. L'indemnité complémentaire est payée mensuellement aux travailleurs concernés jusqu'à la prise de cours de la pension légale (sauf si le travailleur décède entre-temps).

L'indemnité complémentaire est indexée suivant les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

Art. 8. Le travailleur prépensionné âgé de moins de 60 ans est remplacé par un chômeur indemnisé en application de l'article 4 de l'arrêté royal du 7 décembre 1992. L'obligation de remplacement doit être remplie pour une période minimale de 36 mois. Ce remplacement ne doit pas nécessairement intervenir dans la même fonction ou dans le même service que ceux du travailleur prépensionné.

Toutefois, une dispense obligatoire de remplacement pourra être accordée par le directeur du bureau de chômage compétent en application de l'article 4, § 2, de l'arrêté royal du 7 décembre 1992.

Art. 9. Pour tout ce qui n'est pas expressément prévu par la présente convention collective de travail, on applique les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail du 19 décembre 1974, de même que toutes les dispositions légales ou réglementaires applicables en la matière, à savoir notamment les dispositions de l'arrêté royal du 7 décembre 1992.

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 februari 1998, gesloten in het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 2001 (*Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2001), laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 7 september 2004 (koninklijk besluit van 24 januari 2006 - *Belgisch Staatsblad* van 7 april 2006).

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur.

Zij treedt in werking op 1 januari 2007 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2007.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,
J. PIETTE

Art. 10. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 16 février 1998, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 mai 2001 (*Moniteur belge* du 9 août 2001), modifiée la dernière fois par la convention collective de travail du 7 septembre 2004 (arrêté royal du 24 janvier 2006 - *Moniteur belge* du 6 avril 2006).

Art. 11. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée.

Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2007.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 618

[C – 2008/12113]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende het halftijds brugpensioen vanaf 55 jaar (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vezelcement;
Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende het halftijds brugpensioen vanaf 55 jaar.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de vezelcement

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2007

Halftijds brugpensioen vanaf 55 jaar

(Overeenkomst geregistreerd op 25 juni 2007
onder het nummer 83440/CO/106.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vezelcement (PSC 106.03).

Onder "werknemers" wordt verstaan : arbeiders en arbeidsters.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 618

[C – 2008/12113]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à la prépension à mi-temps à partir de 55 ans (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment;
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à la prépension à mi-temps à partir de 55 ans.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le fibrociment

Convention collective de travail du 23 mai 2007

Prépension à mi-temps à partir de 55 ans

(Convention enregistrée le 25 juin 2007
sous le numéro 83440/CO/106.03)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le fibrociment (SCP 106.03).

Par "travailleurs", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

HOOFDSTUK II. — *Algemene beschikkingen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten :

- overeenkomstig en in uitvoering van de bepalingen opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van 13 juli 1993 tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers, in geval van halvering van de arbeidsprestaties;
- overeenkomstig het wettelijk kader.

HOOFDSTUK III. — *Leeftijds- en ancienniteitsvoorwaarde*

Art. 3. In de periode van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008 wordt de leeftijd voor halftijds brugpensioen bepaald op 55 jaar, op voorwaarde dat betrokkene voldoet aan de voorwaarde van een beroepsloopbaan als loontrekkende van 25 jaar en minstens 10 jaar in de sector van de vezelcement.

Art. 4. De leeftijdsvoorwaarde van 55 jaar dient vervuld te zijn in de periode tussen 1 januari 2007 en 31 december 2008.

Art. 5. De werkgever verbindt er zich toe aan de werknemer aanvullende werkloosheidsvergoedingen te betalen tot de leeftijd van 65 jaar of tot inwerkingtreding van voltijds brugpensioen.

HOOFDSTUK IV. — *Financiering*

Art. 6. De volledige financiering van de kosten, voortvloeiend uit elke brugpensioenregeling, zowel deze ingevoerd in het raam van de bevordering van de tewerkstelling als andere, valt integraal ten laste van de respectievelijke ondernemingen.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheidsduur*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en treedt buiten werking op 31 december 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,
J. PIETTE

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue :

- conformément aux dispositions de la convention collective de travail n° 55 du 13 juillet 1993 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de réduction des prestations de travail à mi-temps et en exécution de celles-ci;
- conformément au cadre légal.

CHAPITRE III. — *Condition d'âge et d'ancienneté*

Art. 3. Pour la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008 inclus, l'âge de la prépension à mi-temps est fixé à 55 ans, pour autant que l'intéressé satisfasse à la condition d'une carrière professionnelle de salarié de 25 ans et d'au moins 10 ans dans le secteur du fibrociment.

Art. 4. La condition d'âge de 55 ans doit être remplie au cours de la période entre le 1^{er} janvier 2007 et le 31 décembre 2008.

Art. 5. L'employeur s'engage à verser au travailleur des allocations de chômage complémentaires jusque l'âge de 65 ans ou jusqu'à l'entrée en vigueur de la prépension à temps plein.

CHAPITRE IV. — *Financement*

Art. 6. Le financement complet des coûts découlant de tout régime de prépension, tant ceux engendrés dans le cadre de la promotion de l'emploi que les autres coûts, est intégralement à charge des entreprises respectives.

CHAPITRE V. — *Durée de validité*

Art. 7. La présente convention collective de travail produit ses effets 1^{er} janvier 2007 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 619

[C — 2008/12106]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende het conventioneel brugpensioen vanaf 56 jaar na 20 jaar ploegarbeid met nachtdienst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vezelcement; Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende het conventioneel brugpensioen vanaf 56 jaar na 20 jaar ploegarbeid met nachtdienst.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

Notas

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 619

[C — 2008/12106]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à la prépension conventionnelle à partir de 56 ans après 20 ans de travail en équipe avec service de nuit (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment; Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à la prépension conventionnelle à partir de 56 ans après 20 ans de travail en équipe avec service de nuit.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

Notes

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de vezelcement*Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2007*Conventioneel brugpensioen
vanaf 56 jaar na 20 jaar ploegarbeid met nachtdienst(Overeenkomst geregistreerd op 25 juni 2007
onder het nummer 83437/CO/106.03)**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vezelcement.

Onder "werknemers" wordt verstaan : arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — Algemene bepalingen

Art. 2. In de periode van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008 wordt in toepassing van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen de regeling brugpensioen uitgebreid tot de werknemers van 56 jaar en ouder, die worden afgedankt om elke andere dan dringende reden, indien zij voldoen aan de voorwaarde van een beroepsloopbaan van 33 jaar als loontrekkende waarvan :

- minstens 20 jaar in een arbeidsregeling zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990;
- minstens 10 jaar ploegarbeid met nachtdienst in de sector van de vezelcement.

Art. 3. De vermelde leeftijdsvoorwaarde van 56 jaar dient vervuld te zijn in de periode tussen 1 januari 2007 en 31 december 2008 en bovendien op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

Art. 4. De werknemer verbindt er zich toe de werkgever in kennis te brengen van iedere wijziging die nuttig is om de eventuele inhoudingen en heffingen correct toe te passen.

Zo zal onder andere de werknemer verwittigen wanneer :

- zijn gezinslast wijzigt;
- hij als uitkeringsgerechtigde werkloze het werk hervat bij een nieuwe werkgever of als zelfstandige in hoofdberoep;
- hij als werknemer of als zelfstandige in hoofdberoep stopt en uitkeringsgerechtigde werkloze wordt.

Art. 5. Met toepassing van de artikelen 4bis, 4ter en 4quarter van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, zoals gewijzigd door collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies van 19 december 2006, wordt het recht op de aanvullende vergoeding toegekend aan de werknemers die ontslagen werden in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst behouden ten laste van de vorige werkgever, wanneer deze werknemers het werk als loontrekkende hervatten bij een andere werkgever dan die welke hen ontslagen heeft en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen ontslagen heeft.

Het recht op de aanvullende vergoeding toegekend aan de werknemers die ontslagen zijn in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt eveneens behouden ten laste van de vorige werkgever in geval van uitoefening van een zelfstandige hoofdactiviteit, op voorwaarde dat deze activiteit niet uitgeoefend wordt voor rekening van de werkgever die hen ontslagen heeft of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen ontslagen heeft.

De werknemers beoogd in dit artikel behouden het recht op de aanvullende vergoeding zodra een einde werd gemaakt aan hun tewerkstelling in het kader van een arbeidsovereenkomst of aan de uitoefening van een zelfstandige hoofdactiviteit. Zij leveren in dit geval aan hun vorige werkgever (in de zin van de eerste paragraaf van dit artikel) het bewijs van hun recht op werkloosheidsuitkeringen.

In het geval beoogd in de vorige paragraaf mogen werknemers geen twee of meer aanvullende stelsels cumuleren. Wanneer zij zich in de omstandigheden bevinden om verscheidene aanvullende stelsels te genieten, behouden zij het recht op het stelsel dat toegekend werd door de werkgever die hen ontslagen heeft (in de zin van de eerste paragraaf van dit artikel).

Art. 6. De werkgever verbindt er zich toe aan de werknemer aanvullende werkloosheidsvergoedingen te betalen tot de leeftijd van 65 jaar, ongeacht de werknemer het werk hervat of niet.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le fibrociment*Convention collective de travail du 23 mai 2007*Prépension conventionnelle à partir de 56 ans après 20 ans
de travail en équipe avec service de nuit(Convention enregistrée le 25 juin 2007
sous le numéro 83437/CO/106.03)**CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application**

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le fibrociment.

Par "travailleurs", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — Dispositions générales

Art. 2. Pour la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008 inclus, le régime de prépension est étendu aux travailleurs de 56 ans et plus licenciés pour motifs autres que graves, en application de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, si ces travailleurs satisfont à la condition d'une carrière professionnelle de 33 ans en tant que travailleur salarié dont :

- au moins 20 ans sous un régime de travail visé à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990;
- au moins 10 ans de travail en équipe avec travail de nuit dans le secteur du fibrociment.

Art. 3. Ladite condition d'âge de 56 ans doit être remplie au cours de la période entre le 1^{er} janvier 2007 et le 31 décembre 2008 et, en outre, au moment de la cessation du contrat de travail.

Art. 4. Le travailleur s'engage à informer l'employeur de toute modification nécessaire à l'application correcte des prélèvements et retenues éventuels.

Le travailleur avertira notamment lorsque :

- il y a une modification de sa charge de famille;
- en tant que chômeur indemnisé, il reprend le travail auprès d'un nouvel employeur ou s'établit en tant qu'indépendant en profession principale;
- il cesse ses activités en tant que travailleur salarié ou indépendant à titre principal et devient chômeur indemnisé.

Art. 5. En application des articles 4bis, 4ter et 4quarter de la convention collective de travail n° 17, telle que modifiée par la convention collective de travail n° 17tricies du 19 décembre 2006, le droit à l'indemnité complémentaire octroyé aux travailleurs licenciés dans le cadre de la présente convention collective de travail est maintenu à charge de l'employeur précédent, lorsque ces travailleurs reprennent le travail en tant que salariés auprès d'un autre employeur que celui qui les a licenciés et qui n'appartient pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Le droit à l'indemnité complémentaire octroyé aux travailleurs licenciés dans le cadre de la présente convention collective de travail est également maintenu à charge de l'employeur précédent en cas d'exercice d'une activité principale en tant qu'indépendant, à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur qui appartient à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Les travailleurs visés au présent article conservent le droit à l'indemnité complémentaire dès qu'il est mis fin à leur occupation dans le cadre d'un contrat de travail ou à l'exercice d'une activité principale en tant qu'indépendant. Dans ce cas, ils fournissent à leur employeur précédent (au sens du premier paragraphe du présent article) la preuve de leur droit aux allocations de chômage.

Dans le cas visé au précédent paragraphe, les travailleurs ne peuvent cumuler deux régimes complémentaires ou plus. Lorsqu'ils se trouvent dans une situation leur permettant de bénéficier de plusieurs régimes complémentaires, ils conservent le droit au régime octroyé par l'employeur qui les a licenciés (au sens du premier paragraphe du présent article).

Art. 6. L'employeur s'engage à verser au travailleur les indemnités susdites jusque l'âge de 65 ans, peu importe que le travailleur reprenne ou non le travail.

HOOFDSTUK III. — *Financiering*

Art. 7. Alle bruggpensioenen vanaf 56 jaar zullen gefinancierd worden volgens bepalingen van artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 januari 1985 betreffende de bevordering van de werkgelegenheid.

De volledige financiering van de kosten, voortvloeiend uit elke bruggpensioenregeling, zowel deze ingevoerd in het raam van de bevordering van de tewerkstelling als andere, valt integraal ten laste van de respectievelijke ondernemingen.

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheidsduur*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en treedt buiten werking op 31 december 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

CHAPITRE III. — *Financement*

Art. 7. Toutes les prépensions à partir de 56 ans seront financées conformément aux dispositions de l'article 4 de la convention collective de travail du 31 janvier 1985 relative à la promotion de l'emploi.

Le financement complet des coûts découlant de tout régime de prépension, tant ceux engendrés dans le cadre de la promotion de l'emploi que les autres coûts, est intégralement à charge des entreprises respectives.

CHAPITRE IV. — *Durée de validité*

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2007 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 620

[C - 2008/12104]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de socio-culturele sector, ter vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 2002 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" en vaststelling van zijn statuten, en tot wijziging van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de socio-culturele sector;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de socio-culturele sector, ter vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 2002 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" en vaststelling van zijn statuten, en tot wijziging van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 .

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 620

[C - 2008/12104]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 novembre 2006, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel, remplaçant la convention collective de travail du 13 décembre 2002 modifiant la convention collective de travail du 24 juin 1998 créant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" et en fixant les statuts, et modifiant la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 novembre 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel, remplaçant la convention collective de travail du 13 décembre 2002 modifiant la convention collective de travail du 24 juin 1998 créant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" et en fixant les statuts, et modifiant la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée .

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de socio-culturele sector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006

Vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 2002 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" en vaststelling van zijn statuten, en wijziging van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 (Overeenkomst geregistreerd op 25 juni 2007 onder het nummer 83434/CO/329).

Onderwerp

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wijzigt de artikelen 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 20, 21 en 25 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" en vaststelling van zijn statuten (koninklijk besluit van 29 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 21 december 1999) en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 2002 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" en vaststelling van zijn statuten (koninklijk besluit van 4 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2004).

Art. 2. Artikel 2 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 wordt vervangen door :

« Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de verenigingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest.

Onder "werknemers" worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders en bedienden verstaan, ongeacht hun statuut. ».

Art. 3. Artikel 5 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 wordt vervangen door :

« Art. 5. Het fonds dat geregeld wordt door deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft enkel tot doel het beheer van de gemutualiseerde opbrengst van de bijdragevermindering beoogd in artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector.

Het fonds heeft als opdracht, overeenkomstig de bepalingen van artikel 3, § 2 van het voornoemde koninklijk besluit van 18 juli 2002, :

- de opbrengst van de bijdragevermindering vermeld in het 1ste lid te ontvangen;
- de opbrengst van de bijdragevermindering toe te kennen aan de werkgevers die zich ertoe verbinden om een bijkomende inspanning te leveren inzake werkgelegenheid volgens de modaliteiten bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006 betreffende de maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid in de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest en organisatie van het "Sociaal Fonds Sociale Maribel van de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest" (koninklijk besluit van 3 juni 2007, *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2007), krachtens het voornoemde koninklijk besluit van 18 juli 2002. ».

Art. 4. Artikel 6 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 wordt vervangen door :

« Art. 6. In het kader van de opdracht omschreven in artikel 5, kan het fonds een gedeelte van de opbrengst van de bijdragevermindering vermeld in artikel 5, 1ste lid van deze collectieve arbeidsovereenkomst gebruiken om de personeels- en administratiekosten te dekken. ».

Art. 5. In de artikelen 7 en 16 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 worden de woorden "koninklijk besluit van 5 februari 1997" vervangen door de woorden "koninklijk besluit van 18 juli 2002".

Annexe

Commission paritaire pour le secteur socio-culturel

Convention collective de travail du 28 novembre 2006

Remplacement de la convention collective de travail du 13 décembre 2002 modifiant la convention collective de travail du 24 juin 1998 créant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" et en fixant les statuts, et modification de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée (Convention enregistrée le 25 juin 2007 sous le numéro 83434/CO/329).

Objet

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail modifie les articles 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 20, 21 et 25 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 créant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" et en fixant les statuts (arrêté royal du 29 avril 1999, *Moniteur belge* du 21 décembre 1999) et remplace la convention collective de travail du 13 décembre 2002 modifiant la convention collective de travail du 24 juin 1998 créant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social Maribel social du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone" et en fixant les statuts (arrêté royal du 4 juillet 2004, *Moniteur belge* du 18 août 2004).

Art. 2. L'article 2 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée est remplacé par :

« Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des associations ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne.

Par "travailleurs", on entend : les travailleurs ouvriers et employés, masculins et féminins, quel que soit leur statut. ».

Art. 3. L'article 5 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée est remplacé par :

« Art. 5. Le fonds régi par la présente convention collective de travail a pour seul objet la gestion du produit mutualisé de la réduction des cotisations visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non-marchand.

Le fonds est chargé, conformément aux dispositions de l'article 3, § 2 de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 précité, de :

- recevoir le produit de la réduction de cotisations mentionnée à l'alinéa 1^{er};
- attribuer le produit de la réduction de cotisations aux employeurs qui s'engagent à faire un effort supplémentaire en matière d'emploi selon les modalités prévues dans la convention collective de travail du 28 novembre 2006 concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, et organisation du "Fonds Social Maribel social du secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne" (arrêté royal du 3 juin 2007, *Moniteur belge* du 5 juillet 2007), en vertu de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 précité. ».

Art. 4. L'article 6 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée est remplacé par :

« Art. 6. Dans le cadre de la mission décrite à l'article 5, le fonds peut utiliser une partie du produit de la réduction de cotisations mentionnée à l'article 5, alinéa 1^{er} de la présente convention collective de travail pour couvrir les frais de personnel et les frais d'administration. ».

Art. 5. Aux articles 7 et 16 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée, les mots "arrêté royal du 5 février 1997" sont remplacés par les mots "arrêté royal du 18 juillet 2002".

Art. 6. Artikel 8 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 wordt geschrapt.

Art. 7. In artikel 9 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 worden de woorden "om de administratiekosten beoogd in artikel 10 te dekken" geschrapt.

Art. 8. Het derde lid van artikel 10 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 wordt geschrapt.

Art. 9. Artikel 11 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 wordt vervangen door :

« Art. 11. De werkgevers genieten de tegemoetkomingen van het fonds volgens de modaliteiten bepaald door en/of krachtens het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector alsook door en/of krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006 betreffende de maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid in de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest en organisatie van het "Sociaal Fonds Sociale Maribel van de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest" (koninklijk besluit van 3 juni 2007, *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2007). ».

Art. 10. In het tweede lid van artikel 12 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 worden de woorden "paritair comité" vervangen door "paritair subcomité".

Art. 11. Het eerste en tweede lid van artikel 13 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 worden vervangen door :

« Art. 13. De leden van de raad van bestuur worden aangesteld voor dezelfde periode als die van het mandaat van lid van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest.

Het mandaat als lid van de raad van bestuur loopt ten einde in geval van ontslag of van overlijden of wanneer het mandaat van lid van het paritair subcomité ten einde loopt of wanneer de duur van het mandaat verstreken is of wanneer de organisatie die het lid heeft voorgedragen om diens vervanging vraagt of wanneer de betrokkene niet meer behoort tot de organisatie die hem heeft voorgedragen. ».

Art. 12. Artikel 20 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 wordt geschrapt.

Art. 13. In het eerste en tweede lid van artikel 21 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 worden de woorden "paritair comité" vervangen door "paritair subcomité"

Art. 14. Artikel 25 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1998 wordt vervangen door :

« Art. 25. Na betaling van het passief worden de goederen en waarden van het fonds bij voorrang overgedragen aan de andere sociale fondsen Sociale Maribel van de socio-culturele sector.

Het paritair subcomité stelt de vereffenaars aan onder de leden van de raad van bestuur van het fonds. ».

Art. 15. Het fonds blijft, bij overgangsmaatregel, gerechtigde van de schuldvorderingen en aansprakelijk voor de schulden van voor 1 januari 2007, inclusief voor de werkgevers die vallen onder het toepassingsgebied van het fonds voor 1 januari 2007.

Art. 16. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007 en wordt gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan worden opgezegd door elke partij met een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend per ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de socio-culturele sector.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,
J. PIETTE

Art. 6. L'article 8 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée est supprimé.

Art. 7. À l'article 9 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée, les mots "pour couvrir les frais d'administration visés à l'article 10" sont supprimés.

Art. 8. Le troisième alinéa de l'article 10 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée est supprimé.

Art. 9. L'article 11 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée est remplacé par :

« Art. 11. Les employeurs bénéficient des interventions du fonds selon les modalités déterminées par et/ou en vertu de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non-marchand ainsi que par et/ou en vertu de la convention collective de travail du 28 novembre 2006 concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, et organisation du "Fonds Social Maribel social du secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne" (arrêté royal du 3 juin 2007, *Moniteur belge* du 5 juillet 2007). ».

Art. 10. Au deuxième alinéa de l'article 12 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée, les mots "commission paritaire" sont remplacés par "sous-commission paritaire".

Art. 11. Les premier et deuxième alinéas de l'article 13 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée sont remplacés par :

« Art. 13. Les membres du conseil d'administration sont désignés pour la même période que celle du mandat de membre de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne.

Le mandat comme membre du conseil d'administration prend fin en cas de démission ou de décès ou lorsque le mandat de membre de la sous-commission paritaire arrive à échéance ou lorsque la durée du mandat est expirée ou lorsque l'organisation qui a présenté le membre demande son remplacement ou lorsque l'intéressé cesse d'appartenir à l'organisation qui l'a présenté. ».

Art. 12. L'article 20 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée est supprimé.

Art. 13. Aux premier et deuxième alinéas de l'article 21 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée, les mots "commission paritaire" sont remplacés par "sous-commission paritaire".

Art. 14. L'article 25 de la convention collective de travail du 24 juin 1998 précitée est remplacé par :

« Art. 25. Après paiement du passif, les biens et valeurs du fonds sont transférés en priorité aux autres fonds sociaux Maribel social du secteur socio-culturel.

La sous-commission paritaire désigne les liquidateurs parmi les membres du conseil d'administration du fonds. ».

Art. 15. Le fonds reste, par mesure transitoire, bénéficiaire des créances et redevable des dettes générées avant le 1^{er} janvier 2007, y compris pour les employeurs relevant du champ d'application du fonds avant le 1^{er} janvier 2007.

Art. 16. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1^{er} janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de six mois, signifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 621

[C — 2008/12105]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de socio-culturele sector die van het Waalse Gewest afhangt (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de socio-culturele sector die van het Waalse Gewest afhangt.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

Nota's

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2007

Toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de socio-culturele sector die van het Waalse Gewest afhangt (Overeenkomst geregistreerd op 25 juni 2007 onder het nummer 83445/CO/329.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest vallen en waarvan de maatschappelijke zetel in het Waals Gewest gevestigd is, en die afhangen van een van de volgende sectoren :

— "Centres régionaux d'Intégration pour les populations d'origine étrangère", erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van het Waalse Gewest van 4 juli 1996;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 621

[C — 2008/12105]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 avril 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, concernant l'octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur socio-culturel dépendant de la Région wallonne (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 avril 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, concernant l'octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur socio-culturel dépendant de la Région wallonne.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

Notes

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne

Convention collective de travail du 23 avril 2007

Octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur socio-culturel dépendant de la Région wallonne (Convention enregistrée le 25 juin 2007 sous le numéro 83445/CO/329.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne et dont le siège social des associations est établi en Région wallonne et relevant d'un des secteurs suivants :

— Centres régionaux d'Intégration pour les populations d'origine étrangère, agréés et subventionnés en vertu du décret de la Région wallonne du 4 juillet 1996;

- “Entreprises de Formation par le Travail”, erkend en gesubsidieerd krachtens het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995;
- “Organismes d’Insertion socio-professionnelle”, erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1987 en/of van het besluit van de Waalse Regering van 16 juni 1996;
- “Centres de formation professionnelle de l’AWIPH”, erkend en gesubsidieerd krachtens het koninklijk besluit van 5 juli 1963, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 februari 1964 en krachtens het decreet van de Waalse Regering van 6 april 1995;
- “Missions régionales pour l’Emploi” erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van het Waalse Gewest van 11 maart 2004 uitgevoerd door het besluit van de Waalse Regering van 23 december 2004.

Art. 2. Onder “werknemers” dient verstaan: de mannelijke en vrouwelijke arbeiders en bedienden.

Art. 3. In toepassing van het Driepartijenraamakkoord 2007-2009 van 28 februari 2007 voor de Waalse privé non-profitsector genieten de werknemers die in de in artikel 1 opgesomde instellingen tewerkgesteld zijn en die aangesloten zijn bij een van de representatieve werknemersorganisaties die in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest zetelen, een jaarlijkse vakbondspremie die uitbetaald wordt door de VZW “Fonds intersyndical des secteurs de la Région wallonne”, hierna het “fonds” genoemd, vanaf het jaar 2007 (refertejaar 2006).

Art. 4. De werkgevers dienen aan al hun werknemers, met het loonbriefje van januari van elk jaar en langs dezelfde weg als dat loonbriefje, het aanvraagformulier tot betaling van de premie, waarvan het model als bijlage 1 aan deze overeenkomst gehecht wordt, te verstrekken. Voor werknemers die in de maand januari geen deel meer uitmaken van het personeel verstrekken de werkgevers het formulier aan de werknemers op het ogenblik van hun vertrek uit de instelling of bezorgen het hun, ten laatste in de loop van de maand januari, per brief.

Art. 5. De werkgevers zijn er niet toe gehouden het in artikel 4 bedoelde formulier te bezorgen aan de werknemers die met de instelling verbonden waren met een arbeidscontract voor een periode van minder dan drie maanden in de loop van het refertejaar.

Art. 6. In afwijking van artikel 4 wordt het in artikel 2 bedoeld formulier betreffende het refertejaar 2006 aan de werknemers verstrekt samen met het loonbriefje van de maand juni 2007. Voor werknemers die in de maand juni 2007 geen deel meer uitmaken van het personeel bezorgen de werkgevers hun het formulier per brief in de loop van die maand.

Art. 7. Wanneer het fonds verneemt dat een werkgever het in artikel 4 bedoeld formulier, om welke reden dan ook, niet aan alle personeelsleden heeft uitgedeeld, stuurt het aan die werkgever een herinnering in de vorm van een brief met afschrift aan de in het paritair subcomité vertegenwoordigde representatieve werkgeversorganisatie en aan de voorzitter van het paritair subcomité.

De werkgever op wie de herinnering betrekking heeft stuurt binnen dertig dagen na ontvangst van de herinnering het formulier voor het/de betreffende jaar/jaren naar de werknemers.

- Entreprises de Formation par le Travail, agréées et subventionnées en vertu de l’arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995;
- Organismes d’Insertion socio-professionnelle, agréés et subventionnés en vertu du décret de la Communauté française du 17 juillet 1987 et/ou de l’arrêté du Gouvernement wallon du 16 juin 1996;
- Centres de formation professionnelle de l’AWIPH, agréés et subventionnés en vertu de l’arrêté royal du 5 juillet 1963, modifié par l’arrêté royal du 7 février 1964 et en vertu du décret du Gouvernement wallon du 6 avril 1995;
- Missions régionales pour l’Emploi, agréées et subventionnées en vertu du décret de la Région wallonne du 11 mars 2004 exécuté par l’arrêté du Gouvernement wallon du 23 décembre 2004.

Art. 2. Par “travailleurs”, on entend: les ouvriers et employés, masculins et féminins.

Art. 3. En application de l’Accord-cadre tripartite 2007-2009 du 28 février 2007 pour le secteur non-marchand privé wallon, les travailleurs occupés dans les institutions reprises à l’article 1^{er}, affiliés à l’une des organisations représentatives des travailleurs siégeant au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, bénéficient d’une prime syndicale annuelle, versée par l’ASBL “Fonds intersyndical des secteurs de la Région wallonne”, ci-après dénommé le “fonds” et ce, à partir de l’année 2007 (année de référence 2006).

Art. 4. Les employeurs sont tenus de remettre à tous leurs travailleurs, avec la fiche de paie du mois de janvier de chaque année et par la même voie que cette fiche de paie, le formulaire de demande de paiement de la prime dont le modèle est repris à l’annexe 1^{re} de la présente convention. Dans le cas des travailleurs qui ne font plus partie du personnel au mois de janvier, les employeurs remettent le formulaire aux travailleurs au moment de leur départ de l’institution ou leur font parvenir par courrier au plus tard au cours du mois de janvier.

Art. 5. Les employeurs ne sont pas tenus de faire parvenir le formulaire visé à l’article 4 aux travailleurs qui ont été liés par un contrat de travail avec l’institution pour une période inférieure à trois mois au cours de l’année de référence.

Art. 6. En dérogation à l’article 4, le formulaire visé à l’annexe 2 relatif à l’année de référence 2006 est remis aux travailleurs avec la fiche de paie du mois de juin 2007. Dans le cas des travailleurs qui ne font plus partie du personnel au mois de juin 2007, les employeurs leur feront parvenir le formulaire par courrier au cours de ce mois.

Art. 7. S’il prend connaissance de la non diffusion par l’employeur, à l’ensemble du personnel concerné, du formulaire visé à l’article 4, quelle qu’en soit la raison, le fonds adresse à cet employeur un rappel sous la forme d’un courrier, avec copie à l’organisation représentative des employeurs siégeant à la sous-commission paritaire et au président de cette sous-commission.

L’employeur concerné par le rappel transmet dans les trente jours de la réception de ce rappel le formulaire aux travailleurs pour la ou les années concernées.

De werkgever die in gebreke blijft door het formulier uit te delen binnen een termijn die, wegens die vertraging, niet toestaat dat de financiering van de premies door het Waalse Gewest als financierende overheid van het fonds in aanmerking genomen kan worden, moet, op vraag van het fonds, het bedrag dat overeenstemt met het aantal premies zoals dat door de voorzitter van het paritair subcomité wordt vastgesteld op basis van het aantal formulieren, aan het fonds doorstorten.

De werkgever die de formulieren niet binnen de termijn van dertig dagen uitgereikt heeft moet aan en op vraag van het fonds, het bedrag dat overeenstemt met het aantal premies zoals dat door de voorzitter van het paritair subcomité wordt vastgesteld op basis van het aantal door de vakorganisaties aangegeven aangesloten leden, doorstorten.

Evenwel, de werkgever die in gebreke blijft, maar het formulier wel uitdeelt binnen een termijn die toestaat dat de premies door het Waals Gewest als financierende overheid van het fonds in aanmerking kunnen genomen worden, hetzij tijdens het lopende jaar, hetzij als achterstallen, moet, op zijn aanvraag, de terugbetaling door het fonds bekomen van de in voorgaande alinea's bedoelde bedragen, binnen de dertig dagen na de inning door het fonds. Bij ontstentenis dient dat laatste de onmogelijkheid van terugvordering van de sommen door het Waalse Gewest te staven.

Art. 8. In afwijking van artikel 7 dient de werkgever die niet aan alle personeelsleden het in artikel 6 voorzien formulier betreffende de premie 2006, te betalen in 2007 heeft uitgereikt, de verschuldigde premies slechts aan het fonds te storten indien hij, na herinnering door het fonds, binnen twee maanden die volgen op het versturen van de herinnering nog steeds de formulieren niet heeft uitgereikt.

Art. 9. Voor de werknemers wier activiteit tegelijk onder het Waalse Gewest en onder de Franse Gemeenschap valt zijn de vakbondspremies niet cumuleerbaar.

Voor de premie 2007 die het werkjaar 2006 betreft moet het formulier voor de vakbondspremie voor de sectoren van het Waalse Gewest niet uitgereikt worden aan de in alinea 1 bedoelde werknemers.

Vanaf de premie 2008 betreffende het werkjaar 2007 genieten zij de gunstigste premie, momenteel die welke van het Waalse Gewest afhangt. Bijgevolg zal dan enkel het vakbondspremieformulier voor de sectoren van het Waalse Gewest moeten uitgereikt worden aan de betrokken werknemers, volgens de voorziene werkwijze. Elke wijziging dienaangaande zal voorafgaandelijk overlegd worden tussen de ondertekenende partijen.

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007. Zij wordt voor onbepaalde tijd gesloten.

Zij kan worden opgezegd mits inachtneming van een opzeggings-termijn van zes maanden die per aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest betekend wordt. Deze informeert de andere partijen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,

J. PIETTE

L'employeur en défaut qui distribue le formulaire dans un délai ne permettant pas la prise en compte, à cause de ce retard, du financement des primes par la Région wallonne qui finance le fonds, doit lui verser, à sa demande, le montant correspondant au nombre de primes tel qu'attesté par le président de la sous-commission paritaire sur base des formulaires.

L'employeur qui n'a pas distribué les formulaires dans le délai des trente jours est tenu de verser au fonds, à la demande de celui-ci, le montant correspondant au nombre de primes tel qu'attesté par le président de la sous-commission paritaire sur base du nombre d'affiliés déclaré par les organisations syndicales.

Toutefois, l'employeur en défaut qui fournirait le formulaire dans des délais permettant sa prise en compte par la Région wallonne, qui finance le fonds, soit dans l'année en cours, soit en tant qu'arriérés, doit, sur demande, obtenir le remboursement des sommes visées aux alinéas précédents par le fonds dans les trente jours de la perception par celui-ci. À défaut, ce dernier est tenu de justifier l'impossibilité de recouvrement des sommes par la Région wallonne.

Art. 8. En dérogation à l'article 7, l'employeur qui n'aurait pas distribué à l'ensemble du personnel le formulaire prévu à l'article 6, relatif à la prime 2006, payable en 2007, n'est tenu de verser au fonds les montants correspondant aux primes dues, que si, après rappel du fonds, il n'a toujours pas distribué les formulaires dans les deux mois qui suivent l'envoi du rappel.

Art. 9. Pour les travailleurs dont l'activité relève à la fois de la Région wallonne et de la Communauté française, les primes syndicales ne sont pas cumulables.

Pour la prime 2007 couvrant l'exercice 2006, le formulaire de prime syndicale pour les secteurs de la Région wallonne ne doit pas être remis aux travailleurs visés à l'alinéa 1^{er}.

A partir de la prime 2008 couvrant l'exercice 2007, ceux-ci bénéficieront de la prime la plus favorable, actuellement celle relevant de la Région wallonne. Dès lors, seul le formulaire de prime syndicale pour les secteurs de la Région wallonne devra donc être remis aux travailleurs concernés selon la procédure prévue. Toute modification à ce propos fera l'objet d'une concertation préalable entre les parties signataires.

Art. 10. La présente convention collective produit ses effets le 1^{er} janvier 2007. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois notifié par courrier recommandé au président de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, qui en informe les autres parties.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,

J. PIETTE

Bijlage 1 bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de socio-culturele sector die van het Waalse Gewest afhangt

"Fonds intersyndical" van de sectoren van het Waalse Gewest - Socio-culturele sector

**Aanvraag van een vakbondspremie
Boekjaar 200..... - te betalen in 200.....**

Dit formulier wordt overhandigd in het kader van de betaling van de vakbondspremie aan het personeel van de non-profitsectoren die afhangen van het Waalse Gewest en die uitsluitend behoren tot de op hieronder vermelde sectoren.

De werkgevers dienen dit formulier samen met het loonbriefje van de maand januari uit te reiken.

De bij een vakbond aangesloten werknemers moeten dit formulier vóór de maand april aan hun vakbondsorganisatie bezorgen.

In te vullen door de werkgever

Identificatie van de werkgever

stempel van de werkgever

Naam van de instelling :

Adres :

RSZ-nummer : P.S.C. 329.02

SECTOR(EN) : gelieve de hieronder sector(en) waartoe u behoort aan te kruisen

Identificatie van de werknemer

Naam Voornaam

Adres :

Periode van tewerkstelling :

Deel van tewerkstelling :

Ik verklaar dat dit document eerlijk en volledig is ingevuld

Handtekening van de werkgever of zijn vertegenwoordiger :

In te vullen door de werknemer

Vakorganisatie :

Aansluitingsnummer :

Datum van aansluiting :

Rekeningnummer : Voor terugbetaling :/...../.....

vakbondsbijdrage : voltijds deeltijds

Ik verklaar dat dit document eerlijk en volledig is ingevuld.

Datum :

Handtekening :

**SECTOREN VAN HET WAALS GEWEST WAARVOOR DE VAKBONDSPREMIE GELDT
WAAROP DIT FORMULIER SLAAT***Gelieve hieronder de sector aan te vinken waaronder u valt :*

- "Centres Régionaux d'Intégration pour les populations d'origine étrangère", erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van het Waalse Gewest van 4 juli 1996,
- "Entreprises de Formation par le Travail", erkend en gesubsidieerd krachtens het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995,
- "Organismes d'Insertion Socio-Professionnelle", erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1987 en/of van het besluit van de Waalse Regering van 16 juni 1996,
- "Centres de formation professionnelle de l'AWIPH", erkend en gesubsidieerd krachtens het koninklijk besluit van 5 juli 1963, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 februari 1964 en krachtens het decreet van de Waalse Regering van 6 april 1995,
- "Missions Régionales pour l'Emploi", erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van het Waalse Gewest van 11 maart 2004 uitgevoerd door het besluit van de Waalse Regering van 23 december 2004.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,

J. PIETTE

Annexe 1ère à la convention collective de travail du 23 avril 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, concernant l'octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur socio-culturel dépendant de la Région wallonne

-

Fonds intersyndical des secteurs de la Région wallonne - Secteur socio-culturel

Demande de prime syndicale Exercice 200..... - payable en 200.....

Ce formulaire est délivré dans le cadre du paiement de la prime syndicale au personnel des secteurs non marchand dépendant de la Région wallonne, relevant exclusivement des secteurs repris ci-dessous.
Les employeurs doivent distribuer ce formulaire avec la fiche de paie du mois de janvier.
Les travailleurs syndiqués doivent retourner ce formulaire à leur organisation syndicale avant le mois d'avril.

A compléter par l'employeur

Identification de l'employeur

cachet de l'employeur

Nom de l'association :

Adresse :

N° ONSS : S.C.P. 329.02

SECTEUR(S) : prière de cocher le(s) secteur(s), repris ci-dessous, dont vous relevez

Identification du travailleur

Nom : Prénom :

Adresse :

Période d'occupation :

Fraction d'occupation :

Je certifie les informations communiquées sincères et complètes

Signature de l'employeur ou de son représentant :

A compléter par le travailleur

Organisation syndicale :

N° d'affiliation :

Date d'affiliation :

N° de compte pour remboursement :/...../.....

cotisation syndicale : temps plein temps partiel

Je certifie les informations communiquées sincères et complètes.

Date :

Signature :

**SECTEURS DE LA REGION WALLONNE COUVERTS
PAR LA PRIME SYNDICALE CORRESPONDANT A CE FORMULAIRE***Prière de cocher ci-dessous le secteur dont vous dépendez :*

- Centres Régionaux d'Intégration pour les populations d'origine étrangère, agréés et subventionnés en vertu du décret de la Région wallonne du 4 juillet 1996.
- Entreprises de Formation par le Travail, agréées et subventionnées en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995.
- Organismes d'Insertion Socio-professionnelle, agréés et subventionnés en vertu du décret de la Communauté Française du 17 juillet 1987 et/ou de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juin 1996.
- Centres de formation professionnelle de l'AWIPH, agréés et subventionnés en vertu de l'arrêté royal du 5 juillet 1963, modifié par l'arrêté royal du 7 février 1964 et en vertu du décret du Gouvernement wallon du 6 avril 1995.
- Missions Régionales pour l'Emploi, agréées et subventionnées en vertu du décret de la Région wallonne du 11 mars 2004 exécuté par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 décembre 2004.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,

J. PIETTE

Bijlage 2 bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de socio-culturele sector die van het Waalse Gewest afhangt

“Fonds intersyndical” van de sectoren van het Waalse Gewest - Socio-culturele sector

**Aanvraag van een vakbondspremie
Boekjaar 200..... - te betalen in 200.....**

Dit formulier wordt overhandigd in het kader van de betaling van de vakbondspremie aan het personeel van de non-profitsectoren die afhangen van het Waalse Gewest en die uitsluitend behoren tot de op hieronder vermelde sectoren.

De werkgevers dienen dit formulier samen met het loonbriefje van de maand juni 2007 uit te reiken.

De bij een vakbond aangesloten werknemers moeten dit formulier vóór de maand september aan hun vakbondsorganisatie bezorgen.

In te vullen door de werkgever

Identificatie van de werkgever

stempel van de werkgever

Naam van de instelling :

Adres :

RSZ-nummer : P.S.C. 329.02

SECTOR(EN) : gelieve de hieronder sector(en) waartoe u behoort aan te kruisen

Identificatie van de werknemer

Naam Voornaam

Adres :

Periode van tewerkstelling :

Deel van tewerkstelling :

Ik verklaar dat dit document eerlijk en volledig is ingevuld

Handtekening van de werkgever of zijn vertegenwoordiger :

In te vullen door de werknemer

Vakorganisatie :

Aansluitingsnummer :

Datum van aansluiting :

Rekeningnummer : Voor terugbetaling :/...../.....

vakbondsbijdrage : voltijds deeltijds

Ik verklaar dat dit document eerlijk en volledig is ingevuld.

Datum :

Handtekening :

**SECTOREN VAN HET WAALS GEWEST WAARVOOR DE VAKBONDSPREMIE GELDT
WAAROP DIT FORMULIER SLAAT***Gelieve hieronder de sector aan te vinken waaronder u valt :*

- “Centres Régionaux d’Intégration pour les populations d’origine étrangère”, erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van het Waalse Gewest van 4 juli 1996,
- “Entreprises de Formation par le Travail”, erkend en gesubsidieerd krachtens het besluit van de Waalse Regering van 6 april 1995,
- “Organismes d’Insertion Socio-Professionnelle”, erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1987 en/of van het besluit van de Waalse Regering van 16 juni 1996,
- “Centres de formation professionnelle de l’AWIPH”, erkend en gesubsidieerd krachtens het koninklijk besluit van 5 juli 1963, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 februari 1964 en krachtens het decreet van de Waalse Regering van 6 april 1995,
- “Missions Régionales pour l’Emploi”, erkend en gesubsidieerd krachtens het decreet van het Waalse Gewest van 11 maart 2004 uitgevoerd door het besluit van de Waalse Regering van 23 december 2004.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,

J. PIETTE

Annexe 2 à la convention de travail du 23 avril 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, concernant l'octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur socio-culturel dépendant de la Région wallonne

--

Fonds intersyndical des secteurs de la Région wallonne - Secteur socio-culturel

Demande de prime syndicale Exercice 200..... - payable en 200.....

Ce formulaire est délivré dans le cadre du paiement de la prime syndicale au personnel des secteurs non marchand dépendant de la Région wallonne, relevant exclusivement des secteurs repris ci-dessous. Les employeurs doivent distribuer ce formulaire avec la fiche de paie du mois de juin 2007. Les travailleurs syndiqués doivent retourner ce formulaire à leur organisation syndicale avant le mois de septembre.

A compléter par l'employeur

Identification de l'employeur

cachet de l'employeur

Nom de l'association :

Adresse :

N° ONSS : S.C.P. 329.02

SECTEUR(S) : prière de cocher le(s) secteur(s), repris ci-dessous, dont vous relevez

Identification du travailleur

Nom : Prénom :

Adresse :

Période d'occupation :

Fraction d'occupation :

Je certifie les informations communiquées sincères et complètes

Signature de l'employeur ou de son représentant :

A compléter par le travailleur

Organisation syndicale :

N° d'affiliation :

Date d'affiliation :

N° de compte pour remboursement :/...../.....

cotisation syndicale : temps plein temps partiel

Je certifie les informations communiquées sincères et complètes.

Date :

Signature :

**SECTEURS DE LA REGION WALLONNE COUVERTS
PAR LA PRIME SYNDICALE CORRESPONDANT A CE FORMULAIRE***Prière de cocher ci-dessous le secteur dont vous dépendez :*

- Centres Régionaux d'Intégration pour les populations d'origine étrangère, agréés et subventionnés en vertu du décret de la Région wallonne du 4 juillet 1996.
- Entreprises de Formation par le Travail, agréées et subventionnées en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 1995.
- Organismes d'Insertion Socio-professionnelle, agréés et subventionnés en vertu du décret de la Communauté Française du 17 juillet 1987 et/ou de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juin 1996.
- Centres de formation professionnelle de l'AWIPH, agréés et subventionnés en vertu de l'arrêté royal du 5 juillet 1963, modifié par l'arrêté royal du 7 février 1964 et en vertu du décret du Gouvernement wallon du 6 avril 1995.
- Missions Régionales pour l'Emploi, agréées et subventionnées en vertu du décret de la Région wallonne du 11 mars 2004 exécuté par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 décembre 2004.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,

J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 622

[C — 2007/12802]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende het loonbeleid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende het loonbeleid.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

**Paritair Comité voor de maatschappijen
voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007

Loonbeleid

(Overeenkomst geregistreerd op 11 juli 2007
onder het nummer 83856/CO/308)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden-, bediende- en kaderpersoneel.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten in uitvoering van hoofdstuk II van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007 houdende het akkoord 2007-2008.

De ondertekenende sociale partners hebben kennis genomen van de brief van 16 februari 2007 van de Minister van Werk Peter Vanvelthoven gericht aan de voorzitters van de paritaire comités

In overeenstemming met de bepalingen van het ankerpunt 1 "loonbarema's" van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008 dat werd afgesloten op 2 februari 2007 en verwijzend naar de Europese kaderrichtlijn 2000/78/EG van 27 november 2000 tot instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep en de Europese rechtspraak die hieruit voortvloeit, roept de minister de sociale partners op om de bestaande leeftijdgebonden verloningsystemen om te vormen en hierbij gebruik te maken van andere onderscheidingcriteria dan leeftijd, dit alles in een kader met respect van een budgettaire en sociale neutraliteit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 622

[C — 2007/12802]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la politique salariale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la politique salariale.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre du Travail,
J. PIETTE

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Commission paritaire pour les sociétés
de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation**

Convention collective de travail du 28 juin 2007

Politique salariale

(Convention enregistrée le 11 juillet 2007
sous le numéro 83856/CO/308)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui relèvent de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier, employé et cadre, masculin et féminin.

La présente convention collective de travail est conclue en exécution du chapitre II de la convention collective de travail du 28 juin 2007 portant l'accord 2007-2008.

Les partenaires signataires ont pris connaissance du courrier adressé le 16 février 2007 par le Ministre de l'Emploi Peter Vanvelthoven aux présidents des différentes commissions paritaires.

Conformément aux conclusions formulées dans le point d'ancrage 1^{er} "barèmes salariaux" de l'accord interprofessionnel 2007-2008 conclu le 2 février 2007, et se référant à la directive européenne 2000/78/CE du 27 novembre 2000 portant création d'un cadre général en faveur de l'égalité de traitement en matière d'emploi et à la jurisprudence européenne qui en découle, le Ministre de l'emploi fait appel aux partenaires sociaux pour transformer les systèmes de rémunération comportant actuellement des barèmes liés à l'âge, en utilisant d'autres critères de distinction tout en respectant une neutralité budgétaire et sociale.

De sociale partners stellen vast dat de huidige in het paritair comité geldende loonschalen voorzien in een differentiatie op basis van de leeftijd van de werknemer. Het is steeds de bedoeling van de sociale partners geweest, zowel bij de werkgevers- als bij de werknemersorganisaties, om de werknemers een correct, billijk en niet-discriminerend conventioneel verloningsstelsel te bieden.

Het tot nu toe geldende conventioneel systeem voor de werknemers die onder het paritair comité voor de maatschappijen voor hypotheekleningen, sparen en kapitalisatie ressorteren, voldeed in hun opzicht aan die verwachtingen. Het werd dan ook regelmatig verlengd. De partijen wensen erop te wijzen dat die ondertekening en verlenging gebeurde tijdens de uitoefening van hun wettelijke vertegenwoordiging van de werkgevers en hun werknemers zoals bepaald in het algemeen kader van het overleg in België en meer bepaald bij de wet van 5 december 1968, en dat het huidige systeem dan ook berust op een ruime consensus onder diegenen die er rechtstreeks bij zijn betrokken.

Wel stellen de ondertekenende partijen vast dat Europese richtlijn 2000/78/EG aanleiding kan geven tot een aantal nieuwe vereisten inzake niet-discriminatie, meer bepaald in het licht van de recente uitspraken van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap.

Ze worden geconfronteerd met de moeilijkheid om onmiddellijk bestaande bezoldigingsregels om te zetten in nieuwe stelsels waarbij geen controversiële onderscheidingscriteria meer gehanteerd worden.

Vandaar dat ze overeenkomen om het in dit paritair comité geldende conventioneel verloningsstelsel opnieuw te bekijken op basis van die nieuwe vereisten en daarin alle wijzigingen aan te brengen die nodig zijn opdat het systeem aan die vereisten voldoet. Zij zijn van oordeel dat in afwachting daarvan een tijdelijke handhaving van het huidige systeem kadert in een legitiem doel en duidelijk niet disproportioneel is aan de doelstellingen van de Europese en nationale regelgeving.

Art. 2. Rekening houdend met wat vooraf gaat, verbinden de sociale partners zich er toe om uiterlijk tegen 1 januari 2009 een nieuw verloningsstelsel voor de sector te ontwikkelen.

Dat betekent dat de huidige leeftijdgebonden verloningsstelsels (op het niveau van de sector en/of van de ondernemingen) voorlopig van toepassing blijven tot de invoering van het nieuwe verloningsstelsel voor de sector en dit tot uiterlijk 31 december 2008.

Vanaf dan zal het verboden zijn om in de sector nog verloningsstelsels die gekoppeld zijn aan de leeftijd van de werknemer in te voeren of toe te passen.

Art. 3. Met het oog op de invoering van het nieuwe loonbeleid wordt een sectorwerkgroep opgericht die het paritair comité in staat moet stellen vóór 30 juni 2008 een beslissing te nemen inzake het verloningsstelsel voor de sector.

Art. 4. Nu reeds worden de ondernemingen in de sector verzocht om het overleg aan te vatten op niveau van de geëigende organen om tegen 30 juni 2008 de compatibiliteit met de voorschriften van deze collectieve arbeidsovereenkomst na te gaan, zodat ze ten laatste tegen 1 januari 2009 kunnen geïmplementeerd worden.

Art. 5. Bij de toepassing van de nieuwe verloningsstelsels zoals verder beschreven in deze collectieve arbeidsovereenkomst, zal rekening worden gehouden met het principe van de budgettaire en sociale neutraliteit ten opzichte van de geplande evolutie van het huidige systeem, indien het was blijven bestaan.

Dit betekent concreet dat dit niet tot gevolg mag hebben dat :

- het bruto maandloon van de medewerkers lager zal zijn dan dat van vóór de inwerkingtreding van het nieuwe systeem, en
- evenmin dat de totale loonmassa gaat stijgen als louter gevolg van de invoering van de nieuwe systemen.

HOOFDSTUK II

Een nieuw baremiek verloningsstelsel op sectorniveau

Art. 6. Het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypotheekleningen, sparen en kapitalisatie zal op voorstel van de werkgroep een nieuw sectoraal baremiek verloningsstelsel uitwerken dat ten laatste op 1 januari 2009 in werking zal treden.

De ondernemingen hebben de mogelijkheid om hun eigen verloningsstelsel te ontwikkelen binnen de voorwaarden opgenomen in hoofdstuk III van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Les partenaires sociaux constatent que les barèmes salariaux actuellement en vigueur dans la commission paritaire font application d'une différenciation en fonction de l'âge du travailleur. Le souci d'offrir aux travailleurs un système conventionnel de rémunération qui soit juste, équitable et non-discriminatoire a toujours animé les partenaires sociaux, tant au niveau des organisations représentatives des employeurs que des organisations représentatives des travailleurs.

Le système conventionnel en vigueur jusqu'ici pour les travailleurs relevant de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaire, d'épargne et de capitalisation remplissait évidemment à leurs yeux ces conditions. C'est pourquoi il a été régulièrement reconduit. Les parties tiennent à souligner que cette conclusion et cette reconduction ont eu lieu dans l'exercice de leur mission représentative légale des employeurs et de leurs travailleurs, telle qu'elle est définie par le cadre général de la concertation en Belgique et plus particulièrement par la loi du 5 décembre 1968 et que le système actuel bénéficie donc depuis longtemps d'un large consensus auprès de ceux qu'il concerne directement.

Les parties signataires constatent cependant que la directive européenne 2000/78/CE est susceptible de poser un certain nombre d'exigences nouvelles en matière de non discrimination, notamment en regard de la jurisprudence récente de la cour de justice des Communautés Européennes.

Elles sont confrontées à la difficulté de convertir dans l'immédiat, les règles de rémunération existantes en des régimes où des critères de distinction controversés ne seraient plus utilisés.

Elles conviennent dès lors de réexaminer le système conventionnel de rémunération en vigueur dans cette commission paritaire en fonction de ces exigences nouvelles et d'y apporter toutes les modifications nécessaires pour le mettre en conformité avec celles-ci. Elles estiment qu'entre-temps le maintien temporaire du système actuel cadre dans un objectif légitime, et n'est manifestement pas disproportionné aux objectifs visés par les réglementations européenne et nationale.

Art. 2. Tenant compte de ce qui précède, les partenaires sociaux s'engagent à développer pour le 1^{er} janvier 2009 au plus tard un nouveau système de rémunération dans le secteur.

Ceci signifie que les systèmes actuels de rémunération (au niveau du secteur et/ou au niveau des entreprises) liés à l'âge resteront pour le moment d'application jusqu'à la mise en place du nouveau système sectoriel de rémunération, et ceci jusqu'au 31 décembre 2008 au plus tard.

Dès ce moment il sera interdit dans le secteur d'introduire ou d'appliquer des systèmes salariaux liés à l'âge du collaborateur.

Art. 3. Afin de mettre en place cette nouvelle politique salariale, un groupe de travail sectoriel est constitué avec mission de permettre à la commission paritaire de prendre une décision relative au système de rémunération sectoriel avant le 30 juin 2008.

Art. 4. Dès à présent, les entreprises du secteur sont invitées à entamer la concertation au niveau des organes de concertation appropriés afin d'examiner, pour le 30 juin 2008 au plus tard, la compatibilité avec les dispositions de la présente convention collective de travail, de telle sorte qu'ils puissent être implémentés pour le 1^{er} janvier 2009 au plus tard.

Art. 5. La mise en oeuvre de nouveaux systèmes salariaux, tels que décrits dans la présente convention collective de travail, respectera le principe de neutralité budgétaire et sociale par rapport à l'évolution programmée du système actuel s'il avait perduré.

Ceci signifie qu'elle ne pourra avoir pour conséquence :

- que la rémunération brute mensuelle des collaborateurs soit inférieure à celle précédant l'entrée en vigueur du nouveau système, et;
- ni, que la masse salariale globale ne puisse augmenter par le seul effet de l'introduction des nouveaux systèmes.

CHAPITRE II

Un nouveau système barémique sectoriel de rémunération

Art. 6. La Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation développera un nouveau système barémique de rémunération qui entrera en vigueur au plus tard le 1^{er} janvier 2009.

Les entreprises ont la possibilité de développer leur propre système salarial dans les conditions décrites au chapitre III de la présente convention collective de travail.

Art. 7. Dit sectoraal verloningsysteem moet voldoen aan volgende criteria :

- het toepassingsgebied zal minstens de werknemers omvatten die onder het huidige systeem vallen;
- het systeem zal berusten op een automatische voortgang die niet langer leeftijdgebonden is, maar steunt op één of meer andere objectieve criteria die door het paritair comité zullen worden bepaald, zoals bijvoorbeeld ervaring;
- het systeem biedt de waarborg dat onmiddellijk en rechtstreeks gebruik kan worden gemaakt van de minimumdrempels uit het schema voor elk beroep, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de huidige sectorregels inzake andere aspecten van het loonbeleid (zoals 13e maand,...);
- het systeem zal steunen op een functieclassificatie die gebonden is aan een loonschema;
- de minimumlonen in dit nieuwe verloningsysteem zijn de aanvangslonen welke voortvloeien uit de geldende collectieve arbeidsovereenkomst bepalingen.

Art. 8. Het paritair comité zal tegen eind juni 2008 de verschillende referentiefuncties, zoals bedoeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari 1979 tot vaststelling van de arbeids- en loonvoorwaarden, actualiseren, zodat de vergelijkbaarheid met de functies die in de ondernemingen worden uitgeoefend mogelijk wordt, en zonder dat dit een verhoging van de loonkosten voor gevolg mag hebben, en dit in vergelijkbare omstandigheden.

De leden van het paritair comité zullen zich bij deze oefening laten bijstaan door een externe consultant, in gemeenschappelijk overleg gekozen en ten laste van het paritair fonds voor sectorale vorming.

Bij het beëindigen van deze actualisering van de referentiefuncties van de huidige classificaties, zal het paritair comité onderzoeken of het nodig is om de werkzaamheden verder te zetten met het oog op een aanpassing van de classificatiemethodologie.

HOOFDSTUK III

Verloningsystemen op het niveau van de ondernemingen

Art. 9. De ondernemingen die leeftijdgebonden verloningsystemen toepassen zullen in de plaats daarvan nieuwe verloningsystemen ontwikkelen.

Art. 10. § 1. Deze nieuwe verloningsystemen zullen op andere criteria dan de leeftijd zijn gebaseerd.

§ 2. Hun toepassingsgebied zal de werknemers omvatten bedoeld in de huidig geldende systemen en zij zullen hun criteria van automatische loonevolutie bepalen. Ze zullen de waarborg bieden dat onmiddellijk en rechtstreeks gebruik kan worden gemaakt van de sectorminimumdrempels uit het schema voor elk beroep.

§ 3. Ze zullen steunen op een functieclassificatie die gebonden is aan een loonschema en zullen niet minder voordelig mogen zijn dan de toepassing van het nieuwe verloningsysteem zoals bedoeld in artikel 6.

Art. 11. Bij de toepassing van die verloningsystemen zal bovendien rekening worden gehouden met de principes zoals bedoeld in artikel 5.

Art. 12. De invoering van deze nieuwe verloningsystemen en de financiële gevolgen ervan (de manier waarop de in artikelen 9 en 10 voorziene principes worden vertaald) op de loonevolutie van de werknemers zullen het voorwerp uitmaken van het gebruikelijke overleg in de bevoegde organen van de onderneming.

In de ondernemingen waar de huidige leeftijdgebonden barema's bij collectieve arbeidsovereenkomst zijn overeengekomen, zullen ze eveneens vastgelegd worden bij ondernemingscollectieve arbeidsovereenkomst te sluiten vóór 1 januari 2009.

Art. 13. Elke onderneming zal, onverminderd een specifiek ondernemingsverloningsysteem, alle functies situeren in de sectorale classificatie.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 14. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur en kan worden opgezegd door een van de partijen mits naleving van een opzegtermijn van drie maanden.

De opzegging gebeurt bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,
J. PIETTE

Art. 7. Ce système salarial sectoriel répondra aux critères suivants :

- son champ d'application couvrira au minimum les travailleurs couverts par le système en vigueur actuellement;
- il sera fondé sur une base d'automatisme de la progression; celle-ci ne sera plus basée sur l'âge, mais sur un ou plusieurs autres critères objectifs à déterminer et définir par la commission paritaire, tel que par exemple l'expérience;
- il garantira la disposition directe et immédiate des seuils minima de la grille pour chaque profession sans remettre en cause les règles sectorielles actuelles couvrant d'autres aspects de la politique salariale (13^e mois,...);
- il sera basé sur un système de classification de fonctions répercuté sur une grille salariale;
- les salaires minima de ce nouveau système salarial sont les salaires de départ qui découlent des dispositions des conventions collectives de travail actuellement en vigueur.

Art. 8. La commission paritaire actualisera pour fin juin 2008 les différentes fonctions de référence, telles que reprises dans la convention collective de travail du 20 février 1979 fixant les conditions de travail et de rémunération afin de rendre possible la comparabilité avec les fonctions exercées dans les entreprises et sans que ceci n'entraîne une augmentation des coûts salariaux, et ceci dans des conditions comparables.

Dans cet exercice, les membres de la commission paritaire se feront assister par un consultant extérieur, choisi de commun accord et à charge du fonds paritaire pour la formation sectorielle.

Au terme de cet exercice d'actualisation des fonctions de référence dans le cadre des classifications existantes, la commission paritaire examinera s'il s'avère nécessaire de poursuivre les travaux dans la perspective d'une adaptation de la méthodologie de classification.

CHAPITRE III

Systèmes salariaux au niveau des entreprises

Art. 9. Les entreprises qui appliquent des systèmes salariaux d'entreprise liés à l'âge développeront de nouveaux systèmes de rémunération en lieu et place de ceux-ci.

Art. 10. § 1^{er}. Ces nouveaux systèmes salariaux seront basés sur d'autres critères que celui de l'âge.

§ 2. Ils devront couvrir les travailleurs visés par les systèmes actuellement en vigueur, déterminer leurs critères d'évolution automatique de la rémunération. Ils devront garantir la disposition directe et immédiate des seuils sectoriels minima de la grille pour chaque profession.

§ 3. Ils seront basés sur un système de classification de fonctions répercuté sur une grille salariale et ne pourront être moins avantageux que l'application du nouveau système de rémunération sectoriel visé à l'article 6.

Art. 11. La mise en œuvre de ces systèmes salariaux d'entreprise respectera en outre les principes décrits à l'article 5.

Art. 12. La mise en œuvre de ces nouveaux systèmes salariaux et les conséquences financières (la façon dont sont traduits les principes prévus aux articles 9 et 10) qui en résultent sur l'évolution salariale des travailleurs feront l'objet d'une concertation au sein des organes adéquats dans les entreprises.

Elles seront précisées dans une convention collective de travail d'entreprise, à conclure avant le 1^{er} janvier 2009, dans les entreprises où les barèmes actuels liés à l'âge ont été convenus par convention collective de travail.

Art. 13. Sans préjudice d'un système salarial spécifique d'entreprise, chaque entreprise situera toutes les fonctions dans la classification sectorielle.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 14. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de trois mois.

La dénonciation est adressée au président de la commission paritaire par lettre recommandée à la poste.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 623

[C — 2007/12790]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende het vormingsbeleid in 2007 en 2008 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende het vormingsbeleid in 2007 en 2008.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

**Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen,
sparen en kapitalisatie**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007

Vormingsbeleid in 2007 en 2008
(Overeenkomst geregistreerd op 11 juli 2007
onder het nummer 83858/CO/308)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden-, bediende- en kaderpersoneel.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst beoogt de uitvoering van hoofdstuk II, punt 3 van het interprofessioneel akkoord van 2 februari 2007 en van artikel 7 van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007 houdende het akkoord 2007-2008.

HOOFDSTUK II. — *Algemene principes*

Art. 2. In aansluiting met de competitiviteits-verklaring van 27 maart 2006 en de besluiten in uitvoering van het generatiepact en van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 van 2 februari 2007 wijzen de ondertekenende sociale partners van deze collectieve arbeidsovereenkomst op het belang dat zij hechten aan permanente vorming van de werknemers in de sector en aan het uitwerken van een doeltreffend opleiding- en ontwikkelingsbeleid dat de mogelijkheid biedt aan iedere werknemer om te kunnen blijven beantwoorden aan de toenemende functiecomplexiteit en de steeds wijzigende competenties die vereist zijn om de functies uit de oefenen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 623

[C — 2007/12790]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la politique de formation en 2007 et 2008 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la politique de formation en 2007 et 2008.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires,
d'épargne et de capitalisation**

Convention collective de travail du 28 juin 2007

Politique de formation en 2007 et 2008
(Convention enregistrée le 11 juillet 2007
sous le numéro 83858/CO/308)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui relèvent de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier, employé et cadre, masculin et féminin.

La présente convention collective de travail a pour but l'exécution du chapitre II, point 3 de l'accord interprofessionnel du 2 février 2007 et de l'article 7 de la convention collective de travail sectorielle du 28 juin 2007 portant l'accord 2007-2008.

CHAPITRE II. — *Principes généraux*

Art. 2. Dans la ligne de la déclaration de compétitivité du 27 mars 2006 et des décisions prises en exécution du pacte de solidarité entre les générations et de l'accord interprofessionnel 2007-2008 du 2 février 2007, les partenaires sociaux signataires de la présente convention collective de travail attirent l'attention sur l'intérêt qu'ils attachent à la formation permanente des travailleurs dans le secteur et à l'élaboration d'une politique de formation et de développement efficace qui donne la possibilité à chaque travailleur de pouvoir continuer à répondre à la complexité croissante de la fonction et aux compétences toujours en évolution qui sont requises pour exercer les fonctions.

De sociale partners bevestigen dat in de sector van de maatschappijen voor hypothecaire maatschappijen, sparen en beleggen op het vlak van vorming nu reeds zowel op het vlak van de ondernemingen als op sectorniveau ernstige inspanningen worden geleverd.

Evenwel kunnen de verdere globalisatie, een voortschrijdende technologische evolutie en de wijzigende wetgeving en reglementeringen een ingrijpende en voortdurende wijziging van de functies en competenties tot gevolg hebben. Derhalve zal in het kader van een eventueel langere loopbaan met een vereiste van ruime inzetbaarheid tot gevolg, het belang van vorming en ontwikkeling van de werknemers verder blijven toenemen.

De werkgevers bevestigen hun engagement en zullen er voor ijveren dat ze nog verdere inspanningen zullen leveren zoals beoogd in het interprofessioneel akkoord van 2 februari 2007, zodat nog meer werknemers kunnen participeren in de vorming en opleiding die door de sector en de ondernemingen worden aangereikt.

Deze inspanningen zullen onder meer worden geconcretiseerd in de verschillende initiatieven die in onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst zullen worden beschreven.

Art. 3. De sociale partners zullen zich inzetten om de werknemers te sensibiliseren voor het belang van de professionele vorming, onder andere in het kader van de ruime inzetbaarheid.

HOOFDSTUK III. — *Vormingsinitiatieven op het niveau van de ondernemingen*

1. Initiatieven tot bevordering van de ruime inzetbaarheid

Art. 4. De werkgevers zullen de nodige initiatieven nemen om de behoeften aan professionele vorming van hun werknemers te onderzoeken, de nodige initiatieven inzake vorming te nemen en te ondersteunen, teneinde het competentieniveau van het personeel op peil te houden.

De werkgevers zullen in dit verband bijzondere aandacht besteden aan de vormingsbehoeften en herintegratie in de nieuwe functievereisten van werknemers die het werk hervatten, nadat hun arbeidsovereenkomst gedurende een langere tijd is geschorst.

Deze werknemers die het werk hervatten na een langdurige schorsing, zoals bedoeld in voorgaande alinea, zullen de nodige inspanningen leveren om zich onder meer via vorming terug in de nieuwe werksituatie in te werken.

Art. 5. De werkgevers zullen bijzondere aandacht besteden aan de opleidingbehoefte van werknemers wiens functie dreigt te verdwijnen of waarvan de functie-inhoud sterk zal wijzigen, zodat zij hun kansen op het behoud van een tewerkstelling kunnen verbeteren.

In dit kader zullen de werkgevers aan de werknemers die een functie uitoefenen waarvan het observatorium, zoals bedoeld in artikel 13, heeft vastgesteld dat deze zal verdwijnen of ingrijpend zal wijzigen, de opleiding laten volgen die hiervoor specifiek door EPOS zal worden aangeboden.

Art. 6. Werknemers die een lange tijd in dezelfde functie actief zijn of een lange loopbaan kennen, zullen door de werkgever worden uitgenodigd om hun sterktes en zwaktes met betrekking tot hun functioneren en inzetbaarheid te onderzoeken.

2. Initiatieven gericht op het verhogen van de participatiegraad

Art. 7. De werkgevers verbinden zich ertoe om op ondernemingsniveau, maar globaal, minstens driemaal zoveel dagen vorming te organiseren als er personeelsleden tewerkgesteld worden (hoofden). Vorming wordt hierbij in ruime zin gedefinieerd en kan onder meer bestaan in een opleidingscursus buiten de onderneming, een interne opleiding, een opleiding op de werkplaats of een opleiding via nieuwe informatietechnologieën. De vorming zal in principe tijdens de werkuren worden aangeboden.

Les partenaires sociaux confirment que dans le secteur des sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation des efforts sérieux ont déjà été faits dans le domaine de la formation tant au niveau des entreprises qu'au niveau sectoriel.

Toutefois la globalisation accrue, une évolution technologique en progression et les réglementations ainsi que la législation en mutation entraînent une modification importante et permanente des fonctions et compétences. L'importance de la formation et du développement des travailleurs s'accroîtra donc encore dans le cadre d'une plus longue carrière éventuellement, avec une exigence d'une large employabilité pour conséquence.

Les employeurs confirment leur engagement et s'impliqueront pour que d'autres efforts soient encore fournis ainsi que visé dans l'accord interprofessionnel du 2 février 2007 de sorte qu'encore plus de travailleurs puissent participer à la formation et à l'écolage qui sont atteints par le secteur et par les entreprises.

Ces efforts seront entre autres concrétisés dans les différentes initiatives qui seront décrites dans la présente convention collective de travail.

Art. 3. Les partenaires sociaux s'impliqueront pour sensibiliser les travailleurs à l'importance de la formation professionnelle, entre autres dans le cadre d'une large employabilité.

CHAPITRE III. — *Initiatives en formation au niveau des entreprises*

1. Initiatives de promotion de la large employabilité

Art. 4. Les employeurs prendront les initiatives nécessaires pour examiner les besoins de leurs travailleurs en formation professionnelle, de prendre et de soutenir les initiatives nécessaires en matière de formation, afin de maintenir à niveau le degré de compétence du personnel.

A cet égard, les employeurs consacreront une attention particulière aux besoins en formation des travailleurs qui reprennent le travail après que leur contrat de travail a été suspendu durant une période de longue durée.

Les travailleurs qui reprennent le travail après une suspension de longue durée, telle que visée à l'alinéa précédent, fourniront les efforts nécessaires pour s'impliquer dans la nouvelle situation de travail, entre autres par la formation.

Art. 5. Les employeurs consacreront une attention particulière aux besoins de formation professionnelle des travailleurs dont la fonction risque de disparaître ou dont le contenu de la fonction sera fortement modifié, de manière telle qu'ils puissent améliorer leurs chances de conserver un emploi.

Dans ce cadre les employeurs feront suivre aux travailleurs qui exercent une fonctions dont l'observatoire, tel que visé à l'article 13, a constaté qu'elles disparaîtront ou seront fortement modifiées, la formation qui sera spécifiquement proposée par EPOS à cet effet.

Art. 6. Les travailleurs qui sont actifs dans la même fonction depuis une longue durée ou qui ont une longue carrière seront invités par l'employeur à examiner leurs points forts et leurs points faibles relativement à leur fonctionnement et à leur employabilité.

2. Initiatives orientées vers l'augmentation du niveau de participation

Art. 7. Les employeurs s'engagent à organiser au niveau de l'entreprise, mais globalement, au moins trois fois autant de jours de formation qu'il y a de membres du personnel occupés (têtes). La formation est définie au sens large et peut entre autres consister en un cours de formation en dehors de l'entreprise, une formation interne, une formation sur les lieux de travail ou une formation au moyen de nouvelles technologies de l'information. En principe, la formation aura lieu pendant les heures de travail.

Zij zullen hierover jaarlijks in de ondernemingsraad informatie verstrekken over het aantal dagen vorming dat tijdens het jaar werd georganiseerd en op hoeveel werknemers dat betrekking had. In deze toelichting zal tevens worden meegedeeld hoeveel werknemers die een opleiding hebben aangevraagd, de opleiding werd geweigerd. De jaarlijkse informatie zal ter gelegenheid van de kwartaalinformatie worden geactualiseerd.

Voor de berekening van dit artikel wordt een dag vorming vermenigvuldigd met het aantal werknemers dat aan deze dag vorming deelnam.

Art. 8. Iedere werknemer heeft het recht om aan de werkgever zijn opleidingbehoefte mee te melden conform de in de onderneming bestaande of in te voeren procedure.

Art. 9. Indien een werknemer, ondanks het feit dat hij opleiding heeft gevraagd, gedurende een periode van 12 maanden geen passende vorming of opleiding heeft kunnen volgen, dan heeft hij het recht om op eenvoudige vraag zijn opleidingbehoefte in een gesprek te formuleren. De werkgever en werknemer zullen in onderling overleg de opleidingbehoefte schriftelijk vaststellen en een ontwikkelingsplan afspreken. Elke vormingsweigering zal door de werkgever schriftelijk gemotiveerd worden.

De werknemer mag beroepshalve geen nadeel ondervinden van het feit dat hij dit individueel recht ten opzichte van de werkgever uitoefent.

HOOFDSTUK IV. — *Initiatieven op het niveau van de sector*

Art. 10. Naast de overeenkomst om bij ongewijzigde regelgeving de werking van het sectoraal vormingsfonds voor risicogroepen op regelmatige basis te verlengen zullen de sociale partners onder meer volgende initiatieven op sectorniveau ontwikkelen.

Art. 11. De sociale partners zullen in het kader van het sectoraal vormingsfonds voor risicogroepen uit de beschikbare reserves middelen activeren ten bedrage van 20.000 EUR op jaarbasis voor 2007 en 2008 die zullen bestemd zijn voor specifieke opleidings- of begeleidingsprogramma's gericht op bijzondere groepen werknemers of bijzondere risicogroepen in de maatschappij.

Hiervoor kan onder meer worden samengewerkt met andere paritaire comités of nationale of regionale arbeidsbegeleidingsdiensten.

Art. 12. Een bedrag van in het totaal 10.000 EUR zal globaal door de werkgevers zowel in 2007 als in 2008 in een nieuw op te richten paritair fonds voor sectorale vorming worden gestort. Dit bedrag zal onder meer worden toebedeeld aan de projecten zoals bedoeld in artikel 11, voor zover ze eventueel buiten het doel van EPOS vallen.

De BSV wordt gemachtigd tot inning van de bijdrage bij de individuele werkgevers.

Art. 13. § 1. In de schoot van het sectoraal vormingsfonds zal een cel worden opgericht die tot taak heeft de eventuele ontwikkelingen in beroepen en competenties op te volgen en toekomstgericht na te denken over de vereisten inzake opleiding in de sector.

§ 2. Op basis van deze observaties zal de cel mogelijke precaire functies opsporen die onderhevig zullen zijn aan ingrijpende wijzigingen of die in de toekomst dreigen te verdwijnen.

Dit "observatorium" kan hierover adviezen en aanbevelingen formuleren met betrekking tot het vormingsaanbod van EPOS, zodat aan de werknemers wiens functie dreigt te verdwijnen of ingrijpend te wijzigen, een adequate opleiding kan worden aangeboden.

Art. 14. Naast de vormingsinitiatieven die door de individuele werkgevers zullen worden genomen, zullen de sociale partners aan EPOS ter ondersteuning vragen om na te gaan of er in het huidige vormingsprogramma voor de werknemers die na een lange schorsing het werk hervatten voldoende aanbod aanwezig is, zoniet, te onderzoeken of het huidige aanbod kan worden uitgebreid.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 15. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten voor de duur van 1 juli 2007 tot en met 31 december 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,
J. PIETTE

Chaque année, ils fourniront au conseil d'entreprise l'information sur le nombre de jours de formation qui ont été organisés durant l'année et sur le nombre de travailleurs qui ont été concernés. Il sera également fait part dans cette explication du nombre de travailleurs qui se sont vus refuser leur demande de formation. L'information annuelle sera actualisée à l'occasion de l'information trimestrielle.

Pour le calcul de cet article, un jour de formation est multiplié par le nombre de travailleurs qui ont pris part à ce jour.

Art. 8. Chaque travailleur a le droit de faire connaître à son employeur ses besoins de formation conformément à la procédure existante ou à instaurer dans l'entreprise.

Art. 9. Si un travailleur, bien qu'il ait demandé une formation, n'a pas pu suivre de formation ou d'écolage approprié pendant une période de 12 mois, il aura le droit, sur simple demande, de formuler ses besoins de formation au cours d'un entretien. L'employeur et le travailleur constateront par écrit en concertation mutuelle les besoins de formation et conviendront d'un plan de développement. Tout refus de formation devra être motivé par écrit par l'employeur.

Le travailleur ne peut professionnellement subir aucun inconvénient en raison du fait qu'il exerce individuellement ce droit par rapport à l'employeur.

CHAPITRE IV. — *Initiatives au niveau du secteur*

Art. 10. En plus de l'accord de prolonger régulièrement, en cas de réglementation inchangée, le fonctionnement du fonds sectoriel de formation pour les groupes à risque, les partenaires sociaux développeront entre autres les initiatives suivantes au niveau sectoriel.

Art. 11. Dans le cadre du fonds sectoriel de formation pour les groupes à risque, les partenaires sociaux activeront à partir des réserves disponibles à concurrence d'un montant de 20.000 EUR sur base annuelle pour 2007 et 2008, des moyens qui seront affectés à des programmes de formation ou d'accompagnement spécifiques orientés sur des groupes particuliers de travailleurs ou sur des groupes à risque particuliers dans la société.

Pour cela on peut entre autres collaborer avec d'autres commissions paritaires ou des services de placement national ou régional.

Art. 12. Un montant d'un total de 10.000 EUR sera versé par les employeurs en global, tant en 2007 qu'en 2008 dans un nouveau fonds pour la formation sectorielle à créer qui sera entre autres consacré aux projets visés à l'article 11 dans la mesure où ils sortent éventuellement de l'objectif de l'EPOS.

Le GBE est mandaté pour encaisser les subventions des employeurs individuels.

Art. 13. § 1^{er}. Au sein du fonds sectoriel de formation, une cellule sera instituée qui aura pour mission de suivre les éventuels développements dans les professions et compétences et de réfléchir dans une perspective d'avenir aux exigences de la formation dans le secteur.

§ 2. Sur la base de ces observations, la cellule pourra détecter les fonctions éventuellement précaires qui seront soumises à des modifications importantes ou qui menacent de disparaître à l'avenir.

Cet "observatoire" pourra formuler à ce sujet des conseils et des recommandations en matière d'offre de formation de l'EPOS de sorte qu'une formation adéquate pourra être offerte aux travailleurs dont la fonction menace de disparaître ou de changer fortement.

Art. 14. Outre les initiatives de formation qui seront prises par les employeurs individuels, les partenaires sociaux demanderont à EPOS un soutien pour vérifier s'il y a une offre suffisante dans le programme de formation actuel pour des travailleurs qui reprennent leurs activités professionnelles après une interruption de longue durée, sinon d'examiner si l'offre actuelle peut être étendue.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 15. La présente convention collective de travail est conclue pour la période allant du 1^{er} juillet 2007 jusqu'au 31 décembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 624

[C — 2008/12088]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende de vaststelling van de brugdagen voor 2008, 2009 en 2010 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, betreffende de vaststelling van de brugdagen voor 2008, 2009 en 2010.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
J. PIETTE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de maatschappijen
voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2007

Vaststelling van de brugdagen voor 2008, 2009 en 2010 (Overeenkomst geregistreerd op 11 juli 2007 onder het nummer 83852/CO/308)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden-, bediende- en kaderpersoneel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 624

[C — 2008/12088]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la fixation des jours de pont pour les années 2008, 2009 et 2010 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, relative à la fixation des jours de pont pour les années 2008, 2009 et 2010.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour les sociétés
de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation**

Convention collective de travail du 29 mai 2007

Fixation des jours de pont pour les années 2008, 2009 et 2010 (Convention enregistrée le 11 juillet 2007 sous le numéro 83852/CO/308)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique à tous les employeurs et travailleurs des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier, employé et de cadre masculin et féminin

HOOFDSTUK II. — *Brugdagen*

Art. 2. Voor het jaar 2008 worden aan de werknemers toegekend :

- een brugdag op vrijdag 21 maart;
- een brugdag op vrijdag 26 december.

Art. 3. Voor het jaar 2009 worden aan de werknemers toegekend :

- een brugdag op vrijdag 10 april;
- een brugdag op vrijdag 22 mei.

Art. 4. Voor het jaar 2010 worden aan de werknemers toegekend :

- een brugdag op vrijdag 2 april;
- een brugdag op vrijdag 14 mei.

HOOFDSTUK III. — *Regionale verlofdagen*

Art. 5. Voor het jaar 2008 wordt de regionale verlofdag voor de personeelsleden tewerkgesteld in het Franstalig taalgebied, ingevolge artikel 58 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari 1979 vastgelegd op zaterdag 27 september, vervangen door een bijkomende vrije dag te kiezen in overeenstemming met de bedrijfsleiding.

Voor het jaar 2009 wordt :

— de regionale verlofdag voor de personeelsleden tewerkgesteld in het Nederlandstalig taalgebied, ingevolge artikel 58 van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst vastgesteld op zaterdag 11 juli, vervangen door een bijkomende vrije dag, te kiezen in overeenstemming met de bedrijfsleiding;

— de regionale verlofdag voor de personeelsleden tewerkgesteld in het Franstalig taalgebied, ingevolge artikel 58 van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst vastgesteld op zondag 27 september, vervangen door een bijkomende vrije dag, te kiezen in overeenstemming met de bedrijfsleiding.

Voor het jaar 2010 wordt de regionale verlofdag voor de personeelsleden tewerkgesteld in het Nederlandstalig taalgebied, ingevolge artikel 58 van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst vastgesteld op zondag 11 juli, vervangen door een bijkomende vrije dag, te kiezen in overeenstemming met de bedrijfsleiding.

HOOFDSTUK IV. — *Diverse bepalingen - geldigheidsduur*

Art. 6. De werkgevers verbinden zich ertoe de kantoren en de zetels te sluiten op de zaterdagen volgend op een vrijdag of voorafgaand aan een maandag, die een brugdag, een wettelijke feestdag of de vervanging van een wettelijke feestdag zijn.

Art. 7. De toepassing van artikel 6 sluit niet uit dat er op de hoofdzetel een aanwezigheid is van maximum vijf personen om de saldoconsultatie door de zelfstandige agenten voor hun cliënteel mogelijk te maken en de daartoe vereiste informaticaondersteuning te verzekeren.

De betrokken personeelsleden zullen voor hun aanwezigheid op de bij artikel 6 bedoelde zaterdagen een compensatie ontvangen van 150 pct., behoudens meer gunstige voorwaarden overeengekomen op het vlak van de onderneming.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2008 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2010.

Voor het jaar 2008 zal zij slechts van toepassing zijn voor zover er een koninklijk besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* tot vaststelling van vrijdag 2 mei 2008 als wettelijke feestdag in België.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 februari 2008.

De Minister van Werk,
J. PIETTE

CHAPITRE II. — *Jours de pont*

Art. 2. Pour l'année 2008, il est accordé aux travailleurs :

- un jour de pont le vendredi 21 mars;
- un jour de pont le vendredi 26 décembre.

Art. 3. Pour l'année 2009 il est accordé aux travailleurs :

- un jour de pont le vendredi 10 avril;
- un jour de pont le vendredi 22 mai.

Art. 4. Pour l'année 2010 il est accordé aux travailleurs :

- un jour de pont le vendredi 2 avril;
- un jour de pont le vendredi 14 mai.

CHAPITRE III. — *Jours de congé régional*

Art. 5. Pour l'année 2008, le jour de congé régional pour les travailleurs occupés dans la région de langue française du pays, fixé conformément à l'article 58 de la convention collective de travail du 20 février 1979 au samedi 27 septembre, est remplacé par un jour libre supplémentaire à choisir en accord avec la direction de l'entreprise.

Pour l'année 2009 :

— le jour de congé régional pour les travailleurs occupés dans la région de langue néerlandaise du pays, fixé conformément à l'article 58 de la convention collective de travail précitée au samedi 11 juillet, est remplacé par un jour libre supplémentaire à choisir en accord avec la direction de l'entreprise;

— le jour de congé régional pour les travailleurs occupés dans la région de langue française du pays, fixé conformément à l'article 58 de la convention collective de travail précitée au dimanche 27 septembre, est remplacé par un jour libre supplémentaire à choisir en accord avec la direction de l'entreprise.

Pour l'année 2010, le jour de congé régional pour les travailleurs occupés dans la région de langue néerlandaise du pays, fixé conformément à l'article 58 de la convention collective de travail précitée au dimanche 11 juillet, est remplacé par un jour libre supplémentaire à choisir en accord avec la direction de l'entreprise.

CHAPITRE IV. — *Dispositions diverses - durée de validité*

Art. 6. Les employeurs s'engagent à fermer les bureaux et sièges, les samedis qui suivent un vendredi ou qui précèdent un lundi qui sont un jour de pont, un jour férié légal ou un jour de remplacement d'un jour férié légal.

Art. 7. L'application de l'article 6 n'exclut pas la présence au siège principal de cinq personnes au maximum afin de permettre la consultation par les agents indépendants des soldes de leur clientèle et d'assurer à cet effet l'appui informatique nécessaire.

Les membres du personnel concernés bénéficieront pour leur présence aux samedis visés par l'article 6, d'une compensation de 150 p.c. sauf conditions plus avantageuses au niveau de l'entreprise.

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2010.

Pour l'année 2008, cependant, elle sera d'application pour autant que soit publié au *Moniteur belge* un arrêté royal confirmant la fixation d'un jour férié légal en Belgique le vendredi 2 mai 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 février 2008.

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 625

[C — 2008/22105]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bepalingen van het artikel 22, I en II, a), 1°, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 22, I, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 januari 1991 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992, 12 augustus 1994, 9 oktober 1998, 8 december 2000, 22 augustus 2002, 27 maart 2003, 22 april 2003 en 22 juni 2004, en II, a), 1°, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 januari 1991 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992, 8 december 2000 en 22 juni 2004;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 30 mei 2006;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gegeven op 30 mei 2006;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 12 juni 2006;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole gegeven op 28 juni 2006;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 3 juli 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 september 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, van 25 oktober 2006;

Gelet op advies 41.644/1 van de Raad van State, gegeven op 8 maart 2007;

Overwegende dat de huidige moderne technieken inzake medische beeldvorming niet meer toelaten aan de driedimensionale studie van de wervelkolom met optische scanner een diagnostische meerwaarde toe te schrijven; dat enerzijds 2 verstrekkingen met therapeutische golven uit de nomenclatuur van de fysiotherapie zijn geschrapt en dat anderzijds de behandeling met elektromagnetische golven niet meer apart in de kinesitherapienomenclatuur is opgenomen, gezien haar integratie in een geheel van revalidatietechnieken; dat al deze elementen het schrappen van de geïsoleerde toepassing van dergelijke golven verantwoorden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 22, I, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 januari 1991 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992, 12 augustus 1994, 9 oktober 1998, 8 december 2000, 22 augustus 2002, 27 maart 2003, 22 april 2003 en 22 juni 2004, en II, a), 1°, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 januari 1991 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1992, 8 december 2000 en 22 juni 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in I,

a) wordt de verstrekking 558854-558865 geschrapt;

b) in de toepassingsregel die op de verstrekking 558854-558865 volgt wordt de bepaling « De verstrekkingen nrs. 558633-558644 en 558854-558865 mogen » vervangen door de bepaling « De verstrekking nr. 558633-558644 mag »;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 625

[C — 2008/22105]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant les dispositions de l'article 22, I et II, a), 1°, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 22, I, remplacé par l'arrêté royal du 22 janvier 1991 et modifié par les arrêtés royaux des 17 juillet 1992, 12 août 1994, 9 octobre 1998, 8 décembre 2000, 22 août 2002, 27 mars 2003, 22 avril 2003 et 22 juin 2004, et II, a), 1°, remplacé par l'arrêté royal du 22 janvier 1991 et modifié par les arrêtés royaux des 17 juillet 1992, 8 décembre 2000 et 22 juin 2004;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 30 mai 2006;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité donné le 30 mai 2006;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 12 juin 2006;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 28 juin 2006;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 3 juillet 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 septembre 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 octobre 2006;

Vu l'avis 41.644/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 mars 2007;

Considérant que les techniques modernes actuelles d'imagerie médicale ne permettent plus d'attribuer à l'étude tridimensionnelle de la colonne vertébrale par scanner optique une plus-value diagnostique; que d'une part, deux prestations d'ondes thérapeutiques ont été supprimées de la nomenclature de physiothérapie, et, que d'autre part, on ne retrouve plus de manière isolée, dans la nomenclature de kinésithérapie, le traitement par ondes électromagnétiques vu son intégration dans un ensemble de techniques de révalidation; que tous ces éléments justifient la suppression de l'utilisation isolée de telles ondes;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 22, I, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 22 janvier 1991 et modifié par les arrêtés royaux des 17 juillet 1992, 12 août 1994, 9 octobre 1998, 8 décembre 2000, 22 août 2002, 27 mars 2003, 22 avril 2003 et 22 juin 2004, et II, a), 1°, remplacé par l'arrêté royal du 22 janvier 1991 et modifié par les arrêtés royaux des 17 juillet 1992, 8 décembre 2000 et 22 juin 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° au I,

a) la prestation 558854-558865 est supprimée;

b) dans la règle d'application qui suit la prestation 558854-558865, la disposition « Les prestations n°s 558633-558644 et 558854-558865 ne peuvent être portées » est remplacée par la disposition « La prestation n° 558633-558644 ne peut être portée »;

2° In II, a) 1°, worden de verstrekking 558714-558725 en de toepassingsregel die haar volgt geschrapt.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de eerste maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mme L. ONKELINX

2° Au II, a), 1°, la prestation 558714-558725 et la règle d'application qui la suit sont supprimées.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du premier mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 626

[C - 2008/22104]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 20, § 1, c), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op de artikelen 20, § 1, c), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 januari 1986, 7 januari 1987, 22 juli 1988, 12 augustus 1994, 18 februari 1997, 31 augustus 1998, 8 december 2000, 5 september 2001 en 15 mei 2003, en 35bis, § 1, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 februari 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 mei 2004, 21 september 2004, 12 januari 2005, 21 januari 2005, 14 maart 2005, 7 april 2005, 10 februari 2006, 16 maart 2006, 3 mei 2006, 28 september 2006, 22 november 2006, 8 december 2006, 6 maart 2007, 3 augustus 2007 en 17 augustus 2007;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 26 april 2005;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 26 april 2005;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 24 april 2006;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 28 februari 2007;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 5 maart 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 april 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 7 juni 2007;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 626

[C - 2008/22104]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant l'article 20, § 1^{er}, c), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment les articles 20, § 1^{er}, c), modifié par les arrêtés royaux des 30 janvier 1986, 7 janvier 1987, 22 juillet 1988, 12 août 1994, 18 février 1997, 31 août 1998, 8 décembre 2000, 5 septembre 2001 et 15 mai 2003, et 35bis, § 1^{er}, remplacé par l'arrêté royal du 20 février 2004 et modifié par les arrêtés royaux des 4 mai 2004, 21 septembre 2004, 12 janvier 2005, 21 janvier 2005, 14 mars 2005, 7 avril 2005, 10 février 2006, 16 mars 2006, 3 mai 2006, 28 septembre 2006, 22 novembre 2006, 8 décembre 2006, 6 mars 2007, 3 août 2007 et 17 août 2007;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 26 avril 2005;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 26 avril 2005;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 24 avril 2006;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 28 février 2007;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 5 mars 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 avril 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 7 juin 2007;

Gelet op advies 43.306/1 van de Raad van State, gegeven op 4 oktober 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 20, § 1, c) van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 januari 1986, 7 januari 1987, 22 juli 1988, 12 augustus 1994, 18 februari 1997, 31 augustus 1998, 8 december 2000, 5 september 2001 en 15 mei 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de omschrijving van de verstrekking 473815-473826 vervallen de woorden « de eventuele ballon en »;

2° de toepassingsregel die op de verstrekking 473815-473826 volgt, wordt geschrapt.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De bepalingen betreffende de verstrekking 733176-733180 van het artikel 1, 1°, b), van het koninklijk besluit van 12 januari 2005 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, treden eveneens in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin dit koninklijk besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Europese Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis 43.306/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 octobre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 20, § 1^{er}, c), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par les arrêtés royaux des 30 janvier 1986, 7 janvier 1987, 22 juillet 1988, 12 août 1994, 18 février 1997, 31 août 1998, 8 décembre 2000, 5 septembre 2001 et 15 mai 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le libellé de la prestation 473815-473826, les mots « le ballon éventuel et » sont supprimés;

2° la règle d'application qui suit la prestation 473815-473826 est supprimée.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Les dispositions relatives à la prestation 733176-733180 de l'article 1^{er}, 1°, b), de l'arrêté royal du 12 janvier 2005 modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, entrent également en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel le présent arrêté aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargé des Affaires européennes,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 627

[C — 2008/22086]

19 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de logopedische verstrekkingen betreft, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 36, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 april 1999, vervangen bij het koninklijk besluit van 15 mei 2003 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 juli 2005, 12 juni 2006, 5 augustus 2006 en 6 maart 2007;

Gelet op het voorstel van de Commissie voor de overeenkomsten met de logopedisten, gedaan tijdens haar vergadering van 28 juni 2007;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, gegeven op 28 juni 2007;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 18 juli 2007;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 627

[C — 2008/22086]

19 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les prestations de logopédie, l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 36, inséré par l'arrêté royal du 26 avril 1999, remplacé par l'arrêté royal du 15 mai 2003 et modifié par les arrêtés royaux du 26 juillet 2005, 12 juin 2006, 5 août 2006 et 6 mars 2007;

Vu la proposition de la Commission de conventions avec les logopèdes faite au cours de sa réunion du 28 juin 2007;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux, donné le 28 juin 2007;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 18 juillet 2007;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 23 juli 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 oktober 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 29 november 2007;

Gelet op het advies 43.946/1 van de Raad van State, gegeven op 10 januari 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 36 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 april 1999, vervangen bij het koninklijk besluit van 15 mei 2003 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 juli 2005, 12 juni 2006, 5 augustus 2006 en 6 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen als volgt :

« Worden geacht tot de bevoegdheid van de logopedisten (R) te behoren :

Logopedisch onderzoek met schriftelijk verslag.

701013 - 701083	Bilanzitting van ten minste 30 minuten vóór het begin van een logopedische behandeling	R 17,5
702015 - 702085	Evolutiebilan in de loop van een logopedische behandeling	R 35
704012 - 704082	Evolutiebilan voor chronische spraakstoornissen zoals verder omschreven	R 35
706016 - 706086	Evolutiebilan voor dysfagie zoals verder omschreven	R 35
708013 - 708083	Evolutiebilan voor stoornissen ten gevolge van gespleten lippen, gespleten gehemelte of gespleten tandkassen zoals verder omschreven	R 35
710010 - 710080	Evolutiebilan voor dysfasie zoals verder omschreven	R 35

Voor de verstrekking 701013 - 701083 kan een verzekeringstegemoetkoming worden verleend op voorwaarde dat :

— ze wordt verricht door een logopedist die voldoet aan de voorwaarden opgenomen in § 8 van dit artikel;

— de rechthebbende een taal-, spraak- of stemstoornis heeft waarvan de behandeling door de verzekering ten laste wordt genomen;

— ze wordt verricht op voorschrift van een geneesheer-specialist in de otorhinolaryngologie, in de neurologie, in de neuropsychiatrie, in de psychiatrie, in de pediatrie neurologie, in de neurochirurgie, in de inwendige geneeskunde, in de pediatrie of in de stomatologie. In geval van dysfagie mag het voorschrift ook worden opgemaakt door een geneesheer-specialist in de fysische geneeskunde en de revalidatie. In geval van dysfasie moet het voorschrift worden opgemaakt door een geneesheer-specialist in de neurologie of in de neuropsychiatrie;

— ze niet wordt verricht op de school van de rechthebbende;

— ze wordt uitgevoerd vóór het voorschrift van een logopedische behandeling en dat deze door de verzekering ten laste genomen behandeling volgt binnen 60 kalenderdagen na het uitvoeren van het bilan;

— ze wordt maximum 7 keer geattesteerd per behandelde stoornis en samen met de logopedische behandelingszittingen.

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 23 juillet 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 octobre 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 novembre 2007;

Vu l'avis 43.946/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 janvier 2008, en application de l'article 84, § 1, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 36 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, inséré par l'arrêté royal du 26 avril 1999, remplacé par l'arrêté royal du 15 mai 2003 et modifié par les arrêtés royaux du 26 juillet 2005, 12 juin 2006, 5 août 2006 et 6 mars 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« Sont considérés comme relevant de la compétence des logopèdes (R) :

Examen logopédique avec rapport écrit.

701013 - 701083	Séance de bilan d'au moins 30 minutes avant le début d'un traitement logopédique	R 17,5
702015 - 702085	Bilan d'évolution au cours d'un traitement logopédique	R 35
704012 - 704082	Bilan d'évolution pour troubles chroniques de la parole tels que définis plus loin	R 35
706016 - 706086	Bilan d'évolution pour dysphagie telle que définie plus loin	R 35
708013 - 708083	Bilan d'évolution pour troubles résultant de l'existence de fentes labiales, palatines ou alvéolaires, tels que définis plus loin	R 35
710010 - 710080	Bilan d'évolution pour dysphasie telle que définie plus loin	R 35

La prestation 701013 - 701083 peut faire l'objet d'une intervention de l'assurance à condition :

— qu'elle soit effectuée par un logopède qui satisfait aux conditions reprises au § 8 du présent article;

— que le bénéficiaire présente un trouble du langage, de la parole ou de la voix dont le traitement est pris en charge par l'assurance;

— qu'elle soit réalisée sur prescription d'un médecin spécialiste en oto-rhino-laryngologie, en neurologie, en neuropsychiatrie, en psychiatrie, en neurologie pédiatrique, en neurochirurgie, en médecine interne, en pédiatrie ou en stomatologie. En cas d'aphasie, en cas de troubles chroniques de la parole et en cas de dysphagie, la prescription peut aussi être établie par un médecin spécialiste en médecine physique et en réadaptation. En cas de dysphasie, la prescription doit être établie par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie;

— qu'elle ne soit pas effectuée à l'école du bénéficiaire;

— qu'elle soit exécutée avant la prescription d'un traitement logopédique et que ce traitement, pris en charge par l'assurance intervienne dans les 60 jours de calendrier après l'exécution du bilan;

— qu'elle soit attestée au maximum 7 fois par trouble traité et en même temps que les séances de traitement logopédique.

Voor de verstrekking 702015 – 702085 kan een verzekeringstegemoetkoming worden verleend op voorwaarde dat :

— ze wordt verricht door een logopedist die voldoet aan de voorwaarden opgenomen in § 8 van dit artikel en gevolgd door een logopedische behandeling die door de verzekering ten laste wordt genomen;

— ze wordt verricht op voorschrift van een geneesheer- specialist bevoegd voor het voorschrijven van de verstrekkingen 701013 – 701083 of op voorschrift van een huisarts; dit voorschrift kan opgemaakt worden tegelijk met dat voor de logopedische behandeling;

— het evolutiebilan is voorgeschreven vóór het voorschrift tot het eventueel verlengen van de logopedische behandeling;

— ze wordt uitgevoerd vóór de einddatum van de door de verzekering ten laste genomen periode van logopedische behandeling.

Voor de verstrekking 704012 – 704082 of 706016 – 706086 kan een verzekeringstegemoetkoming worden verleend op voorwaarde dat :

— ze wordt verricht door een logopedist die voldoet aan de voorwaarden opgenomen in § 8 van dit artikel;

— ze wordt verricht op voorschrift van een geneesheer- specialist bevoegd voor het voorschrijven van de verstrekkingen 701013 – 701083 of op voorschrift van de huisarts.

Voor de verstrekking 708013 – 708083 kan een verzekeringstegemoetkoming worden verleend op voorwaarde dat :

— ze wordt verricht door een logopedist die voldoet aan de voorwaarden opgenomen in § 8 van dit artikel en gevolgd door een logopedische behandeling die door de verzekering ten laste wordt genomen;

— ze wordt verricht op voorschrift van een geneesheer- specialist bevoegd voor het voorschrijven van de verstrekkingen 701013 – 701083;

— een evolutiebilan altijd voorgeschreven en uitgevoerd wordt vóór ieder nieuw voorschrift van logopedische behandeling dat aanleiding kan geven tot een nieuw akkoord vanwege de adviserend geneesheer.

Voor de verstrekking 710010 – 710080 kan een verzekeringstegemoetkoming worden verleend op voorwaarde dat :

— ze wordt verricht door een logopedist die voldoet aan de voorwaarden opgenomen in § 8 van dit artikel;

— ze wordt verricht op voorschrift van een geneesheer-specialist in de neurologie of in de neuropsychiatrie.

Een verstrekking 702015 – 702085 wordt geattesteerd samen met de logopedische behandelingszittingen en maximum één keer per kalenderjaar.

Een verstrekking 704012 – 704082 of 706016 – 706086 kan 3 keer per kalenderjaar worden geattesteerd.

In het kader van elk nieuw akkoord kan de verstrekking 708013 – 708083 1 enkele keer geattesteerd worden. Deze verstrekking is maximum twee keer per kalenderjaar attesteerbaar.

Een verstrekking 710010 – 710080 kan 1 keer per kalenderjaar worden geattesteerd.

Geen enkel logopedisch bilan mag worden gecumuleerd met een individuele of collectieve behandelingszitting dezelfde dag verricht.

Voor het logopedisch bilan wordt nooit een verzekeringstegemoetkoming verleend ingeval de rechthebbende tegelijkertijd een multidisciplinair bilan dat logopedie omvat ondergaat in een inrichting die met het RIZIV een overeenkomst voor functionele revalidatie heeft gesloten of een intensieve multidisciplinaire revalidatie volgt in een dergelijke inrichting. Deze laatste uitsluiting geldt niet voor de rechthebbenden bedoeld in § 2, b), 6°, 6.3; § 2, d) en § 2, e).

Individuele logopedische behandelingszitting die ten minste 30 minuten duurt, hierna « individuele zitting van ten minste 30 minuten » genoemd :

711314, 712316, 713311, 714313, 717312, 718314, 719316, 721313, 729315, 723310, 724312, 725314, 726316, 727311, 728313, 733316,

of

711336, 712331, 713333, 714335, 717334, 718336, 719331, 721335, 729330, 723332, 724334, 725336, 726331, 727333, 728335, 733331,

of

711351, 712353, 713355, 714350, 717356, 718351, 719353, 721350, 723354, 724356, 725351, 726353, 727355, 733353,

of

711395, 712390, 713392, 714394, 717393, 718395, 719390, 721394, 729396, 723391, 724393, 725395, 726390, 727392, 728394, 733390,

of

711373, 712375, 713370, 714372, 717371, 718373, 719375, 721372, 729374, 723376, 724371, 725373, 726375, 727370, 728372, 733375,

of

711384, 712386, 713381, 714383, 717382, 718384, 719386, 721383, 729385, 723380, 724382, 725384, 726386, 727381, 728383, 733386

La prestation 702015 – 702085 peut faire l'objet d'une intervention de l'assurance à condition :

— qu'elle soit effectuée par un logopède qui satisfait aux conditions reprises au § 8 du présent article et suivie d'un traitement logopédique lui-même pris en charge par l'assurance;

— qu'elle soit réalisée sur prescription d'un médecin spécialiste habilité à prescrire les prestations 701013 – 701083 ou sur prescription d'un médecin généraliste; cette prescription peut être rédigée en même temps que celle du traitement logopédique;

— que le bilan d'évolution soit prescrit avant la prescription d'une éventuelle prolongation du traitement logopédique;

— qu'elle soit exécutée avant la date de fin de la période de traitement logopédique pris en charge par l'assurance.

La prestation 704012 – 704082 ou 706016 – 706086 peut faire l'objet d'une intervention de l'assurance à condition :

— qu'elle soit effectuée par un logopède qui satisfait aux conditions reprises au § 8 du présent article;

— qu'elle soit réalisée sur prescription d'un médecin spécialiste habilité à prescrire les prestations 701013 – 701083 ou sur prescription d'un médecin généraliste.

La prestation 708013 – 708083 peut faire l'objet d'une intervention de l'assurance à condition :

— qu'elle soit effectuée par un logopède qui satisfait aux conditions reprises au § 8 du présent article et suivie d'un traitement logopédique lui-même pris en charge par l'assurance;

— qu'elle soit réalisée sur prescription d'un médecin spécialiste habilité à prescrire les prestations 701013 – 701083;

— qu'un bilan d'évolution soit toujours prescrit et effectué préalablement à toute nouvelle prescription de traitement logopédique, pouvant donner lieu à un nouvel accord de la part du médecin conseil.

La prestation 710010 – 710080 peut faire l'objet d'une intervention de l'assurance à condition :

— qu'elle soit effectuée par un logopède qui satisfait aux conditions reprises au § 8 du présent article;

— qu'elle soit réalisée sur prescription d'un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie.

Une prestation 702015 – 702085 est attestée en même temps que les séances de traitement logopédique et au maximum une fois par année civile.

Une prestation 704012 – 704082 ou 706016 – 706086 peut être attestée 3 fois par année civile.

Dans le cadre de chaque nouvel accord, la prestation 708013 – 708083 peut être attestée une seule fois. Cette prestation est attestable au maximum deux fois par année civile.

Une prestation 710010 – 710080 peut être attestée 1 fois par année civile.

Aucun bilan logopédique ne peut être cumulé avec une séance de traitement individuelle ou collective effectuée le même jour.

Le bilan logopédique ne fait jamais l'objet de l'intervention de l'assurance dans les cas où le bénéficiaire subit en même temps un bilan multidisciplinaire comportant de la logopédie dans un établissement ayant conclu avec l'INAMI une convention de rééducation fonctionnelle ou est en rééducation multidisciplinaire intensive dans un tel établissement. Cette dernière exclusion ne concerne pas les bénéficiaires visés au § 2, b), 6°, 6.3; § 2, d) et § 2, e).

Séance individuelle de traitement logopédique d'une durée d'au moins 30 minutes, dénommée ci-après "séance individuelle d'au moins 30 minutes" :

711314, 712316, 713311, 714313, 717312, 718314, 719316, 721313, 729315, 723310, 724312, 725314, 726316, 727311, 728313, 733316,

ou

711336, 712331, 713333, 714335, 717334, 718336, 719331, 721335, 729330, 723332, 724334, 725336, 726331, 727333, 728335, 733331,

ou

711351, 712353, 713355, 714350, 717356, 718351, 719353, 721350, 723354, 724356, 725351, 726353, 727355, 733353,

ou

711395, 712390, 713392, 714394, 717393, 718395, 719390, 721394, 729396, 723391, 724393, 725395, 726390, 727392, 728394, 733390,

ou

711373, 712375, 713370, 714372, 717371, 718373, 719375, 721372, 729374, 723376, 724371, 725373, 726375, 727370, 728372, 733375,

ou

711384, 712386, 713381, 714383, 717382, 718384, 719386, 721383, 729385, 723380, 724382, 725384, 726386, 727381, 728383, 733386

Individuele logopedische behandelingszitting die ten minste 60 minuten duurt, hierna « individuele zitting van ten minste 60 minuten » genoemd :

712611, 714615, 711616, 733611

of

712633, 714630, 711631, 733633

of

712692, 714696, 711690, 733692

of

712670, 714674, 711675, 733670

of

712681, 714685, 711686, 733681

R 35

Collectieve logopedische behandelingszitting die ten minste 60 minuten duurt, bestemd voor maximum vier rechthebbenden, hierna «collectieve zitting van ten minste 60 minuten» genoemd :

712412, 718410, 723413, 725410

of

712471, 718476, 723472, 725476

of

712482, 718480, 723483, 725480

per zitting en per rechthebbende

R 9. »

2° In § 2, *d*), wordt de omschrijving van de stoornis vervangen als volgt :

« *d*) aan de rechthebbende met gehoorstoornissen die een gemiddeld gehoorverlies heeft van minstens 40 dB HL aan het beste oor : ».

3° § 2 wordt aangevuld als volgt :

« *f*) aan de rechthebbende met dysfasie, dit wil zeggen ernstige expressieve en/of receptieve taalstoornissen die hardnekkig blijven voortduren na de vijfde verjaardag en die ernstig interfereren met de sociale communicatie en/of dagelijkse activiteiten waarbij mondeling taalgebruik komt kijken, in afwezigheid van een pervasieve ontwikkelingsstoornis, een gehoorstoornis (het gemiddelde gehoorverlies bedraagt aan het beste oor niet meer dan 40 dB HL), een intelligentiestoornis (performantieel of non-verbaal IQ of OQ (ontwikkelingsquotiënt) van meer dan 85, gemeten met een individuele test) of een omgevingsgebrek dat de dysfasie kan verklaren.

De stoornis moet worden aangetoond door middel van individueel afgenomen genomere tests waarvoor de resultaten voor minstens één aspect (expressief of receptief) in minstens drie domeinen (fonologie (inclusief de metafonologie), woordenschat/semantiek, morfologie, syntaxis) kleiner of gelijk zijn aan twee standaardafwijkingen onder het gemiddelde.

Deze tests moeten voorkomen op een door de Commissie voor de overeenkomsten met de logopedisten opgestelde limitatieve lijst.

733316 Individuele zitting van ten minste 30 minuten in het kabinet van de logopedist

733331 Individuele zitting van ten minste 30 minuten ten huize van de rechthebbende

733353 Individuele zitting van ten minste 30 minuten op de school van de rechthebbende met een maximum van 5 per kalendermaand. Zittingen op school zijn niet meer toegelaten na de periode van 2 jaar, bedoeld in § 5, derde lid, *p*).

733390 Individuele zitting van ten minste 30 minuten verstrekt in de lokalen van een inrichting met een NOK overeenkomst of met een PSY overeenkomst

733375 Individuele zitting van ten minste 30 minuten in het kader van een revalidatie-overeenkomst

733386 Individuele zitting van ten minste 30 minuten voor een gehospitaliseerde rechthebbende

733611 Individuele zitting van ten minste 60 minuten in het kabinet van de logopedist

733633 Individuele zitting van ten minste 60 minuten ten huize van de rechthebbende

733692 Individuele zitting van ten minste 60 minuten verstrekt in de lokalen van een inrichting met een NOK overeenkomst of met een PSY overeenkomst

733670 Individuele zitting van ten minste 60 minuten in het kader van een revalidatie-overeenkomst

733681 Individuele zitting van ten minste 60 minuten voor een gehospitaliseerde rechthebbende ».

Séance individuelle de traitement logopédique d'une durée d'au moins 60 minutes, dénommée ci-après "séance individuelle d'au moins 60 minutes" :

712611, 714615, 711616, 733611

ou

712633, 714630, 711631, 733633

ou

712692, 714696, 711690, 733692

ou

712670, 714674, 711675, 733670

ou

712681, 714685, 711686, 733681

R 35

Séance collective de traitement logopédique de quatre bénéficiaires au plus et d'une durée d'au moins 60 minutes, dénommée ci-après "séance collective d'au moins 60 minutes" :

712412, 718410, 723413, 725410

ou

712471, 718476, 723472, 725476

ou

712482, 718480, 723483, 725480

par séance et par bénéficiaire

R 9. »

2° Dans le § 2, *d*), le libellé du trouble est remplacé par la disposition suivante :

« *d*) au bénéficiaire présentant des troubles de l'ouïe entraînant une perte auditive moyenne d'au moins 40 dB HL à la meilleure oreille : ».

3° Le § 2 est complété comme suit :

« *f*) au bénéficiaire atteint de dysphasie, c'est-à-dire des troubles sévères du langage réceptif et/ou expressif, persistant après le cinquième anniversaire et qui interfèrent gravement avec la communication sociale et/ou les activités quotidiennes faisant appel au langage oral, en l'absence d'un trouble envahissant du développement, d'un trouble auditif (perte auditive moyenne ne dépassant pas, à la meilleure oreille, 40 dB HL), d'un trouble d'intelligence (QI de performance ou non-verbal ou QD (quotient développemental) de plus de 85, mesuré par un test individuel) ou d'une carence de l'environnement qui peut expliquer la dysphasie.

Ce trouble doit être démontré par des tests normés, effectués individuellement dont le score doit être inférieur ou égal à deux écarts-types en dessous de la moyenne dans au moins un versant (expressif ou réceptif) pour trois domaines minimum (phonologie (y compris la métaphonologie), lexique/sémantique, morphologie, syntaxe).

Ces tests doivent figurer dans une liste limitative établie par la Commission de conventions avec les logopèdes.

733316 Séance individuelle d'au moins 30 minutes au cabinet du logopède

733331 Séance individuelle d'au moins 30 minutes au domicile du bénéficiaire

733353 Séance individuelle d'au moins 30 minutes à l'école du bénéficiaire avec un maximum de 5 par mois calendrier. Des séances à l'école ne sont plus autorisées au-delà de la période de 2 ans visée au § 5, alinéa 3, *p*).

733390 Séance individuelle d'au moins 30 minutes dispensée dans les locaux d'un établissement avec une convention ORL ou avec une convention PSY

733375 Séance individuelle d'au moins 30 minutes dans le cadre d'une convention de rééducation fonctionnelle

733386 Séance individuelle d'au moins 30 minutes pour un bénéficiaire hospitalisé

733611 Séance individuelle d'au moins 60 minutes au cabinet du logopède

733633 Séance individuelle d'au moins 60 minutes au domicile du bénéficiaire

733692 Séance individuelle d'au moins 60 minutes dispensée dans les locaux d'un établissement avec une convention ORL ou avec une convention PSY

733670 Séance individuelle d'au moins 60 minutes dans le cadre d'une convention de rééducation fonctionnelle

733681 Séance individuelle d'au moins 60 minutes pour un bénéficiaire hospitalisé ».

4° In § 4, 1°, tweede lid, worden de verstrekkingsnummers « 703010 – 703080 » en « 705014 – 705084 » geschrapt en wordt het verstrekkingsnummer « 710010 – 710080 » ingevoegd na het verstrekkingsnummer « 706016 – 706086, ».

5° In § 4, 2°, zesde lid, wordt het woord « orthodontist » vervangen door de woorden « algemeen tandarts of door een tandarts-specialist in de orthodontie ».

6° § 4, 2°, wordt aangevuld als volgt :

« Voor logopedische behandelingen waarin is voorzien onder § 2, f) moet het voorschrift worden opgemaakt door een geneesheer-specialist in de neurologie of in de neuropsychiatrie. »

7° § 4, 3°, wordt vervangen als volgt :

« 3° Voor de logopedische behandelingen waarin is voorzien onder § 2, b), 2° en 3°, vermeldt het voorschrift in elk geval de aard en de omvang van de stoornis, alsook het aantal individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten en de exacte duur van de gevraagde periode van tegemoetkoming in het kader van de verplichte verzekering. Aan dit voorschrift wordt gehecht, in functie van de indicatie, een logopedisch verslag zoals vermeld in § 4, 5°.

Voor de logopedische behandelingen waarin is voorzien onder § 2, b), 6°, 6.3, vermeldt het voorschrift in elke geval de etiologie en de aard en de omvang van de stoornissen alsook het aantal individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten en de exacte duur van de gevraagde periode van tegemoetkoming in het kader van de verplichte ziekteverzekering. Aan dit voorschrift wordt gehecht, in functie van de indicatie, een logopedisch verslag zoals vermeld in § 4, 5°.

8° § 4, 4°, wordt vervangen als volgt :

« 4° Het voorschrift vermeldt steeds het aantal individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten en de exacte duur van de gevraagde periode van tegemoetkoming in het kader van de verplichte ziekteverzekering. Omwille van therapeutische redenen kunnen (voor de stoornissen bedoeld onder § 2, b), 1°, 3° en 6°, 6.4 en § 2, f)) de individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten vervangen worden door individuele behandelingszittingen van ten minste 60 minuten, zonder dat het equivalent van individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten zoals in § 5 vermeld overschreden wordt, tenzij de voorschrijver de individuele behandelingszittingen van ten minste 60 minuten om medische redenen verbiedt. »

9° § 4, 5°, wordt vervangen als volgt :

« 5° Het aanvangsbilan dient te bevatten :

— de identificatiegegevens van de logopedist(e) die het aanvangsbilan verricht;

— de identificatiegegevens van de patiënt (naam en voornaam, geboortedatum, adres);

— de setting waar het bilan is afgenomen;

— de stoornis(sen) waarvoor behandeling wordt voorgesteld, benoemd volgens de in de nomenclatuur gebruikte terminologie;

— de beschrijving van de problematiek verduidelijkt met gegevens uit anamnese, onderzoeken, observaties;

— de resultaten van de uitgevoerde onderzoeken met proeven, schalen, tests (uit de limitatieve lijst van test voor de stoornissen waarbij dit is vereist) met vermelding van de testuitslagen (ruwe scores), de normatieve interpretatie (standaarddeviatie, percentiel, achterstand,...) en de interpretatie van de bekomen kwantitatieve en kwalitatieve gegevens;

— het besluit over het onderzoek ter verantwoording van de voorgestelde behandeling;

— een voorstel van behandeling met vermelding van de kenmerken van inhoud, het behandelingsplan, de begindatum, de frequentie, de duur en de plaats van behandeling;

Het bilan dient opgemaakt te worden volgens de richtlijnen opgesteld door de Overeenkomstencommissie. »

10° § 4 wordt aangevuld als volgt :

« 6° Het evolutiebilan dient te bevatten :

— de identificatiegegevens van de logopedist(e) die het evolutiebilan verricht;

— de identificatiegegevens van de patiënt (naam en voornaam, geboortedatum, adres);

— de setting waar het bilan is afgenomen;

— de stoornis(sen) waarvoor een verlenging van de behandeling wordt voorgesteld, benoemd volgens de in de nomenclatuur gebruikte terminologie;

— de beschrijving van de uitgevoerde behandeling, met vermelding van het aantal behandelingszittingen, kenmerken van de klinische evolutie en van de na behandeling nog onopgeloste problematiek;

4° Dans le § 4, 1°, alinéa 2, les numéros de prestation « 703010 – 703080 » et « 705014 – 705084 » sont supprimés et le numéro de prestation « 710010 – 710080 » est inséré après le numéro de prestation « 706016 – 706086, ».

5° Dans le § 4, 2°, alinéa 6, le mot « orthodontiste » est remplacé par les mots « dentiste généraliste ou par un dentiste spécialiste en orthodontie ».

6° Le § 4, 2°, est complété comme suit :

« Pour les traitements logopédiques prévus au § 2, f), la prescription doit émaner d'un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie. »

7° Le § 4, 3°, est remplacé par la disposition suivante :

« 3° Pour un traitement logopédique prévu au § 2, b), 2° et 3°, la prescription précise dans tous les cas la nature et l'importance des troubles ainsi que le nombre de séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes et la durée exacte de la période d'intervention de l'assurance obligatoire demandée. A cette prescription est annexé, suivant l'indication, un rapport logopédique comme visé au § 4, 5°.

Pour les traitements logopédiques prévus au § 2, b), 6°, 6.3, la prescription précise dans tous les cas l'étiologie et la nature et l'importance des troubles ainsi que le nombre de séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes et la durée exacte de la période d'intervention de l'assurance obligatoire demandée. A cette prescription est annexé, suivant l'indication, un rapport logopédique comme visé au § 4, 5°.

8° Le § 4, 4°, est remplacé par la disposition suivante :

« 4° La prescription précise toujours le nombre de séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes et la durée exacte de la période d'intervention de l'assurance obligatoire demandée. Pour des raisons thérapeutiques, les séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes peuvent être remplacées (pour les troubles visés au § 2, b), 1°, 3° et 6°, 6.4 et § 2, f)) par des séances de traitement individuelles d'au moins 60 minutes sans que l'équivalent de séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes tel que mentionné dans le § 5 ne soit dépassé, sauf si le prescripteur interdit les séances de traitement individuelles d'au moins 60 minutes pour des raisons médicales. »

9° Le § 4, 5°, est remplacé par la disposition suivante :

« 5° Le bilan initial doit comprendre :

— les données d'identification du logopède qui effectue le bilan initial;

— les données d'identification du patient (nom et prénom, date de naissance, adresse);

— le lieu où le bilan a été effectué;

— le(s) trouble(s) pour le(s)quel(s) un traitement est proposé, nommés dans le respect de la terminologie utilisée dans la nomenclature;

— la description de la problématique illustrée par des données de l'anamnèse, des examens, des observations;

— les résultats des examens effectués avec des épreuves, des échelles, des tests (de la liste limitative de tests pour les troubles pour lesquels cela est exigé), mentionnant les résultats des tests (scores bruts), l'interprétation normative (déviation standard, centile, retard,...) et l'interprétation des données qualitatives et quantitatives obtenues;

— la conclusion de l'examen justifiant le traitement proposé;

— une proposition de traitement mentionnant les caractéristiques du contenu, le plan de traitement, la date de début, la fréquence, la durée et le lieu du traitement;

Le bilan doit être rédigé selon les directives établies par la Commission de conventions. »

10° Le § 4 est complété comme suit :

« 6° Le bilan d'évolution doit comprendre :

— les données d'identification du logopède qui effectue le bilan d'évolution;

— les données d'identification du patient (nom et prénom, date de naissance, adresse);

— le lieu où le bilan a été effectué;

— le(s) trouble(s) pour le(s)quel(s) une prolongation du traitement est proposée, nommés dans le respect de la terminologie utilisée dans la nomenclature;

— la description du traitement effectué mentionnant le nombre de séances de traitement, les caractéristiques de l'évolution clinique et de la problématique non résolue après traitement;

— de resultaten van de uitgevoerde onderzoeken gericht op de niet opgeloste problematiek met proeven, schalen, tests (uit de limitatieve lijst van test voor de stoornissen waarbij dit is vereist) met vermelding van de testuitslagen (ruwe scores), de normatieve interpretatie (standaarddeviatie, percentiel, achterstand,...) en de interpretatie van de bekomen kwantitatieve en kwalitatieve gegevens in termen van evolutie;

— het besluit over dit onderzoek met de indicatie voor het verderzetten van een behandeling;

— een voorstel van behandeling met vermelding van de kenmerken van inhoud, het behandelingsplan, de begindatum, de frequentie, de duur en de plaats van behandeling. ».

11° § 5 wordt vervangen als volgt :

« § 5. Het akkoord mag slechts gelden voor een behandeling van maximum 1 jaar.

Dat akkoord mag voor dezelfde stoornis worden vernieuwd voor een totale ononderbroken periode van de behandeling van maximum 2 jaren vanaf het begin van de door de verzekeringsinstellingen terugbetaalde behandeling.

Evenwel :

a) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, a) kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 480 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

b) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 1°, mag de behandeling worden verlengd na de voormelde ononderbroken periode van 2 jaar, tot een totale ononderbroken periode van maximum 4 jaar vanaf het begin van de door de verzekeringsinstellingen terugbetaalde behandeling. De behandeling moet beginnen binnen zes maanden volgend op het begin van de aandoening. Gespreid over de totale ononderbroken periode van maximum 4 jaar kunnen akkoorden gegeven worden voor maximum 480 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

c) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 2°, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 384 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

d) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 3°, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 192 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

e) Voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 4°, tussen 0 en ten volle 2 jaar kan één enkel akkoord gegeven worden voor een periode die loopt tot en met de dag vóór de derde verjaardag. Over deze periode kunnen maximum 30 individuele zittingen van ten minste 30 minuten aangevraagd worden.

Voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 4°, tussen 3 en ten volle 19 jaar kunnen 8 akkoorden van ieder maximum 1 jaar gegeven worden. Deze akkoorden worden gegeven in functie van de therapeutische noodwendigheden en hoeven niet op elkaar aan te sluiten. Voor ieder akkoord kunnen maximum 75 individuele zittingen van ten minste 30 minuten aangevraagd worden.

De zittingen die over de periode van een gegeven akkoord niet worden opgebruikt kunnen niet overgedragen worden naar een andere periode.

Voor de aanvang van iedere nieuwe door de verzekering ten laste genomen periode dient een evolutiebilan te worden opgemaakt;

f) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 5°, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 192 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

g) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 6°, 6.1, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 288 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

h) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 6°, 6.2, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 480 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

i) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 6°, 6.3, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 520 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten. Voor deze rechthebbenden mag de behandeling worden verlengd na de voormelde ononderbroken periode van 2 jaar telkens wanneer uitgemaakt wordt dat een nieuwe logopedische behandeling de dysarthrie of haar gevolgen op het vlak van de communicatie significant kan verbeteren. Per jaar van verlenging kan een akkoord gegeven worden voor maximum 260 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

— les résultats des examens effectués ciblés sur la problématique non résolue avec des épreuves, des échelles, des tests (de la liste limitative de tests pour les troubles pour lesquels cela est exigé), mentionnant les résultats des tests (scores bruts), l'interprétation normative (déviatation standard, percentile, retard,...) et l'interprétation des données qualitatives et quantitatives obtenues en termes d'évolution;

— la conclusion de cet examen avec l'indication pour une prolongation du traitement;

— une proposition de traitement mentionnant les caractéristiques du contenu, le plan de traitement, la date de début, la fréquence, la durée et le lieu de traitement. ».

11° Le § 5 est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. L'accord ne peut porter que sur un traitement de 1 an au maximum.

Cet accord est, pour le même trouble, renouvelable pour une période continue totale maximale de traitement de 2 ans à partir du début du traitement remboursé par les organismes assureurs.

Toutefois :

a) pour les bénéficiaires visés au § 2, a), des accords peuvent être donnés pour un maximum de 480 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

b) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 1°, le traitement peut être prolongé au-delà de la période continue de 2 ans susmentionnée, pour une période continue totale de maximum 4 ans à partir du début du traitement remboursé par les organismes assureurs. Le traitement doit débuter dans les six mois qui suivent le début du trouble. Des accords peuvent être donnés pour maximum 480 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 4 ans;

c) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 2°, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 384 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

d) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 3°, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 192 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

e) Pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 4°, âgés de 0 à 2 ans révolus, un seul accord peut être donné jusqu'à la veille du troisième anniversaire. Pour cette période, un maximum 30 séances individuelles d'au moins 30 minutes peut être demandé.

Pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 4°, âgés de 3 à 19 ans révolus, 8 accords chacun d'une durée maximale d'un an peuvent être donnés. Ces accords sont donnés en fonction des besoins thérapeutiques et peuvent être espacés. Pour chaque accord, maximum 75 séances individuelles d'au moins 30 minutes peuvent être demandées.

Les séances qui ne sont pas utilisées dans une période d'accord ne peuvent pas être transférées vers une autre période.

Avant le début de chaque nouvelle période prise en charge par l'assurance, un bilan d'évolution doit être établi;

f) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 5°, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 192 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

g) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 6°, 6.1, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 288 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

h) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 6°, 6.2, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 480 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

i) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 6°, 6.3, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 520 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans. Pour ces bénéficiaires, le traitement peut être prolongé au-delà de la période continue de 2 ans susmentionnée chaque fois qu'il est établi qu'un nouveau traitement logopédique peut améliorer de façon significative la dysarthrie ou ses conséquences au niveau de la communication. Par année de prolongation, un accord peut être donné pour un maximum de 260 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes;

j) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 6°, 6.4, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 192 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

k) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, b), 6°, 6.5, kan de eenmalige totale duur van de toegestane ononderbroken periode de 12 maanden met maximum 20 verstrekkingen niet overschrijden;

l) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, c), 1°, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 480 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

m) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, c), 2°, kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 288 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

n) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, d), kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 520 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten. Voor deze rechthebbenden mag de behandeling worden verlengd na de voormelde ononderbroken periode van 2 jaar voor zover het voorschrift uitgaat van de geneesheer-specialist in de revalidatie verbonden aan een met het Verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging geconventioneerd revalidatiecentrum gespecialiseerd in de integrale tenlasteneming van deze patiënten. Per jaar van verlenging kan een akkoord gegeven worden voor maximum 260 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten;

o) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, e), kunnen, gespreid over de ononderbroken periode van 2 jaar, akkoorden gegeven worden voor maximum 480 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten.

p) voor de rechthebbenden bedoeld onder § 2, f), kunnen eerst akkoorden gegeven worden voor maximaal 384 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten, verspreid over een ononderbroken periode van 2 jaar. Na deze periode kan de behandeling worden verlengd tot de leeftijd van ten volle 17 jaar op voorwaarde echter dat de rechthebbende het gewone onderwijs volgt. Gedurende deze periode mag een akkoord gegeven worden voor maximum 96 individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten per jaar.

De hierboven vermelde maximum aantallen van individuele behandelingszittingen van ten minste 30 minuten dienen te worden vermindert met het aantal keren dat de verstrekking 701013 – 701083 werd geattesteerd. »

12° In § 6, worden de woorden « met de gemaakte vooruitgang, de balans van de residuele stoornissen, een nieuw voorstel betreffende de periode van de geplande behandeling en de frequentie van de zittingen » geschrapt.

13° § 8, b), wordt vervangen als volgt :

« b) die, voor de in dit hoofdstuk vermelde verstrekkingen, de bepalingen naleeft betreffende het bewaren van de gegevens, bepaald door de Koning in uitvoering van artikel 3 van de wet van 7 december 2005 tot opheffing van het eerste lid van artikel 76 en van het zesde lid van artikel 168 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. »

Art. 2. De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op alle nieuwe aanvragen die vanaf de datum van zijn inwerkingtreding bij de adviserend geneesheren toekomen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

j) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 6°, 6.4, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 192 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

k) pour les bénéficiaires visés au § 2, b), 6°, 6.5, la durée totale unique de la période continue accordée ne peut excéder 12 mois avec un maximum de 20 prestations;

l) pour les bénéficiaires visés au § 2, c), 1°, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 480 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

m) pour les bénéficiaires visés au § 2, c), 2°, des accords peuvent être donnés pour un maximum de 288 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

n) pour les bénéficiaires visés au § 2, d), des accords peuvent être donnés pour un maximum de 520 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans. Pour ces bénéficiaires, le traitement peut être prolongé au-delà de la période continue de 2 ans susmentionnée pour autant que la prescription émane du médecin spécialiste en réadaptation, attaché à un centre de rééducation ayant conclu une convention avec le Comité de l'assurance du Service des soins de santé spécialisé dans la prise en charge intégrale des patients visés. Par année de prolongation, un accord peut être donné pour un maximum de 260 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes;

o) pour les bénéficiaires visés au § 2, e), des accords peuvent être donnés pour un maximum de 480 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes, réparties sur la période totale continue de maximum 2 ans;

p) pour les bénéficiaires visés au § 2, f), des accords peuvent d'abord être donnés pour maximum 384 séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes réparties sur une période continue de 2 ans. Le traitement peut ensuite être prolongé après cette période jusqu'à l'âge de 17 ans révolus à condition toutefois que le bénéficiaire fréquente l'enseignement ordinaire. Pendant cette période, un accord peut être donné pour maximum 96 séances individuelles de traitement d'au moins 30 minutes par année.

Les nombres maximum de séances de traitement individuelles d'au moins 30 minutes mentionnés ci-dessus doivent être diminués du nombre de fois que la prestation 701013 - 701083 a été attestée. »

12° Dans le § 6, les mots « relatant les progrès réalisés, le bilan des troubles résiduels, une nouvelle proposition concernant la période du traitement envisagé et la fréquence des séances » sont supprimés.

13° Le § 8, b), est remplacé par la disposition suivante :

« b) qui respecte, pour les prestations reprises au présent chapitre, les modalités de conservation des données déterminées par le Roi en exécution de l'article 3 de la loi du 7 décembre 2005 abrogeant l'article 76, alinéa premier, et l'article 168, alinéa 6, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. »

Art. 2. Les dispositions de cet arrêté sont d'application pour toutes les nouvelles demandes qui arrivent chez les médecins conseils à partir de son entrée en vigueur.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il a été publié au *Moniteur Belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme. L. ONKELINX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2008 — 628

[C — 2008/29090]

13 DECEMBRE 2007. — Décret-programme portant diverses mesures concernant les internats, les centres psycho-médico-sociaux, les bâtiments scolaires, l'enseignement technique et professionnel, le financement des universités, les fonds budgétaires, la garantie octroyée par la Communauté française sur les produits financiers de la RTBF et les infrastructures sportives

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions relatives aux Internats*

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 32, § 2, alinéa 4, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, le montant des subventions de fonctionnement, en ce qui concerne les internats, est fixé pour l'année scolaire 2007-2008 au montant accordé pour l'année scolaire 2006-2007, indexé selon le rapport de l'indice général des prix à la consommation entre le 1^{er} janvier 2008 et le 1^{er} janvier 2007.

Art. 2. Dans l'article 6 § 1^{er} de l'Arrêté royal du 10 septembre 1986 portant rationalisation et programmation des internats de l'enseignement organisé ou subventionné par l'Etat, modifié par le décret-programme du 15 décembre 2006, l'année « 2008 » est remplacée par l'année « 2009 ».

CHAPITRE II. — *Dispositions relatives aux Centres psycho-médico-sociaux*

Art. 3. L'article 52 de l'Arrêté royal du 13 août 1962 organique des centres psycho-médico-sociaux est complété par l'alinéa suivant: « Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, c) et d), le montant des subventions est fixé, pour l'année scolaire 2007-2008 au montant accordé pour l'année scolaire 2006-2007, tel qu'il a été établi à l'alinéa précédent, indexé selon le rapport de l'indice général des prix à la consommation entre le 1^{er} janvier 2008 et le 1^{er} janvier 2007 ».

Art. 4. Les dotations de fonctionnement des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française sont augmentées pour l'année scolaire 2007-2008 sur la même base que l'augmentation des subventions visées à l'article 52 alinéa 4 de l'arrêté royal du 13 août 1962 organique des centres psycho-médico-sociaux.

CHAPITRE III. — *Dispositions relatives aux Bâtiments scolaires*

Art. 5. A l'article 7 du Décret du 24 juin 1996 relatif au programme d'urgence pour les bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisé ou subventionné par la Communauté française, tel que modifié en dernier lieu par le Décret-programme du 15 décembre 2006, les mots « 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 » sont remplacés par les mots « 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 et 2008 ».

CHAPITRE IV. — *Dispositions relatives à l'enseignement technique et professionnel*

Art. 6. A l'article 4 § 1^{er} 3^o du Décret du 26 avril 2007 garantissant l'équipement pédagogique de l'enseignement qualifiant, le chiffre « 5.652.468 » est remplacé par le chiffre « 6.865.468 ».

CHAPITRE V. — *Dispositions relatives à l'enseignement de promotion sociale*

Art. 7. A l'article 57, alinéa 3, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, les mots « relevant de l'enseignement secondaire de promotion sociale » sont insérés entre les mots « les périodes-élèves prises en considération sont celles » et « de l'avant dernière année civile qui précède l'année civile au cours de laquelle les moyens seront utilisés ».

CHAPITRE VI. — *Dispositions relatives au financement des universités*

Art. 8. Pour l'année budgétaire 2008, outre le financement prévu par la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, un montant global de 419.578 euros, destiné à permettre la prise en charge du surcoût engendré, pour l'année budgétaire 2008, par l'octroi d'un pécule de vacance majoré, est réparti entre l'Université de Liège, l'Université de Mons-Hainaut, la Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux et la Faculté polytechnique de Mons.

Le montant visé à l'alinéa précédent est réparti entre les quatre universités, sur base de leurs surcoûts réels estimés, de la manière suivante :

- Université de Liège : 274.287 euros;
- Université de Mons-Hainaut : 63.480 euros;
- Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux : 42.433 euros;
- Faculté polytechnique de Mons : 39.378 euros.

CHAPITRE VII. — *Dispositions relatives aux Fonds budgétaires*

Art. 9. Le point 27 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française est modifié selon le tableau joint en annexe 1^{re} du présent décret.

Art. 10. Le point 58 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française est modifié selon le tableau joint en annexe 2 du présent décret.

Art. 11. Un point 60 est ajouté au tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté selon le tableau joint en annexe 3 au présent décret.

Art. 12. Les points 01, 02, 12, 26, 35, 36, 37, 38, 42 et 43 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française sont supprimés après régularisation budgétaire sur base de leur situation au 1^{er} janvier 2008.

CHAPITRE VIII.

Dispositions relatives à la garantie octroyée par la Communauté française sur les produits financiers de la R.T.B.F.

Art. 13. L'article 22 du décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française est complété comme suit :

« § 4. Le montant des emprunts souscrits par l'entreprise avec la garantie de la Communauté française ne peut excéder 125.400.000 euros sur la période 2008-2011. Le contrat de gestion détermine les modalités de conclusion des opérations d'emprunts effectués avec la garantie de la Communauté ».

CHAPITRE IX. — *De la procédure de désignation de membres du conseil d'administration de la RTBF*

Art. 14. Il est inséré, dans le décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française, à la fin de l'article 11, un paragraphe 7, rédigé comme suit :

« § 7. Par dérogation aux §§ précédents, dans le cas où, en cours de législature, un groupe politique reconnu ne posséderait plus d'administrateur suppléant à suffisance pour remplacer un ou plusieurs administrateurs effectifs démissionnaires, le Parlement pourra, à la demande du chef de groupe de ce groupe politique reconnu, procéder à la désignation d'un nombre d'administrateurs effectifs et suppléants équivalent, sans appel à candidature, sur la base d'une proposition émanant du chef de ce groupe politique reconnu. Ces candidats administrateurs effectifs et suppléants devront respecter les conditions visées à l'article 11, § 2^{bis}, et § 4, alinéa 1^{er} du présent article ».

CHAPITRE X. — *Dispositions relatives aux infrastructures sportives*

Art. 15. Le Gouvernement peut garantir la bonne fin de l'emprunt d'un montant de 25.100.000 euros souscrit par l'Intercommunale SLF auprès de l'Intercommunale SLF Finances relatif au financement des biens situés au « Domaine du Bois Saint-Jean » dont la Communauté française est bailleur et dont la SLF est emphytéote.

CHAPITRE XI. — *Dispositions finales*

Art. 16. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 2007.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française, chargée de l'Enseignement obligatoire,

Mme M. ARENA

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Mme M-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget et des Finances, de la Fonction publique et des Sports,

M. DAERDEN

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,

Mme F. LAANAN

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,

M. TARABELLA

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,

Mme C. FONCK

—
Note

Session 2007-2008

Documents du Conseil. — Projet de décret, n° 480-1. — Avis des commissions, n° 480-2 à 5. — Amendements en commission, n° 480-6. — Rapport de Commission, n° 480-7.

Comptes-rendus intégraux. — Discussion. — Séances des 10 et 11 décembre 2007. — Adoption. — Séance du 11 décembre 2007.

ANNEXE 1^{re}

Dénomination du Fonds budgétaire	Nature des recettes affectées	Objet des dépenses autorisées
27. Fonds des sports – Activités (C)	<ul style="list-style-type: none"> - Les donations et legs de toute nature dont l'affectation est faite au bénéfice de la promotion ou du développement des sports. - Les dotations de la Loterie Nationale. Le produit des redevances sur les concours de paris et les pronostics sur les résultats d'épreuves sportives. - Les paiements, droits d'inscription, prix d'abonnements et tous autres revenus résultant des actions développées par la Communauté française dans le domaine sportif ou de la lutte contre le dopage. - Le produit de tous impôts, taxes, redevances, etc. instaurés au profit du domaine sportif. - Le produit d'opérations de parrainage commercial conclues à l'occasion d'actions spécifiques ou générales de promotion ou développement des sports. - Les revenus ou produits de la vente des biens immobiliers de la Communauté française suivants : la Résidence du Blanc Gravier située sur le site universitaire du Sart-Tilman à Liège et les immeubles du « Domaine du Bois Saint-Jean ». 	<ul style="list-style-type: none"> - Achat de biens et de services, subventions, honoraires, dépenses diverses concernant les programmes d'activités organisés pour la promotion ou le développement des sports. - Achat de biens et de services, subventions, honoraires, dépenses diverses en rapport avec le fonctionnement de la Communauté française et des services dans le domaine sportif. - Achat de biens et services, subventions, honoraires, dépenses diverses concernant la mise en place d'actions quelconques de promotion du sport et de l'image de l'ADEPS. - Les frais de publication, d'édition, de conception, de production et de réalisation de tous les documents, études, supports audiovisuels ou informatiques se rapportant aux sports.

ANNEXE 2

Dénomination du Fonds budgétaire	Nature des recettes affectées	Objet des dépenses autorisées
58. Fonds d'intervention des Fonds européens – Enseignement à distance (B).	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles à l'intervention de l'Enseignement à distance.	Financement de programmes d'actions ou de formation et de réinsertions professionnelles à l'intervention de l'Enseignement à distance.

ANNEXE 3

Dénomination du Fonds budgétaire	Nature des recettes affectées	Objet des dépenses autorisées
60. Fonds relatif au financement du programme de vaccination (A)	Intervention de l'Etat fédéral pour le paiement de vaccins dans le cadre de programmes de prévention à caractère national	Dépenses entraînées suite au paiement de vaccins dans le cadre de programmes de prévention à caractère national

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 628

[C — 2008/29090]

13 DECEMBER 2007. — Programmadecreet houdende diverse maatregelen betreffende de internaten, de psycho-medisch-sociale centra, de schoolgebouwen, het technisch en beroepsonderwijs, de financiering van de universiteiten, de begrotingsfondsen, de waarborg verleend door de Franse Gemeenschap voor de financiële opbrengsten van de RTBF en de sportinfrastructuren

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Bepalingen betreffende de Internaten*

Artikel 1. In afwijking van artikel 32, § 2, vierde lid, van de wet van 29 mei 1959 houdende wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, wordt voor het schooljaar 2007-2008 het bedrag van de werkingstoelagen, wat betreft de internaten, bepaald op het bedrag toegekend voor het schooljaar 2006-2007, geïndexeerd in functie van de verhouding tussen het algemene indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 januari 2008 en het algemene indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 januari 2007.

Art. 2. In artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit van 10 september 1986 houdende rationalisatie en programmatie van de internaten van het door de Staat georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, gewijzigd bij het programmadecreet van 15 december 2006, wordt het jaar "2008" vervangen door het jaar "2009".

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen betreffende de psycho-medisch-sociale centra*

Art. 3. Artikel 52 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra wordt aangevuld met het volgend lid : "In afwijking van het eerste lid, c) en d), wordt, voor het schooljaar 2007-2008, het bedrag van de werkingstoelagen bepaald op het bedrag toegekend voor het schooljaar 2006-2007, zoals vastgesteld in het vorige lid, geïndexeerd in functie van de verhouding tussen het algemene indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 januari 2008 en het algemene indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 januari 2007.

Art. 4. De dotaties voor de werking van de psycho-medisch-sociale centra ingericht door de Franse Gemeenschap worden verhoogd voor het schooljaar 2007-2008 op dezelfde basis als de verhoging van de toelagen bedoeld bij artikel 52, vierde lid, van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra.

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen inzake schoolgebouwen*

Art. 5. In artikel 7 van het decreet van 24 juni 1996 betreffende het noodprogramma voor de schoolgebouwen van het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd basisonderwijs en secundair onderwijs, zoals laatst gewijzigd bij het programmadecreet van 15 december 2006, worden de woorden "2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007" vervangen door de woorden "2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 en 2008. » .

HOOFDSTUK IV. — *Bepalingen betreffende het technisch en beroepsonderwijs*

Art. 6. In artikel 4, § 1, 3^e van het decreet van 26 april 2007 waarbij gezorgd wordt voor de pedagogische uitrusting van het kwalificatieonderwijs, wordt het getal "5.652.468" vervangen door het getal "6.865.468".

HOOFDSTUK V. — *Bepalingen betreffende het onderwijs voor sociale promotie*

Art. 7. In artikel 57, derde lid, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, worden, tussen de woorden "De lesuren-leerlingen die in aanmerking worden genomen, zijn degene" en de woorden "van het voorlaatste kalenderjaar dat voorafgaat aan het kalenderjaar in de loop waarvan de middelen zullen worden gebruikt. » , de woorden "die betrekking hebben op het secundair onderwijs voor sociale promotie" ingevoegd.

HOOFDSTUK VI. — *Bepalingen betreffende de financiering van de universiteiten*

Art. 8. Voor het begrotingsjaar 2008, naast de financiering bedoeld bij de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, wordt een globaal bedrag van 419.578 euro, bestemd voor de tenlasteneming van de gegeneerde meerkost, voor het begrotingsjaar 2008, door de toekenning van een vermeerderd vakantiegeld, verdeeld over de Université de Liège, de Université de Mons-Hainaut, de Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux en de Faculté polytechnique de Mons.

Het bedrag bedoeld bij het vorige lid wordt verdeeld over de vier universiteiten, op basis van hun geschatte werkelijke meerkost, als volgt :

Université de Liège : 274.287 euro;

Université de Mons-Hainaut : 63.480 euro;

Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux : 42.433 euro;

Faculté polytechnique de Mons : 39.378 euro.

HOOFDSTUK VII. — *Bepalingen betreffende de Begrotingsfondsen*

Art. 9. Punt 27 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, wordt gewijzigd volgens de tabel gevoegd als bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 10. Punt 58 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, wordt gewijzigd volgens de tabel gevoegd als bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 11. Punt 60 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, wordt gewijzigd volgens de tabel gevoegd als bijlage 3 bij dit besluit.

Art. 12. De punten 01, 02, 12, 26, 35, 36, 37, 38, 42 en 43 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, worden afgeschaft, na budgettaire regularisatie op basis van hun toestand op 1 januari 2008.

HOOFDSTUK VIII. — *Bepalingen betreffende de waarborg
toegekend door de Franse Gemeenschap op de financiële opbrengsten van de RTBF*

Art. 13. Artikel 22 van het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de Radio-Télévision belge de la Communauté française wordt aangevuld als volgt :

« § 4. Het bedrag van de leningen aangegaan door het bedrijf met de waarborg van de Franse Gemeenschap mag niet 125.400.000 euro overschrijden voor de periode 2008-2011. Het beheerscontract bepaalt de nadere regels voor het sluiten van leningverrichtingen met de waarborg van de Franse Gemeenschap. » .

HOOFDSTUK IX. — *De aanwijzingsprocedure voor de leden van de raad van bestuur van de RTBF*

Art. 14. In het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de Radio-Télévision belge de la Communauté française, wordt, op het einde van artikel 11, een paragraaf 7 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 7. In afwijking van de vorige paragrafen, als tijdens de legislatuur, een erkende politieke groep niet meer over genoeg plaatsvervangende bestuurders zou beschikken om één of meer ontslagnemend(e) werkend(e) lid(leden) te vervangen, kan het Parlement, op aanvraag van het hoofd van deze erkende politieke groep, overgaan tot de aanwijzing van een gelijkwaardig aantal werkende en plaatsvervangende bestuurders, zonder oproep tot de kandidaten, op basis van een voorstel uitgaande van het hoofd van deze erkende politieke groep. Deze kandidaten voor het ambt van werkende en plaatsvervangende bestuurders moeten de voorwaarden bedoeld bij artikel 11, § 2bis, en § 4, eerste lid van dit artikel in acht nemen. »

HOOFDSTUK X. — *Bepalingen betreffende sportinfrastructuren*

Art. 15. De Regering kan de goede aanwending van de lening voor een bedrag van 25.100.000 euro waarborgen, aangegaan door de Intercommunale SLF bij de Intercommunale SLF Finances betreffende de financiering van de goederen gelegen op het "Domaine du Bois Saint-Jean" waarvan de Franse Gemeenschap de verhuurder en de SLF de erfpachter is.

HOOFDSTUK XI. — *Slotbepalingen*

Art. 16. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2008.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 december 2007.

De Minister-Presidente, Belast met het leerplichtonderwijs,
Mevr. M. ARENA

De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M-D. SIMONET

De Vice-President, Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Cultuur en de Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,
M. TARABELLA

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

—
Nota

Zitting 2007-2008.

Stukken van de Raad. — Ontwerp van decreet, nr. 480-1. — Commissieadviezen, nr. 480-2 tot 5. — Commissieamendementen, nr. 480-6. — Commissieverslag nr. 480-7.

Integrale verslagen. — Bespreking. — Vergaderingen van 10 en 11 december 2007. — Aanneming. — Vergadering van 11 december 2007.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 629

[2008/200647]

14 FEVRIER 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon énumérant les biens classés sur lesquels l'Institut du Patrimoine wallon exerce sa mission de gestion

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réforme institutionnelle du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, notamment les articles 218, 219 et 220bis, insérés par le décret du 1^{er} avril 1999 relatif à la protection du patrimoine;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, modifié par l'arrêté du 15 avril 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement wallon;

Considérant que l'Institut a réalisé une analyse des biens à retirer et à ajouter dans la liste des biens sur lesquels il exerce une mission de gestion;

Que cette analyse décrit par bien les motifs pour lesquels l'ajout ou le retrait est proposé;

Considérant que l'Institut dispose des capacités pour assurer le développement d'outils régionaux, notamment en menant les travaux de restauration et/ou d'aménagement;

Considérant que l'Institut bénéficie d'une habilitation décrétales;

Que l'Inspection des Finances a donné son visa sans objection en date du 7 décembre 2007;

Que le Gouvernement wallon en a pris connaissance lors de sa délibération du 14 février 2007;

Qu'il a approuvé les motifs avancés dans l'analyse;

Que l'Institut, en plus d'être quotidiennement confronté à ces biens, bénéficie d'une connaissance indéniable lui permettant de déterminer le fait qu'un bien menacé peut être ou non l'objet d'opérations de restauration/réaffectation;

Sur proposition du Ministre du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste des biens sur lesquels l'Institut du Patrimoine wallon exerce la mission de gestion visée aux articles 218 et 219 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, comprend les biens ci-après :

Province du Brabant wallon : 11 biens :

- Braine-l'Alleud : châteaux d'eau Saint-Sébastien et l'Ermite;
- Braine-l'Alleud : ferme de Hougoumont;
- Jodoigne : ferme des Boues;
- Jodoigne : église Notre-Dame;
- Jodoigne : cure de Melin;
- Jodoigne : chapelle Saint-Antoine;
- Rebecq : hospice des Vieillards;
- Rixensart : château des Princes de Mérode;
- Tubize : moulin à vent de Saintes;
- Tubize : château et ferme de Clabecq;
- Walhain : ruines du château féodal.

Province de Hainaut : 27 biens :

- Aiseau-Presles : abbaye d'Oignies;
- Ath : brasserie Rivière;
- Belœil : pavillon des Gardes;
- Belœil : domaine comprenant le parc et le château;
- Binche : triage-lavoir de Péronnes;
- Charleroi : ancien théâtre Varia;
- Charleroi : église de la conversion de Saint-Paul à Mont-sur-Marchienne;
- Charleroi : ancienne brasserie des Alliés;
- Charleroi : immeuble dit "Piano de Heugh";
- Colfontaine : maison du Peuple et grand magasin du Peuple de Pâturages;
- Courcelles : château de Trazegnies;
- Frameries : poterie du Donjon;
- Hensies : maison éclusière du Débihan à Thulin;
- La Louvière : chapelle Saint-Julien à Boussoit;
- La Louvière : ferme de Sart-Longchamps;
- Mons : chapelle Saint-Antoine-en-Barbefosse;
- Mons : château d'Havré;
- Péruwelz : gare;
- Quaregnon : tour Saint-Quentin;
- Quévy : grange de Havay;
- Silly : église de la Sainte-Vierge à Bassilly;
- Soignies : grande scierie Wincqz;
- Thuin : abbaye d'Aulne;
- Thuin : chapelle des Sœurs Grises;
- Thuin : orgue dans l'église du Christ-Roi;
- Tournai : église Sainte-Marguerite;

- Tournai : église de la Madeleine.
- Province de Liège : 33 biens :
 - Anthisnes : ferme d'Omalius;
 - Burdinne : ferme de la Grosse Tour;
 - Dalhem : orgue de l'église Sainte-Lucie;
 - Dolhain : église Saint-Georges à Limbourg;
 - Donceel : chapelle du Temple à Haneffe;
 - Esneux : château le Fy;
 - Geer : refuge d'Omal;
 - Herstal : tour Pépin;
 - Huy : couvent des Frères Mineurs;
 - Huy : Maison près la Tour;
 - Liège : tour Schöffers;
 - Liège : Eglise Saint-Jean l'Évangéliste;
 - Liège : château d'Angleur;
 - Liège : Institut de Pharmacie;
 - Liège : ancien "Seigneur d'Amay" rue d'Amay;
 - Liège : Palais des Princes-Evêques;
 - Liège : société libre d'Emulation;
 - Liège : ancien hôtel de Clerx rue Saint-Paul;
 - Liège : église Sainte-Croix;
 - Liège : maison Baar Lecharlier;
 - Plombières : château de Streversdorp;
 - Seraing : maison des étrangers au Val-Saint-Lambert;
 - Seraing : château Antoine à Jemeppe-sur-Meuse;
 - Spa : Waux-Hall;
 - Spa : ancien hôtel Bourbon;
 - Verviers : hôtel Biolley;
 - Verviers : chapelle Sainte-Anne;
 - Verviers : rue de Limbourg 33;
 - Verviers : maison Lambrette;
 - Verviers : la Belle Maison;
 - Verviers : immeuble, rue de Hodimont, 63;
 - Verviers : octroi, rue de la Grappe, 42;
 - Visé : charbonnage du Hasard et château Saroléa.

Province de Luxembourg : 8 biens :

- Bastogne : chapelle Saint-Cunibert à Bizory;
- Chiny : château du Faing à Jamoigne;
- Durbuy : ancien presbytère de Bomal;
- Durbuy : tour d'Izier;
- Etalle : forges de Montauban à Buzenol;
- Houffalize : ferme du château de Tavigny;
- Léglise : forges de Mellier;
- Meix-Devant-Virton : église Saint-André à Géroville.

Province de Namur : 13 biens :

- Andenne : église de Landenne;
- Andenne : ferme d'Houssoy;
- Beauraing : château;
- Floreffe : ancien pigeonnier de l'abbaye;
- Florennes : ancien château des Ducs de Beaufort;
- Jemeppe-sur-Sambre : château-ferme de Balâtre;
- Mettet : abbaye Saint-Gérard de Brogne;
- Mettet : château de Thozée;
- Namur : ancienne église Saint-Martin à Frizet;
- Namur : fort d'Orange et porte de Bordial sur la citadelle;
- Namur : Académie des Beaux-Arts;
- Philippeville : château de Fagnolle;
- Yvoir : château-ferme de Spontin.

Art. 2. La liste des propriétés régionales sur laquelle l'Institut du Patrimoine wallon exerce la mission de valorisation visée aux articles 218 et 220bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie comprend les biens ci-après :

- ancienne abbaye de la Paix-Dieu à Amay;
- l'auditorium et les espaces publics des Moulins de Beez à Namur;
- le kiosque et le parc de l'Harmonie à Verviers;
- l'Archéoforum de Liège;
- l'annexe du Forum, le Forum et le Churchill à Liège;
- l'ancienne abbaye de Stavelot;
- les ruines du château de Poilvache à Yvoir;
- le site de l'Ecomusée régional du Centre de Bois du Luc à La Louvière;
- la partie de l'ancienne abbaye de Villers-la-Ville appartenant à la Région, à l'exception de la ferme;

- la Tour des Albastries à Huy.

Art. 3. Le présent arrêté abroge et remplace l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 mars 2006 énumérant les biens classés sur lesquels l'Institut du Patrimoine wallon exerce sa mission de gestion.

Namur, le 14 février 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 629

[2008/200647]

14 FEBRUARI 2008. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de lijst wordt samengesteld van de beschermde goederen waarop het "Institut du Patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium) zijn beheersopdracht vervult

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988;

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, inzonderheid op de artikelen 218, 219 en 220*bis*, ingevoegd bij het decreet van 1 april 1999 betreffende de bescherming van het patrimonium;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 augustus 2004 tot regeling van de werking van de Regering, gewijzigd bij het besluit van 15 april 2005;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 januari 2008 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Overwegende dat het Instituut een analyse heeft opgemaakt van goederen waarop het Instituut een beheersopdracht vervult die van de lijst geschrapt en aan de lijst toegevoegd dienen te worden;

Dat in die analyse per goed de redenen worden omschreven waarom een toevoeging of een schrapping worden voorgesteld;

Overwegende dat het Instituut over de vaardigheden beschikt om de totstandkoming van gewestelijke instrumenten te waarborgen, inzonderheid door restauratie- en/of inrichtingswerkzaamheden te leiden;

Overwegende dat het Instituut over een decretale machtiging beschikt;

Dat de Inspectie van Financiën haar visum zonder voorbehoud gegeven heeft d.d. 7 december 2007;

Dat de Waalse Regering er kennis van genomen heeft tijdens haar beraadslaging van 14 februari 2007;

Dat zij de in de analyse opgeworpen redenen heeft goedgekeurd;

Dat het Instituut, naast het feit dat ze dagelijks met die goederen te maken heeft, ontegensprekelijk de kennis bezit om uit te maken of een bedreigd goed al dan niet aan herstel/herbestemmingsverrichtingen onderworpen mag worden;

Op de voordracht van de Minister van Patrimonium,

Besluit :

Artikel 1. De lijst van de goederen waarop het "Institut du Patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium) de beheersopdracht vervult, bedoeld in de artikelen 218 en 219 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, omvat hierna vermelde goederen :

Provincie Waals Brabant : 11 goederen :

- Eigenbrakel : watertorens "Saint-Sébastien" en "Ermite" ;
- Eigenbrakel : hoeve van Hougoumont;
- Geldenaken : hoeve "des Boues";
- Geldenaken : O.-L.-V.-kerk;
- Geldenaken : pastorij van Melin;
- Geldenaken : Sint-Antoniuskapel;
- Rebecq : "Hospice des Vieillards";
- Rixensart : kasteel van de Prinsen van Merode;
- Tubeke : windmolen van Saintes;
- Tubeke : kasteel en hoeve van Klabbeek;
- Walhain : ruïnes van het feodale kasteel.

Provincie Henegouwen : 27 goederen :

- Aiseau-Presles : abdij van Oignies;
- Aat : brouwerij Rivière;
- Beloeil : het Wachtpaviljoen;
- Beloeil : domein met park en kasteel;
- Binche : steenkoolsorteer- en wascentrum van Péronnes;
- Charleroi : voormalige Varia-schouwburg;
- Charleroi : kerk van de bekering van Sint-Paulus in Mont-sur-Marchienne;
- Charleroi : voormalige brouwerij "des Alliés";
- Charleroi : pand "Piano de Heugh" genaamd;
- Colfontaine : Volkshuis en Volkswaarenhuis van Pâturages;
- Courcelles : kasteel van Trazegnies;
- Frameries : pottenbakkerij "du Donjon";

- Hensies : sluiswachtershuis "du Débihan" in Thulin;
- La Louvière : Sint-Julianuskapel in Boussoit;
- La Louvière : hoeve van Sart-Longchamps;
- Bergen : kapel Saint-Antoine-en-Barbefosse;
- Bergen : kasteel van Havré;
- Péruwelz : station;
- Quaregnon : Sint-Kwintensteren;
- Quévy : schuur van Havay;
- Opzullik : "Eglise de la Sainte-Vierge" in Bassily;
- Zinnik : grote zagerij Wincqz;
- Thuin : abdij van Aulne;
- Thuin : kapel van de Grijze Zusters;
- Thuin : orgel van de Christus-Koningkerk;
- Doornik : "Eglise Sainte-Marguerite";
- Doornik : "Eglise de la Madeleine".

Provincie Luik : 33 goederen :

- Anthisnes : hoeve van Omalius;
- Burdinne : hoeve "de la Grosse Tour";
- Dalhem : orgel van de Sint-Luciakerk;
- Dolhain : Sint-Joriskerk in Limburg;
- Donceel : kapel "du Temple" in Haneffe;
- Esneux : kasteel "le Fy";
- Geer : vluchthuis van Omal;
- Herstal : Pepijntoren;
- Hoei : klooster van de Minderbroeders;
- Hoei : "Maison près de la Tour";
- Luik : Schöffertoren;
- Luik : Kerk "Saint-Jean l'Evangeliste";
- Luik : kasteel van Angleur;
- Luik : Instituut voor Farmacie;
- Luik : voormalige "Seigneur d'Amay" rue d'Amay;
- Luik : Paleis der Prinsbischoppen;
- Luik : "société libre d'Emulation";
- Luik : voormalige "hôtel de Clerx" rue Saint-Paul;
- Luik : "Eglise Sainte-Croix";
- Luik : "Maison Baar Lecharlier";
- Plombières : kasteel van Streversdorp;
- Seraing : vreemdelingenhuis in Val-Saint-Lambert;
- Seraing : kasteel Antoine in Jemeppe-sur-Meuse;
- Spa : "Waux-Hall";
- Spa : voormalige "hôtel Bourbon";
- Verviers : hotel Biolley;
- Verviers : Sint-Annakapel;
- Verviers : "33, rue de Limbourg";
- Verviers : "Maison Lambrette";
- Verviers : "La Belle Maison";
- Verviers : gebouw, rue de Hodimont, 63;
- Verviers : tolhuis, rue de la Grappe, 42;
- Wezet : steenkoolmijn "du Hasard" en kasteel Saroléa.

Provincie Luxemburg : 8 goederen :

- Bastenaken : Sint-Cunibertuskapel in Bizory;
- Chiny : kasteel "du Faing" in Jamoigne;
- Durbuy : voormalige pastorie van Bomal;
- Durbuy : Iziertoren;
- Etalle : smidsen van Montauban in Buzenol;
- Houffalize : hoeve van het kasteel van Tavigny;
- Léglise : smidsen van Mellier;
- Meix-Devant-Virton : Sint-Andreaskerk in Gérardville.

Provincie Namen : 13 goederen :

- Andenne : kerk van Landenne;
- Andenne : hoeve van Houssoy;
- Beauraing : kasteel;
- Floreffe : voormalige duiventil van de abdij;
- Florennes : voormalig kasteel van de Hertogen van Beaufort;
- Jemeppe-sur-Sambre : kasteelhoeve van Balâtre;
- Mettet : abdij van Sint-Gerardus van Brogne;
- Mettet : kasteel van Thozée;
- Namen : voormalige Sint-Maartenskerk van Frizet;
- Namen : "Fort d'Orange et porte de Bordial" op de citadel;
- Namen : Academie Beeldende Kunsten;

- Philippeville : kasteel van Fagnolle;
- Yvoir : kasteelhoeve van Spontin.

Art. 2. De lijst van de gewestelijke goederen waarop het "Institut du Patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium) de valoriseringsopdracht vervult, bedoeld in de artikelen 218 en 220bis van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, omvat hierna vermelde goederen :

- voormalige Paix-Dieuabdij in Amay;
- het auditorium en de openbare ruimtes van de Molens van Beez in Namen;
- de kiosk en het park "l'Harmonie" in Verviers;
- Het Archeoforum van Luik;
- het bijgebouw van het Forum, het Forum en de "Churchill" in Luik;
- de voormalige abdij van Stavelot;
- de ruïnes van het kasteel van Poilvache in Yvoir;
- de site van het "Ecomusée régional du Centre de Bois du Luc" in La Louvière;
- het aan het Gewest toebehorend deel van de voormalige abdij van Villers-la-Ville, met uitzondering van de hoeve;
- de "Tour des Albastries" te Hœi.

Art. 3. Dit besluit heft het besluit van de Waalse Regering van 11 december 2003 op waarbij de lijst wordt samengesteld van de beschermde goederen waarop het "Institut du Patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium) zijn beheersopdracht vervult, en vervangt het.

Namen, 14 februari 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel en Patrimonium,
J.-C. MARCOURT

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 630

[2008/200535]

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 40 et le programme 01 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 20;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 5 décembre 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits non-dissociés à l'allocation de base 11.15 du programme 01 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de compenser budgétairement le traitement et les indemnités connexes payés par le Ministère à un agent mis à la disposition de la cellule WALCOMFIN,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits non-dissociés à concurrence de 22 milliers d'EUR sont transférés du programme 06 de la division organique 40 au programme 01 de la division organique 10.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 06 et 01 des divisions organiques 40 et 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
DO 10 11.15.01	2.578	+ 22	2.600
DO 40 11.02.06	245	- 22	223

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 décembre 2007.

M. DAERDEN
Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 630

[2008/200535]

6. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 40 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12 in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 20;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

Aufgrund des am 5. Dezember 2007 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, nicht aufgegliederte Mittel auf die Basiszuwendung 11.15 des Programms 01 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um die Besoldung und Arbeitsnebenkosten, die vom Ministerium für einen Bediensteten zahlt, der der Zelle WALCOMFIN zur Verfügung gestellt wird, haushaltstechnisch auszugleichen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden nicht aufgegliederte Mittel in Höhe von 22.000 Euro vom Programm 06 des Organisationsbereichs 40 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 10 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 06 und 01 der Organisationsbereiche 40 und 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung N.A.M.	Übertragung	Angepasste Mittel
OB 10 11.15.01	2.578	+ 22	2.600
OB 40 11.02.06	245	- 22	223

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolle der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Dezember 2007

M. DAERDEN

Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 630

[2008/200535]

6 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 40 en programma 01 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister van Begroting, Financiën, en Uitrustung,

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 december 2007;

Overwegende dat niet gesplitste kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 11.15 van programma 01 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om de wedde en de bijkomstige toelagen budgettair te compenseren die door het Ministerie worden betaald aan een beambte die ter beschikking van de cel WALCOMFIN wordt gesteld,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden niet-gesplitste kredieten ten belope van 22 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 40 naar programma 01 van organisatieafdeling 10.

Art. 2. Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 06 en 01 van de organisatieafdelingen 40 en 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing N.G.K	Overdracht	Aangepast krediet
OA 10 11.15.01	2.578	+ 22	2.600
OA 40 11.02.06	245	- 22	223

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controle der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 december 2007.

M. DAERDEN

Ph. COURARD

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 631

[2008/200498]

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 10 et le programme 01 de la division organique 19 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 10;

Vu le décret du 7 novembre contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 octobre 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 12.15 du programme 03 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de réaliser de nouvelles politiques informatiques,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 174 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 19 au programme 03 de la division organique 10.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 03 de la division organique 10 et du programme 01 de la division organique 19 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 10 12.15.03	2.233	5.795	+ 174	-	2.407	5.795
DO 19 12.03.01	660	684	- 174	-	486	684

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 décembre 2007.

R. DEMOTTE

M. DAERDEN

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 631

[2008/200498]

6. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 10 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 19 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister-Präsident der Wallonischen Regierung,

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 10;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

Aufgrund des am 17. Oktober 2007 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 12.15 des Programms 03 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um die Durchführung von neuen EDV-spezifischen Maßnahmen zu ermöglichen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 174.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 19 auf das Programm 03 des Organisationsbereichs 10 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 03 des Organisationsbereichs 10 und des Programms 01 des Organisationsbereichs 19 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 10 12.15.03	2.233	5.795	+ 174	-	2.407	5.795
OB 19 12.03.01	660	684	- 174	-	486	684

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolle der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Dezember 2007

R. DEMOTTE

M. DAERDEN

B. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 631

[2008/200498]

6 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 10 en programma 01 van organisatieafdeling 19 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister-President van de Waalse Regering,

De Minister van Begroting, Financiën, en Uitrusting,

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het decreet van 7 november houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 oktober 2007;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.15 van programma 03 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om informaticabeleiden te voeren,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 174 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 19 naar programma 03 van organisatieafdeling 10.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 03 van organisatieafdeling 10 en van programma 01 van organisatieafdeling 19 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 10 12.15.03	2.233	5.795	+ 174	-	2.407	5.795
OA 19 12.03.01	660	684	- 174	-	486	684

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controle der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit. Namen, 6 december 2007.

R. DEMOTTE

M. DAERDEN

B. LUTGEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 632

[2008/200520]

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 06 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 10;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 novembre 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 12.15 du programme 03 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de réaliser des politiques informatiques nouvelles,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 42 milliers d'euros sont transférés du programme 06 de la division organique 10 au programme 03 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 03 et 06 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 10 12.15.03	2.464	5.795	+ 42	-	2.506	5.795
DO 10 12.03.06	1.412	1.551	- 42	-	1.370	1.553

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 décembre 2007.

R. DEMOTTE

M. DAERDEN

Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 632

[2008/200520]

6. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 06 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister-Präsident der Wallonischen Regierung,
 Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,
 Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 10;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

Aufgrund des am 26. November 2007 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 12.15 des Programms 03 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um die Durchführung von neuen EDV-spezifischen Maßnahmen zu ermöglichen,

Beschließen :

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 42.000 EUR vom Programm 06 des Organisationsbereichs 10 auf das Programm 03 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 03 und 06 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der 1. Haushaltsanpassung und Übertragungserlassen A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.
OB 10 12.15.03	2.464	5.795	+ 42	-	2.506	5.795
OB 10 12.03.06	1.412	1.551	- 42	-	1.370	1.553

Art. 3. Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4. Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Dezember 2007

R. DEMOTTE
 M. DAERDEN
 Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 632

[2008/200520]

6 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 06 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister-President van de Waalse Regering,
 De Minister van Begroting, Financiën, en Uitrusting,
 De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 november 2007;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.15 van programma 03 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om nieuwe informaticabeleiden te voeren,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 42 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 10 naar programma 03 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 03 en 06 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na eerste aanpassing en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 10 12.15.03	2.464	5.795	+ 42	-	2.506	5.795
OA 10 12.03.06	1.412	1.551	- 42	-	1.370	1.553

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 december 2007.

R. DEMOTTE
M. DAERDEN
Ph. COURARD

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 633

[2008/200499]

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 24;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 novembre 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 53.03 du programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de palier l'insuffisance de crédits d'engagement sur cette allocation de base,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 100 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 15 au programme 02 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 01 et 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement et arrêtés de réallocation C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 15 43.04.01	460	700	- 100	-	360	700
DO 15 53.03.02	900	800	+ 100	-	1.000	800

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 2007.

A. ANTOINE
M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 633

[2008/200499]

7. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12 in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 24;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

Aufgrund des am 29. November 2007 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 53.03 des Programms 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem Mangel an Verpflichtungsermächtigungen in der betroffenen Basiszuwendung abzuwehren,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 100.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 15 auf das Programm 02 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 01 und 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der 1. Haushaltsanpassung und Umverteilungserlassen A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 15 43.04.01	460	700	- 100	-	360	700
OB 15 53.03.02	900	800	+ 100	-	1.000	800

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolle der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Dezember 2007

A. ANTOINE
M. DAERDEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 633

[2008/200499]

7 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
De Minister van Begroting, Financiën, en Uitrusting,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 24;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 november 2007;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 53.03 van programma 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om het tekort aan vastleggingskredieten op deze basisallocatie op te vullen,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 100 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 15 naar programma 02 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na 1e aanpassing en herverdelingsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 15 43.04.01	460	700	- 100	-	360	700
OA 15 53.03.02	900	800	+ 100	-	1.000	800

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controle der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2007.

A. ANTOINE

M. DAERDEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 634

[2008/200504]

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 05 de la division organique 30 et le programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement à l'allocation de base 63.09 du programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 4 décembre 2003 dans le cadre de l'Interreg III A, à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Interreg III A France-Wallonie-Flandre;

Axe 2 : Favoriser le développement durable et la valorisation commune des territoires transfrontaliers;

Mesure 2.4 : Contribuer à la structuration du territoire transfrontalier;

Intitulé : Conférence permanente transfrontalière Sud Hainaut/hiéarache;

Opérateur : ASBL "Hainaut développement";

Allocation de base : 63.09.01;

Crédits d'ordonnancement : 10.000,00 EUR;

Codification du projet : E IFF 1 204FW PL03 E,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 10 milliers d'EUR sont transférés du programme 05 de la division organique 30 au programme 01 de la division organique 14.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 01 de la division organique 14 et du programme 05 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 14 63.09.01	1.703	1.503	-	+ 10	1.703	1.513
DO 30 01.01.05	452	633	-	- 10	452	623

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Namur, le 10 décembre 2007.

Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 634

[2008/200504]

10. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 05 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 63.09 des Programms 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 4. Dezember 2003 im Rahmen des Interreg III A getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Interreg III A Frankreich-Wallonie-Flandern;

Zielrichtung 2: Förderung der nachhaltigen Entwicklung und der gemeinsamen Inwertsetzung des Grenzgebiets;

Maßnahme 2.4: Beitrag zur Strukturierung des Grenzgebiets;

Bezeichnung: Ständige grenzüberschreitende Konferenz Süd Hainaut/Thiérache;

Träger: VoE "Hainaut Développement";

Basiszuwendung: 63.09.01;

Ausgabeermächtigungen: 10.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts : E IFF 1 204FW PL03 E,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 10.000 EUR vom Programm 05 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 14 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 01 des Organisationsbereichs 14 und des Programms 05 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(In Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der 1. Haushaltsanpassung und Übertragungserlassen A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.
OB 14 63.09.01	1.703	1.503	-	+ 10	1.703	1.513
OB 30 01.01.05	452	633	-	- 10	452	623

Art. 3. Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 10. Dezember 2007

Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 634

[2008/200504]

10 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 05 van organisatieafdeling 30 en programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 63.09, programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 4 december 2003 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van Interreg III A, namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Interreg III A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;

Hoofddlijn 2 : De duurzame ontwikkeling en de gezamenlijke valorisatie van de grensoverschrijdende grondgebieden bevorderen;

Maatregel 2.4 : Tot de structurering van het grensoverschrijdende grondgebied bijdragen;

Titel : Vaste grensoverschrijdende Conferentie Zuid-Henegouwen/Thiérache;

Operator : VZW "Hainaut Développement";

Basisallocatie : 63.09.01;

Ordonnanceringskredieten : 10.000,(00 EUR);

Codificatie van het project : E IFF 1 204FW PL03 E,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 10 duizend EUR overgedragen van programma 05 van organisatieafdeling 30 naar programma 01 van organisatieafdeling 14.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 01 van organisatieafdeling 14 en van programma 05 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na eerste aanpassing en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 14 63.09.01	1.703	1.503	-	+ 10	1.703	1.513
OA30 01.01.05	452	633	-	- 10	452	623

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 10 december 2007.

Ph. COURARD

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 2008 — 635

[2008/200500]

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 09 de la division organique 30 et le programme 01 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 63.03 du programme 01 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 dans le cadre du « Phasing Out » de l'Objectif 1, à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

« Phasing Out » de l'Objectif 1-Hainaut;

Axe 4 : Renforcer l'attractivité par la restauration et la promotion de l'image;

Mesure 4.1 : Valorisation du potentiel touristique et culturel;

Intitulé : Restauration et aménagement touristique du Beffroi de la ville de Thuin dans le cadre de la valorisation touristique intégrée du pôle Thuin-Lobbes;

Opérateur : Ville de Thuin;

Allocation de base : 63.03.01;

Crédits d'engagement : 25.000,00 EUR;

Codification du projet : E P1B 40100 0118 I,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 25 milliers d'EUR sont transférés du programme 09 de la division organique 30 au programme 01 de la division organique 18.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 01 de la division organique 18 et du programme 09 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement et arrêté de réallocation C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 18 63.03.01	471	6.436	+ 25	-	496	6.436
DO 30 01.01.09	4.367	5.665	- 25	-	4.342	5.665

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Namur, le 10 décembre 2007.

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 635

[2008/200500]

10. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 09 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12 in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 63.03 des Programms 01 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 30. November 2006 (Punkt 1) im Rahmen des «Phasing Out» des Ziels 1 getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

«Phasing Out» des Ziels 1-Hennegau;

Zielrichtung 4: Verstärkung der Attraktivität durch die Aufwertung und Förderung des Images;

Maßnahme 4.1: Verwertung des touristischen und kulturellen Potentials;

Bezeichnung: Restaurierung und touristische Ausstattung des Belfrieds der Stadt Thuin im Rahmen der integrierten touristischen Aufwertung des Pols Thuin-Lobbes;

Träger: Stadt Thuin;

Basiszuwendung: 63.03.01;

Verpflichtungsermächtigungen: 25.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1B 40100 0118 I,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 25.000 EUR vom Programm 09 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 18 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 01 des Organisationsbereichs 18 und des Programms 09 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der 1. Haushaltsanpassung und Umverteilungserlass A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 18 63.03.01	471	6.436	+ 25	-	496	6.436
OB 30 01.01.09	4.367	5.665	- 25	-	4.342	5.665

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolle der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 10. Dezember 2007

B. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2008 — 635

[2008/200500]

10 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 09 van organisatieafdeling 30 en programma 01 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 63.03 van programma 01 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 30 november 2006 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van « Phasing Out » van Doelstelling 1, namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

« Phasing Out » van Doelstelling 1-Henegouwen;

Hoofdlijn 4 : Versterking van de aantrekkingskracht door de verbetering en de bevordering van het imago;

Maatregel 4.1 : Valorisatie van het toeristische en het culturele potentieel;

Titel: Restauratie en toeristische inrichting van het Belfort van Thuin in het kader van de geïntegreerde toeristische herwaardering van de eenheid "Thuin-Lobbes";

Operator : Stad Thuin;

Basisallocatie : 63.03.01;

Vastleggingskredieten : 25.000,(00 EUR);

Codificatie van het project : E P1B 40100 0118 I,

Besluit :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 25 duizend EUR overgedragen van programma 09 van organisatieafdeling 30 naar programma 01 van organisatieafdeling 18.**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 01 van organisatieafdeling 18 en van programma 09 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :*(in duizend euro)*

Basisallocatie	Krediet na 1e aanpassing en herverdelingsbesluit G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 18 63.03.01	471	6.436	+ 25	-	496	6.436
OA 30 01.01.09	4.367	5.665	- 25	-	4.342	5.665

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controle der Vastleggingen.

Namen, 10 december 2007.

B. LUTGEN



 MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 636

[2008/200501]

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01, 02 et 03 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 24;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 novembre 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnement aux allocations de base 63.02 et 01.06 du programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de pallier à l'insuffisance de crédits d'engagement et d'ordonnement,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 2.296 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnement à concurrence de 1.638 milliers d'EUR sont transférés entre les programmes 01, 02 et 03 de la division organique 15.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 01, 02 et 03 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement et arrêtés de réallocation et de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 15 12.04.01	1.240	1.738	-	- 706	1.240	1.032
DO 15 71.01.01	0	150	-	- 150	0	0
DO 15 12.03.02	68	50	-	- 37	68	13
DO 15 31.01.02	1.751	246	- 1.626	- 112	125	134
DO 15 43.01.02	1.264	888	- 333	- 267	932	621
DO 15 51.03.02	682	682	- 162	- 69	520	613
DO 15 63.03.02	1.500	3.300	+ 1.232	+ 574	2.731	3.874
DO 15 71.01.02	250	100	- 175	- 47	75	53
DO 15 01.06.02	4.000	4.000	+ 1.064	+ 1.064	5.064	5.064
DO 15 41.01.03	3.325	3.210	-	- 250	3.325	2.960

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 décembre 2007.

A. ANTOINE
M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 636

[2008/200501]

10. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01, 02 und 03 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12 in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 24;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

Aufgrund des am 23. November 2007 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 63.02 und 01.06 des Programms 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem Mangel an Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen abzuwehren,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 2.296.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 1.638 EUR zwischen den Programmen 01, 02 und 03 des Organisationsbereichs 15 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 01, 02 und 03 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der 1. Haushaltsanpassung und Übertragungs- und Umverteilungserlas- sen A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 15 12.04.01	1.240	1.738	-	- 706	1.240	1.032
OB 15 71.01.01	0	150	-	- 150	0	0
OB 15 12.03.02	68	50	-	- 37	68	13
OB 15 31.01.02	1.751	246	- 1.626	- 112	125	134
OB 15 43.01.02	1.264	888	- 333	- 267	932	621
OB 15 51.03.02	682	682	- 162	- 69	520	613
OB 15 63.03.02	1.500	3.300	+ 1.232	+ 574	2.731	3.874
OB 15 71.01.02	250	100	- 175	- 47	75	53
OB 15 01.06.02	4.000	4.000	+ 1.064	+ 1.064	5.064	5.064
OB 15 41.01.03	3.325	3.210	-	- 250	3.325	2.960

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolle der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 4 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. Dezember 2007

A. ANTOINE
M. DAERDEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 636

[2008/200501]

10 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01, 02 en 03 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
De Minister van Begroting, Financiën, en Uitrusting,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 24;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 november 2007;

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 63.02 en 01.06 van programma 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om het tekort aan vastleggings- en ordonnanceringskredieten op te vullen,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 2.296 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 1.638 duizend EUR overgedragen tussen programma's 01, 02 en 03 van organisatieafdeling 15.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01, 02 en 03 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na 1e aanpassing en herverdelings- en over- drachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 15 12.04.01	1.240	1.738	-	- 706	1.240	1.032
OA 15 71.01.01	0	150	-	- 150	0	0

Basisallocatie	Krediet na 1e aanpassing en herverdelings- en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 15 12.03.02	68	50	-	- 37	68	13
OA 15 31.01.02	1.751	246	- 1.626	- 112	125	134
OA 15 43.01.02	1.264	888	- 333	- 267	932	621
OA 15 51.03.02	682	682	- 162	- 69	520	613
OA 15 63.03.02	1.500	3.300	+ 1.232	+ 574	2.731	3.874
OA 15 71.01.02	250	100	- 175	- 47	75	53
OA 15 01.06.02	4.000	4.000	+ 1.064	+ 1.064	5.064	5.064
OA 15 41.01.03	3.325	3.210	-	- 250	3.325	2.960

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controle der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 10 december 2007.

A. ANTOINE
M. DAERDEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 637

[2008/200505]

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 05 de la division organique 30 et le programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement à l'allocation de base 63.09 du programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon en sa séance du 29 avril 2004 dans le cadre de l'"Objectif 2 Meuse-Vesdre", à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Objectif 2 Urbain - Meuse-Vesdre;

Axe 5 : Promotion d'un développement urbain durable;

Mesure 5.2 : Promotion des transports publics et de modes doux;

Intitulé : Centre de Hermée - Partie 1 : rue Wallonie;

Bénéficiaire : A.C. Oupeye;

Allocation de base : 63.09.01;

Crédits d'ordonnement : 39 milliers d'EUR;

Codification du projet : E 2UR 1 50200 0100 E,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnement à concurrence de 39 milliers d'EUR sont transférés du programme 05 de la division organique 30 au programme 01 de la division organique 14.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 05 de la division organique 30 et du programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 30 01.01.05	452	623	-	- 39	452	584
DO 14 63.09.01	1.703	1.513	-	+ 39	1.703	1.552

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Namur, le 10 décembre 2007.

Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 637

[2008/200505]

10. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 05 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 63.09 des Programms 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 29. April 2004 im Rahmen des Ziels 2 - Maas-Weser getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Ziel 2 "städtische Gebiete" - Maas-Weser;

Zielrichtung 5: Förderung einer nachhaltigen Stadtentwicklung;

Maßnahme 5.2: Förderung der öffentlichen und sanften Verkehrsmittel;

Bezeichnung: Zentrum Hermée - Teil 1: rue de Wallonie;

Begünstigte: A.C. Oupeye;

Basiszuwendung: 63.09.01;

Ausgabeermächtigungen: 39.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E ZUR 1 50200 0100 E,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 39.000 EUR vom Programm 05 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 14 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 05 des Organisationsbereichs 30 und des Programms 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der 1. Haushaltsanpassung und Übertragungserlassen A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 30 01.01.05	452	623	-	- 39	452	584
OB 14 63.09.01	1.703	1.513	-	+ 39	1.703	1.552

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolle der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 10. Dezember 2007

Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 637

[2008/200505]

10 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 05 van organisatieafdeling 30 en programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 63.09 van programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 29 april 2004 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van "Doelstelling 2 - Maas-Vesder, namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Stedelijke Doelstelling 2 Maas-Vesder;

Hoofddlijn 5 : Bevordering van een duurzame stedelijke ontwikkeling;

Maatregel 5.2 : Bevordering van het openbaar vervoer en van zachte vervoermiddelen;

Titel : Centrum van Hermée - Deel 1 : "rue Wallonie";

Begunstigde : A.C. Oupeye;

Basisallocatie : 63.09.01;

Ordonnanceringskredieten : 39 duizend EUR;

Codificatie van het project : E 2UR 1 50200 0100 E,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 39 duizend EUR overgedragen van programma 05 van organisatieafdeling 30 naar programma 01 van organisatieafdeling 14.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 05 van organisatieafdeling 30 en van programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na 1e aanpassing en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 30 01.01.05	452	623	-	- 39	452	584
OA 14 63.09.01	1.703	1.513	-	+ 39	1.703	1.552

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controle der Vastleggingen.

Namen, 10 december 2007.

Ph. COURARD



MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 638

[2008/200503]

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 09 de la division organique 30 et le programme 05 de la division organique 19 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 31.18 du programme 05 de la division organique 19 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 20 septembre 2007 dans le cadre du "Phasing out de l'Objectif 1 - Hainaut", à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Phasing out de l'Objectif 1 Hainaut;

Axe 3 : Valorisation du potentiel agricole, sylvicole, aquacole et du milieu rural;

Mesure 3.2 : Valorisation du potentiel agricole et sylvicole;

Intitulé : Renforcement du Centre d'Expertise de la Qualité;

Bénéficiaire : FUSAGX;

Allocation de base : 31.18.05;

Crédits d'engagement : 1 millier d'EUR;

Codification du projet : E P1A 2 30205 0004 I,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 1 millier d'EUR sont transférés du programme 09 de la division organique 30 au programme 05 de la division organique 19.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 09 de la division organique 30 et du programme 05 de la division organique 19 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 30 01.01.09	4.342	5.665	- 1	-	4.341	5.665
DO 19 31.18.05	104	249	+ 1	-	105	249

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Namur, le 11 décembre 2007.

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 638

[2008/200503]

11. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 09 des Organisationsbereichs 30 und dem Programm 05 des Organisationsbereichs 19 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 31.18 des Programms 05 des Organisationsbereichs 19 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 20. September 2007 im Rahmen des Phasing out des Ziels 1 - Hennegau - getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Phasing out des Ziels 1 Hennegau;

Zielrichtung 3: Verwertung des land-, forst- und wasserwirtschaftlichen Potentials und des Potentials der ländlichen Gebiete;

Maßnahme 3.2: Verwertung des land- und forstwirtschaftlichen Potentials;

Bezeichnung: Verstärkung des "Centre d'Expertise de la Qualité";

Begünstigte: FUSAGX;

Basiszuwendung: 31.18.05;

Verpflichtungsermächtigungen: 1.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 2 30205 0004 I,

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.000 EUR vom Programm 09 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 05 des Organisationsbereichs 19 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 09 des Organisationsbereichs 30 und des Programms 05 des Organisationsbereichs 19 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.	V.E.	A.E.
OB 30 01.01.09	4.342	5.665	- 1	-	4.341	5.665
OB 19 31.18.05	104	249	+ 1	-	105	249

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 11. Dezember 2007

B. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 638

[2008/200503]

11 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 09 van organisatieafdeling 30 en programma 05 van organisatieafdeling 19 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 31.18 van programma 05 van organisatieafdeling 19 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 20 september 2007 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van "Phasing out van Doelstelling 1 - Henegouwen", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Phasing Out van Doelstelling 1 - Henegouwen;

Hoofdlijn 3 : Herwaardering van de landbouw-, bosbouw- en visteeltproducten en van het platteland;

Maatregel 3.2 : Herwaardering van de landbouw- en bosbouwproducten;

Titel : Versterking van het Centrum voor Kwaliteitsexpertise;

Begunstigde : FUSAGX;

Basisallocatie : 31.18.05;

Vastleggingskredieten : 1 duizend EUR;

Codificatie van het project : E P1A 2 30205 0004 I,

Besluit :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 1 duizend EUR overgedragen van programma 09 van organisatieafdeling 30 naar programma 05 van organisatieafdeling 19.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 09 van organisatieafdeling 30 en van programma 05 van organisatieafdeling 19 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 30 01.01.09	4.342	5.665	- 1	-	4.341	5.665
OA 19 31.18.05	104	249	+ 1	-	105	249

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 11 december 2007.

B. LUTGEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 639

[2008/200502]

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 30 et les programmes 02 et 04 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Considérant la surestimation des crédits d'engagement à concurrence de 202.500,00 EUR transférés par l'arrêté 2007/41 du 27 avril 2007 sur l'allocation de base 01.04 du programme 02 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés);

Intitulé : Pôle interdisciplinaire spécialisé dans la génomique et protéomique;

Opérateur : ULG;

Codification du projet : E 2UR 1 20200 0015 F;

Intitulé : Thixomolding;

Opérateur : Pôle Métal;

Codification du projet : E 2UR 1 20200 0022 F;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement à l'allocation de base 01.03 du programme 02 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 11 octobre 2007 dans le cadre du "Phasing Out de l'Objectif 1 - Hainaut", à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés);

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnement à l'allocation de base 01.04 du programme 02 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 dans le cadre de l'"Objectif 2 Urbain Meuse-Vesdre", à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés);

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnement à l'allocation de base 01.01 du programme 04 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 12 avril 2001 dans le cadre du "Phasing Out de l'Objectif 1 - Hainaut", à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés);

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnement à l'allocation de base 01.02 du programme 04 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon des 21 décembre 2006 et 19 juillet 2007 dans le cadre du "Programme régional d'actions innovatrices PROMETHEE II", à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Allocation de base 01.03.02;

Phasing out de l'Objectif 1 Hainaut;

Axe 2 : Polariser la croissance par l'économie de la connaissance;

Mesure 2.3 : Valorisation des pôles d'excellence technologique et mise en réseau des compétences;

Intitulé : CENAERO Recherches - Centre d'excellence en recherche aéronautique en Hainaut;

Opérateur : CENAERO ASBL;

Crédits d'ordonnement : 210 milliers d'EUR;

Codifications des projets : E P1A 1 20300 0062 F;

E P1A 1 20300 0063 F;

Intitulé : Moyens pôle d'excellence en recherche agro-industrielle en Hainaut;

Opérateur : NATISS ASBL;

Allocation de base : 01.03.02;

Crédits d'ordonnement : 1.355.000,00 EUR;

Codification du projet : E P1B 1 20300 0060 F;

Allocation de base 01.04.02;

Objectif 2 Urbain Meuse-Vesdre;

Axe 2 : Inscription dans la Société de la Connaissance;

Mesure 2.2 : Valorisation des pôles d'excellence technologique et mise en réseau des compétences;

Intitulé : PATLIB;

Opérateur : Entité PATLIB;

Crédits d'engagement : 252.250,00 EUR;

Codification du projet : E 2UR 1 20200 0014 F;

Intitulé : "Rapid Manufacturing" - SIRRIS;

Opérateur : CRIF ASBL;

Crédits d'engagement : 63.750,00 EUR;

Codification du projet : E 2UR 1 20200 0012 F;

Intitulé : "Métallurgie des poudres" - SIRRIS;

Opérateur : CRIF ASBL;

Crédits d'engagement : 93.750,00 EUR;

Codification du projet : E 2UR 1 20200 0021 F;

Intitulé : Réseau de conseillers technologiques en innovation (détecteurs de projets);

Opérateur : Interface Entreprises-Université - ULg;

Crédits d'engagement : 255.000,00 EUR;

Codification du projet : E 2UR 1 20200 0024 F;

Intitulé : GIGA : Groupement interdisciplinaire de Génomique appliquée;

Opérateur : ULg;

Crédits d'ordonnement : 1.700.000,00 EUR;

Codification du projet : E 2UR 1 20200 0015 F;

Allocation de base 01.01.04;

Phasing out de l'Objectif 1 Hainaut;

Axe 2 : Polariser la croissance par l'économie de la connaissance;

Mesure 2.2 : Assimilation de la culture scientifique et technique;

Intitulé : le PASS : une locomotive pour la diffusion de la culture scientifique, technique et industrielle;

Opérateur : S.C.R.L.F.S. Parc d'Aventures scientifiques;

Crédits d'ordonnement : 128.000,00 EUR;

Codification du projet : E P1A 1 20200 0059 F;

Intitulé : Développement d'un "Espace des Biotechnologies" au sein du Musée des Sciences et des Techniques de Charleroi-Parentville;

Opérateur : Musée des Sciences et des Techniques de Charleroi-Parentville ASBL;

Crédits d'ordonnement : 17.000,00 EUR;

Codification du projet : E P1A 1 20200 0058 F;

Allocation de base 01.02.04;

Programme régional d'Actions innovatrices (PRAI) - PROMETHEE II;

Action 7.1 : Affiner la connaissance du potentiel scientifique de la Région.

Instruire les problématiques liées à la valorisation de ce potentiel.

Intitulé : Faisabilité d'une intervention publique dans le domaine de la gestion de la qualité au sein des laboratoires de recherche;

Bénéficiaire : M.R.W.;

Crédits d'ordonnement : 2.584,00 EUR;

Codification du projet : E PAI 1 70100 0001 F;

Action 7.3 : Promouvoir la gestion de la qualité.

Intitulé : Renforcement des outils de gestion dans les centres de recherche agréés;

Bénéficiaire : M.R.W.;

Crédits d'ordonnement : 24.502,50 EUR;

Codification du projet : E PAI 1 70300 0023 F;

Intitulé : Acquisition et adaptation d'un système intégré de gestion de la valorisation économique des résultats de la recherche universitaire;

Bénéficiaire : ULg;

Crédits d'ordonnement : 15.000,00 EUR;

Codification du projet : E PAI 1 70300 0022 F;

Action 7.4 : Améliorer la visibilité des compétences et services offerts par les opérations wallonnes de recherche.

Intitulé : Améliorer la visibilité des acteurs wallons de recherche;

Bénéficiaire : M.R.W.;

Crédits d'ordonnement : 37.026,00 EUR;

Codification du projet : E PAI 1 70400 0005 F;

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 464 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnement à concurrence de 3.265 milliers d'EUR sont transférés du programme 06 de la division organique 30 au programme 02 de la division organique 12.

Des crédits d'ordonnement à concurrence de 225 milliers d'EUR sont transférés du programme 06 de la division organique 30 au programme 04 de la division organique 12.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 06 de la division organique 30 et des programmes 02 et 04 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 30 01.01.06	502	5.073	- 464	- 3.490	38	1.583
DO 12 01.03.02	0	3.758	-	+ 1.565	0	5.323
DO 12 01.04.02	2.447	3.200	+ 464	+ 1.700	2.911	4.900
DO 12 01.01.04	35	260	-	+ 145	35	405
DO 12 01.02.04	384	127	-	+ 80	384	207

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Namur, le 11 décembre 2007.

Mme M.-D. SIMONET

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 639

[2008/200502]

11. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 30 und den Programmen 02 und 04 des Organisationsbereichs 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

In Erwägung der Überschätzung der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 202.500,00 EUR, die durch den Erlass 2007/41 vom 27. April 2007 auf die Basiszuwendung 01.04 des Programms 02 des Organisationsbereichs 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 übertragen wurden, d.h. betreffend die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Bezeichnung: In Genomik und Proteomik spezialisierter multidisziplinärer Pol;

Träger: ULG;

Kodifizierung des Projekts: E 2UR 1 20200 0015 F;

Bezeichnung: Thixomolding;

Träger: "Pôle Métal";

Kodifizierung des Projekts: E 2UR 1 20200 0022 F;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.03 des Programms 02 des Organisationsbereichs 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 11. Oktober 2007 im Rahmen des Phasing out des Ziels 1 - Hennegau - getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.04 des Programms 02 des Organisationsbereichs 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 30. November 2006 im Rahmen des Ziels 2 - städtische Gebiete - Maas-Weser getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.01 des Programms 04 des Organisationsbereichs 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 12. April 2001 im Rahmen des Phasing out des Ziels 1 - Hennegau - getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 01.02 des Programms 04 des Organisationsbereichs 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 21. Dezember 2006 und 19. Juli 2007 im Rahmen des regionalen Programms für innovative Aktionen PROMETHÉE II getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Basiszuwendung 01.03.02;

Phasing out des Ziels 1 Hennegau;

Zielrichtung 2: Stärkung des Wachstums durch die wissenschaftsgestützte Wirtschaft;

Maßnahme 2.3.: Aufwertung der technologischen Qualitätszentren und Vernetzung der Kompetenzen;

Bezeichnung: CENAERO Forschung - Kompetenzzentrum für die Forschung im Flugzeugbau in der Provinz Hennegau;

Träger: "CENAERO asbl";

Ausgabeermächtigungen: 210.000 EUR;

Kodifizierungen der Projekte: E P1A 1 20300 0062 F;

E P1A 1 20300 0063 F;

Bezeichnung: Mittel für den Kompetenzpool für agrar-industrielle Forschung im Hennegau;

Träger: NATISS ASBL;

Basiszuwendung: 01.03.02;

Ausgabeermächtigungen: 1.355.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1B 1 20300 0060 F;

Basiszuwendung 01.04.02;

Ziel 2 "städtische Gebiete" - Maas-Weser;

Zielrichtung 2: Entwicklung zur Wissensgesellschaft;

Maßnahme 2.2.: Aufwertung der technologischen Qualitätszentren und Vernetzung der Kompetenzen;

Bezeichnung: PATLIB;

Träger: Entité PATLIB;

Verpflichtungsermächtigungen: 252.250,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E 2UR 1 20200 0014 F;

Bezeichnung: "Rapid Manufacturing" - SIRRIS;

Träger: CRIF ASBL;

Verpflichtungsermächtigungen: 63.750,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E 2UR 1 20200 0012 F;
 Bezeichnung: "Métallurgie des poudres" - SIRRIS;
 Träger: CRIF ASBL;
 Verpflichtungsermächtigungen: 93.750,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E 2UR 1 20200 0021 F;
 Bezeichnung: Netz von technologischen Beratern für die Innovation ("Projektentdecker");
 Träger: Schnittstelle Betriebe - Universität Lüttich;
 Verpflichtungsermächtigungen: 255.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E 2UR 1 20200 0024 F;
 Bezeichnung: GIGA: GIGA (Groupement interdisciplinaire de Génomique appliquée);
 Träger: ULG;
 Ausgabeermächtigungen: 1.700.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E 2UR 1 20200 0015 F;
 Basiszuwendung 01.01.04;
 Phasing out des Ziels 1 Hennegau;
 Zielrichtung 2: Stärkung des Wachstums durch die wissenschaftsgestützte Wirtschaft;
 Maßnahme 2.2.: Assimilation der wissenschaftlichen und technischen Kultur;
 Bezeichnung: PASS; eine Lokomotive für die Verbreitung der wissenschaftlichen, technischen und industriellen Kultur;
 Träger: S.C.R.L.F.S. "Le Parc d'Aventures scientifiques";
 Ausgabeermächtigungen: 128.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 20200 0059 F;
 Bezeichnung: Entwicklung eines Biotechnologie-raums innerhab des "Musée des Sciences et des Techniques de Charleroi-Parentville";
 Träger: Musée des Sciences et des Techniques de Charleroi-Parentville ASBL;
 Ausgabeermächtigungen: 17.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 20200 0058 F;
 Basiszuwendung 01.02.04;
 Programme régional d'Actions innovatrices - (PRAI) (regionales Programm für innovative Aktionen) "PROMETHEE II";
 Maßnahme 7.1: Verbesserung der Kenntnis des wissenschaftlichen Potentials der Region.
 Untersuchung der Problematik in Verbindung mit der Aufwertung dieses Potentials.
 Bezeichnung: Durchführbarkeit einer öffentlichen Beteiligung im Bereich der Förderung der Qualitätsverwaltung in den Forschungslaboratorien;
 Begünstigte: M.R.W.;
 Ausgabeermächtigungen: 2.584,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E PAI 1 70100 0001 F;
 Maßnahme 7.3: Förderung der Qualitätsverwaltung.
 Bezeichnung: Verstärkung der Führungsinstrumente in den zugelassenen Forschungszentren;
 Begünstigte: M.R.W.;
 Ausgabeermächtigungen: 24.502,50 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E PAI 1 70300 0023 F;
 Bezeichnung: Anschaffung und Anpassung eines integrierten Systems zur Verwaltung der wirtschaftlichen Inwertsetzung der Ergebnisse der universitären Forschung;
 Begünstigte: ULG;
 Ausgabeermächtigungen: 15.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E PAI 1 70300 0022 F;
 Maßnahme 7.4: Verbesserung der Sichtbarkeit der von den Wallonischen Forschungsinstanzen angebotenen Kompetenzen und Dienstleistungen;
 Bezeichnung: Verbesserung der Sichtbarkeit der Wallonischen Forschungsinstanzen;
 Begünstigte: M.R.W.;
 Ausgabeermächtigungen: 37.026,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E PAI 1 70400 0005 F,
 Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 464.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 3.265.000 EUR vom Programm 06 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 12 übertragen.

Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 225.000 EUR vom Programm 06 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 04 des Organisationsbereichs 12 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 06 des Organisationsbereichs 30 und der Programme 02 und 04 des Organisationsbereichs 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 30 01.01.06	502	5.073	- 464	- 3.490	38	1.583

Basiszuwendung	Mittel nach der 1. Haushaltsaanpassing A.M.		Übertragung		Aangepaste Mittel	
OB 12 01.03.02	0	3.758	-	+ 1.565	0	5.323
OB 12 01.04.02	2.447	3.200	+ 464	+1.700	2.911	4.900
OB 12 01.01.04	35	260	-	+ 145	35	405
OB 12 01.02.04	384	127	-	+ 80	384	207

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolle der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 11. Dezember 2007

Frau M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2008 — 639

[2008/200502]

11 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 30 en programma's 02 en 04 van organisatieafdeling 12 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op de overschatting ten belope van 202.500,00 EUR van de bij het besluit 2007/41 van 27 april 2007 aan basisallocatie 01.04 van programma 02 van organisatieafdeling 12 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 overgedragen vastleggingskredieten, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Titel : Interdisciplinaire pool gespecialiseerd in genomica en proteomica;

Operator : "ULG";

Codificatie van het project : E 2UR 1 20200 0015 F;

Titel : Thixomolding;

Operator : "Pôle Métal";

Codificatie van het project : E 2UR 1 20200 0022 F;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.03 van programma 02 van organisatieafdeling 12 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 11 oktober 2007 door de Waalse Regering genomen beslissing, in het kader van "Phasing Out van Doelstelling 1 - Henegouwen), namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.04 van programma 02 van organisatieafdeling 12 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 30 november 2006 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van "Doelstelling 2 Stedelijke gebieden Maas-Vesder", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.01 van programma 04 van organisatieafdeling 12 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 12 april 2001 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van "Phasing Out van Doelstelling 1 - Henegouwen", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.02 van programma 04 van organisatieafdeling 12 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 21 december 2006 en 19 juli 2007 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van "Gewestelijk Programma voor Innoverende Acties - Prométhée II", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Basisallocatie 01.03.02;

Phasing Out van Doelstelling 1 - Henegouwen;

Hoofdlijn 2. De groei polariseren door de kenniseconomie;

Maatregel 2.3 : Herwaardering van technologische expertisecentra en oprichting van bevoegdheidsnetwerken;

Titel : "CENAERO Recherches - Centre d'excellence en recherche aéronautique en Hainaut";

Operator : CENAERO VZW;

Ordonnanceringskredieten : 210 duizend EUR;

Codificaties van de projecten : E P1A 1 20300 0062 F;

E P1A 1 20300 0063 F;

Titel : "Moyens pôle d'excellence en recherche agro-industrielle en Hainaut";

Operator : NATISS VZW;

Basisallocatie : 01.03.02;
 Ordonnanceringskredieten : 1.355.000,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E P1B 1 20300 0060 F;
 Basisallocatie 01.04.02;
 Stedelijke Doelstelling 2 Maas-Vesder;
 Hoofddlijn 2 : Aansluiting op de kennismaatschappij;
 Maatregel 2.2 : Herwaardering van technologische expertisecentra en oprichting van bevoegdheidsnetwerken;
 Titel : "PATLIB";
 Operator : "Entité PATLIB";
 Vastleggingskredieten : 252.250,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E 2UR 1 20200 0014 F;
 Titel : "Rapid Manufacturing" - SIRRIS;
 Operator : CRIF VZW;
 Vastleggingskredieten : 63.750,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E 2UR 1 20200 0012 F;
 Titel : Poedermetallurgie - SIRRIS;
 Operator : CRIF VZW;
 Vastleggingskredieten : 93.750,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E 2UR 1 20200 0021 F;
 Titel : Netwerk van technologische adviseurs inzake innovatie ("DéTECTEURS de ProjETS");
 Operator : "Interface Entreprises - Université Ulg";
 Vastleggingskredieten : 255.000,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E 2UR 1 20200 0024 F;
 Titel : GIGA : "Groupement interdisciplinaire de Génomique appliquée";
 Operator : "UIG";
 Ordonnanceringskredieten : 1.700.000,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E 2UR 1 20200 0015 F;
 Basisallocatie 01.01.04;
 Phasing Out van Doelstelling 1 - Henegouwen;
 Hoofddlijn 2. De groei polariseren door de kenniseconomie;
 Maatregel 2.2 : Verwerking van de wetenschappelijke en technische cultuur;
 Titel : "Le PASS" : "une locomotive pour la diffusion de la culture scientifique, technique et industrielle";
 Operator : S.C.R.L.F.S. Wetenschappelijk Avonturenpark;
 Ordonnanceringskredieten : 128.000,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E P1A 1 20200 0059 F;
 Titel : Ontwikkeling van een "Espace des Biotechnologies" in het "Musée des Sciences et des Techniques" van Charleroi-Parentville;
 Operator : "Musée des Sciences et des Techniques de Charleroi-Parentville" VZW;
 Ordonnanceringskredieten : 17.000,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E P1A 1 20200 0058 F;
 Basisallocatie 01.02.04;
 Gewestelijk Programma voor Innoverende Acties (PRAI) - "PROMETHEE II";
 Actie 7.1 : De kennis van het wetenschappelijk potentieel van het Gewest preciseren;
 De problematieken verbonden met de valorisatie van dit potentieel behandelen.
 Titel : "Faisabilité d'une intervention publique dans le domaine de la gestion de la qualité au sein des laboratoires de recherche". Haalbaarheid van een overheidstegemoetkoming op het gebied van het kwaliteitsbeheer binnen de onderzoekslaboratoria;
 Begunstigde : M.R.W.;
 Ordonnanceringskredieten : 2.584,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E PAI 1 70100 0001 F;
 Actie 7.3 : Het kwaliteitsbeheer bevorderen.
 Titel : Versterking van de beheersinstrumenten in de erkende onderzoekscentra;
 Begunstigde : M.R.W.;
 Ordonnanceringskredieten : 24.502,(50 EUR);
 Codificatie van het project : E PAI 1 70300 0023 F;
 Titel : Aankoop en aanpassing van een geïntegreerd systeem voor het beheer van economische valorisatie van de resultaten van het universitair onderzoek;
 Begunstigde : "ULG";
 Ordonnanceringskredieten : 15.000,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E PAI 1 70300 0022 F;
 Actie 7.4 : Verbetering van de zichtbaarheid van de door de Waalse onderzoeksoperators aangeboden bevoegdheden en diensten.
 Titel : Verbetering van de Zichtbaarheid van de Waalse onderzoeksactoren;
 Begunstigde : M.R.W.;
 Ordonnanceringskredieten : 37.026,(00 EUR);
 Codificatie van het project : E PAI 1 70400 0005 F;

Besluit :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 464 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 3.265 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 30 naar programma 02 van organisatieafdeling 12.

Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 225 duizend EUR overgedragen van programma 06 van organisatieafdeling 30 naar programma 04 van organisatieafdeling 12.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 06 van organisatieafdeling 19 en van programma's 02 en 04 van organisatieafdeling 12 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 30 01.01.06.	502	5.073	- 464	- 3.490	38	1.583
OA 12 01.03.02.	0	3.758	-	+ 1.565	0	5.323
OA 12 01.04.02.	2.447	3.200	+ 464	+ 1.700	2.911	4.900
OA 12 01.01.04.	35	260	-	+ 145	35	405
OA 12 01.02.04.	384	127	-	+ 80	384	207

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controle der Vastleggingen.

Namen, 11 december 2007.

Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 640

[2008/200622]

Emploi

Par arrêté du Gouvernement wallon du 13 décembre 2007 qui entre en vigueur le 13 décembre 2007, Mme Constantina Papamarinou est nommée membre des organisations représentatives des travailleurs au sein de la Commission consultative du dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle, en remplacement de M. Bernard Braglia, démissionnaire.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 13 décembre 2007 qui entre en vigueur le 13 décembre 2007, Mme Pascale Becker et M. Thomas Miessen sont nommés membres du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de Verviers, au titre de représentants d'une organisation représentative des travailleurs.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 13 décembre 2007 qui entre en vigueur le 13 décembre 2007, M. Raymond Marchand est nommé membre du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation de Charleroi, au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs, en remplacement de M. Gérard Maes, pensionné.

Un arrêté ministériel du 30 novembre 2007 agréé, pour une période indéterminée prenant cours le 30 novembre 2007, la SA Creyf's Interim en qualité d'agence de placement pour le service de travail intérimaire.

Cet agrément porte le numéro W.INT.483.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Service d'Intégration et d'Insertion Mission Action en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.487.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, la SA Tobius en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.477.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Ateliers urbains de réinsertion dans l'emploi Liège en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.472.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Polybat en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.
Cet agrément porte le numéro W.RE.470.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Polybat en qualité d'agence de placement pour le service d'insertion.
Cet agrément porte le numéro W.SI.470.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, la SPRLU Kanoff-Co en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.
Cet agrément porte le numéro W.RS.469.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Centre de Formation et de Réadaptation en qualité d'agence de placement pour le service d'insertion.
Cet agrément porte le numéro W.SI.468.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Futur H en qualité d'agence de placement pour le service d'insertion.
Cet agrément porte le numéro W.SI.452.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Futur H en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et de sélection.
Cet agrément porte le numéro W.RS.452.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Futur H en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.
Cet agrément porte le numéro W.RE.452.

Un arrêté ministériel du 21 janvier 2008 agréé, pour une période de deux ans prenant cours le 21 janvier 2008, l'ASBL Retravailler Liège en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.
Cet agrément porte le numéro W.RE.434.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 8 juin 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à la SCRL CH.B.Consulting pour le service de recrutement et de sélection.
Cet agrément porte le numéro W.RS.259.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 8 juin 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à la SCRL CH.B.Consulting pour le service d'outplacement.
Cet agrément porte le numéro W.SO.259.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 26 septembre 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à l'ASBL Mirec pour le service d'insertion.
Cet agrément porte le numéro W.SI.228.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 26 septembre 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à l'ASBL Mirec pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.228.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 26 septembre 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à l'ASBL Mirec pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.228.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 8 juin 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à l'ASBL Mission régionale pour l'emploi en Brabant wallon pour le service d'insertion.

Cet agrément porte le numéro W.SI.226.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 8 juin 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à l'ASBL Mission régionale pour l'emploi en Brabant wallon pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.226.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 8 juin 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à l'ASBL Mission régionale pour l'emploi en Brabant wallon pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.226.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 8 juin 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à la SA Randstad Services, Buro & Design Center pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.207.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 27 juillet 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à M. Gerd Van Eetvelde pour le service de recherche d'emploi pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RE.193.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 27 juillet 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à M. Gerd Van Eetvelde pour le service de recrutement et de sélection pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RS.193.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 12 mai 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à la SA Financial Forces pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.170.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 12 mai 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à la SA Financial Forces pour le service de travail intérimaire. Cet agrément porte le numéro W.INT.170.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2008 renouvelle, pour une période indéterminée prenant cours le 15 juin 2007, l'agrément en qualité d'agence de placement octroyé à la SCRL Groupe M Recrutements.Net. pour le service de recrutement et de sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.169.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 640

[2008/200622]

Tewerkstelling

Bij besluit van de Waalse Regering van 13 december 2007, dat in werking treedt op 13 december 2007, wordt Mevr. Constantina Papamarinou tot lid van de representatieve werknemersorganisaties binnen de adviescommissie van het geïntegreerde insluitingsstelsel benoemd ter vervanging van de heer Bernard Braglia, ontslagnemend.

Bij besluit van de Waalse Regering van 13 december 2007, dat in werking treedt op 13 december 2007, worden Mevr. Pascale Becker en de heer Thomas Miessen ter vertegenwoordiging van een representatieve werknemersorganisatie benoemd tot lid van het Subregionale Comité voor arbeidsbemiddeling en vorming van Verviers.

Bij besluit van de Waalse Regering van 13 december 2007, dat in werking treedt op 13 december 2007, wordt de heer Raymond Marchand als vertegenwoordiger van een representatieve werknemersorganisatie tot lid van het Subregionale Comité voor arbeidsbemiddeling en vorming van Charleroi benoemd ter vervanging van de heer Gérard Maes, die op pensioen gesteld is.

Bij ministerieel besluit van 30 november 2007 wordt de SA Creyf's Interim vanaf 30 november 2007 voor onbepaalde duur als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening uitzendarbeid erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.INT.483.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Service d'Intégration et d'Insertion Mission Action" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.487.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "SA Tobius" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.477.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Ateliers urbains de réinsertion dans l'emploi Liège" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.472.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Polybat" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.470.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Polybat" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening inschakeling erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.470.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "SPRLU Kanoff-Co" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.469.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Centre de Formation et de Réadaptation" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening inschakeling erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.468.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Futur H" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening inschakeling erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.452.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Futur H" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.452.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Futur H" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.452.

Bij ministerieel besluit van 21 januari 2008 wordt de "ASBL Retravailler Liège" vanaf 21 januari 2008 voor twee jaar als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers erkend.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.434.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "SCRL CH.B.Consulting" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 8 juni 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.259.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "SCRL CH.B.Consulting" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening outplacement vanaf 8 juni 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.259.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "ASBL Mirec" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening inschakeling vanaf 26 september 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.228.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "ASBL Mirec" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 26 september 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.228.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "ASBL Mirec" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers vanaf 26 september 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.228.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "ASBL Mission régionale pour l'emploi en Brabant wallon" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening inschakeling vanaf 8 juni 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.226.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "ASBL Mission régionale pour l'emploi en Brabant wallon" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers vanaf 8 juni 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.226.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "ASBL Mission régionale pour l'emploi en Brabant wallon" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 8 juni 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.226.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "SA Randstad Services, Buro & Design Center" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 8 juni 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.207.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de heer Gerd Van Eetvelde verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening baanzoekers vanaf 27 juli 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.193.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de heer Gerd Van Eetvelde verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 27 juli 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd wat betreft de volgende bijzondere categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.193.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "SA Financial Forces" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 12 mei 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.170.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "SA Financial Forces" verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening uitzendarbeid vanaf 12 mei 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.INT.170.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2008 wordt de aan de "SCRL Groupe M Recrutements.Net. » verleende erkenning als arbeidsbemiddelingsbureau voor de dienstverlening werving en selectie vanaf 15 juni 2007 voor onbepaalde duur hernieuwd.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.169.

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2008 — 641

[2008/200506]

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02, 03 et 04 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 21 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 18;

Vu le décret du 7 novembre 2007 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 novembre 2007;

Considérant la nécessité de transférer des crédits années antérieures à l'allocation de base 12.12 du programme 02, aux allocations de base 12.06 et 12.08 du programme 03 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de pallier à l'insuffisance de crédits années antérieures;

Considérant la nécessité de transférer des crédits non dissociés aux allocations de base 12.04 et 12.07 du programme 03 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007, afin de pallier à l'insuffisance de crédits non dissociés,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits années antérieures à concurrence de 88 milliers d'EUR sont transférés entre les programmes 02, 03 et 04 de la division organique 50.

Art. 2. Des crédits non dissociés à concurrence de 218 milliers d'EUR sont transférés entre les programmes 03 et 04 de la division organique 50.

Art. 3. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 02, 03 et 04 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2007 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
12.12.02	5.510	- 2	5.508
12.12.02 A.A.	2	+ 2	4
12.04.03	17.200	+ 205	17.405
12.05.03	8.759	- 97	8.662
12.06.03	7.261	- 34	7.227
12.06.03 A.A.	112	+ 85	197
12.07.03	120	+ 13	133
12.08.03	1.530	- 1	1.529
12.08.03 A.A.	3	+ 1	4
12.09.03	1.248	- 86	1.162
74.01.03	690	- 39	651
12.02.04	50	- 39	11
34.01.04	37	- 8	29

Art. 4. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des Engagements.

Art. 5. Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 2007.

R. DEMOTTE

M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2008 — 641

[2008/200506]

7. DEZEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007

Der Minister-Präsident der Wallonischen Regierung,
Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2006 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007, insbesondere des Artikels 18;

Aufgrund des Dekrets vom 7. November 2007 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007;

Aufgrund des am 26. November 2007 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Mittel vorheriger Jahre auf die Basiszuwendung 12.12 des Programms 02, auf die Basiszuwendungen 12.06 und 12.08 des Programms 03 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem Mangel an Mitteln während der vorherigen Jahre abzuwehren;

In Erwägung der Notwendigkeit, nicht aufgegliederte Mittel auf die Basiszuwendungen 12.04 und 12.07 des Programms 03 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 zu übertragen, um dem Mangel an nicht aufgegliederten Mitteln abzuwehren,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Haushaltsmittel vorheriger Jahre in Höhe von 88.000 EUR zwischen den Programmen 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 50 übertragen.

Art. 2 - Es werden nicht aufgegliederte Mittel in Höhe von 218.000 EUR zwischen den Programmen 03 und 04 des Organisationsbereichs 50 übertragen.

Art. 3 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 02, 03 und 04 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2007 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der 1. Haushaltsanpassung und Umverteilungserlassen N.A.M.	Übertragung	Angepasste Mittel
12.12.02	5.510	- 2	5.508
12.12.02 A.A.	2	+ 2	4
12.04.03	17.200	+ 205	17.405
12.05.03	8.759	- 97	8.662
12.06.03	7.261	- 34	7.227
12.06.03 A.A.	112	+ 85	197
12.07.03	120	+ 13	133
12.08.03	1.530	- 1	1.529
12.08.03 A.A.	3	+ 1	4
12.09.03	1.248	- 86	1.162
74.01.03	690	- 39	651
12.02.04	50	- 39	11
34.01.04	37	- 8	29

Art. 4 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolle der Verpflichtungen übermittelt.

Art. 5 - Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Dezember 2007

R. DEMOTTE
M. DAERDEN

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2008 — 641

[2008/200506]

7 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007

De Minister-President van de Waalse Regering,
De Minister van Begroting, Financiën, en Uitrusting,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 21 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het decreet van 7 november 2007 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 november 2007;

Overwegende dat kredieten vorige jaren overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.12 van programma 02, naar basisallocaties 12.06 en 12.08 van programma 03 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om het tekort aan kredieten vorige jaren op te vullen;

Overwegende dat niet-gesplitste kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 12.04 en 12.07 van programma 03 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 om het tekort aan niet-gesplitste kredieten op te vullen,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden kredieten vorige jaren ten belope van 88 duizend EUR overgedragen tussen programma's 02, 03 en 04 van organisatieafdeling 50.

Art. 2. Er worden niet-gesplitste kredieten ten belope van 218 duizend EUR overgedragen tussen programma's 03 en 04 van organisatieafdeling 50.

Art. 3. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 03 en 04 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na eerste aanpassing en herverdelingsbesluiten N.G.K.	Overdracht	Aangepast krediet
12.12.02	5.510	- 2	5.508
12.12.02 A.A.	2	+ 2	4
12.04.03	17.200	+ 205	17.405
12.05.03	8.759	- 97	8.662
12.06.03	7.261	-34	7.227
12.06.03 A.A.	112	+ 85	197
12.07.03	120	+ 13	133
12.08.03	1.530	- 1	1.529
12.08.03 A.A.	3	+ 1	4
12.09.03	1.248	- 86	1.162
74.01.03	690	- 39	651
12.02.04	50	- 39	11
34.01.04	37	-8	29

Art. 4. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controle der Vastleggingen.

Art. 5. De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2007.

R. DEMOTTE
M. DAERDEN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2008/02016]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2008, wordt Mevr. Annick Sools, tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A3 met de titel van adviseur bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 december 2007 met terugwerkende kracht vanaf 1 december 2006.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2008/02016]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 14 février 2008, Mme Annick Sools, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A3 au titre de conseiller au Service public fédéral Personnel et Organisation dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} décembre 2007 avec effet rétroactif au 1^{er} décembre 2006.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2008/02020]

Burgerlijke eretekens

Bij koninklijke besluiten van 14 februari 2008 wordt het burgerlijk ereteken aan de hierna vermelde ambtenaren toegekend :

Voor 35 jaar dienst

Het Kruis 1e klasse :

Mevr. DE RICK, Juliette, administratief assistent;
Mevr. VAN BOVEN, Maria, administratief assistent;
de heer DU FOUR, Francis, adviseur;
Mevr. GILLARD, Jacqueline, administratief assistent;
Mevr. JOSSELS, Mireille, administratief assistent.

Het Kruis 2e klasse :

Mevr. PIETERS, Ingrid, administratief medewerker;
Mevr. SEMPELS, Maria, administratief medewerker;
Mevr. BAUWENS, Maria, technisch medewerker.

Voor 25 jaar dienst

De Medaille 1e klasse :

Mevr. VAN AVONDT, Marleen, adviseur.
Mevr. DERMEZ, Hilde, adviseur;
Mevr. SIMON, Gisèle, administratief assistent.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2008/02020]

Décorations civiques

Par arrêtés royaux du 14 février 2008, la décoration civique est décernée aux agents désignés ci-après :

Pour 35 années de service

La Croix de 1^{re} classe :

Mme DE RICK, Juliette, assistant administratif;
Mme VAN BOVEN, Maria, assistant administratif;
M. DU FOUR, Francis, conseiller;
Mme GILLARD, Jacqueline, assistant administratif;
Mme JOSSELS, Mireille, assistant administratif.

La Croix de 2^e classe :

Mme PIETERS, Ingrid, collaborateur administratif;
Mme SEMPELS, Maria, collaborateur administratif;
Mme BAUWENS, Maria, collaborateur technique.

Pour 25 années de service

La Médaille de 1^{re} classe :

Mme VAN AVONDT, Marleen, conseiller;
Mme DERMEZ, Hilde, conseiller;
Mme SIMON, Gisèle, assistant administratif.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2008/00205]

Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwingen

Bij besluit van 7 november 2007 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0290 22 aan de heer Decker, André, gevestigd te 6780 Messancy, rue Grande 58, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 2 december 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2008/00205]

Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellements

Par arrêté du 7 novembre 2007, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0290 22 à M. Decker, André, établi rue Grande 58, à 6780 Messancy, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 2 décembre 2007.

Bij besluit van 7 november 2007 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0283 22 aan de heer Degossely, Jean-Marc, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming « J.M.D. Sécurité », gevestigd te 6880 Bertrix, rue des Allouettes 36, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 2 december 2007.

Par arrêté du 7 novembre 2007, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0283 22 à M. Degossely, Jean-Marc, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale « J.M.D. Sécurité », établi rue des Allouettes 36, à 6880 Bertrix, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 2 décembre 2007.

Bij besluit van 7 november 2007 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0324 24 aan de onderneming Etablissements Dumay-Mior NV, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming Ets Dumay-Mior NV, gevestigd te 6000 Charleroi, rue Turenne 70, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 16 maart 2008.

Bij besluit van 9 november 2007 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0239 20 aan de onderneming Libor NV, gevestigd te 6010 Charleroi (Couillet), Parc d'Affaires « Espace Sud », Esplanade René Magritte 1, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 3 november 2007.

Bij besluit van 13 november 2007 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0249 21 aan de onderneming Argos Security NV, gevestigd te 4020 Luik, rue Libotte 5, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 10 november 2007.

Bij ministerieel besluit van 30 november 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Argus Security Systems BVBA, gevestigd te 2580 Putte (Beerzel), Aarschotbaan 23, onder het nummer 20 0255 21 voor een periode van tien jaar met ingang van 10 november 2007.

Bij ministerieel besluit van 30 november 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer Van De Wouwer, Roger, verkorte benaming RVDW Security, gevestigd te 3271 Scherpenheuvel-Zichem (Zichem), Molstraat 3, onder het nummer 20 0127 19 voor een periode van tien jaar met ingang van 6 oktober 2007.

Bij ministerieel besluit van 30 november 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan P&M Technology BVBA, gevestigd te 3540 Herk-de-Stad, Sint-Truidersteenweg 154, onder het nummer 20 0922 62 voor een periode van tien jaar met ingang van 25 september 2007.

Bij ministerieel besluit van 30 november 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Desmidt Electronics NV, gevestigd te 8300 Knokke, Gemeenteplein 20, onder het nummer 20 0213 20 voor een periode van tien jaar met ingang van 3 november 2007.

Bij ministerieel besluit van 30 november 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan De Grootte Geert SPRL, gevestigd te 8301 Knokke-Heist, Eeuwfeestlaan 52, onder het nummer 20 0935 64 voor een periode van tien jaar met ingang van 12 november 2007.

Bij ministerieel besluit van 30 november 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan FDN SPRL, gevestigd te 3120 Tremelo, Van Arkellaan 41, onder het nummer 20 0933 64 voor een periode van tien jaar met ingang van 12 november 2007.

Par arrêté du 7 novembre 2007, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0324 24 à l'entreprise Etablissements Dumay-Mior SA, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale Ets Dumay-Mior SA, établie rue Turenne 70, à 6000 Charleroi, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 16 mars 2008.

Par arrêté du 9 novembre 2007, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0239 20 à l'entreprise Libor SA, établie Parc d'Affaires « Espace Sud », Esplanade René Magritte 1, à 6010 Charleroi (Couillet), est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 3 novembre 2007.

Par arrêté du 13 novembre 2007, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0249 21 à l'entreprise Argos Security SA, établie rue Libotte 5, à 4020 Liège, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 10 novembre 2007.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Argus Security Systems SPRL, établie à 2580 Putte (Beerzel), Aarschotbaan 23, sous le numéro 20 0255 21 pour une période de dix ans à dater du 10 novembre 2007.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à M. Van De Wouwer, Roger, dénomination abrégée RVDW Security, établie à 3271 Scherpenheuvel-Zichem (Zichem), Molstraat 3, sous le numéro 20 0127 19 pour une période de dix ans à dater du 6 octobre 2007.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à P&M Technology SPRL, établie à 3540 Herk-de-Stad, Sint-Truidersteenweg 154, sous le numéro 20 0922 62 pour une période de dix ans à dater du 25 septembre 2007.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Desmidt Electronics SA, établie à 8300 Knokke, Gemeenteplein 20, sous le numéro 20 0213 20 pour une période de dix ans à dater du 3 novembre 2007.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordée à De Grootte Geert, SPRL, établie à 8301 Knokke-Heist, Eeuwfeestlaan 52, sous le numéro 20 0935 64 pour une période de dix ans à dater du 12 novembre 2007.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à FDN SPRL, établie à 3120 Tremelo, Van Arkellaan 41, sous le numéro 20 0933 64 pour une période de dix ans à dater du 12 novembre 2007.

Bij besluit van 7 december 2007 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0289 22 aan de onderneming Domotec NV, gevestigd te 6940 Durbuy, Morville 33, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 2 december 2007.

Bij besluit van 7 januari 2008 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0943 66 aan de onderneming Phonalcar CVBA, gevestigd te 1040 Etterbeek, Victor Jacobslaan 64, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 16 januari 2008.

Bij ministerieel besluit van 21 december 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan EM Security BVBA, gevestigd te 1640 Sint-Genesius-Rode, Geevaertweg 51, onder het nummer 20 0936 65 voor een periode van tien jaar met ingang van 17 december 2007.

Bij ministerieel besluit van 21 december 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Stallaert Martin BVBA, gevestigd te 9280 Lebbeke (Denderbelle), Kapellenstraat 80, bus A, onder het nummer 20 0034 14 voor een periode van tien jaar met ingang van 3 maart 2007.

Bij besluit van 21 december 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer Dellaert, Eric, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming Delec, gevestigd te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Grondwetlaan 58, onder het nummer 20 0145 19 voor een periode van tien jaar met ingang van 6 oktober 2007.

Bij ministerieel besluit van 21 december 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan E. Derie-maecker BVBA, gevestigd te 1730 Asse, Gentsesteenweg 315, onder het nummer 20 0138 19 voor een periode van tien jaar met ingang van 17 september 2007.

Bij ministerieel besluit van 21 december 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Bols Technics NV, gevestigd te 2321 Hoogstraten (Meert), Meerdorp 9, onder het nummer 20 0924 62 voor een periode van tien jaar met ingang van 25 september 2007.

Bij ministerieel besluit van 21 december 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Muys-hondt Electro Service NV, gevestigd te 2880 Bornem, Eduard De Blockstraat 16, onder het nummer 20 0263 13 voor een periode van tien jaar met ingang van 10 november 2007.

Bij ministerieel besluit van 30 november 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Varel Alarmgroup VAG Hasselt BVBA, gevestigd te 3500 Hasselt, Genkersteenweg 1, onder het nummer 20 0049 13 voor een periode van tien jaar met ingang van 16 april 2007.

Par arrêté du 7 décembre 2007, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0289 22 à l'entreprise Domotec SA, établie Morville 33, à 6940 Durbuy, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 2 décembre 2007.

Par arrêté du 7 janvier 2008, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0943 66 à l'entreprise Phonalcar SCRL, établie avenue Victor Jacobs 64, à 1040 Etterbeek, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 16 janvier 2008.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à EM Security SPRL, établie à 1640 Rhode-Saint-Genèse, Kapellenstraat 80, bus A, sous le numéro 20 0936 65 pour une période de dix ans à dater du 17 décembre 2007.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Stallaert Martin SPRL, établie à 9280 Lebbeke (Denderbelle), Kapellenstraat 80, bus A, sous le numéro 20 0034 14 pour une période de dix ans à dater du 3 mars 2007.

Par arrêté du 21 décembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à M. Dellaert, Eric, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale Delec, établi à 9040 Gand (Sint-Amandsberg), Grondwetlaan 58, sous le numéro 20 0145 19 pour une période de dix ans à partir du 6 octobre 2007.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à E. Derie-maecker SPRL, établie à 1730 Asse, Gentsesteenweg 315, sous le numéro 20 0138 19 pour une période de dix ans à dater du 17 septembre 2007.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Bols Technics SA, établie à 2321 Hoogstraten (Meert), Meerdorp 9, sous le numéro 20 0924 62 pour une période de dix ans à dater du 25 septembre 2007.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Muys-hondt Electro Service SA, établie à 2880 Bornem, Eduard De Bloksstraat 16, sous le numéro 20 0263 13 pour une période de dix ans à dater du 10 novembre 2007.

Par arrêté ministériel du 30 novembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Varel Alarmgroup VAG Hasselt SPRL, établie à 3500 Hasselt, Genkersteenweg 1, sous le numéro 20 0049 16 pour une période de dix ans à dater du 16 avril 2007.

Bij besluit van 16 januari 2008 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 1251 21 aan de heer Lange, Marc, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming « Namur Alarme », gevestigd te 5020 Malonne, rue du Bransart 105, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 13 januari 2008.

Bij besluit van 24 januari 2008 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0312 23 aan de onderneming Electronic Technic Alarm (E.T.A.) NV, gevestigd te 5600 Philippeville (Neuville-le-Chaudron), rue de la Place 8b, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 19 mei 2008.

Bij besluit van 24 januari 2008 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 1253 21 aan de onderneming New Sight BVBA, gevestigd te 4860 Pepinster (Cornesse), Refawtay 35, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 13 januari 2008.

Par arrêté du 16 janvier 2008, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 1251 21 à M. Lange, Marc, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale « Namur Alarme », établi rue du Bransart 105, à 5020 Malonne, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 13 janvier 2008.

Par arrêté du 24 janvier 2008, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0312 23 à l'entreprise Electronic Technic Alarm SA (E.T.A.), établie rue de la Place 8b, à 5600 Philippeville (Neuville-le-Chaudron), est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 19 mai 2008.

Par arrêté du 24 janvier 2008, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 1253 21 à l'entreprise New Sight SPRL, établie Refawtay 35, à 4860 Pepinster (Cornesse), est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 13 janvier 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2008/00203]

Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private veiligheid en bijzondere veiligheid. — Opheffingen

Bij besluit van 4 januari 2008 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0313 23 aan de onderneming Firmin L. Dethier NV, gevestigd te 4163 Anthisnes (Tavier), rue Jean Damard 19, is opgeheven.

Dit besluit treedt in werking op 19 december 2007.

Bij besluit van 4 januari 2008 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 0546 33 aan de onderneming Pirenne & Ooms BVBA, gevestigd te 4890 Thimister-Clermont, rue de l'Avenir 5, is opgeheven.

Dit besluit treedt in werking op 31 december 2007.

Bij besluit van 16 januari 2008 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 1151 00 aan de onderneming Protelcom NV, gevestigd te 1190 Vorst, Sint-Denijsstraat 163, is opgeheven.

Dit besluit treedt in werking op 28 december 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2008/00203]

Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Abrogations

Par arrêté du 4 janvier 2008, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0313 23 à l'entreprise Firmin L. Dethier SA, établie rue Jean Damard 19, à 4163 Anthisnes (Tavier), est abrogé.

Cet arrêté produit ses effets le 19 décembre 2007.

Par arrêté du 4 janvier 2008, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 0546 33 à l'entreprise Pirenne & Ooms SPRL, établie rue de l'Avenir 5, à 4890 Thimister-Clermont, est abrogé.

Cet arrêté produit ses effets le 31 décembre 2007.

Par arrêté du 16 janvier 2008, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 1151 00 à l'entreprise Protelcom SA, établie rue Saint-Denis 163, à 1190 Forest, est abrogé.

Cet arrêté produit ses effets le 28 décembre 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2008/00202]

Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Wijzigingen

Bij besluit van 7 november 2007 wordt het unieke artikel van het besluit van 6 augustus 2007 de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de onderneming William BVBA, onder het nummer 20 1473 07 als volgt gewijzigd :

De woorden « William BVBA » worden vervangen door de woorden « William SPRL », die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming RBC-Security ».

Dit besluit treedt in werking op 25 oktober 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2008/00202]

Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Modifications

Par arrêté du 7 novembre 2007, l'article unique de l'arrêté du 6 août 2007 agréant comme entreprise de sécurité l'entreprise William SPRL, sous le numéro 20 1473 07 est modifié comme suit :

Les mots « William SPRL » sont remplacés par les mots « William SPRL, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale RBC-Security ».

Cet arrêté produit ses effets le 25 octobre 2007.

Bij besluit van 26 november 2007 wordt het unieke artikel van het besluit van 18 mei 2004 tot vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de onderneming Alarme et Sécurité NV (Asec) NV, onder het nummer 20 0639 37 als volgt gewijzigd :

De woorden « rue du Jonquoy 63, te 7602 Pérulwez » worden vervangen door de woorden « rue du Bosquet 5, te 1400 Nivelles ».

Dit besluit treedt in werking op 28 september 2007.

Bij besluit van 2 januari 2008 wordt het unieke artikel van het besluit van 29 november 2004 tot vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de onderneming De Wilde System Alarm (D.S.A.) BVBA, onder het nummer 20 1068 83 als volgt gewijzigd :

De woorden « rue des Marais 20, te 7750 Mont-de-l'Enclus » worden vervangen door de woorden « rue du Jonquoy 63, te 7602 Pérulwez ».

Dit besluit treedt in werking op 3 augustus 2007.

Bij besluit van 4 januari 2008 wordt het unieke artikel van het besluit van 2 januari 2007 de erkenning aan de onderneming G.P.R. Services BVBA, onder het nummer 20 1431 12 als volgt gewijzigd :

De woorden « rue Bourlon 16/2, à 7830 Silly (Bassily) » worden vervangen door de woorden « chaussée de Gramont 20, à 7822 Ath ».

Dit besluit treedt in werking op 31 maart 2007.

Bij besluit van 16 januari 2008 wordt artikel 2 van het besluit van 29 augustus 2005 tot vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de onderneming JME BVBA, onder het nummer 20 1152 00 als volgt gewijzigd :

De woorden « rue Madeleine 22B, te 7012 Jemappes » worden vervangen door de woorden « rue des Trois Chapelles 5, te 7950 Chièvres (Grosage) ».

Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2006.

Par arrêté du 26 novembre 2007, l'article unique de l'arrêté du 18 mai 2004 renouvelant comme entreprise de sécurité l'entreprise Alarme et Sécurité SA (Asec) SA, sous le numéro 20 0639 37 est modifié comme suit :

Les mots « rue du Jonquoy 63, à 7602 Pérulwez » sont remplacés par les mots « rue du Bosquet 5, à 1400 Nivelles ».

Cet arrêté produit ses effets le 28 septembre 2007.

Par arrêté du 2 janvier 2008, l'article unique de l'arrêté du 29 novembre 2004 renouvelant comme entreprise de sécurité l'entreprise De Wilde System Alarm (D.S.A.) SPRL, sous le numéro 20 1068 83 est modifié comme suit :

Les mots « rue des Marais 20, à 7750 Mont-de-l'Enclus » sont remplacés par les mots « rue du Jonquoy 63, à 7602 Pérulwez ».

Cet arrêté produit ses effets le 3 août 2007.

Par arrêté du 4 janvier 2008, l'article unique de l'arrêté du 2 janvier 2007 agréant comme entreprise de sécurité l'entreprise G.P.R. Services SPRL, sous le numéro 20 1431 12 est modifié comme suit :

Les mots « rue Bourlon 16/2, à 7830 Silly (Bassily) » sont remplacés par les mots « chaussée de Gramont 20, à 7822 Ath ».

Cet arrêté produit ses effets le 31 mars 2007.

Par arrêté du 16 janvier 2008, l'article 2 de l'arrêté du 29 août 2005 renouvelant comme entreprise de sécurité l'entreprise JME SPRL, sous le numéro 20 1152 00 est modifié comme suit :

Les mots « rue Madeleine 22B, à 7012 Jemappes » sont remplacés par les mots « rue des Trois Chapelles 5, à 7950 Chièvres (Grosage) ».

Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2006.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2008/00204]

Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990. — Vernieuwing. — Wijzigingen

Bij besluit van 21 december 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer Thierry Leplae, gevestigd te 2861 Sint-Katelijne-Waver (Onze-Lieve-Vrouw-Waver), Dijk 29, bus 1, voorheen gevestigd te 8920 Langemark, Poelkapellestraat 51B, onder het nummer 20 0928 63 voor een periode van tien jaar met ingang van 6 oktober 2007.

De adreswijziging van de onderneming treedt in werking vanaf 28 maart 2006.

Bij besluit van 21 december 2007 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer Benno Baeten, voorheen Baeten Ward, gevestigd te 3520 Zonhoven, Engstegenseweg 6, onder het nummer 20 0117 18 voor een periode van tien jaar met ingang van 19 juni 2007.

De naamswijziging van de onderneming treedt in werking vanaf 19 juni 1992.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2008/00204]

Agrément comme entreprise de sécurité et application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990. — Renouvellement. — Modifications

Par arrêté du 21 décembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à M. Thierry Leplae, établi à 2861 Sint-Katelijne-Waver (Onze-Lieve-Vrouw-Waver), Dijk 29, bus 1, anciennement établi à 8920 Langemark, Poelkapellestraat 51B, sous le numéro 20 0928 63 pour une période de dix ans à partir du 6 octobre 2007.

Le changement de nom de l'entreprise porte ses effets au 28 mars 2006.

Par arrêté du 21 décembre 2007, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordée à M. Benno Baeten, anciennement Baeten Ward, établi à 3520 Zonhoven, Engstegenseweg 6, sous le numéro 20 0117 18 pour une période de dix ans à partir du 19 juin 2007.

Le changement de nom de l'entreprise porte ses effets au 19 juin 1992.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2008/12251]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités**

Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten

Vervanging van een lid

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat uitwerking heeft met ingang van 6 februari 2008, wordt Mevr. Barbara VANDEN BULCKE, te Brussel, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, ter vervanging van de heer Clement DECOSTER, te Overijse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf
en vervangingsproducten*

Vervanging van leden

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008 :

wordt de heer Hubert PRICKEN, te Evere, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Christiaan VANMOL, te Zaventem, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Christiaan VANMOL, te Zaventem, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Hubert PRICKEN, te Evere, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Hubert DE MEYER, te Sint-Niklaas, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Geneviève SPRUYT, te Wetteren, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid

Vervanging van leden

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008 :

wordt de heer Hubert PRICKEN, te Evere, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, ter vervanging van de heer Philip DECORTE, te Ieper, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Philip DECORTE, te Ieper, gewoon lid van dit subcomité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Pierre LEPINNE, te Bièvre, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2008/12251]

**Direction générale Relations collectives de travail
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires**

Commission paritaire des établissements et des services de santé

Remplacement d'un membre

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui produit ses effets le 6 février 2008, Mme Barbara VANDEN BULCKE, à Bruxelles, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, en remplacement de M. Clement DECOSTER, à Overijse, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux
et des produits de remplacement*

Remplacement de membres

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008 :

M. Hubert PRICKEN, à Evere, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Christiaan VANMOL, à Zaventem, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Christiaan VANMOL, à Zaventem, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Hubert PRICKEN, à Evere, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Hubert DE MEYER, à Saint-Nicolas, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Geneviève SPRUYT, à Wetteren, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie

Remplacement de membres

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008 :

M. Hubert PRICKEN, à Evere, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, en remplacement de M. Philip DECORTE, à Ypres, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Philip DECORTE, à Ypres, membre effectif de cette sous-commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Pierre LEPINNE, à Bièvre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken

Vervanging van een lid

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008, wordt de heer Geert BROEKX, te Bree, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken, ter vervanging van de heer Louis WELTJENS, te Bocholt, overleden plaatsvervangend lid, van wie het mandaat hij zal voleindigen.

Paritair Subcomité voor industriële en ambachtelijke fabricage van bontwerk

Vervanging van een lid

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008, wordt de heer Hubert DE MEYER, te Sint-Niklaas, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de industriële en ambachtelijke fabricage van bontwerk, ter vervanging van de heer Hubert PRICKEN, te Evere, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek

Vervanging van een lid

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008, wordt de heer Pascal DE BEL, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek, ter vervanging van Mevr. Marianne GESTELS, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek

Vervanging van leden

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008 :

wordt de heer Philippe VANSNICK, te Edingen, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Gabrielle SONNET, te Pepinster, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen;

wordt Mevr. Stéphanie PAERMENTIER, te Seneffe, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Philippe VANSNICK, te Edingen, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Brigitte STREEL, te Sint-Niklaas, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Marc VANDERMOSTEN, te Court-Saint-Etienne, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles

Remplacement d'un membre

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008, M. Geert BROEKX, à Bree, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles, en remplacement de M. Louis WELTJENS, à Bocholt, membre suppléant décédé, dont il achèvera le mandat.

Sous-commission paritaire de la fabrication industrielle et de la fabrication artisanale de fourrure

Remplacement d'un membre

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008 qui entre en vigueur le 18 février 2008, M. Hubert DE MEYER, à Saint-Nicolas, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire de la fabrication industrielle et de la fabrication artisanale de fourrure, en remplacement de M. Hubert PRICKEN, à Evere, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique

Remplacement d'un membre

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008, M. Pascal DE BEL, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique, en remplacement de Mme Marianne GESTELS, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique

Remplacement de membres

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008 :

M. Philippe VANSNICK, à Enghien, membre suppléant de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Mme Gabrielle SONNET, à Pepinster, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Stéphanie PAERMENTIER, à Seneffe, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Philippe VANSNICK, à Enghien, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Brigitte STREEL, à Saint-Nicolas, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Marc VANDERMOSTEN, à Court-Saint-Etienne, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor het havenbedrijf

Vervanging van leden

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008 :

wordt de heer Samuel GROENEWEG, te Zandhoven, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor het havenbedrijf, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Eddy VERHOEVEN, te Kalmthout, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Patrick DELRUE, te Brecht, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Samuel GROENEWEG, te Zandhoven, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf

Vervanging van leden

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008 :

wordt de heer Filip SCHRAMME, te Mortsel, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Dirk DE CORTE, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Kurt LANNOYE, te Haacht, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Filip SCHRAMME, te Mortsel, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. An LAMBRECHTS, te Gent, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Paul DE BROE, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het verzekeringswezen

Vervanging van een lid

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008, wordt de heer Luc ELEN, te Aartselaar, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het verzekeringswezen, ter vervanging van de heer Hans VRANKEN, te Parijs (Frankrijk), van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het verzekeringswezen

Vervanging van een lid

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008, wordt de heer Tom VAN DROOGENBROECK, te Haaltert, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het verzekeringswezen, ter vervanging van Mevr. Valérie VANHEMELEN, te s Gravenbrakel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Commission paritaire des ports

Remplacement de membres

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008 :

M. Samuel GROENEWEG, à Zandhoven, membre suppléant de la Commission paritaire des ports, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Eddy VERHOEVEN, à Kalmthout, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Patrick DELRUE, à Brecht, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Samuel GROENEWEG, à Zandhoven, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire du spectacle

Remplacement de membres

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008 :

M. Filip SCHRAMME, à Mortsel, membre suppléant de la Commission paritaire du spectacle, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Dirk DE CORTE, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Kurt LANNOYE, à Haacht, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Filip SCHRAMME, à Mortsel, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme An LAMBRECHTS, à Gand, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Paul DE BROE, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des entreprises d'assurances

Remplacement d'un membre

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008, M. Luc ELEN, à Aartselaar, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire des entreprises d'assurances, en remplacement de M. Hans VRANKEN, à Paris (France), dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des entreprises d'assurances

Remplacement d'un membre

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008, M. Tom VAN DROOGENBROECK, à Haaltert, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des entreprises d'assurances, en remplacement de Mme Valérie VANHEMELEN, à Braine-le-Comte, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten

Vervanging van een lid

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008, wordt Mevr. Sylvie GILSON, te Aubel, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, ter vervanging van Mevr. Colette DORTU, te Verviers, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf

Vervanging van leden

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008 :

wordt de heer Bart DE CROCK, te Kontich, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, ter vervanging van Mevr. Petra FOSTIER, te Oudenaarde, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen;

wordt de heer Koen DEWINTER, te Hulshout, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Valérie VANHEMELEN, te s Gravenbrakel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen

Vervanging van leden

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008, worden de heren Paul DE GROOTE, te Yvoir, Eric CHARDON, te Schaerbeek, en Léon-Maurice HAULET, te Chaudfontaine, als vertegenwoordigers van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen, respectievelijk ter vervanging van Mevr. Françoise HENROTTE, te Eigenbrakel, en de heren Didier ELIAS, te Luik, en François HUBERT, te Grâce-Hollogne, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap

Vervanging van leden

Bij besluit van de directeur-generaal van 12 februari 2008, dat in werking treedt op 18 februari 2008 :

wordt de heer Hugues PROCUREUR, te Bergen, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, ter vervanging van de heer Michel JOSPIN, te Seneffe, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jean-Pierre GRIBOMONT, te Libramont-Chevigny, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van Mevr. Florence PRIGNON, te Sint-Niklaas, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification

Remplacement d'un membre

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008, Mme Sylvie GILSON, à Aubel, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, en remplacement de Mme Colette DORTU, à Verviers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité

Remplacement de membres

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008 :

M. Bart DE CROCK, à Kontich, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, en remplacement de Mme Petra FOSTIER, à Audenaarde, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Koen DEWINTER, à Hulshout, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Valérie VANHEMELEN, à Braine-le-Comte, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux

Remplacement de membres

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008, MM. Paul DE GROOTE, à Yvoir, Eric CHARDON, à Schaerbeek, et Léon-Maurice HAULET, à Chaudfontaine, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation d'employeurs, membres suppléants de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux, en remplacement respectivement de Mme Françoise HENROTTE, à Braine-l'Alleud, et MM. Didier ELIAS, à Liège, et François HUBERT, à Grâce-Hollogne, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Remplacement de membres

Par arrêté du directeur général du 12 février 2008, qui entre en vigueur le 18 février 2008 :

M. Hugues PROCUREUR, à Mons, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, en remplacement de M. Michel JOSPIN, à Seneffe, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jean-Pierre GRIBOMONT, à Libramont-Chevigny, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de Mme Florence PRIGNON, à Saint-Nicolas, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2008/22106]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige Raad voor invaliditeit van de provincie Oost-Vlaanderen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 12 februari 2008, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2007, wordt eervol ontslag uit haar functies van lid van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige Raad voor invaliditeit van de provincie Oost-Vlaanderen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. Peeters, I., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer De Pierre, J., benoemd bij genoemde Gewestelijke commissie, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, ter vervanging van Mevr. Peeters, I., wier mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2008/22106]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Flandre orientale, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 12 février 2008, qui produit ses effets le 1^{er} octobre 2007, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Flandre orientale, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme Peeters, I., membre suppléant.

Par le même arrêté, M. De Pierre, J., est nommé à ladite Commission régionale, au titre de représentant d'un organisme assureur, en qualité de membre suppléant, en remplacement de Mme Peeters, I., dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[2008/24097]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de plaatsvervangende magistraat-assessor bij de Nationale Raad van de Orde der apothekers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Gelet op het koninklijk besluit nr. 80 van 10 november 1967 betreffende de Orde der apothekers, inzonderheid op artikel 14.
Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer Van Craen, Guy, kamervoorzitter in het hof van beroep van Antwerpen, wordt benoemd tot plaatsvervangende magistraat-assessor van de Nationale Raad van de Orde der apothekers, ter vervanging van de heer Jans, Robert, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor de Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[2008/24097]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal nommant le magistrat assesseur suppléant au Conseil national de l'Ordre des pharmaciens

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.
Vu l'arrêté royal n° 80 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des pharmaciens, notamment l'article 14.
Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. M. Van Craen, Guy, président de chambre à la cour d'appel d'Anvers, est nommé comme magistrat assesseur suppléant au Conseil national de l'Ordre des pharmaciens, en remplacement de M. Jans, Robert, dont il terminera le mandat.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Santé publique,
L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[2008/24079]

Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 10 februari 2008 wordt Mevr. Da Silva, Nancy, met ingang van 1 november 2007, in vast dienstverband benoemd tot attaché bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - Hoofdbestuur.

Aan betrokkene wordt, met ingang van 1 november 2006, de vakrichting « Studie en onderzoek » toegewezen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[2008/24079]

Nominations

Par arrêté royal du 10 février 2008, Mme Da Silva, Nancy est nommée à titre définitif dans un emploi d'attaché, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Administration centrale, à partir du 1^{er} novembre 2007.

La filière de métiers « Sciences, Sciences appliquées, Etude et recherche » est attribuée à ladite personne, à la date du 1^{er} novembre 2006.

Bij koninklijk besluit van 10 februari 2008 wordt de heer Degallier, Michel, met ingang van 1 november 2007, in vast dienstverband benoemd tot attaché bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - Hoofdbestuur.

Aan betrokkene wordt, met ingang van 1 november 2006, de vakrichting « Studie en onderzoek » toegewezen.

Par arrêté royal du 10 février 2008, M. Degallier, Michel est nommé à titre définitif dans un emploi d'attaché, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Administration centrale, à partir du 1^{er} novembre 2007.

La filière de métiers « Sciences, Sciences appliquées, Etude et recherche » est attribuée à ladite personne, à la date du 1^{er} novembre 2006.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2008/24100]

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 178468 van de Raad van State van 10 januari 2008 vernietigt het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot aanwijzing van de universitaire ziekenhuisdiensten, universitaire ziekenhuisfuncties en universitaire zorgprogramma's voor het ziekenhuis « Universitair Verplegingscentrum Brugmann ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2008/24100]

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 178468 du Conseil d'Etat du 10 janvier 2008 annule l'arrêté 20 mars 2007 désignant les services hospitaliers universitaires, fonctions hospitalières universitaires et programmes de soins hospitaliers universitaires de l'hôpital « Centre hospitalier universitaire Brugmann ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2008/24101]

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 178467 van de Raad van State van 10 januari 2008 vernietigt het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot aanwijzing van de universitaire ziekenhuisdiensten, universitaire ziekenhuisfuncties en universitaire zorgprogramma's voor het ziekenhuis « Universitair Medisch Centrum Sint-Pieter ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2008/24101]

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 178467 du Conseil d'Etat du 10 janvier 2008 annule l'arrêté 20 mars 2007 désignant les services hospitaliers universitaires, fonctions hospitalières universitaires et programmes de soins hospitaliers universitaires de l'hôpital « Centre hospitalier universitaire Saint-Pierre ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2008/24102]

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 178469 van de Raad van State van 10 januari 2008 vernietigt het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot aanwijzing van de universitaire ziekenhuisdiensten, universitaire ziekenhuisfuncties en universitaire zorgprogramma's voor het ziekenhuis « Universitair Kinderziekenhuis Koningin Fabiola ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2008/24102]

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 178469 du Conseil d'Etat du 10 janvier 2008 annule l'arrêté 20 mars 2007 désignant les services hospitaliers universitaires, fonctions hospitalières universitaires et programmes de soins hospitaliers universitaires de l'hôpital « Hôpital universitaire des Enfants Reine Fabiola ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2008/11077]

14 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een lid van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen, inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2005 betreffende de wijze van voordracht en aanstelling van de leden van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2008/11077]

14 FEVRIER 2008. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un membre du Comité socio-économique national pour la Distribution

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales, notamment l'article 4, § 2;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2005 concernant les modalités de présentation et de désignation des membres du Comité socio-économique national pour la Distribution;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 maart 2005 tot aanduiding van de leden van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 2007;

Gelet op het voorstel van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen van 20 november 2007;

Op de voordracht van onze Minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Op voorstel van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen wordt eervol ontslag verleend uit zijn mandaat in het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie :

als effectief lid : de heer Karel Byl.

Art. 2. § 1. Op voorstel van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen wordt benoemd in het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie :

als effectief lid : de heer Kristof Thijssens.

§ 2. Dit nieuwe lid voltooit het mandaat van zijn voorganger bedoeld in artikel 1.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Vu l'arrêté royal du 14 mars 2005 désignant les membres du Comité socio-économique national pour la Distribution, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 27 novembre 2007;

Sur la proposition du « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » du 20 novembre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, des Indépendants et de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sur proposition du « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » démission honorable de son mandat auprès du Comité socio-économique national pour la Distribution est accordée à :

comme membre effectif : M. Karel Byl.

Art. 2. § 1^{er}. Sur proposition du « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » est nommé au Comité socio-économique national pour la Distribution :

comme membre effectif : M. Kristof Thijssens.

§ 2. Ce nouveau membre achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 1^{er}.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Economie, des Indépendants et de l'Agriculture est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie, des Indépendants et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2008/11075]

Pensionering

Bij besluit van de Raad van Bestuur van 29 mei 2007 wordt aan de heer Ferdinand Boret, eervol ontslag verleend uit zijn functies van attaché, met ingang van 1 januari 2008.

Het is de heer Ferdinand Boret, vergund op 1 januari 2008 zijn aanspraak op pensioen te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2008/11075]

Mise à la retraite

Par arrêté du Conseil d'administration du 29 mai 2007, démission honorable de ses fonctions de conseiller est accordée à M. Ferdinand Boret, à partir du 1^{er} janvier 2008.

M. Ferdinand Boret est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions à partir du 1^{er} janvier 2008.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

[C – 2008/11099]

Federaal Agentschap voor de opvang van Asielzoekers

Bij koninklijk besluit van 10 februari 2008 wordt het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende de benoeming van de houder van de managementfunctie van directeur-generaal bij het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers ingetrokken en wordt Mevr. Isabelle Küntziger, aangesteld als houder van de managementfunctie van directeur-generaal bij het Federaal Agentschap voor de opvang van Asielzoekers.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

[C – 2008/11099]

Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile

Par arrêté royal du 10 février 2008, l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant désignation du titulaire de la fonction de management de directeur général à l'Agence pour l'accueil des demandeurs d'asile est retiré, et Mme Isabelle Küntziger, est désignée titulaire de la fonction de management de directeur général au sein de l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2008/35339]

Provincie Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen

BRASSCHAAT. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 3 januari 2008 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Mishagen - gedeeltelijke herziening » (plan bestaande en juridische toestand, grafisch plan, toelichtingsnota en stedenbouwkundige voorschriften) dat de gemeenteraad van Brasschaat op 25 oktober 2007 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[2008/35338]

Technische sector. — Ruimtelijke ordening. — Bekendmaking goedkeuringsbeslissing

MIDDELKERKE. — Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Middelkerke brengt, overeenkomstig artikel 55, § 2, van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, ter kennis van de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake groenschermen rondom weekendverblijfparken werd vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 13 september 2007 en door de bestendige deputatie van de provincie West-Vlaanderen werd goedgekeurd in zitting van 31 januari 2008.

De beslissing treedt in werking tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De gemeentelijke stedenbouwkundige verordening ligt ter inzage in het gemeentehuis van Middelkerke, Spermaliestraat 1, 8430 Middelkerke en dit tijdens de openingsuren.

VLAAMSE OVERHEID

[2008/35337]

Technische sector. — Ruimtelijke ordening. — Bekendmaking goedkeuringsbeslissing

MIDDELKERKE. — Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Middelkerke brengt, overeenkomstig artikel 55, § 2 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, ter kennis van de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake afsluitingen in de voortuinstrook werd vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 13 september 2007 en door de bestendige deputatie van de provincie West-Vlaanderen werd goedgekeurd in zitting van 31 januari 2008.

De beslissing treedt in werking tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De gemeentelijke stedenbouwkundige verordening ligt ter inzage in het gemeentehuis van Middelkerke, Spermaliestraat 1, 8430 Middelkerke en dit tijdens de openingsuren.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2008/200628]

Uittreksel uit arrest nr. 3/2008 van 17 januari 2008

Rolnummer 4146

In zake : de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 80 en 82 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, zoals gewijzigd bij de wet van 2 februari 2005, gesteld door het Hof van Beroep te Antwerpen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Bossuyt en M. Melchior, en de rechters P. Martens, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen en J.-P. Moerman, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Bossuyt,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 8 februari 2007 in zake L.S. tegen de NV « Fortis Bank » en de NV « Centea », waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 16 februari 2007, heeft het Hof van Beroep te Antwerpen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 80 en 82 Faill.W., zoals gewijzigd bij wet van 2 februari 2005, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet indien deze bepalingen zo moeten gelezen worden dat om bevrijd te zijn de echtgenoot op het tijdstip van de verklaring van verschoonbaarheid nog door een huwelijk moet verbonden zijn met de gefailleerde, terwijl de persoon die op datum van faillissement wel gehuwd was met de gefailleerde doch op het tijdstip van de verschoonbaarverklaring uit de echt gescheiden is, niet kan genieten van het voordeel van de bevrijding, verbonden aan de verschoonbaarheid en gehouden blijft voor die schulden van de gefailleerde waarvoor zij/hij zich persoonlijk aansprakelijk heeft gesteld ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de artikelen 80 en 82 van de faillissementswet van 8 augustus 1997.

B.2. Uit de formulering van de prejudiciële vraag zelf en uit het verwijzingsarrest blijkt dat de vraag beperkt is tot artikel 82, tweede lid, van de faillissementswet.

B.3. Sinds de wijziging ervan bij de wet van 2 februari 2005 die in werking is getreden op 21 februari van datzelfde jaar, bepaalt artikel 82, tweede lid, van de faillissementswet :

« De echtgenoot van de gefailleerde die persoonlijk aansprakelijk is voor de schuld van deze laatste, wordt ingevolge de verschoonbaarheid bevrijd van die verplichting ».

B.4. Aan het Hof wordt gevraagd of die bepaling de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt, aldus geïnterpreteerd dat « om bevrijd te zijn de echtgenoot op het tijdstip van de verklaring van verschoonbaarheid nog door een huwelijk moet verbonden zijn met de gefailleerde, terwijl de persoon die op datum van faillissement wel gehuwd was met de gefailleerde doch op het tijdstip van de verschoonbaarverklaring uit de echt gescheiden is, niet kan genieten van het voordeel van de bevrijding, verbonden aan de verschoonbaarheid en gehouden blijft voor die schulden van de gefailleerde waarvoor zij/hij zich persoonlijk aansprakelijk heeft gesteld ».

B.5. De in het geding zijnde bepaling maakt deel uit van de faillissementswetgeving die in essentie ertoe strekt een billijk evenwicht tot stand te brengen tussen de belangen van de schuldenaar en de belangen van de schuldeisers.

De verklaring van verschoonbaarheid vormt voor de gefailleerde een gunstmaatregel die hem in staat stelt zijn activiteiten op een aangezuiverde basis te hervatten, en zulks niet alleen in zijn belang maar ook in het belang van zijn schuldeisers of sommigen onder hen die belang erbij kunnen hebben dat hun schuldenaar zijn activiteiten op een dergelijke basis hervat, waarbij het voortzetten van een handels- of industriële activiteit bovendien het algemeen belang kan dienen (*Parl. St., Kamer, 1991-1992, nr. 631/1, pp. 35 en 36*).

De wetgever, die van oordeel is dat « de mogelijkheid tot herstel [...] utopisch [blijft] indien [de gefailleerde] de last van het passief moet blijven dragen », heeft gemeend dat « het [...] immers niet te verantwoorden [is] dat het in gebreke blijven van de schuldenaar als gevolg van omstandigheden waarvan hij het slachtoffer is, hem verhindert andere activiteiten te verrichten » (*Parl. St., Kamer, 1991-1992, nr. 631/13, p. 50*).

Uit de parlementaire voorbereiding blijkt dat de wetgever « op een evenwichtige wijze rekening [heeft willen] houden met de gecombineerde belangen van de gefailleerde zelf, van de schuldeisers, de werknemers en de economie in zijn geheel » en voor een menselijke regeling heeft willen zorgen die de rechten van alle betrokken partijen in acht neemt (*Parl. St., Kamer, 1991-1992, nr. 631/13, p. 29*).

B.6. Artikel 82, tweede lid, bevrijdt de echtgenoot van een verschoonbaar verklaarde gefailleerde, die persoonlijk aansprakelijk is voor de schuld van de gefailleerde, van die verplichting.

Het Hof dient te onderzoeken of die maatregel een discriminatie inhoudt ten aanzien van de ex-echtgenoot van een verschoonbaar verklaarde gefailleerde die op de datum van het faillissement met de gefailleerde was gehuwd doch op het tijdstip van de verschoonbaarverklaring uit de echt is gescheiden.

Daarbij dient rekening te worden gehouden, enerzijds, met de economische en sociale doelstellingen van de in het geding zijnde maatregel en, anderzijds, met de ter zake geldende beginselen van het burgerlijk vermogensrecht volgens welke « alle overeenkomsten die wettig zijn aangegaan [...] degenen die deze hebben aangegaan, tot wet [strekken] » (artikel 1134, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek) en « ieder die persoonlijk verbonden is, [...] gehouden [is] zijn verbintenissen na te komen, onder verband van al zijn goederen, hetzij roerende, hetzij onroerende, zo tegenwoordige als toekomstige » (artikel 7 van de hypotheekwet van 16 december 1851).

B.7. De uitbreiding van de gevolgen van de verschoonbaarheid tot de echtgenoot die persoonlijk aansprakelijk is voor de schuld van de gefailleerde, werd ingevoerd, niet om discriminatie te vermijden op het vlak van de solidariteit die uit het huwelijk is ontstaan, maar omdat, in geval van gemeenschap van goederen, de inkomsten van de gefailleerde uit een nieuwe beroepsactiviteit in het gemeenschappelijke vermogen terechtkomen (artikel 1405, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek). Vervolgelingen op de goederen van de echtgenoot, ingesteld door de schuldeisers van de gefailleerde, zouden de inkomsten van de gefailleerde uit zijn nieuwe activiteiten kunnen raken, wat strijdig zou zijn met het nagestreefde doel.

Het kan derhalve objectief en redelijk worden verantwoord dat de gevolgen van de verschoonbaarheid niet werden uitgebreid tot de ex-echtgenoot van de verschoonbaar verklaarde gefailleerde. In dat geval kan immers de doelstelling van de verschoonbaarheid niet worden ondergraven.

B.8. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 82, tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997 schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechtzitting van 17 januari 2008.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

M. Bossuyt.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2008/200628]

Extrait de l'arrêt n° 3/2008 du 17 janvier 2008

Numéro du rôle : 4146

En cause : la question préjudicielle relative aux articles 80 et 82 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 2 février 2005, posée par la Cour d'appel d'Anvers.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Bossuyt et M. Melchior, et des juges P. Martens, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen et J.-P. Moerman, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Bossuyt,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 8 février 2007 en cause de L.S. contre la SA « Fortis Banque » et la SA « Centea », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 16 février 2007, la Cour d'appel d'Anvers a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 80 et 82 de la loi sur les faillites, tels qu'ils ont été modifiés par la loi du 2 février 2005, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution s'ils doivent être lus en ce sens que, pour être déchargé, le conjoint doit encore être lié au failli par le mariage au moment de la déclaration d'excusabilité, tandis que la personne qui était mariée au failli à la date de la faillite mais est divorcée au moment de la déclaration d'excusabilité ne peut bénéficier de l'avantage de la décharge liée à l'excusabilité et demeure tenue des dettes du failli auxquelles elle s'est personnellement obligée ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La question préjudicielle porte sur les articles 80 et 82 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

B.2. La formulation de la question préjudicielle elle-même et l'arrêt de renvoi font apparaître que la question est limitée à l'article 82, alinéa 2, de la loi sur les faillites.

B.3. Depuis sa modification par la loi du 2 février 2005, qui est entrée en vigueur le 21 février de cette même année, l'article 82, alinéa 2, de la loi sur les faillites dispose :

« Le conjoint du failli qui est personnellement obligé à la dette de son époux est libéré de cette obligation par l'effet de l'excusabilité ».

B.4. Il est demandé à la Cour si cette disposition viole les articles 10 et 11 de la Constitution interprétée en ce sens que « pour être déchargé, le conjoint doit encore être lié au failli par le mariage au moment de la déclaration d'excusabilité, tandis que la personne qui était mariée au failli à la date de la faillite mais est divorcée au moment de la déclaration d'excusabilité ne peut bénéficier de l'avantage de la décharge liée à l'excusabilité et demeure tenue des dettes du failli auxquelles elle s'est personnellement obligée ».

B.5. La disposition en cause fait partie de la législation sur les faillites, qui vise essentiellement à réaliser un juste équilibre entre les intérêts du débiteur et ceux des créanciers.

La déclaration d'excusabilité constitue pour le failli une mesure de faveur qui lui permet de reprendre ses activités sur une base assainie et ceci, non seulement dans son intérêt, mais aussi dans celui de ses créanciers ou de certains d'entre eux qui peuvent avoir intérêt à ce que leur débiteur reprenne ses activités sur une telle base, le maintien d'une activité commerciale ou industrielle pouvant en outre servir l'intérêt général (*Doc. parl.*, Chambre, 1991-1992, n° 631/1, pp. 35 et 36).

Jugeant que « la faculté de se redresser est [...] utopique si [le failli] doit conserver la charge du passif », le législateur a estimé que « rien ne justifie que la défaillance du débiteur, conséquence de circonstances dont il est victime, l'empêche de reprendre d'autres activités » (*Doc. parl.*, Chambre, 1991-1992, n° 631/13, p. 50).

Il ressort des travaux préparatoires que le législateur s'est soucié de tenir « compte, de manière équilibrée, des intérêts combinés de la personne du failli, des créanciers, des travailleurs et de l'économie dans son ensemble » et d'assurer un règlement humain qui respecte les droits de toutes les parties intéressées (*Doc. parl.*, Chambre, 1991-1992, n° 631/13, p. 29).

B.6. L'article 82, alinéa 2, libère de ses obligations le conjoint du failli excusé qui s'est personnellement obligé à la dette du failli.

La Cour doit examiner si cette mesure a des effets discriminatoires à l'égard de l'ex-conjoint d'un failli déclaré excusable qui était marié au failli à la date de la faillite, mais divorcé au moment de la déclaration d'excusabilité.

Pour ce faire, il convient de tenir compte, d'une part, des objectifs économiques et sociaux de la mesure litigieuse et, d'autre part, des principes, applicables en la matière, du droit patrimonial civil, en vertu desquels « les conventions légalement formées tiennent lieu de loi à ceux qui les ont faites » (article 1134, alinéa 1^{er}, du Code civil) et « quiconque est obligé personnellement est tenu de remplir ses engagements sur tous ses biens mobiliers ou immobiliers, présents et à venir » (article 7 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851).

B.7. L'extension des effets de l'excusabilité au conjoint qui s'est personnellement obligé à la dette du failli a été instaurée non pour éviter une discrimination sur le plan de la solidarité née du mariage, mais parce que, en cas de communauté de biens, les revenus d'une nouvelle activité professionnelle du failli entrent dans le patrimoine commun (article 1405, alinéa 1^{er}, du Code civil). Les poursuites exercées sur les biens du conjoint par les créanciers du failli pourraient atteindre les revenus procurés par la nouvelle activité de celui-ci, ce qui serait contraire à l'objectif poursuivi.

Il peut dès lors se justifier de manière objective et raisonnable que les effets de l'excusabilité ne soient pas étendus à l'ex-conjoint du failli déclaré excusable. En effet, dans cette hypothèse, l'objectif de l'excusabilité ne saurait être menacé.

B.8. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 82, alinéa 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 17 janvier 2008.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Bossuyt.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2008/200628]

Auszug aus dem Urteil Nr. 3/2008 vom 17. Januar 2008

Geschäftsverzeichnisnummer 4146

In *Sachen*: Präjudizielle Frage in Bezug auf die Artikel 80 und 82 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 in der durch das Gesetz vom 2. Februar 2005 abgeänderten Fassung, gestellt vom Appellationshof Antwerpen.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Bossuyt und M. Melchior, und den Richtern P. Martens, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen und J.-P. Moerman, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Bossuyt,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren

In seinem Urteil vom 8. Februar 2007 in *Sachen* L.S. gegen die «Fortis Bank» AG und die «Centea» AG, dessen Ausfertigung am 16. Februar 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Antwerpen folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstoßen die Artikel 80 und 82 des Konkursgesetzes in der durch das Gesetz vom 2. Februar 2005 abgeänderten Fassung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, wenn diese Bestimmungen dahingehend ausgelegt werden, dass ein Ehepartner, um entlastet zu werden, zum Zeitpunkt der Entschuldbarkeitserklärung noch mit dem Konkurschuldner verheiratet sein muss, während eine Person, die am Datum des Konkurses mit dem Konkurschuldner verheiratet war, zum Zeitpunkt der Entschuldbarkeitserklärung jedoch geschieden ist, nicht den mit der Entschuldbarkeit verbundenen Vorteil der Entlastung genießen kann und weiterhin zur Begleichung jener Schulden des Konkurschuldners gehalten ist, für die sie sich persönlich verbürgt hat?».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Die präjudizielle Frage bezieht sich auf die Artikel 80 und 82 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997.

B.2. Aus der Formulierung der präjudiziellen Frage selbst sowie aus dem Verweisungsurteil geht hervor, dass sich die Frage auf Artikel 82 Absatz 2 des Konkursgesetzes beschränkt.

B.3. Seit seiner Abänderung durch das Gesetz vom 2. Februar 2005, das am 21. Februar desselben Jahres in Kraft getreten ist, bestimmt Artikel 82 Absatz 2 des Konkursgesetzes:

«Der Ehepartner des Konkurschuldners, der persönlich für die Schulden des Letzteren haftbar ist, wird infolge der Entschuldbarkeit von dieser Verpflichtung befreit».

B.4. Der Hof wird gefragt, ob diese Bestimmung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstoße, wenn sie dahingehend ausgelegt werde, «dass ein Ehepartner, um entlastet zu werden, zum Zeitpunkt der Entschuldbarkeitserklärung noch mit dem Konkurschuldner verheiratet sein muss, während eine Person, die am Datum des Konkurses mit dem Konkurschuldner verheiratet war, zum Zeitpunkt der Entschuldbarkeitserklärung jedoch geschieden ist, nicht den mit der Entschuldbarkeit verbundenen Vorteil der Entlastung genießen kann und weiterhin zur Begleichung jener Schulden des Konkurschuldners gehalten ist, für die sie sich persönlich verbürgt hat».

B.5. Die fragliche Bestimmung ist Bestandteil der Konkursgesetzgebung, die im Wesentlichen dazu dient, einen billigen Ausgleich zwischen den Interessen des Schuldners und denjenigen der Gläubiger herzustellen.

Die Entschuldbarkeitserklärung stellt für den Konkurschuldner eine Gunstmaßnahme dar, die es ihm ermöglicht, seine Tätigkeiten auf einer sanierten Grundlage wieder aufzunehmen, dies nicht nur in seinem Interesse, sondern auch im Interesse seiner Gläubiger oder einiger von ihnen, die ein Interesse daran haben können, dass ihr Schuldner seine Tätigkeiten auf einer solchen Grundlage wieder aufnimmt, wobei die Fortsetzung einer kaufmännischen oder industriellen Tätigkeit außerdem dem Gemeinwohl dienen kann (*Parl. Dok.*, Kammer, 1991-1992, Nr. 631/1, SS. 35 und 36).

Der Gesetzgeber, der der Auffassung ist, dass «die Möglichkeit zur Gesundung [...] utopisch [bleibt], wenn [dem Konkurschuldner] die Last der Passiva nicht abgenommen wird», hat gemeint, dass «es [...] nämlich nicht zu rechtfertigen [ist], wenn der Schuldner aufgrund von Umständen, deren Leidtragender er ist, in Verzug gerät und somit an der Ausübung anderer Tätigkeiten gehindert wird» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1991-1992, Nr. 631/13, S. 50).

Aus den Vorarbeiten geht hervor, dass der Gesetzgeber «auf ausgeglichene Weise die miteinander verbundenen Interessen des Konkurschuldners selber, der Gläubiger, der Arbeitnehmer und der Wirtschaft in ihrer Gesamtheit [hat] berücksichtigen wollen» und für eine menschliche, die Rechte aller betroffenen Parteien wahrende Regelung sorgen wollte (*Parl. Dok.*, Kammer, 1991-1992, Nr. 631/13, S. 29).

B.6. Artikel 82 Absatz 2 befreit den Ehepartner eines für entschuldbar erklärten Konkurschuldners, der persönlich für die Schulden des Letzteren haftbar ist, von dieser Verpflichtung.

Der Hof hat zu prüfen, ob diese Maßnahme eine Diskriminierung des ehemaligen Ehepartners eines für entschuldbar erklärten Konkurschuldners beinhaltet, der am Datum des Konkurses mit dem Konkurschuldner verheiratet war, zum Zeitpunkt der Entschuldbarkeitserklärung jedoch geschieden ist.

Dabei muss einerseits den wirtschaftlichen und sozialen Zielsetzungen der fraglichen Maßnahme Rechnung getragen werden, und andererseits den einschlägigen Grundsätzen des bürgerlichen Vermögensrechts, denen zufolge «alle gesetzlich eingegangenen Vereinbarungen [...] für diejenigen, die sie eingegangen sind, gesetzlich bindend [sind]» (Artikel 1134 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches) und «jeder, der persönlich verpflichtet ist, [...] gehalten [ist], seine Verpflichtungen mit all seinen gegenwärtigen und zukünftigen, beweglichen und unbeweglichen Gütern zu erfüllen» (Artikel 7 des Hypothekengesetzes vom 16. Dezember 1851).

B.7. Die Erweiterung der Folgen der Entschuldbarkeitserklärung auf den Ehepartner, der sich für die Schuld des Konkurschuldners persönlich haftbar gemacht hat, wurde nicht eingeführt, um eine Diskriminierung im Bereich der sich aus der Ehe ergebenden Gesamtschuldnerschaft zu vermeiden, sondern deshalb, weil im Falle der Gütergemeinschaft die Einkünfte des Konkurschuldners aus einer neuen Berufstätigkeit in das gemeinsame Vermögen gelangen (Artikel 1405 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches). Von den Gläubigern des Konkurschuldners eingeleitete Verfolgungen zu Lasten des Ehepartners könnten die Einkünfte des Konkurschuldners aus seinen neuen Tätigkeiten beeinträchtigen, was im Widerspruch zur verfolgten Zielsetzung stünde.

Es kann daher objektiv und vernünftig gerechtfertigt werden, dass die Folgen der Entschuldbarkeitserklärung nicht auf den ehemaligen Ehepartner des für entschuldbar erklärten Konkurschuldners ausgedehnt worden sind. In diesem Fall kann nämlich die Zielsetzung der Entschuldbarkeit nicht untergraben werden.

B.8. Die präjudizielle Frage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 82 Absatz 2 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 17. Januar 2008.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
(gez.) M. Bossuyt.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2008/200637]

Extrait de l'arrêt n° 5/2008 du 17 janvier 2008

Numéro du rôle : 4152

En cause : la question préjudicielle relative aux articles 17, § 1^{er}, 3^o, et 37 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par la Cour d'appel de Bruxelles.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Melchior et M. Bossuyt, et des juges R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe et E. Derycke, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 21 février 2007 en cause de Anne Levy-Morelle contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 26 février 2007, la Cour d'appel de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 17, 3^o, et 37 du C.I.R. 1992, lus ensemble avec les articles 3 et 4 de l'arrêté royal d'exécution du C.I.R. 1992, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution dans l'interprétation que seuls les revenus de concession du droit de distribution ou de projection de films taxés à titre de revenus mobiliers dans le chef de leur bénéficiaire (en vertu de l'article 17, 3^o, du C.I.R. 1992) peuvent être diminués de 85 p.c. de frais forfaitaires (en vertu des articles 3 et 4 de l'arrêté royal d'exécution du C.I.R. 1992), alors qu'une telle diminution est exclue lorsque ces revenus ne sont pas taxés à titre de revenus mobiliers, mais à titre de revenus professionnels (en vertu de l'article 37 du C.I.R. 1992) ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La Cour est interrogée sur la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution des articles 17, § 1^{er}, 3^o, et 37 du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après : CIR 1992), lus en combinaison avec les articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après : AR/CIR 1992).

B.2.1. L'article 17, § 1^{er}, du CIR 1992 dispose :

« Les revenus des capitaux et biens mobiliers sont tous les produits d'avoirs mobiliers engagés à quelque titre que ce soit, à savoir :

[...]

3^o Les revenus de la location, de l'affermage, de l'usage et de la concession de biens mobiliers;

[...] ».

L'article 37 du CIR 1992 dispose :

« Sans préjudice de l'application des précomptes, les revenus des biens immobiliers et des capitaux et biens mobiliers, sont considérés comme des revenus professionnels, lorsque ces avoirs sont affectés à l'exercice de l'activité professionnelle du bénéficiaire desdits revenus.

[...] ».

B.2.2. L'article 22, § 3, du CIR 1992 dispose :

« Sans préjudice des dispositions du § 2, le revenu net de la location, de l'affermage, de l'usage et de la concession de tous biens mobiliers, s'entend du montant brut diminué des frais exposés en vue d'acquiescer ou de conserver ces revenus; à défaut d'éléments probants, ces frais sont évalués forfaitairement suivant des pourcentages fixés par le Roi ».

B.2.3. Les articles 3 à 5 de l'AR/CIR 1992 figurent dans une section III intitulée « Evaluation forfaitaire des frais déductibles du revenu brut de la location, de l'affermage, de l'usage et de la concession de tous biens mobiliers (Code des impôts sur les revenus 1992, article 22, § 3) ».

L'article 3 de l'AR/CIR 1992 dispose :

« Pour la détermination du revenu net de la location, de l'affermage, de l'usage et de la concession de tous biens mobiliers, les frais exposés en vue de l'acquisition ou de la conservation de ce revenu sont, à défaut d'éléments probants, fixés forfaitairement à 15 p.c. du montant brut, lorsque le bénéficiaire est :

1^o un habitant du royaume ou une société, association, établissement ou organisme quelconque ayant en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège de direction ou d'administration et que ces biens ne sont pas affectés à l'exercice de l'activité professionnelle dudit bénéficiaire;

2^o un non-résident visé à l'article 227, du Code des impôts sur les revenus 1992, et que ces biens ne sont pas affectés par ce non-résident à l'activité professionnelle qu'il exerce dans un établissement situé en Belgique ».

L'article 4 de l'AR/CIR 1992, modifié par l'arrêté royal du 12 août 1994, dispose :

« Le taux prévu à l'article 3 est porté à :

1^o 50 p.c. s'il s'agit de la location :

a) de décors et costumes de théâtre;

b) de biens meubles garnissant des habitations, chambres ou appartements meublés; lorsqu'il est stipulé un loyer global pour les biens mobiliers et immobiliers, les 2/5 dudit loyer sont censés représenter le montant brut au titre de revenus imposables de biens mobiliers;

2° 85 p.c. s'il s'agit de :

- a) la location de partitions, livrets et autres objets analogues faisant partie du matériel d'orchestre pour représentations théâtrales;
- b) la concession du droit de pressage de disques commerciaux;
- c) la concession du droit de distribution ou de projection de films cinématographiques et d'œuvres audiovisuelles analogues et la concession du droit de diffusion ou de retransmission simultanée et intégrale de programmes de télévision et de radio ».

L'article 5 de l'AR/CIR 1992 dispose :

« Les frais qui incombent normalement au bénéficiaire des revenus et qui sont supportés, conventionnellement ou non, par le débiteur de ceux-ci, sont, pour la détermination du revenu brut, ajoutés aux sommes effectivement allouées ou attribuées.

Dans le cas visé à l'article 4, 2°, c, sont incorporés au revenu brut imposable, s'ils sont supportés par le débiteur des revenus, les frais de copies, de sous-titrage et de doublage des films, y compris les bandes de lancement, les frais de transport desdits films à l'étranger, les droits de douane, la taxe sur les locations mobilières et les frais de transfert des redevances, ainsi que tous autres frais analogues ».

B.3.1. Le juge *a quo* interroge la Cour sur une éventuelle discrimination qui résulterait des articles 17, § 1^{er}, 3°, et 37 du CIR 1992, lus en combinaison avec les articles 3 et 4 de l'AR/CIR 1992, si ces dispositions sont interprétées en ce sens que seuls les revenus de concession du droit de distribution ou de projection de films taxés au titre de revenus mobiliers dans le chef de leur bénéficiaire peuvent être diminués de 85 p.c. de frais forfaitaires, alors qu'une telle diminution est exclue lorsque ces revenus ne sont pas taxés au titre de revenus mobiliers, mais au titre de revenus professionnels.

B.3.2. Le litige devant le juge *a quo* concerne la qualification des revenus provenant de la concession de droits d'exploitation de films : alors que l'appelante, réalisatrice et scénariste de films, avait déclaré ces revenus au titre de revenus mobiliers et leur avait appliqué le forfait de charges de 85 p.c. prévu par l'article 4 de l'AR/CIR 1992, l'administration a requalifié ces revenus mobiliers en profits, sur la base de l'article 37 du CIR 1992, et a donc rejeté le forfait de frais.

B.4. Comme la partie appelante devant le juge *a quo* l'a fait remarquer dans son mémoire, à supposer même qu'une différence de traitement existe entre les revenus de concession du droit de distribution ou de projection de films selon qu'ils sont taxés au titre de revenus mobiliers en vertu de l'article 17, § 1^{er}, 3°, du CIR 1992, ou au titre de revenus professionnels en vertu de l'article 37 du CIR 1992, cette différence de traitement en ce qui concerne la déduction des frais forfaitaires de 85 p.c. trouve son origine non pas dans les dispositions précitées du CIR 1992, mais dans les articles 3 et 4 de l'AR/CIR 1992; cet arrêté n'a reçu une valeur législative par l'effet de l'article 32 de la loi du 30 mars 1994 portant exécution du plan global en matière de fiscalité (*Moniteur belge*, 31 mars 1994) qu'en tant qu'il a trait au précompte professionnel.

Les articles 3 et 4 de l'AR/CIR 1992 ne s'appliquent en effet que lorsque les biens qui ont produit les revenus mobiliers ne sont pas affectés à l'exercice de l'activité professionnelle du bénéficiaire (article 3 de l'AR/CIR 1992).

B.5. Il s'ensuit que la Cour n'est pas compétente pour répondre à la question qui lui est posée.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

La question préjudicielle ne relève pas de la compétence de la Cour.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 17 janvier 2008.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Melchior.

GRONDWETTELIJK HOF

[2008/200637]

Uittreksel uit arrest nr. 5/2008 van 17 januari 2008

Rolnummer 4152

In zake : de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 17, § 1, 3°, en 37 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door het Hof van Beroep te Brussel.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en M. Bossuyt, en de rechters R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe en E. Derycke, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior, wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 21 februari 2007 in zake Anne Levy-Morelle tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 26 februari 2007, heeft het Hof van Beroep te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 17, 3°, en 37 van het WIB 1992, in samenhang gelezen met de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het WIB 1992, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in de interpretatie dat enkel de inkomsten uit concessie van het distributie- of projectierecht van films, die als inkomsten uit roerende goederen worden belast ten aanzien van de begunstigde ervan (krachtens artikel 17, 3°, van het WIB 1992) kunnen worden verminderd met 85 pct. forfaitaire kosten (krachtens de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het WIB 1992), terwijl een dergelijke vermindering is uitgesloten wanneer die inkomsten niet worden belast als inkomsten uit roerende goederen, maar als beroepsinkomsten (krachtens artikel 37 van het WIB 1992) ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Het Hof wordt ondervraagd over de bestaanbaarheid met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet van de artikelen 17, § 1, 3°, en 37 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (hierna : WIB 1992), in samenhang gelezen met de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (hierna : KB/WIB 1992).

B.2.1. Artikel 17, § 1, van het WIB 1992 bepaalt :

« Inkomsten uit roerende goederen en kapitalen zijn alle opbrengsten van roerend vermogen aangewend uit welken hoofde ook, namelijk :

[...]

3° inkomsten van verhuring, verpachting, gebruik en concessie van roerende goederen;

[...] ».

Artikel 37 van het WIB 1992 bepaalt :

« Onverminderd de toepassing van de voorheffingen, worden inkomsten van onroerende goederen en van roerende goederen en kapitalen als beroepsinkomsten aangemerkt wanneer die goederen en kapitalen worden gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid van de verkrijger van de inkomsten.

[...] ».

B.2.2. Artikel 22, § 3, van het WIB 1992 bepaalt :

« Onverminderd de toepassing van het bepaalde in § 2, wordt onder netto-inkomen van verhuring, verpachting, gebruik en concessie van roerende goederen het brutobedrag verstaan, verminderd met de kosten die zijn gedragen om die inkomsten te verkrijgen of te behouden; bij gebrek aan bewijskrachtige gegevens worden die kosten forfaitair geraamd volgens percentages die de Koning bepaalt ».

B.2.3. De artikelen 3 tot 5 van het KB/WIB 1992 staan in een afdeling III met als opschrift « Forfaitaire raming van de kosten die aftrekbaar zijn van het bruto-inkomen uit verhuring, verpachting, gebruik en concessie van roerende goederen (Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 22, § 3) ».

Artikel 3 van het KB/WIB 1992 bepaalt :

« Om het netto-inkomen uit verhuring, verpachting, gebruik en concessie van roerende goederen te bepalen, worden de kosten die zijn gedragen om die inkomsten te verkrijgen of te behouden bij gebrek aan bewijskrachtige gegevens forfaitair vastgesteld op 15 pct. van het brutobedrag, wanneer de verkrijger :

1° een rijksinwoner is of enigerlei vennootschap, vereniging, inrichting of instelling die in België haar maatschappelijke zetel, haar voornaamste inrichting of haar zetel van bestuur of beheer heeft, en die goederen niet voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid van de verkrijger worden gebruikt;

2° een niet-inwoner is als vermeld in artikel 227, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, en gezegde goederen door die niet-inwoner niet voor de beroepswerkzaamheid worden gebruikt die hij in een in België gelegen inrichting uitoefent ».

Artikel 4 van het KB/WIB 1992, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1994, bepaalt :

« Het in artikel 3 vermelde forfait wordt gebracht op :

1° 50 pct. wanneer het verhuring betreft van :

a) toneeldecors en -kostuums;

b) roerende goederen die gemeubileerde woningen, kamers of appartementen stofferen; ingeval een gezamenlijke huurprijs voor de roerende en onroerende goederen is bedongen, wordt het brutobedrag van de belastbare inkomsten van de roerende goederen geacht 2/5 van die huurprijs te bedragen;

2° 85 pct. wanneer het gaat om :

a) verhuring van partituren, libretto's en andere gelijkaardige voorwerpen die deel uitmaken van orkestmaterieel voor schouwburgvoorstellingen;

b) concessie van het recht handelsgrammofoonplaten te persen;

c) concessie van het recht om bioscoopfilms en gelijksoortige audiovisuele werken te distribueren of te vertonen en concessie van het recht om radio- en televisieprogramma's uit te zenden of gelijktijdig en onverkort door te geven ».

Artikel 5 van het KB/WIB 1992 bepaalt :

« De normaal ten laste van de verkrijger van de inkomsten vallende kosten die, al of niet volgens overeenkomst, door de schuldenaar van de inkomsten zijn gedragen, moeten bij de werkelijk verleende of toegekende sommen worden gevoegd om het brutobedrag te bepalen.

In het in artikel 4, 2°, c, vermelde geval worden kosten van kopieën, van onderschriften en van nasynchronisatie van films en van voorfilms, kosten voor vervoer van films naar het buitenland, tolgeden, belasting op roerende verhuring en transferkosten op huurgelden, zomede alle andere gelijkaardige kosten, aan het belastbare brutobedrag toegevoegd ingeval zij door de schuldenaar van de inkomsten zijn gedragen ».

B.3.1. De verwijzende rechter vraagt het Hof naar een mogelijke discriminatie die zou voortvloeien uit de artikelen 17, § 1, 3°, en 37 van het WIB 1992, in samenhang gelezen met de artikelen 3 en 4 van het KB/WIB 1992, indien die bepalingen in die zin worden geïnterpreteerd dat enkel de inkomsten uit concessie van het distributie- of projectierecht van films die als inkomsten uit roerende goederen worden belast ten aanzien van de begunstigde ervan, kunnen worden verminderd met 85 pct. forfaitaire kosten, terwijl een dergelijke vermindering is uitgesloten wanneer die inkomsten niet worden belast als inkomsten uit roerende goederen maar als beroepsinkomsten.

B.3.2. Het geschil voor de verwijzende rechter heeft betrekking op de kwalificatie van de inkomsten die voortvloeien uit de concessie van exploitatierechten van films : terwijl de appellante, die cineaste en scenarioschrijfster van films is, die inkomsten had aangegeven als inkomsten uit roerende goederen en daarop het lastenforfait van 85 pct. had toegepast bedoeld in artikel 4 van het KB/WIB 1992, heeft de administratie die roerende inkomsten geherkwalificeerd als baten, op grond van artikel 37 van het WIB 1992, en heeft ze het kostenforfait dus verworpen.

B.4. Zoals de appellante voor de verwijzende rechter in haar memorie heeft doen opmerken, vindt, zelfs in de veronderstelling dat er een verschil in behandeling bestaat tussen de inkomsten uit concessie van het distributie- of projectierecht van films, naargelang zij als inkomsten uit roerende goederen worden belast op grond van artikel 17, § 1, 3°, van het WIB 1992, of als beroepsinkomsten krachtens artikel 37 van het WIB 1992, dat verschil in behandeling, wat betreft de aftrek van forfaitaire kosten van 85 pct., niet zijn oorsprong in de voormelde bepalingen van het WIB 1992 maar wel in de artikelen 3 en 4 van het KB/WIB 1992; dat besluit heeft slechts een wetgevende waarde gekregen als gevolg van artikel 32 van de wet van 30 maart 1994 tot uitvoering van het globaal plan op het stuk van de fiscaliteit (*Belgisch Staatsblad*, 31 maart 1994) voor zover het betrekking heeft op de bedrijfsvoorheffing.

De artikelen 3 en 4 van het KB/WIB 1992 zijn immers enkel van toepassing wanneer de goederen die de roerende inkomsten hebben opgeleverd niet voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid van de verkrijger worden gebruikt (artikel 3 van het KB/WIB 1992).

B.5. Hieruit volgt dat het Hof niet bevoegd is om op de gestelde vraag te antwoorden.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

De prejudiciële vraag behoort niet tot de bevoegdheid van het Hof.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechtzitting van 17 januari 2008.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

M. Melchior.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2008/200637]

Auszug aus dem Urteil Nr. 5/2008 vom 17. Januar 2008

Geschäftsverzeichnisnummer 4152

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf die Artikel 17 § 1 Nr. 3 und 37 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, gestellt vom Appellationshof Brüssel.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und M. Bossuyt, und den Richtern R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe und E. Derycke, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren

In seinem Urteil vom 21. Februar 2007 in Sachen Anne Levy-Morelle gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 26. Februar 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstoßen die Artikel 17 Nr. 3 und 37 des EStGB 1992 in Verbindung mit den Artikeln 3 und 4 des königlichen Erlasses zur Ausführung des EStGB 1992 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, wenn sie dahingehend ausgelegt werden, dass nur die Einkünfte aus Überlassung des Filmvertriebs- und Filmprojektionsrechtes, die bei ihrem Empfänger als Einkünfte aus beweglichem Vermögen besteuert werden (kraft Artikel 17 Nr. 3 des EStGB 1992), um pauschale Kosten in Höhe von 85 Prozent herabgesetzt werden können (kraft der Artikel 3 und 4 des königlichen Erlasses zur Ausführung des EStGB 1992), während eine solche Herabsetzung ausgeschlossen ist, wenn diese Einkünfte nicht als Einkünfte aus beweglichem Vermögen besteuert werden, sondern als Berufseinkünfte (kraft Artikel 37 des EStGB 1992)?».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Der Hof wird gefragt, ob die Artikel 17 § 1 Nr. 3 und 37 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 (weiter unten: EStGB 1992) in Verbindung mit den Artikeln 3 und 4 des königlichen Erlasses vom 27. August 1993 zur Ausführung des Einkommensteuergesetzbuches 1992 (weiter unten: KE/EStGB 1992) mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar seien.

B.2.1. Artikel 17 § 1 des EStGB 1992 bestimmt:

«Einkünfte aus Kapitalvermögen und beweglichen Gütern sind alle Erträge aus beweglichem Vermögen, ungeachtet der Weise, wie es eingesetzt wird, und zwar:

[...]

3. Einkünfte aus Vermietung, Verpachtung, Nutzung und Überlassung von beweglichen Gütern,

[...]».

Artikel 37 des EStGB 1992 bestimmt:

«Unbeschadet der Anwendung der Steuervorabzüge gelten Einkünfte aus unbeweglichen Gütern und aus Kapitalvermögen und beweglichen Gütern als Berufseinkünfte, wenn diese Güter und Kapitalvermögen zur Ausübung der Berufstätigkeit des Empfängers vorerwählter Einkünfte genutzt werden.

[...]».

B.2.2. Artikel 22 § 3 des EStGB 1992 bestimmt:

«Unbeschadet der Bestimmungen von § 2 versteht man unter Nettoeinkommen aus Vermietung, Verpachtung, Nutzung und Überlassung von beweglichen Gütern den Bruttobetrag abzüglich der Kosten, die für Erwerb oder Erhaltung dieser Güter gemacht wurden; in Ermangelung beweiskräftiger Angaben werden diese Kosten pauschal gemäß den vom König festgelegten Prozentsätzen berechnet».

B.2.3. Die Artikel 3 bis 5 des KE/EStGB 1992 sind in einem Abschnitt III mit der Überschrift «Pauschale Berechnung der vom Bruttoeinkommen aus Vermietung, Verpachtung, Nutzung und Überlassung von beweglichen Gütern abzugsfähigen Kosten (Einkommensteuergesetzbuch 1992, Artikel 22 § 3)» enthalten.

Artikel 3 des KE/EstGB 1992 bestimmt:

«Zur Bestimmung des Nettoeinkommens aus Vermietung, Verpachtung, Nutzung und Überlassung von beweglichen Gütern werden die Kosten, die für Erwerb oder Erhaltung dieses Einkommens gemacht wurden, in Ermangelung beweiskräftiger Angaben pauschal auf 15 Prozent des Bruttobetrag festgesetzt, wenn der Empfänger:

1. ein Einwohner des Königsreichs oder eine Gesellschaft, Vereinigung, Einrichtung oder Anstalt mit Gesellschaftssitz, Hauptniederlassung oder Geschäftsführungs- oder Verwaltungssitz in Belgien ist und diese Güter nicht zur Ausübung der Berufstätigkeit des besagten Empfängers verwendet werden;
2. ein Gebietsfremder im Sinne von Artikel 227 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 ist und diese Güter nicht durch diesen Gebietsfremden für die Berufstätigkeit, die er in einer in Belgien gelegenen Einrichtung ausübt, verwendet werden».

Artikel 4 des KE/EstGB 1992 in der durch den königlichen Erlass vom 12. August 1994 abgeänderten Fassung bestimmt:

«Der in Artikel 3 vorgesehene Satz wird festgesetzt auf:

1. 50 Prozent, wenn es sich um die Vermietung handelt:

a) von Theaterrequisiten und -kostümen;

b) von beweglichen Gütern zur Ausstattung von möblierten Wohnungen, Zimmern oder Appartements; wenn eine globale Miete für die beweglichen und unbeweglichen Güter vereinbart wurde, wird davon ausgegangen, dass 2/5 der besagten Miete den Bruttobetrag der steuerpflichtigen Einkünfte aus beweglichem Vermögen darstellen;

2. 85 Prozent, wenn es sich handelt um:

a) die Vermietung von Partituren, Librettos und anderen gleichartigen Objekten, die zum Orchestermaterial für Theatervorführungen gehören;

b) die Überlassung des Rechtes zum Drucken von handelsüblichen Schallplatten;

c) die Überlassung des Rechtes zum Vertrieb oder zur Projektion von Kinofilmen und ähnlichen audiovisuellen Werken und die Überlassung des Rechtes zur Sendung oder gleichzeitigen und vollständigen Übertragung von Fernseh- und Hörfunkprogrammen».

Artikel 5 des KE/EstGB 1992 bestimmt:

«Die Kosten, für die normalerweise der Empfänger der Einkünfte aufkommt und die gegebenenfalls auf vertraglicher Grundlage deren Schuldner übernimmt, werden zur Bestimmung des Nettoeinkommens den tatsächlich zugeteilten oder gewährten Summen hinzugefügt.

In dem in Artikel 4 Nr. 2 Buchstabe c) vorgesehenen Fall werden dem steuerpflichtigen Nettoeinkommen, falls der Schuldner der Einkünfte für sie aufkommt, die Kosten für Kopien, Untertitel und Nachsynchronisierung von Filmen, einschließlich der Vorfilme, die Kosten für den Transport der besagten Filme ins Ausland, die Zollgebühren, die Steuer auf Mobilarmieten und die Transferkosten für Gebühren sowie alle anderen gleichartigen Kosten hinzugefügt.

B.3.1. Der vorliegende Richter befragt den Hof nach einer etwaigen Diskriminierung, die sich aus den Artikeln 17 § 1 Nr. 3 und 37 des EstGB 1992 in Verbindung mit den Artikeln 3 und 4 des KE/EstGB 1992 ergebe, wenn diese Bestimmungen in dem Sinne ausgelegt würden, dass nur die Einkünfte aus der Überlassung des Vertriebs- oder Projektionsrechtes von Filmen, die auf Seiten ihres Empfängers als Einkünfte aus beweglichem Vermögen besteuert würden, um 85 Prozent als Pauschalkosten herabgesetzt werden könnten, während eine solche Herabsetzung ausgeschlossen wäre, wenn diese Einkünfte nicht als Einkünfte aus beweglichem Vermögen, sondern als Berufseinkünfte versteuert würden.

B.3.2. Die Streitsache vor dem vorlegenden Richter betrifft die Einstufung der Einkünfte aus der Überlassung von Filmnutzungsrechten; während die Berufungsklägerin, die Regisseurin und Drehbuchautorin ist, diese Einkünfte als Einkünfte aus beweglichem Vermögen angeben und darauf die in Artikel 4 des KE/EstGB 1992 vorgesehene Kostenpauschale von 85 Prozent angewandt hatte, hatte die Verwaltung diese Einkünfte aus beweglichem Vermögen als Profite auf der Grundlage von Artikel 37 des EstGB 1992 eingestuft und somit die Kostenpauschale verworfen.

B.4. Wie die Berufungsklägerin vor dem vorlegenden Richter in ihrem Schriftsatz erklärt hat, ergibt sich, selbst in der Annahme, dass ein Behandlungsunterschied zwischen den Einkünften aus der Überlassung von Rechten zum Vertrieb oder zur Projektion von Filmen bestehen würde, je nachdem, ob sie als Einkünfte aus beweglichem Vermögen aufgrund von Artikel 17 § 1 Nr. 3 des EstGB 1992 oder als Berufseinkünfte aufgrund von Artikel 37 des EstGB 1992 besteuert würden, dieser Behandlungsunterschied hinsichtlich des Abzugs der Pauschalkosten von 85 Prozent nicht aus den vorerwähnten Bestimmungen des EstGB 1992, sondern aus den Artikeln 3 und 4 des KE/EstGB 1992; dieser Erlass hat nur insofern durch Artikel 32 des Gesetzes vom 30. März 1994 zur Ausführung des Globalplans im Bereich des Steuerwesens (*Belgisches Staatsblatt*, 31. März 1994) Gesetzeskraft erlangt, als er sich auf den Berufssteuervorabzug bezieht.

Die Artikel 3 und 4 des KE/EstGB 1992 sind in der Tat nur anwendbar, wenn die Güter, aus denen die Einkünfte aus beweglichem Vermögen hervorgegangen sind, nicht zur Ausübung der Berufstätigkeit des Empfängers benutzt werden (Artikel 3 des KE/EstGB 1992).

B.5. Daraus ergibt sich, dass der Hof nicht befugt ist, die ihm gestellte Frage zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Die präjudizielle Frage fällt nicht in die Zuständigkeit des Hofes.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 17. Januar 2008.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
(gez.) M. Melchior.

GRONDWETTELIJK HOF

[2008/200629]

Uittreksel uit arrest nr. 7/2008 van 17 januari 2008

Rolnummer 4157

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gesteld door het Hof van Beroep te Gent.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Bossuyt en M. Melchior, en de rechters R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Bossuyt,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 22 februari 2007 in zake de NV « OROTEX BELGIUM » tegen « Mensura, Gemeenschappelijke Verzekeringskas » en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 5 maart 2007, heeft het Hof van Beroep te Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Creëert artikel 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 in combinatie met de regels inzake het regres van de *in solidum* veroordeelde schuldenaren een ongrondwettelijke ongelijkheid nu de combinatie van deze regels ertoe leidt dat in een geval waar een arbeidsongeval wordt veroorzaakt door de samenlopende fouten van de werkgever en van derden, deze derden niet beschikken over een regres tegen de werkgever (ten belope van zijn aandeel in de aansprakelijkheid) ? ».

(…)

III. *In rechte*

(…)

B.1.1. De verwijzende rechter vraagt : « Creëert artikel 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 in combinatie met de regels inzake het regres van de *in solidum* veroordeelde schuldenaren een ongrondwettelijke ongelijkheid nu de combinatie van deze regels ertoe leidt dat in een geval waar een arbeidsongeval wordt veroorzaakt door de samenlopende fouten van de werkgever en van derden, deze derden niet beschikken over een regres tegen de werkgever (ten belope van zijn aandeel in de aansprakelijkheid) ? ».

B.1.2. Artikel 46, § 1, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 luidde, ten tijde van de aan de verwijzende rechter voorgelegde feiten, als volgt :

« Ongeacht de uit deze wet voortvloeiende rechten blijft de rechtsvordering inzake burgerlijke aansprakelijkheid mogelijk voor de getroffene of zijn rechthebbenden :

1° tegen de werkgever die het arbeidsongeval opzettelijk heeft veroorzaakt of die opzettelijk een ongeval heeft veroorzaakt dat een arbeidsongeval tot gevolg heeft;

2° tegen de werkgever wanneer het arbeidsongeval schade aan goederen van de werknemer heeft veroorzaakt;

3° tegen de lasthebber of aangestelde van de werkgever die het arbeidsongeval opzettelijk heeft veroorzaakt;

4° tegen de personen, andere dan de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden, die voor het ongeval aansprakelijk zijn;

5° tegen de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden, wanneer het ongeval zich voordoet op de weg naar en van het werk ».

B.2. In de prejudiciële vraag wordt het Hof gevraagd de situatie te vergelijken van, enerzijds, de derden die samen met een werkgever aansprakelijk zijn voor een arbeidsongeval en, anderzijds, de personen door wier samenlopende fout schade wordt veroorzaakt, in zoverre de eerste categorie van personen die *in solidum* worden veroordeeld tot vergoeding van het geheel van de schade, het aandeel van de schade zou moeten dragen waarvoor de werkgever aansprakelijk is, terwijl de tweede categorie van personen die *in solidum* worden veroordeeld tot vergoeding van het geheel van de schade, het aandeel van de schade waarvoor een ander aansprakelijk is, op die persoon kan verhalen.

B.3.1. De wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding van schade voortspruitende uit ongevallen voorzag in een forfaitaire vergoeding voor schade ten gevolge van een arbeidsongeval, waarbij de forfaitaire aard van de vergoeding meer bepaald was ingegeven door een van het gemeen recht afwijkende aansprakelijkheidsregeling die niet meer uitgaat van het begrip « fout », maar van het begrip « professioneel risico », en van het verdelen van dat risico over de werkgever en het slachtoffer van het arbeidsongeval.

Enerzijds, werd de werkgever, zelfs zonder dat hem enige schuld trof, steeds aansprakelijk gesteld voor de schade ten gevolge van het arbeidsongeval opgelopen door het slachtoffer. Niet alleen werd het slachtoffer op die manier vrijgesteld van het vaak zeer moeilijk te leveren bewijs van de schuld van de werkgever of zijn aangestelde en van het oorzakelijk verband tussen die schuld en de geleden schade. Bovendien zou zijn eventuele eigen (onopzettelijke) fout de vergoeding niet in de weg staan, noch tot zijn aansprakelijkheid leiden, indien door die fout een derde een arbeidsongeval zou overkomen. Anderzijds, ontving het slachtoffer van het arbeidsongeval een forfaitaire schadevergoeding, waardoor het slechts gedeeltelijk werd vergoed voor de geleden schade.

Door verschillende wetswijzigingen werd het vergoedingsniveau van oorspronkelijk 50 pct. van het « basisloon » uitgebreid naar 66 pct. en 100 pct. Ook de oorspronkelijk voorgeschreven immuniteit van de werkgever werd aangepast na de uitbreiding van de arbeidsongevallenregeling tot de ongevallen op de weg naar en van het werk.

Bij de totstandkoming van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 werd het systeem gewijzigd door het invoeren van de verplichte verzekering, krachtens welke de werknemer zich niet meer richt tot de werkgever maar tot de « wetsverzekeraar ». De schade opgelopen door de werknemer en niet langer de aansprakelijkheid van de werkgever werd vanaf dan verzekerd, waardoor het systeem gelijkenis vertoont met een mechanisme van sociale verzekering.

B.3.2. Artikel 7 van de arbeidsongevallenwet definieert het arbeidsongeval als « elk ongeval dat een werknemer tijdens en door het feit van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst overkomt en dat een letsel veroorzaakt ». Het doel van het systeem van de vaste vergoeding bestaat erin het inkomen van de werknemer te beschermen tegen een mogelijk professioneel risico, zelfs indien het ongeval gebeurt door de schuld van die werknemer of van een collega, alsook de sociale vrede en de arbeidsverhoudingen binnen de bedrijven te handhaven door een toename van het aantal processen inzake aansprakelijkheid uit te sluiten.

De bescherming van de werknemer houdt in dat deze van zijn eigen aansprakelijkheid wordt ontheven in geval van een arbeidsongeval dat door zijn fout is veroorzaakt. De vaste vergoeding dekt bovendien de schade van diegenen van wie de wetgever veronderstelt dat zij normaal gesproken afhangen van het inkomen van het slachtoffer van een dodelijk ongeval. De vaste vergoeding zal in bepaalde gevallen groter zijn dan wat het slachtoffer had kunnen verkrijgen door een gemeenrechtelijke vordering in te stellen tegen de dader van de fout die het ongeval heeft veroorzaakt en, in andere gevallen, minder groot. De financiering van het systeem van de vaste vergoeding wordt gewaarborgd door de werkgevers, die sinds 1971 verplicht zijn een verzekering inzake arbeidsongevallen te sluiten en de kosten van de premies te dragen. De bekommernis om de financiële last die hiervan het gevolg is niet te verzwaren door een eventuele gemeenrechtelijke vergoedingsverplichting, heeft de wetgever ertoe gebracht de gevallen te beperken waarin de werkgever burgerlijk aansprakelijk kan worden gesteld.

B.4. Rekening houdend met het feit dat, om de redenen uiteengezet in B.3, de regels inzake vergoeding van arbeidsongevallen een geheel vormen, is de maatregel, die erin bestaat slachtoffers en hun rechthebbenden die aanspraak kunnen maken op vaste vergoedingen, zoals beoogd in de artikelen 12 tot 17 van die wet, de mogelijkheid te ontnemen een gemeenrechtelijke aansprakelijkheidsvordering in te stellen tegen de persoon die aansprakelijk is voor het arbeidsongeval, behoudens tegen de in artikel 46, § 1, van de wet van 10 april 1971 vermelde personen, niet onevenredig.

B.5. Om dezelfde reden is het niet kennelijk onredelijk dat een derde die samen met een werkgever aansprakelijk wordt gesteld voor een arbeidsongeval, en tegen wie de arbeidsongevallenverzekeraar een rechtsvordering instelt tot beloop van de krachtens artikel 46, § 2, eerste lid, gedane vergoedingen, behoudens de in de in het geding zijnde bepaling vermelde gevallen, geen rechtsvordering kan instellen tegen de werkgever tot betaling van het deel van de schade waarvoor die aansprakelijk is.

B.6. Bij het regelen van de gevolgen van arbeidsongevallen had de wetgever niet als enige bekommernis de arbeidsverhoudingen niet te verstoren. De in het geding zijnde bepaling beoogt tevens de financiële last die werkgevers dragen door het betalen van de premies voor de verplichte arbeidsongevallenverzekering, niet te verzwaren door een eventuele gemeenrechtelijke vergoedingsverplichting. Indien de derde aansprakelijke een rechtsvordering zou kunnen instellen tegen de werkgever ten belope van het deel van de schade waarvoor die werkgever aansprakelijk zou zijn, komt de doelstelling van de wetgever in het gedrang.

B.7. In het opzet van de wet dekt de arbeidsongevallenverzekering overigens niet het risico van de werkgever, maar het risico dat de werknemer loopt ten gevolge van een arbeidsongeval. De arbeidsongevallenverzekering wordt dus een verzekering die de werkgever moet aangaan ten behoeve van zijn werknemers. De aansprakelijkheid van de werkgever komt daarbij niet meer aan de orde.

B.8. De prejudiciële vraag dient ontkenkend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 46, § 1, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechtzitting van 17 januari 2008.

De griffier,

P. Y. Dutilleux.

De voorzitter,

M. Bossuyt.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2008/200629]

Extrait de l'arrêt n° 7/2008 du 17 janvier 2008

Numéro du rôle : 4157

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 46 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, posée par la Cour d'appel de Gand.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Bossuyt et M. Melchior, et des juges R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke et J. Spreutels, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Bossuyt,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 22 février 2007 en cause de la SA « OROTEX BELGIUM » contre « Mensura, Caisse Commune d'Assurances » et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 5 mars 2007, la Cour d'appel de Gand a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 46 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, combiné avec les règles en matière d'action récursoire des débiteurs condamnés *in solidum*, crée-t-il une inégalité inconstitutionnelle dès lors que la combinaison de ces règles a pour conséquence que, lorsqu'un accident du travail est causé par les fautes concurrentes de l'employeur et de tiers, ces tiers ne disposent pas d'une action récursoire contre l'employeur (à concurrence de sa part de responsabilité) ? ».

(..)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. Le juge *a quo* pose la question suivante : « L'article 46 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, combiné avec les règles en matière d'action récursoire des débiteurs condamnés *in solidum*, crée-t-il une inégalité inconstitutionnelle dès lors que la combinaison de ces règles a pour conséquence que, lorsqu'un accident du travail est causé par les fautes concurrentes de l'employeur et de tiers, ces tiers ne disposent pas d'une action récursoire contre l'employeur (à concurrence de sa part de responsabilité) ? ».

B.1.2. L'article 46, § 1^{er}, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail énonçait, à l'époque des faits soumis au juge *a quo* :

« Indépendamment des droits découlant de la présente loi, une action en justice peut être intentée, conformément aux règles de la responsabilité civile, par la victime ou ses ayants droit :

1° contre l'employeur qui a causé intentionnellement l'accident du travail ou causé intentionnellement un accident ayant entraîné un accident du travail;

2° contre l'employeur, dans la mesure où l'accident du travail a causé des dommages aux biens du travailleur;

3° contre le mandataire ou le préposé de l'employeur qui a causé intentionnellement l'accident du travail;

4° contre les personnes autres que l'employeur, ses mandataires ou préposés, qui sont responsables de l'accident;

5° contre l'employeur, ses mandataires ou préposés, lorsque l'accident est survenu sur le chemin du travail ».

B.2. Dans la question préjudicielle, il est demandé à la Cour de comparer, d'une part, la situation des tiers qui sont responsables d'un accident du travail en même temps qu'un employeur et, d'autre part, celle des personnes par la faute concurrente desquelles un dommage est causé, en tant que la première catégorie de personnes, lesquelles sont condamnées *in solidum* à réparer intégralement le dommage, devrait supporter la part du dommage pour laquelle l'employeur est responsable, alors que la deuxième catégorie de personnes condamnées *in solidum* à réparer intégralement le dommage, peut répercuter la part du dommage pour laquelle un autre est responsable sur celui-ci.

B.3.1. La loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail prévoyait la réparation forfaitaire du dommage résultant d'un accident du travail, le caractère forfaitaire de l'indemnité s'expliquant notamment par une réglementation de la responsabilité s'écartant du droit commun, basée non plus sur la notion de faute, mais sur celle de risque professionnel et sur une répartition de ce risque entre l'employeur et la victime de l'accident du travail.

D'une part, l'employeur était, même en l'absence de toute faute dans son chef, toujours rendu responsable du dommage résultant de l'accident du travail subi par la victime. Ainsi non seulement celle-ci était dispensée de la preuve, souvent très difficile à apporter, de la faute de l'employeur ou de son préposé et de l'existence d'un lien causal entre cette faute et le dommage subi, mais sa propre faute (non intentionnelle) ne faisait pas obstacle à la réparation, et n'entraînait pas sa responsabilité si cette faute causait un accident de travail à un tiers. D'autre part, la victime de l'accident du travail percevait une indemnité forfaitaire, qui ne l'indemnisait que partiellement pour le dommage subi.

A la suite de plusieurs modifications de la loi, le niveau d'indemnisation des 50 p.c. originaires de la « rémunération de base » a été porté à 66 p.c. et à 100 p.c. De même, l'immunité initialement prévue de l'employeur a été adaptée à la suite de l'extension de la réglementation sur les accidents du travail aux accidents sur le chemin du travail.

Lors de l'élaboration de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, le système a été modifié par l'instauration de l'assurance obligatoire, en vertu de laquelle le travailleur ne s'adresse plus à l'employeur mais à « l'assureur-loi ». C'est le préjudice du travailleur et non plus la responsabilité de l'employeur qui est assuré, de sorte que le système se rapproche d'un mécanisme d'assurances sociales.

B.3.2. L'article 7 de la loi sur les accidents du travail définit ceux-ci comme « tout accident qui survient à un travailleur dans le cours et par le fait de l'exécution du contrat de louage de travail et qui produit une lésion ». L'objectif du système forfaitaire est d'assurer une protection du revenu du travailleur contre un risque professionnel censé se réaliser même lorsqu'un accident survient par la faute de ce travailleur ou d'un compagnon de travail, ainsi que de préserver la paix sociale et les relations de travail dans les entreprises en excluant la multiplication des procès en responsabilité.

La protection du travailleur va jusqu'à immuniser celui-ci contre sa propre responsabilité en cas d'accident du travail causé par sa faute. Le forfait couvre en outre le dommage de ceux dont le législateur estime qu'ils dépendent normalement du revenu du travailleur victime d'un accident mortel. La réparation forfaitaire sera, dans certains cas, plus importante que ce que la victime aurait pu obtenir en intentant une action de droit commun contre l'auteur de la faute qui a causé l'accident et, dans certains cas, moins importante. Le financement du système forfaitaire est assuré par les employeurs, qui sont obligés, depuis 1971, de souscrire une assurance en matière d'accidents du travail et de supporter le coût des primes. Le souci de ne pas alourdir la charge économique qui en résulte par une éventuelle obligation de réparer issue du droit commun a conduit le législateur à restreindre le champ des hypothèses susceptibles d'engager la responsabilité civile de l'employeur.

B.4. Compte tenu de ce que, pour les raisons exposées en B.3, les règles d'indemnisation des accidents du travail forment un ensemble, n'est pas disproportionnée la mesure qui consiste à exclure les victimes et leurs ayants droit bénéficiaires des indemnités forfaitaires, visés par les articles 12 à 17 de cette loi, de la possibilité d'intenter une action en responsabilité de droit commun contre le responsable de l'accident du travail, exception faite pour les personnes mentionnées à l'article 46, § 1^{er}, de la loi du 10 avril 1971.

B.5. Pour le même motif, il n'est pas manifestement déraisonnable qu'un tiers qui est tenu pour responsable d'un accident du travail en même temps qu'un employeur et contre lequel l'assureur-loi intente une action à concurrence des réparations faites en vertu de l'article 46, § 2, alinéa 1^{er}, sauf dans les cas mentionnés dans la disposition en cause, ne puisse intenter contre l'employeur une action en paiement de la partie du dommage pour laquelle celui-ci est responsable.

B.6. Le souci de ne pas troubler la paix des relations de travail n'est pas le seul dont le législateur se soit inspiré en réglant les conséquences des accidents du travail. La disposition en cause vise également à ne pas alourdir, par une éventuelle obligation de réparation de droit commun, la charge financière que supportent les employeurs du fait du paiement des primes de l'assurance obligatoire contre les accidents du travail. Si le tiers responsable pouvait intenter une action contre l'employeur à concurrence de la part du dommage pour laquelle cet employeur serait responsable, l'objectif du législateur serait compromis.

B.7. Du reste, dans le système de la loi, l'assurance contre les accidents du travail ne couvre pas le risque de l'employeur, mais celui du travailleur, consécutif à un accident du travail. L'assurance contre les accidents du travail se transforme ainsi en une assurance que l'employeur est tenu de conclure au profit de ses travailleurs. La responsabilité de l'employeur ne joue plus aucun rôle.

B.8. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 46, § 1^{er}, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 17 janvier 2008.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Bossuyt.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2008/200629]

Auszug aus dem Urteil Nr. 7/2008 vom 17. Januar 2008

Geschäftsverzeichnisnummer 4157

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle, gestellt vom Appellationshof Gent.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Bossuyt und M. Melchior, und den Richtern R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Bossuyt,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren

In seinem Urteil vom 22. Februar 2007 in Sachen der «OROTEX BELGIUM» AG gegen die «Mensura, Gemeenschappelijke Verzekeringskas» und andere, dessen Ausfertigung am 5. März 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Gent folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Führt Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle in Verbindung mit den Vorschriften bezüglich des Regresses der gesamtschuldnerisch verurteilten Schuldner eine verfassungswidrige Ungleichheit herbei, da die Verbindung dieser Vorschriften dazu führt, dass in dem Fall, wo ein Arbeitsunfall durch die zusammentreffenden Fehler des Arbeitgebers und Dritter verursacht wurde, diese Dritten keine Regressansprüche gegen den Arbeitgeber (nach Verhältnis seines Anteils an der Haftung) geltend machen können?».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1.1. Der vorlegende Richter fragt: «Führt Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle in Verbindung mit den Vorschriften bezüglich des Regresses der gesamtschuldnerisch verurteilten Schuldner eine verfassungswidrige Ungleichheit herbei, da die Verbindung dieser Vorschriften dazu führt, dass in dem Fall, wo ein Arbeitsunfall durch die zusammentreffenden Fehler des Arbeitgebers und Dritter verursacht wurde, diese Dritten keine Regressansprüche gegen den Arbeitgeber (nach Verhältnis seines Anteils an der Haftung) geltend machen können?».

B.1.2. Artikel 46 § 1 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle lautete zum Zeitpunkt des dem vorlegenden Richter unterbreiteten Tatbestands:

«Unabhängig von den Rechten, die aus dem vorliegenden Gesetz hervorgehen, kann gemäß den Regeln der zivilrechtlichen Haftung eine Klage vom Opfer oder von seinen Berechtigten eingereicht werden:

1. gegen den Arbeitgeber, der den Arbeitsunfall vorsätzlich verursacht hat oder der vorsätzlich einen Unfall verursacht hat, der einen Arbeitsunfall zur Folge hatte,
2. gegen den Arbeitgeber, insofern der Arbeitsunfall Schaden an Gütern des Arbeitnehmers verursacht hat,
3. gegen den Beauftragten oder den Angestellten des Arbeitgebers, der den Arbeitsunfall vorsätzlich verursacht hat,
4. gegen Personen, die weder der Arbeitgeber noch seine Beauftragten oder Angestellten sind, die aber für den Unfall haften,
5. gegen den Arbeitgeber, seine Beauftragten oder Angestellten, wenn der Unfall sich auf dem Weg zur und von der Arbeit ereignet».

B.2. In der präjudiziellen Frage wird der Hof aufgefordert, die Situation der Dritten, die zusammen mit dem Arbeitgeber für einen Arbeitsunfall haften, mit derjenigen der Personen, durch deren zusammentreffenden Fehler der Schaden verursacht wird, zu vergleichen, insofern die erste Kategorie von Personen, die gesamtschuldnerisch zur Vergütung des gesamten Schadens verurteilt werden, für den Anteil des Schadens aufkommen müsste, für den der Arbeitgeber haftet, während die zweite Kategorie von Personen, die gesamtschuldnerisch zur Vergütung des gesamten Schadens verurteilt werden, den Anteil des Schadens, für den ein anderer haftet, dieser Person gegenüber geltend machen könnte.

B.3.1. Das Gesetz vom 24. Dezember 1903 über den Schadenersatz für Arbeitsunfälle sah eine Pauschalentschädigung für einen durch einen Arbeitsunfall verursachten Schaden vor, wobei der Pauschalcharakter der Entschädigung seine Erklärung insbesondere in einer vom gemeinen Recht abweichenden Haftungsregelung fand, die nicht mehr von dem Begriff «Schuld» ausging, sondern von dem Begriff «Berufsrisiko» und von der Aufteilung des Risikos unter dem Arbeitgeber und dem Opfer des Arbeitsunfalls.

Einerseits wurde der Arbeitgeber, auch wenn ihn keine Schuld traf, stets für den vom Opfer aufgrund eines Arbeitsunfalls erlittenen Schaden haftbar gemacht. Nicht nur, dass das Opfer auf diese Weise der oft sehr schwierig zu erfüllenden Verpflichtung enthoben war, den Nachweis der Schuld des Arbeitgebers oder seines Angestellten und des kausalen Zusammenhangs zwischen dieser Schuld und dem erlittenen Schaden zu erbringen, sondern darüber hinaus hätte sein etwaiger eigener (nicht vorsätzlicher) Fehler weder zum Wegfall der Entschädigung geführt noch ihn haftbar gemacht, wenn durch diesen Fehler ein Dritter Opfer des Arbeitsunfalls geworden wäre. Andererseits erhielt das Opfer des Arbeitsunfalls eine Pauschalentschädigung, die es für den erlittenen Schaden nur teilweise entschädigte.

Durch verschiedene Gesetzesänderungen wurde das Entschädigungsniveau von ursprünglich 50% der «Grundentlohnung» auf 66 % und 100% angehoben. Angepasst wurde nach der Ausweitung der Arbeitsunfallregelung auf die Arbeitswegunfälle auch die ursprünglich vorgeschriebene Immunität des Arbeitgebers.

Bei der Entstehung des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle wurde das System durch Einführung der Pflichtversicherung geändert, kraft deren der Arbeitnehmer sich nicht mehr an den Arbeitgeber wendet, sondern an den «gesetzlichen Versicherer». Von da an wurde nicht mehr die Haftung des Arbeitgebers versichert, sondern der durch den Arbeitnehmer erlittene Schaden, was zu einer Ähnlichkeit des Systems mit dem Mechanismus einer Sozialversicherung führte.

B.3.2. Artikel 7 des Gesetzes über die Arbeitsunfälle definiert den Arbeitsunfall als «jeden Unfall, der einem Arbeitnehmer während und aufgrund der Ausführung des Arbeitsvertrages widerfährt und bei dem eine Verletzung entsteht». Das Pauschalentschädigungssystem zielt darauf ab, das Einkommen des Arbeitnehmers gegen ein mögliches Berufsrisiko zu schützen, selbst wenn der Unfall durch diesen Arbeitnehmer oder einen Kollegen verschuldet wurde, sowie den sozialen Frieden und die Arbeitsverhältnisse innerhalb der Betriebe aufrechtzuerhalten, unter Vermeidung einer Zunahme von Haftungsprozessen.

Der Schutz des Arbeitnehmers impliziert, dass dieser im Falle eines durch seinen Fehler verursachten Arbeitsunfalls seiner Haftung enthoben wird. Die Pauschalentschädigung deckt außerdem den Schaden derjenigen, bei denen der Gesetzgeber davon ausgeht, dass sie normalerweise vom Einkommen des Opfers eines tödlichen Unfalls abhängen. In manchen Fällen wird die Pauschalentschädigung höher sein als die, die das Opfer hätte erhalten können, wenn es gegen den schuldigen Verursacher des Unfalls eine gemeinrechtliche Klage eingereicht hätte, und in anderen Fällen wird diese Pauschalentschädigung darunter liegen. Die Finanzierung des Pauschalentschädigungssystems wird durch die Arbeitgeber sichergestellt, die seit 1971 verpflichtet sind, eine Arbeitsunfallversicherung abzuschließen und die Prämienkosten zu tragen. Der Gesetzgeber war darum bemüht, die daraus sich ergebende finanzielle Last nicht durch eine eventuelle gemeinrechtliche Entschädigungsverpflichtung zu erschweren, und hat aus diesem Grunde die Fälle beschränkt, in denen der Arbeitgeber zivilrechtlich haftbar gemacht werden kann.

B.4. Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass aus den in B.3 dargelegten Gründen die Vorschriften bezüglich der Arbeitsunfallentschädigung ein Ganzes bilden, ist die Maßnahme, die den Opfern und ihren in den Artikeln 12 bis 17 des vorerwähnten Gesetzes vorgesehenen Berechtigten, die eine Pauschalentschädigung beanspruchen können, die Möglichkeit einer gemeinrechtlichen Haftungsklage gegen die für den Arbeitsunfall haftbare Person mit Ausnahme der in Artikel 46 § 1 des Gesetzes vom 10. April 1971 erwähnten Personen entzieht, nicht unverhältnismäßig.

B.5. Aus demselben Grund ist es nicht offensichtlich unvernünftig, dass ein Dritter, der zusammen mit einem Arbeitgeber für einen Arbeitsunfall haftbar gemacht wird und gegen den der Arbeitsunfallversicherer einen Regressanspruch in Höhe der kraft Artikel 46 § 2 Absatz 1 geleisteten Entschädigungen geltend macht, außer in den in der fraglichen Bestimmung erwähnten Fällen den Arbeitgeber nicht auf Erstattung des Teils des Schadens, für den dieser haftet, verklagen kann.

B.6. Bei der Regelung der Arbeitsunfallfolgen war der Gesetzgeber nicht nur um den Frieden der Arbeitsverhältnisse besorgt. Die fragliche Bestimmung zielt ebenfalls darauf ab, die finanzielle Last, die die Arbeitgeber tragen, indem sie die Prämien für die verpflichtende Arbeitsunfallversicherung zahlen, nicht durch eine eventuelle gemeinrechtliche Entschädigungspflicht zu erschweren. Wenn der haftbare Dritte den Arbeitgeber in Höhe des Teils des Schadens, für den dieser Arbeitgeber haften würde, verklagen könnte, wäre die vom Gesetzgeber verfolgte Zielsetzung gefährdet.

B.7. Nach dem System des Gesetzes deckt die Arbeitsunfallversicherung übrigens nicht das Risiko des Arbeitgebers, sondern das Risiko, das der Arbeitnehmer infolge eines Arbeitsunfalls eingeht. Die Arbeitsunfallversicherung wird somit zu einer Versicherung, die der Arbeitgeber zugunsten seiner Arbeitnehmer abschließen muss. Die Haftung des Arbeitgebers spielt dabei keine Rolle mehr.

B.8. Die präjudizielle Frage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 46 § 1 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 17. Januar 2008.

Der Kanzler,

(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

(gez.) M. Bossuyt.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2008/200644]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige junior auditors (m/v) (niveau A) voor het Agentschap Interne Audit van de Vlaamse Administratie (ANV07043). — Uitslagen

Rangschikking van de geschikte kandidaten voor toelating tot de stage :

1. COELMONT HELENA, 1020 BRUSSEL.
2. STEEN, ELKE, 8851 ARDOOIE.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2008/200644]

Sélection comparative d'auditeurs junior (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour l'agence « Interne Audit » de l'Administration flamande (ANV07043). — Résultats

Classement des lauréats aptes du concours d'admission au stage :

1. COELMONT HELENA, 1020 BRUSSEL.
2. STEEN, ELKE, 8851 ARDOOIE.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29084]

Appel aux candidats à une désignation à titre temporaire en tant que membre du personnel administratif des établissements d'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française

Au cours de l'année scolaire 2008-2009, le Gouvernement fera appel à des candidats à une désignation à titre temporaire pour les besoins administratifs des établissements d'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française.

I. Fonctions de recrutement à conférer à titre temporaire :

Les fonctions à conférer figurent dans la liste reprise ci-après.

La candidature mentionnera obligatoirement, pour chaque fonction sollicitée, le numéro et le libellé complet de la fonction.

FONCTIONS DE RECRUTEMENT DES MEMBRES DU PERSONNEL ADMINISTRATIF A CONFERER

CODE	FONCTION
2961	Messenger-huissier
2962	Surveillant
2963	Commis
2964	Commis-dactylographe
2965	Commis-sténodactylographe
2966	Rédacteur
2967	Correspondant-comptable
2968	Secrétaire-comptable

II. Titres requis pour les fonctions de recrutement des membres du personnel administratif mentionnées ci-dessus :

1. Pour les fonctions de messenger-huissier ou de surveillant : aucune condition de diplôme ou de certificat d'études.
2. Pour les fonctions de commis, de commis-dactylographe ou de commis-sténodactylographe :
 - a) diplôme ou certificat de fin d'études de cours techniques secondaires inférieurs créés, subventionnés ou reconnus par la Communauté française; ou
 - b) attestation de réussite d'une troisième année de l'enseignement secondaire délivrée dans un établissement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française; ou
 - c) certificat équivalent délivré par un jury constitué par le Gouvernement.
3. Pour les fonctions de rédacteur ou de secrétaire-comptable :
 - a) diplôme ou certificat de fin d'études d'une école secondaire supérieure délivré dans l'enseignement secondaire de plein exercice ou dans l'enseignement en alternance, ou de cours techniques secondaires supérieurs créés, subventionnés ou reconnus par la Communauté française; ou
 - b) certificat équivalent délivré par un jury constitué par le Gouvernement; ou
 - c) certificat délivré à la suite des épreuves préparatoires prévues aux lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

4. Pour la fonction de correspondant-comptable :

a) diplôme ou certificat de fin d'études de cours techniques secondaires inférieurs créés, subventionnés ou reconnus par la Communauté française et complété par six années de pratique professionnelle en rapport avec la fonction; ou

b) attestation de réussite d'une troisième année de l'enseignement secondaire délivrée dans un établissement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française et complétée par six années de pratique professionnelle en rapport avec la fonction; ou

c) certificat équivalent délivré par un jury constitué par le Gouvernement et complété par six années de pratique professionnelle en rapport avec la fonction; ou

d) diplôme ou certificat de fin d'études d'une école secondaire supérieure ou de cours techniques secondaires supérieurs créés, subventionnés ou reconnus par la Communauté française; ou

e) certificat équivalent délivré par un jury constitué par le Gouvernement; ou

f) certificat délivré à la suite des épreuves préparatoires prévues aux lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Le Gouvernement décide si la pratique professionnelle visée en a), b) et c) est en rapport avec la fonction de correspondant-comptable.

III. Conditions requises :

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit, au moment de la désignation, les conditions suivantes :

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° être de conduite irréprochable;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° avoir satisfait aux lois sur la milice;

5° être porteur d'un titre requis en rapport avec la fonction à conférer tel que mentionné au point II du présent appel;

6° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;

7° avoir introduit sa candidature dans la forme et le délai fixés par le présent appel aux candidats;

8° ne pas faire l'objet d'une suspension disciplinaire, d'une mise en non-activité disciplinaire ou de la révocation dans une fonction de membre du personnel administratif;

9° ne pas avoir fait l'objet, au cours des deux dernières années scolaires ou académiques, de deux rapports défavorables consécutifs;

10° ne pas avoir fait l'objet d'un licenciement pour faute grave.

IV. Introduction des candidatures :

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature au :

Ministère de la Communauté française

Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française

Direction de la carrière des personnels

Boulevard Léopold II 44 (3^e étage - Bureau 3E 306)

1080 Bruxelles

au plus tard le vendredi 14 mars 2008 (la date de la poste faisant foi).

Sous peine de nullité, les candidatures doivent être introduites par pli recommandé à la poste.

Le candidat introduit sa demande à l'aide de la fiche « ACTE DE CANDIDATURE A UN EMPLOI ADMINISTRATIF » (Cf. Annexe 1^{re}).

Dans cet acte de candidature les cases à cocher à droite des fonctions de recrutement sollicitées, doivent avoir été cochées pour que la candidature à ces fonctions soit effective.

Le candidat indique également à l'endroit prévu à cet effet la(les) zone(s) sollicitée(s) qu'il préfère.

V. Définition des zones :

1° La zone d'affectation numéro 1 qui regroupe les établissements d'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux de la région de Bruxelles-Capitale correspond au territoire de la région de Bruxelles-Capitale;

2° La zone d'affectation numéro 2 qui regroupe les établissements d'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux de la province du Brabant wallon correspond au territoire de la province du Brabant wallon;

3° La zone d'affectation numéro 3 qui regroupe les établissements d'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux de la province de Namur correspond au territoire de la province de Namur;

4° La zone d'affectation numéro 4 qui regroupe les établissements d'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux de la province de Liège correspond au territoire de la province de Liège;

5° La zone d'affectation numéro 5 qui regroupe les établissements d'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux de la province de Luxembourg correspond au territoire de la province de Luxembourg;

6° La zone d'affectation numéro 6 qui regroupe les établissements d'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux de la province de Hainaut correspond au territoire de la province de Hainaut.

VI. Forme de la candidature et documents à annexer :

1. La candidature sera rédigée à l'aide du formulaire « ACTE DE CANDIDATURE A UN EMPLOI administratif » figurant à l'annexe 1^{re}.

2. Joindre à la demande :

a) Un extrait du casier judiciaire MODELE 2 qui tient lieu du certificat de bonne conduite, vie et mœurs MODELE 2. (délivré par votre administration communale sur base de la circulaire n° 095 du SPF Justice du 2 février 2007 signée par Mme Laurette Onkelinx, Ministre de la Justice), demandé pour accéder à une activité qui relève de l'éducation, de la guidance psycho-médico-sociale, de l'aide à la jeunesse, de la protection infantile, de l'orientation ou de l'encadrement de mineurs. A fournir dans tous les cas !

b) Une copie du (des) diplôme(s) ou brevet(s) ou certificat(s) requis;

Les personnes qui ont renvoyé une copie dans le cadre des appels publiés en février 2005, 2006 et 2007 ne doivent plus le faire mais doivent absolument le signaler au point 14° de l'annexe 1^{re} intitulée « ACTE DE CANDIDATURE A UN EMPLOI administratif ».

c) Un certificat de milice modèle 33 délivré par l'administration communale;

d) L'attestation prouvant que la pratique professionnelle est en rapport avec la fonction de correspondant – comptable. (Cf. Annexe 2. – Statut d'employé ou/et Annexe 2bis – Statut de salarié dans une entreprise familiale ou statut d'indépendant).

Les personnes qui ont été désignées à titre temporaire durant l'année scolaire 2005-2006 et/ ou 2006-2007 et/ou 2007-2008 ne doivent pas envoyer cette attestation pour autant qu'elles aient entamé les démarches afin de faire reconnaître leur expérience professionnelle.

e) L'état des services accomplis comme membre du personnel administratif dans les établissements d'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française (enseignement maternel, enseignement primaire, enseignement fondamental, enseignement secondaire, enseignement de promotion sociale, enseignement supérieur non universitaire, enseignement supérieur artistique et centres psycho-médico-sociaux), qui reprend l'ensemble des prestations effectuées jusqu'au 1^{er} mars 2008 (Cf. Annexe 3. – Etat des services).

Le candidat à une fonction administrative peut renseigner tant les services accomplis comme temporaire dans une fonction administrative que ceux accomplis dans le cadre d'un contrat de travail pour une fonction administrative (loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail) avec un établissement scolaire du réseau de la Communauté française qui l'emploie.

REMARQUES :

* Les documents et le formulaire précités ne doivent être envoyés qu'en un seul exemplaire.

* Le formulaire « ACTE DE CANDIDATURE A UN EMPLOI administratif », les attestations prouvant la pratique professionnelle en rapport avec la fonction de correspondant – comptable ainsi que le formulaire «Etat des services » figurent en annexe au présent appel.

* L'attention des candidats est attirée sur le fait que les documents visés sub. *a)* à *d)* sont réclamés en vue de contrôler s'ils remplissent les conditions énoncées au point III (1 à 5).

* Les documents à fournir seront annexés à la candidature. Les documents qui n'y seraient pas annexés (exemple : copie du diplôme, extrait du casier judiciaire MODELE 2, attestations) ne seront pas réclamés par l'administration aux candidats. Si ceux-ci désirent que leur candidature soit prise en considération pour l'année scolaire 2008-2009 et dès lors comptabilisée pour les années scolaires ultérieures, ils devront faire parvenir ces documents à l'adresse reprise au point IV le vendredi 18 avril 2008 au plus tard.

CE DELAI SERA STRICTEMENT OBSERVE !

VII. Observation importante.

Une candidature non accompagnée d'un extrait du casier judiciaire MODELE 2 (cfr. point VI.2. *a)*), qui tient lieu du certificat de bonne conduite, vie et mœurs MODELE 2. récent (daté de six mois maximum) ne sera pas prise en considération.

VIII. Demande de renseignements.

Des informations sur le contenu du présent appel peuvent être obtenues :

— soit en téléphonant, de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures à l'un des numéros suivants :

02-413 23 81 – 02-413 41 68 – 02-413 21 52

— soit par l'envoi d'un courriel dont l'objet comportera obligatoirement les termes APPEL PA et qui sera adressé à : carriere-papo-ps@cfwb.be

Annexe 1.

ANNEE SCOLAIRE 2008-2009	ACTE DE CANDIDATURE A UN EMPLOI ADMINISTRATIF DANS L'ENSEIGNEMENT ET LES CENTRES PSYCHO-MEDICO-SOCIAUX ORGANISES PAR LA COMMUNAUTE FRANÇAISE (A compléter en MAJUSCULES S.V.P.)							
1° NOM :		2° Prénom :			7° Ne rien indiquer			
3° Sexe :		4° Epouse de :						
5° Nationalité :		6° Date de naissance :			8° Téléphone : GSM :			
9° Rue, N°, Boîte :				10° Code postal – Localité :				
11° N° de matricule ou n° de registre national □		12° Zone(s) sollicitées ¹	ZONE 1	ZONE 2	ZONE 3	ZONE 4	ZONE 5	ZONE 6
13° Nombre de jours prestés DANS UNE FONCTION ADMINISTRATIVE dans l'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux <u>organisés par</u> la Communauté française, et ce à la date du 1^{er} mars 2008 :								
14° Je déclare sur l'honneur avoir déjà envoyé <u>une copie du/des diplôme(s) ou brevet(s) ou certificat(s) requis</u> : OUI <input type="checkbox"/> /NON <input type="checkbox"/>								
15° Diplôme(s) obtenu(s) :								
<u>Nature</u>		<u>Spécialité/Groupe</u>		<u>Option</u>		<u>Délivré par</u>	<u>Année d'obtention</u>	
Je sollicite ma désignation à la (aux) fonction(s) en faisant une CROIX dans le petit carré à droite de la fonction →→→ <input checked="" type="checkbox"/>								
<u>CODE</u>	<u>FONCTION</u> : cocher la case de la (les) fonction(s) sollicitée(s)				RESERVE A L'ADMINISTRATION			
2961	Messager-huissier <input type="checkbox"/>				PAS DE DIPLOME/CERTIFICAT N'EST REQUIS → ANNEE 2000			
2962	Surveillant <input type="checkbox"/>							
2963	Commis <input type="checkbox"/>				ANNEE D'OBTENTION DU DIPLOME/CERTIFICAT DU DEGRE INFERIEUR : _____			
2964	Commis-dactylographe <input type="checkbox"/>							
2965	Commis-sténodactylographe <input type="checkbox"/>							
2966	Rédacteur <input type="checkbox"/>				ANNEE D'OBTENTION DU DIPLOME/CERTIFICAT DU DEGRE SUPERIEUR : _____			
2967	Correspondant-comptable <input type="checkbox"/>							
2968	Secrétaire-comptable <input type="checkbox"/>							
Etablissement où vous étiez occupé durant l'année scolaire 2007-2008: _____								
Date : ___/___/____				Signature :				

¹ Point n° 12 : indiquez les zones dans lesquelles vous souhaitez être désigné en les numérotant selon vos préférences. Les cases des zones dans lesquelles vous ne désirez pas être désigné doivent rester vierges.

Exemple :

Vous sollicitez les zones 1, 4, et 6 et vous ne désirez pas être désigné dans les autres zones. La zone 6 emporte votre préférence, puis la zone 4, et enfin la zone 1. Vous complétez les cases figurant au point 12° comme suit :

Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5	Zone 6
3			2		1

Annexe 2

Attestation prouvant une pratique professionnelle de 6 années en rapport avec la fonction de correspondant – comptable. – Statut d'employé

Attestation de services prestés soit dans un service ou un établissement public ou privé (par ex. dans un établissement scolaire), soit dans un métier ou une profession, délivrée par l'employeur.

Le soussigné (NOM, Prénom)

Fonction hiérarchique

à l'établissement (dénomination et adresse du siège du service, de la société, de l'institution)

numéro d'affiliation à l'O.N.S.S. :

agissant soit comme employeur, soit au nom ou avec l'autorisation de celui-ci, certifie que

M

(NOM et prénom de la personne qui sollicite l'attestation)

Né à :, le / /

affilié à la caisse de pension (dénomination, adresse)

sous le n° preste/a presté¹ sans interruption des services, en qualité de (grade ou fonction hiérarchique)

	DU (date)	AU (date)	Nombre d'heures travaillées par semaine	Volume horaire hebdomadaire d'une charge complète
1.	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>		
2.	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>		
3.	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>		
4.	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>		

dans le(s) département(s).....

et qu'à ce(s) titre(s), il donne/à donné² entière satisfaction.

Le soussigné certifie sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et complète.

(signature)

Fait à le
(éventuellement cachet de l'employeur)

Pour légalisation de la signature³

¹ Biffer la mention inutile.

² Biffer la mention inutile.

³ Par le fonctionnaire délégué de la commune (sans quoi l'attestation ne pourra être prise en considération). Pour les services prestés dans l'enseignement, le document peut être signé par le chef d'établissement.

Annexe 2bis

Attestation prouvant une pratique professionnelle de 6 années en rapport avec la fonction de correspondant – comptable. – Statut de salarié dans une entreprise familiale ou statut d'indépendant

Déclaration de services prestés par le soussigné dans une entreprise familiale ou d'activités exercées pour son propre compte.

Le soussigné (NOM, prénom)

Né à :, le / /

déclare avoir exercé/exercer le métier de

dans l'entreprise familiale, comme indépendant du / / au / /

à l'adresse suivante :

(éventuellement avec immatriculation au registre de commerce de

..... sous le n°).

ou déclare pouvoir apporter la preuve d'une pratique professionnelle en rapport avec la fonction à conférer

dans le domaine de

Comme preuve de son allégation, il fournit les documents¹ suivants :

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Fait à le

¹ Exemples :

Certificat d'inscription au registre de commerce, attestation de l'autorité communale, du contrôleur de contributions, précisant les dates de début et de cessation des activités.

Annexe 3.

ÉTAT DES SERVICES dans une fonction de membre du personnel administratif des établissements d'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française. Jusqu'au 1er mars 2008.

!!! DANS LE RÉSEAU DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE UNIQUEMENT !!!

INSCRIRE UNE CROIX DANS LA CASE A CÔTÉ DE CHACUNE DES FONCTIONS SOLLICITÉES

Messager-huissier <input type="checkbox"/>	Commis-dactylographe <input type="checkbox"/>	Correspondant-comptable <input type="checkbox"/>
Surveillant <input type="checkbox"/>	Commis-sténodactylographe <input type="checkbox"/>	Secrétaire-comptable <input type="checkbox"/>
Commis <input type="checkbox"/>	Rédacteur <input type="checkbox"/>	

Je soussigné(e)
NOM
PRENOM

N° de matricule ou n° de registre national:

Date de naissance:

Déclare avoir presté dans l'enseignement du réseau de la Communauté française les services ci-après:

Année(s) scolaire(s) dans un ordre croissant	Liste des établissements où vous avez été en fonction entre le 01/09 et le 31/08 pour l'année scolaire visée	Enseignement: Primaire = PRIM Maternel = MAT Fond. = FOND Secondaire = SCD Promotion sociale = PS Supérieur non universitaire = HE Supérieur artistique = ART Centres psycho-médico-sociaux = CPMS	Fonction exercée: Messager-huissier = MH Surveillant = S Commis = C Commis-dactylographe = CD Commis-sténodactylographe = CS Rédacteur = R Correspondant-comptable = CC Secrétaire-comptable = SC	A titre: Temporaire Stagiaire Définitif	Nombre d'heures hebdomadaires	Date de début et date de fin de chaque prestation	Nombre total de jours pour chaque prestation
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	
/						du	
/						au	

Date:

Signature:

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacature academisch personeel

Vacature nr. : GF/2008/014.

Faculteit : geneeskunde en farmacie.

Betrekking : academisch assistierend personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds 50 %.

Ingangsdatum : 1 oktober 2008.

Duur : 2 jaar, hernieuwbaar.

Vakgebied en vakgroep : geneeskunde.

Omschrijving :

Assistentie bij de practica Biologie in eerste Bachelor Biomedische Wetenschappen, Geneeskunde en Farmaceutische Wetenschappen. Uitvoeren van onderzoek naar stamcellen en regeneratie - therapie bij diabetes.

Vereisten :

Academisch diploma, tweede cyclus, bij voorkeur Master in de Biologie, Bioingenieurswetenschappen, Biomedische Wetenschappen of Geneeskunde.

Contactpersoon : prof. dr. Luc Bouwens.

Contact telefoon : +32-2-477 44 57.

Contact e-mail : lucbo@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. Y. Michotte.

Inwachtingstermijn : uiterlijk 30 dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80140)

FACULTE POLYTECHNIQUE DE MONS

Thèse de doctorat en sciences appliquées

M. Sébastien Bette défendra, en séance publique, le mardi 11 mars 2008, à 9 h 30 m, à la salle académique, boulevard Dolez 31, à Mons, sa thèse de doctorat intitulée : « Contribution à l'étude des propriétés spectrales des réseaux de Bragg fibrés : analyse et exploitation des propriétés de polarisation ».

(80141)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

NAGEL INSTITUTIONAL INVEST NV,
Beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal
Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel

R.P.R. Brussel — Ondernemingsnummer 0448.486.527

bericht aan de aandeelhouders

In overeenstemming met artikel 6 van haar statuten heeft de raad van bestuur van NAGEL INSTITUTIONAL INVEST NV beslist om DELTA LLOYD BANK NV, Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel aan te stellen als erkende rekeninghouder van de gedematerialiseerde effecten bedoeld in het artikel 475^{ter} van het Wetboek van vennootschappen vanaf 1 januari 2008.

De aandelen aan toonder van de Vennootschap die reeds uitgegeven zijn en ingeschreven zijn op een effectenrekening op een januari tweeduizend en acht zullen vanaf die datum van rechtswege en kosteloos worden omgezet in gedematerialiseerde vorm. De andere aandelen aan toonder zullen naarmate zij ingeschreven worden op een effectenrekening vanaf een januari tweeduizend en acht eveneens automatisch worden omgezet in aandelen in gedematerialiseerde vorm.

Het jaarverslag, de statuten, de prospectussen en de vereenvoudigde prospectussen zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of bij DELTA LLOYD BANK NV (Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel) die instaat voor de financiële dienst.

De raad van bestuur.
(6217)

NAGEL INSTITUTIONAL INVEST SA,
société d'investissement à capital variable
avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles – Numéro d'entreprise 0448.486.527

Communication aux actionnaires

Le Conseil d'Administration de NAGEL INSTITUTIONAL INVEST SA a décidé, conformément à l'article 6 des statuts, de nommer DELTA LLOYD BANQUE SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles, en qualité de teneur de compte agréé pour la détention de titres dématérialisés visés à l'article 475^{ter} du Code des sociétés, à partir du 1^{er} janvier 2008.

Les actions au porteur de la Société, déjà émises et inscrites en compte-titres au premier janvier deux mille huit seront converties de plein droit et sans frais en actions dématérialisées à partir de cette date. Les autres actions au porteur seront, au fur et à mesure de leur inscription en compte-titres à partir du premier janvier deux mille huit, également automatiquement converties en titres dématérialisés.

Le rapport annuel, les statuts, les prospectus et les prospectus simplifiés sont disponibles sans frais au siège social de la Société ou auprès de DELTA LLOYD BANQUE SA (avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles) qui assure le service financier.

Le conseil d'administration.
(6217)

**NAGEL INVEST NV,
Beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal
Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel**

R.P.R. Brussel – Ondernemingsnummer 0449.575.796

Bericht aan de aandeelhouders

In overeenstemming met artikel 6 van haar statuten heeft de raad van bestuur van NAGEL INVEST NV beslist om DELTA LLOYD BANK NV, Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel, aan te stellen als erkende rekeninghouder van de gedematerialiseerde effecten bedoeld in het artikel 475ter van het Wetboek van vennootschappen vanaf 1 januari 2008.

De aandelen aan toonder van de Vennootschap die reeds uitgegeven zijn en ingeschreven zijn op een effectenrekening op een januari tweeduizend en acht zullen vanaf die datum van rechtswege en kosteloos worden omgezet in gedematerialiseerde vorm. De andere aandelen aan toonder zullen naarmate zij ingeschreven worden op een effectenrekening vanaf een januari tweeduizend en acht eveneens automatisch omgezet worden in aandelen in gedematerialiseerde vorm.

Het jaarverslag, de statuten, de prospectussen en de vereenvoudigde prospectussen zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of bij DELTA LLOYD BANK NV (Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel) die instaat voor de financiële dienst.

De raad van bestuur.
(6218)

**NAGEL INVEST SA,
société d'investissement à capital variable,
avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles – Numéro d'entreprise 0449.575.796

Communication aux actionnaires

Le Conseil d'Administration de NAGEL INVEST SA a décidé, conformément à l'article 6 des statuts, de nommer DELTA LLOYD BANQUE SA, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles, en qualité de teneur de compte agréé pour la détention de titres dématérialisés visés à l'article 475ter du Code des sociétés, à partir du 1^{er} janvier 2008.

Les actions au porteur de la Société, déjà émises et inscrites en compte-titres au premier janvier deux mille huit seront converties de plein droit et sans frais en actions dématérialisées à partir de cette date. Les autres actions au porteur seront, au fur et à mesure de leur inscription en compte-titres à partir du premier janvier deux mille huit, également automatiquement converties en titres dématérialisés.

Le rapport annuel, les statuts, les prospectus et les prospectus simplifiés sont disponibles sans frais au siège social de la Société ou auprès de DELTA LLOYD BANQUE SA (avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles) qui assure le service financier.

Le conseil d'administration.
(6218)

**De Pelse, naamloze vennootschap,
Zonnestraat 8, 9000 Gent**

RPR Gent — Ondernemingsnummer 0459.621.731

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering welke gehouden zal worden op de maatschappelijke zetel op dinsdag 18 maart 2008, om 20 uur, met volgende agenda: 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 september 2007. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Diversen en rondvraag.

(6219)

**De Laene, naamloze vennootschap,
Zonnestraat 8, 9000 Gent**

RPR Gent — Ondernemingsnummer 0459.612.823

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering welke gehouden zal worden op de maatschappelijke zetel op dinsdag 18 maart 2008, om 19 uur, met volgende agenda: 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 september 2007. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Diversen en rondvraag.

(6220)

**Textielindustrie en -handel Solana, naamloze vennootschap,
Korte Kopstraat 21-23, Schoten**

RPR Antwerpen — Ondernemingsnummer 0404.913.929

De aandeelhouders worden uitgenodigd voor de jaarvergadering van donderdag 6 maart 2008, te 15 u. 30 m, ten maatschappelijke zetel. Agenda: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 3. Kwijting aan de bestuurders.

(6221)

**AANNEMINGEN BOSSCHAERT, naamloze vennootschap,
't Hoge 114, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0442.219.238

Algemene vergadering ter zetel op 19/03/2008, om 19 uur. Agenda: Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC1800278/28.02) (6347)

**AWM ZAAGWERKEN, naamloze vennootschap,
Mechelsesteenweg 446, 2500 LIER**

Ondernemingsnummer 0456.814.867

Algemene vergadering ter zetel op 19/03/2008, om 15 uur. Agenda: Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming van de bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-11493/28.02) (6348)

**Bripar, société anonyme,
place Vieille Halle aux Blés 3, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0445.864.755

Assemblée ordinaire au siège social le 18/03/2008, à 17 heures. Ordre du jour: Rapport du C.A. Approbation comptes annuels au 31.03.2006 et 31.03.2007. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-8-01826/28.02) (6349)

**COGESI HOLDING, société anonyme,
avenue du Milieu du Monde 9, 5000 NAMUR**

Numéro d'entreprise 0414.584.730

Assemblée ordinaire au siège social le 20/02/2008, à 10 heures. Ordre du jour: Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-8-01776/28.02) (6350)

**HAESKENS, naamloze vennootschap,
Heeldstraat 26, bus 3, 3600 GENK**

Ondernemingsnummer 0474.341.480

Algemene vergadering ter zetel op 17/03/2008, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-8-01875/28.02)

(6351)

**IMMOBILIERE D'ANGLEUR, société anonyme,
rue En Roua 28, 4560 OCQUIER (CLAVIER)**

Numéro d'entreprise 0450.411.481

Assemblée ordinaire au siège social le 19/03/2008, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Démissions. Divers.

(AOPC-1-7-11487/28.02)

(6352)

**LARIKS, naamloze vennootschap,
Bischoffsheimlaan 36, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer 0430.364.749

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 19/03/2008, om 16 uur. Agenda : 1. Jaarverslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.

(AOPC-1-8-00464/28.02)

(6353)

**HOUDIMM, société civile sous forme de société anonyme,
chaussée P. Houtart 158, La Louvière (Houdeng-Goegnies)**

Registre des Personnes morales : Mons 0441.507.970

CONVOCATION

Les actionnaires sont priés d'assister, à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 19 mars 2008, à 11 h 30 m, en l'étude de Me Etienne Dupuis, notaire, à 7110 La Louvière (Strépy-Bracquegnies), rue Noulet 27.

Ordre du jour :

1. Confirmation de la nomination d'un administrateur; durée de son mandat et rémunération;

2. Modification de l'objet social.

A. Rapport établi par le conseil d'administration en application de l'article 559 du Code des sociétés, avec en annexe un état comptable ne remontant pas, à plus de trois mois.

Proposition de modification de l'objet social pour l'étendre aux activités suivantes :

Conception d'armoires électriques industrielles et d'outillage d'automatisation; réalisation d'études; maintenance de biens immobiliers et mobiliers; nettoyage de bureaux et de locaux industriels; entretien et rénovation d'immeubles; activités immobilières pour compte propre.

3. Modification du texte des articles suivants des statuts :

A l'article premier : pour supprimer dans cet article les mots " , qui est de nature civile;";

à l'article deux : pour remplacer la première phrase de cet article, suite, à la décision prise par le conseil d'administration en date du 15 février 2008, par le texte suivant : "Le siège social est établi, à La Louvière, ex Houdeng-Goegnies, chaussée Paul Houtart numéro 158";

à l'article trois : pour remplacer dans cet article la première phrase par le texte suivant : "La société a pour objet la conception d'armoires électriques industrielles, en d'outillage d'automatisation; la réalisation d'études; la maintenance de biens immobiliers et mobiliers; le nettoyage de bureaux et de locaux industriels; l'entretien et la rénovation d'immeubles et les activités immobilières pour compte propre".

4. Pouvoirs au conseil d'administration.

Pour être admis, à l'assemblée, tout propriétaire de titres doit en effectuer le dépôt au siège social cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée.

Pour être admis, à l'assemblée, tout propriétaire de titres doit en effectuer le dépôt au siège social cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée.

Le conseil d'administration.

(AXPC-1-8-01892/28.02)

(6354)

**PROMO PIRLO, société anonyme,
rue Vandervelde 187, 6200 BOUFFIOULX**

Numéro d'entreprise 0452.008.122

Assemblée ordinaire au siège social le 19/03/2008, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-7-11501/28.02)

(6355)

**ROYALE LACROIX, société anonyme,
avenue Théodule Gonda 4, 4400 FLEMALLE**

Numéro d'entreprise 0404.423.583

Assemblée ordinaire au siège social le 19/03/2008, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-8-01915/28.02)

(6356)

**SQUARIMMO, naamloze vennootschap,
Gulden Vlieslaan 15, 8670 KOKSIJDE**

Ondernemingsnummer 0444.267.126

Buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders op 14 maart 2008, om 11 uur, ter studie van Meester Charles Lebon, notaris, Ambiorixplantsoen 5, 1000 Brussel. Dagorde : 1. Ontslag, benoeming. 2. Wijzigingen aan statuten, aanpassing aan Bedrijvencode.

(AXPC-1-8-01903/28.02)

(6357)

**S.M.I., société anonyme,
rue Baron Charles Poswick 10, 5030 GEMBLOUX**

Numéro d'entreprise 0422.815.278

Assemblée ordinaire au siège social le 19/03/2008, à 15 h 15 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-7-11471/28.02)

(6358)

**VANTAGE, naamloze vennootschap,
Koningin Fabiolalaan 12, 8300 KNOCKE**

Ondernemingsnummer 0452.188.363

Algemene vergadering ter zetel op 21/03/2008, om 18 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Ontslag bestuurder. Benoeming. Divers. (6359)

**Adrimop, commanditaire vennootschap op aandelen,
Lindenlaan 10, 2940 Stabroek**

0463.046.821 RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene
vergadering bij te wonen die zal doorgaan op 19 maart 2008, om
15.00 uur, in het kantoor van geassocieerd notaris Johan KIEBOOMS te
2000 Antwerpen, Amerikalei 163, met de volgende agenda :

AGENDA :

1 UITDRUKKING VAN HET KAPITAAL IN EUR

Om het kapitaal uit te drukken in euro, dit aan de geldende
conversievoet van veertig komma drieduizend driehonderd negen-
ennegentig frank (F 40,3399) voor één euro (EUR 1), zodat het voortaan
één miljoen driehonderdachtenzestigduizend driehonderd tweeën-
zeventig euro zesentwintig cent (EUR 1.368.372,26) bedraagt.

2 KAPITAALVERHOOGING

Om het kapitaal te verhogen met een bedrag van vijfhonderd zeven-
entachtig euro vierenzeventig cent (EUR 587,74) om het van één miljoen
driehonderdachtenzestigduizend driehonderd tweeënzeventig euro
(EUR 1.368.372,26) te brengen op één miljoen
driehonderdachtenzestigduizend negenhonderd zestig euro
(EUR 1.368.960,00) door omzetting in kapitaal van gezegd bedrag,
afgenomen van de rekening "Overgedragen winst", dit zonder uitgifte
van nieuwe aandelen.

**3. AANDUIDING VAN EEN EERSTE EN EEN TWEDE OPVOL-
GENDE ZAAKVOERDER - STATUTENWIJZIGING**

Om in de statuten te voorzien in een eerste en een tweede opvol-
gende zaakvoerder en om dienvolgens de tekst van Artikel 8 van de
statuten te vervangen door de volgende tekst :

"A. De vennootschap wordt bestuurd door één of meerdere behe-
rende of gecommanditeerde vennoten, zaakvoerders genoemd, die
hoofdelijk en onbeperkt aansprakelijk zijn voor de verbintenissen van
de vennootschap.

Stille vennoten die voor de vennootschap tekenen, anders dan bij
volmacht, worden ten aanzien van derden hoofdelijk aansprakelijk
voor de verbintenissen van de vennootschap.

B. Tot zaakvoerder wordt voor de duur van de vennootschap
benoemd : mevrouw Paula Angelina Maria VAN DEN DORPEL,
wonend te 2940 Hoevenen, Lindenlaan 10.

Tot eerste opvolgende zaakvoerder wordt aangesteld : de Jean Beni
Constant Jeanne ADRIAENSSENS, wonend te 2940 Hoevenen, Linden-
laan 10.

Tot tweede opvolgende zaakvoerder wordt aangesteld : de heer Karel
ADRIAENSSENS, wonend te 2100 Deurne, Ruggeveldlaan 668.

C. De eerste opvolgende zaakvoerder zal slechts in functie kunnen
treden, en zijn aansprakelijkheid terzake zal dan een aanvang nemen,
ingeval van overlijden, ontslag, onbekwaamverklaring of definitieve
bestuursongeschiktheid van de huidige zaakvoerder.

Bij tijdelijke bestuursongeschiktheid van de huidige zaakvoerder, zal
het bestuur van de vennootschap tijdelijk worden waargenomen door
de eerste opvolgende zaakvoerder, dit zolang de tijdelijke bestuurs-
ongeschiktheid duurt.

D. De tweede opvolgende zaakvoerder zal slechts in functie kunnen
treden, en zijn aansprakelijkheid terzake zal dan een aanvang nemen,
ingeval van overlijden, ontslag, onbekwaamverklaring of definitieve
bestuursongeschiktheid van de eerste opvolgende zaakvoerder.

Bij tijdelijke bestuursongeschiktheid van de eerste opvolgende zaak-
voerder, zal het bestuur van de vennootschap tijdelijk worden waarge-
nomen door de tweede opvolgende zaakvoerder, dit zolang de tijdelijke
bestuursongeschiktheid duurt.

E. De tijdelijke of definitieve opvolging door de eerste of door de
tweede opvolgende zaakvoerder, alsook het terug in functie treden van
de huidige of van de eerste opvolgende zaakvoerder na tijdelijke
bestuursongeschiktheid, wordt onverwijld bekend gemaakt in de
bijlage van het *Belgisch Staatsblad*."

4. STATUTENWIJZIGINGEN

- Om de tekst van Artikel 5 van de statuten aan te passen, als volgt :

"Het kapitaal van de vennootschap bedraagt één miljoen drie-
honderdachtenzestigduizend negenhonderd zestig euro
(EUR 1.368.960,00).

Het is verdeeld in vijfduizend vijfhonderd twintig (5 520) aandelen
zonder vermelding van nominale waarde.

Het kapitaal is volledig en onvoorwaardelijk geplaatst en vol-
gestort."

- Om de tekst van Artikel 6 te verduidelijken, als volgt :

"De aandelen zijn aan toonder. Zij zijn nochtans op naam in de
gevallen voorzien door de wet, bij voorbeeld wanneer zij niet volgestort
zijn.

De aandelen aan toonder kunnen omgezet worden in aandelen op
naam op verzoek van de aandeelhouders.

De aandelen aan toonder worden van rechtswege omgezet in
aandelen op naam per éénendertig december tweeduizend dertien. De
aandelen op naam worden aangetekend in een register van aandelen
op naam. Het register van aandelen op naam mag worden gehouden
in elektronische vorm."

- Om de tweede en de derde zin van Artikel 10 te schrappen;

- Om de tekst van Artikel 11 te vervangen door de volgende tekst :

"Het mandaat van zaakvoerder wordt kosteloos uitgeoefend, dit voor
zover niet anders wordt beslist door de algemene vergadering.

Wanneer een zaakvoerder bij een beslissing of verrichting recht-
streeks of onrechtstreeks een belang van vermogensrechtelijke aard
heeft dat strijdig is met een beslissing of een verrichting die behoort tot
zijn bevoegdheid, dient gehandeld te worden overeenkomstig de
voorschriften van het Wetboek van vennootschappen."

- Om de laatste zin van Artikel 15 - Bijeenroepingen aan te passen,
als volgt :

"De bijeenroepingen voor elke algemene vergadering worden gedaan
overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van het Wetboek van
vennootschappen."

- Om in Artikel 24 - Ontbinding de woorden "artikelen 181, 182 en
183 van de Vennootschappenwet" te vervangen door de woorden
"artikelen 186, 187 en 188 van het Wetboek van vennootschappen";

- Om aan de tekst van Artikel 24 - Ontbinding de volgende zin toe te
voegen :

"Overeenkomstig artikel 184 van het Wetboek van vennootschappen,
treedt (treden) de vereffenaar(s) pas in functie nadat de bevoegde
rechtbank van koophandel is overgegaan tot de bevestiging of homo-
logatie van zijn (hun) benoeming."

- Om in Artikel 25 - Gemeen recht het woord "Vennootschappenwet"
te vervangen door de woorden "Wetboek van vennootschappen".

De zaakvoerder.

(6360)

**Deminvest, naamloze vennootschap,
Carton de Wiartlaan 126, 1090 Brussel**

0449.566.195 RPR Brussel

Jaarvergadering op 10/03/2008 op de zetel. Agenda : Verslag Raad
van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwij-
ting bestuurders. Eventueel statutaire benoemingen. Diversen.

(6361)

**Fraceco, naamloze vennootschap,
Tieltsesteenweg 38, 9900 Eeklo**
0427.254.910 RPR Gent

Jaarvergadering op 17/03/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(6362)

**Grafimex, naamloze vennootschap,
Jos Covelierstraat 14, 2540 Hove**
0451.578.550 RPR Antwerpen

Bijzondere algemene vergadering op 17/03/2008 om 13 u. op de zetel. Agenda : Ontslag bestuurders. Benoeming bestuurders. Verplaat-
sing maatschappelijke zetel. Bespreking toekomst. Varia. Zich richten naar de statuten.

(6363)

**Modulor, naamloze vennootschap,
Schuttershofstraat 21, 2000 Antwerpen**
0438.314.789 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 22/03/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda :
1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Bespreking jaarrekening per 30/09/2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldiging bestuurders. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Varia.

(6364)

**Quercus Invest, naamloze vennootschap,
Edward Verheyestraat 1/W1, 8300 Knokke-Heist**
RPR Brugge 0426.030.334

De Raad van Bestuur van de Vennootschap nodigt de aandeelhouders uit deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering, die zal doorgaan op dinsdag 18 maart 2008 om 14.30 uur in het kantoor van Notaris Dirk Hendrickx te Brugge (Sint-Michiels), Koning Albert-I-laan 201.

Op de agenda van deze Buitengewone Algemene Vergadering staan de volgende punten :

1. Kapitaalvermindering met driehonderdduizend euro (EUR 300.000,00) om het te herleiden van een miljoen zeshonderdvierenveertigduizend zesenzeftig euro vijfenveertig cent (EUR 1.644.066,45) tot een miljoen driehonderdvierenveertigduizend zesenzeftig euro vijfenveertig cent (EUR 1.344.066,45) door terugbetaling in geld aan de aandeelhouders naar evenredigheid van hun deelnemingen in het kapitaal. De kapitaalvermindering zal plaatshebben zonder vernietiging van aandelen doch met evenredige vermindering van de fractiewaarde van de aandelen, dit alles overeenkomstig artikel 613 van het Wetboek van Vennootschappen. Deze terugbetaling zal plaatsvinden in twee schijven; een eerste schijf van honderdvijftigduizend euro (EUR 150.000,00) uiterlijk op dertig juni tweeduizend en acht en een tweede schijf van honderdvijftigduizend euro (EUR 150.000,00) uiterlijk op vijftien februari tweeduizend en negen.

2. Aanpassing en wijziging van de statuten om het kapitaal in overeenstemming te brengen met de kapitaalvermindering.

3. Opdracht en machtiging aan de raad van bestuur om het besluit tot kapitaalvermindering tot uitvoer te brengen.

4. Aanpassing van artikel 11 van de statuten in verband met de overdracht van aandelen van de Vennootschap.

5. Vervanging van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten.

6. Machtigingen tot uitvoering van de genomen besluiten en coördinatie van de statuten. Conform artikel 25, tweede lid van de statuten van de Vennootschap zullen de aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering hun aandelen ten minste vijf vrije dagen voor de vergadering neerleggen op de zetel van de Vennootschap.

Conform artikel 26 van de statuten van de Vennootschap mag elke aandeelhouder zich op de Buitengewone Algemene Vergadering schriftelijk laten vertegenwoordigen door een volmachtdrager, al dan niet aandeelhouder. De volmachten moeten op dezelfde wijze en binnen dezelfde termijn worden neergelegd als bepaald is voor de aandelen aan toonder.

De raad van bestuur.
(6365)

**Tiromy, naamloze vennootschap,
Klaverdries 28, 9031 Drongen**
Gent RPR 0468.891.070

Jaarvergadering op 17/03/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda :
1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 30/09/2007.
3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2007. 4. Bestemming resultaat.
5. Kwijting bestuurders. 6. Varia.

(6366)

**Wimico, naamloze vennootschap,
A. Van Landeghemstraat 105, 2830 Willebroek**
0439.744.055 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 22/03/2008 om 17 u. op de zetel. Agenda :
1. Bijzonder Verslag van de Raad van Bestuur cfr. art. 633 W. Venn.
2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2007. 4. Bestemming resultaat. 5. Emolumenten bestuurders.
6. Kwijting bestuurders. 7. Benoemingen en ontslagen. 8. Varia. Zich schikken naar de statuten.

(6367)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs
Administrations publiques
et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

De Vlaamse Gemeenschapscommissie

De Vlaamse Gemeenschapscommissie, als overheidsbestuur bevoegd voor cultuur, onderwijs, welzijn en gezondheid voor de Brusselse Vlamingen, is op zoek naar een (m/v) :

Entiteitsverantwoordelijke meet- en weetcel/expertisecentrum

U organiseert en coördineert de permanente monitoring van omgeving en beleid, waarbij u informatie en signalen inzamelt bij de burgers, het werkveld, de administratie en het beleid met als doel de beleidsvoorbereiding en -evaluatie te baseren op feiten en cijfers. U initieert en coördineert wetenschappelijk onderzoek ter ondersteuning van het VGC-beleid. In samenwerking met de Algemeen directeur bouwt u een expertisecentrum uit. De dagelijkse werking van de entiteit behoort tot uw verantwoordelijkheden.

Entiteitsverantwoordelijke facility

U ontwikkelt en implementeert instrumenten voor facility management. Daarnaast bent u verantwoordelijk voor het coördineren van overheidsopdrachten en het managen van contracten. U beheert de logistieke dienstverlening : centrale aankoopdienst, interne en externe verzending, reprografie en huisdrukkerij, catering, mobiele ploeg, wagenpark en magazijn. U organiseert en coördineert de dagelijkse werking van de entiteit.

Entiteitsverantwoordelijke ICT en communicatie

U bouwt een transparant en doelgericht communicatiebeleid uit op gebied van zowel de interne als de externe communicatie en u zorgt voor de implementatie binnen de organisatie. Daarnaast ontwikkelt u een geïntegreerd ICT- en telematicabeleid in samenwerking met externe partners.

Binnen dit kader coördineert u verschillende projecten en ondersteunt u functionele ICT-toepassingen voor de verdere ontwikkeling en invoering van moderne beheer- en controle-instrumenten. Het organiseren en coördineren van de dagelijkse werking van de entiteit behoort tot uw verantwoordelijkheden.

Wij zoeken personen die :

integer handelen, dienstbaar en betrokken zijn; problemen analyseren, visie ontwikkelen en beslissingen nemen; taken delegeren en medewerkers motiveren en aansturen; organisatiesensitief en transversaal kunnen denken en handelen.

Toelatingsvoorwaarden :

u hebt ten minste drie jaar - verworven in de laatste tien jaar - leidinggevende ervaring inzake beheer in een overheidsdienst of hiermee gelijkgesteld;

of in een organisatie uit de private sector of acht jaar nuttige professionele ervaring. Voor de berekening van de ervaring worden deeltijdse prestaties als voltijds beschouwd; u bent houder van een universitaire of gelijkgesteld diploma of u behoort als medewerker van de Vlaamse Gemeenschapscommissie reeds tot het A-niveau; een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de functie; de burgerlijke en politieke rechten genieten; de lichamelijke geschiktheid bezitten die vereist is voor de uit te oefenen functie; affiniteit met het Brussels hoofdstedelijk gewest is een troef.

Ons aanbod :

Naast een uitdagende functie in een dynamische omgeving biedt de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor de functie van entiteitsverantwoordelijke een geïndexeerde jaarwedde tussen 43.131,64 EUR en 70.124,62 EUR, aangevuld met andere voordelen.

Kandidaturen :

U stelt uw kandidatuur met het standaard cv dat u samen met het vereiste diploma aangetekend verstuurt aan de Collegevoorzitter van de VGC, Minister Guy Vanhengel, Saintelettesquare 17, 1000 Brussel. U doet dit ten laatste op 28/03/2008 (datum van poststempel geldt als bewijs). Vermeld duidelijk voor welke functie(s) u solliciteert.

Bijkomende informatie over de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de mandaatfuncties, de selectieprocedure en het standaard cv vindt u op www.vgc.be. Deze documenten kan u tevens opvragen via de infolijn van de directie Personeel en HRM - 02-208 03 26 of via mail naar jobs@vgc.be (met vermelding "mandaatfuncties").

De selecties voor deze wervingen worden uitgevoerd door Selor, het selectiebureau van de federale overheid.

Voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie zijn gelijke kansen belangrijk. kwaliteiten van mensen zijn doorslaggevend, ongeacht geslacht, leeftijd, afkomst of handicap.

(6222)

Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissenActes judiciaires
et extraits de jugementsBekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het StrafwetboekPublication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij vonnis, op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 19e kamer, d.d. 24 december 2007, rechtsprekende in correctionele zaken, werd de genaamde :

De Smet, Danny Pierre Armand, zelfstandige, geboren te Gent op 12.3.1951, en wonende te 9070 Destelbergen, Laarnebaan 13.

Uit hoofde van :

Notnr. 75.98.2134-05

AI.a t/m d. Als dader - misbruik van vennootschapsgoederen.

Te 9070 Destelbergen, meermaals in de periode van 00.1.2002 t.e.m. 00.8.2005.

AII. Als dader - misbruik van vennootschapsgoederen.

Te 9070 Destelbergen, meermaals in de periode van 14.11.2003 tot 29.7.2005.

BI- II. Als dader - verduistering of verbergen van activa.

Te 9070 Destelbergen en/of elders in het Rijk, in de periode van 31.1.2005 tot 19.8.2005.

CI-II. Als dader - niet voeren van passende boekhouding.

Te 9070 Destelbergen, in de periode van 21.11.2003 tot 19.8.2005

DI-II. Als dader - aankoop tot wederverkoop beneden de prijs en andere nadelige middelen om zich geld te verschaffen om de faillietverklaring uit te stellen.

Te 9070 Destelbergen, in de periode van 1.4.2003 tot 19.8.2005.

EI-II. Als dader - geen aangifte binnen de maand na staking van betalingen of niet verstrekken van inlichtingen of verstrekken van onjuiste inlichtingen.

Te 9070 Destelbergen, op 1.5.2003 en op 1.5.2004.

Veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van zes maanden met uitstel drie jaar en tot een geldboete van 300,00 euro x 45 decimes, aldus gebracht op 1.650,00 EURO of een vervangende gevangenisstraf van eenentwintig dagen;

de kosten, ten bate van de Staat.

Tevens werd de veroordeelde verplicht tot het betalen van de bijdrage van 25,00 EUR x 5,5 opdecimes, gebracht op 137,50 EUR, ingesteld bij de artikelen 28 en 29 van de wet van 1.8.1985 en een vergoeding opgelegd van 28,84 EUR in uitvoering van artikel 6 van de Programmawet van 27 december 2007 en van artikel 77 van het koninklijk besluit van 27.4.2007 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, zoals gewijzigd.

Legt verbod op, overeenkomstig art. 1, g en *1bis* van het koninklijk besluit nr. 22 van 24.10.1934, betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen gedurende een periode van tien jaar.

Bovendien heeft de rechtbank bevolen dat dit vonnis overeenkomstig artikel 490 SWB, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie, om te dienen tot publicatie.

Gent, 18 februari 2008.

De adjunct-griffier : (get.) Synthia Teirlinck.

(6223)

Bij vonnis, op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 19e kamer, d.d. 24 december 2007, rechtsprekende in correctie zaken, werd de genaamde :

de Vroe, Vera Maria Theodora, zelfstandige, geboren te Gent op 5.5.1949, en wonende te 9070 Destelbergen, Laarnebaan 13.

Uit hoofde van :

Notnr. 75.98.2134-05

AI.a t/m d. Als dader - misbruik van vennootschapsgoederen.

Te 9070 Destelbergen, meermaals in de periode van 00.1.2002 t.e.m. 00.8.2005.

BI. Als dader - verduistering of verbergen van activa.

Te 9070 Destelbergen en/of elders in het Rijk, in de periode van 31.1.2005 tot 19.8.2005.

CI. Als dader - niet voeren van passende boekhouding.

Te 9070 Destelbergen, in de periode van 1.1.2005 tot 19.8.2005.

DI. Als dader - aankoop tot wederverkoop beneden de prijs en andere nadelige middelen om zich geld te verschaffen om de faillietverklaring uit te stellen.

Te 9070 Destelbergen, in de periode van 1.4.2003 tot 19.8.2005.

EI. Als dader - geen aangifte binnen de maand na staking van betalingen of niet verstrekken van inlichtingen of verstrekken van onjuiste inlichtingen.

Te 9070 Destelbergen, op 1.5.2003.

Veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van een maand en tot een geldboete van 300,00 euro x 45 decimes, aldus gebracht op 1.650,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van eenentwintig dagen.

De kosten, ten bate van de Staat;

Tevens werd de veroordeelde verplicht tot het betalen van de bijdrage van 25,00 eur x 5,5 opdecimes, gebracht op 137,50 eur, ingesteld bij de artikelen 28 en 29 van de wet van 1.8.1985 en een vergoeding opgelegd van 28,84 eur in uitvoering van artikel 6 van de Programmawet van 27 december 2007 en van artikel 77 van het koninklijk besluit van 27.4.2007 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, zoals gewijzigd.

Legt verbod op, overeenkomstig art. 1, g en *1bis* van het koninklijk besluit nr. 22 van 24.10.1934, betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen gedurende een periode van tien jaar.

Bovendien heeft de rechtbank bevolen dat dit vonnis overeenkomstig artikel 490 SWB, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie, om te dienen tot publicatie.

Gent, 18 februari 2008.

De adjunct-griffier : (get.) Synthia Teirlinck.

(6224)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—
Vrederecht van het tweede kanton Aalst

—
Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 20 februari 2008, werd Persoon, Rita, geboren op 14 juli 1950, wonende te Langestraat 159, Welle, verblijvende O.L.V. Ziekenhuis, Moorselbaan 164, Aalst, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vermeulen, Benjamin, advocaat, wonende te Aalst, Leopoldlaan 32A.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman, hoofdgriffier.
(62211)

—
Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 20 februari 2008, werd De Bock, Dirk, geboren te Ieper op 4 september 1973, wonende te Bevrijdingsstraat 60, Aalst, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Canegem, Monique, wonende te 9290 Berlare, Donkiaan 52.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman, hoofdgriffier.
(62212)

—
Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 20 februari 2008, werd Drieghe, Angelina, geboren te Grembergen op 31 januari 1927, wonende te Daal 26, 9450 Denderhoutem, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Den Berghe, Geert, wonende te 9450 Denderhoutem, Daal 26.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman, hoofdgriffier.
(62213)

—
Vrederecht van het tweede kanton Anderlecht

—
Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 21 januari 2008, werd de heer Carlier, Kevin, geboren op 28 juli 1983 te Etterbeek, wonende te Sint-Agatha-Berchem, Groentenboerstraat 131, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Patrick Massureel, advocaat te Schaerbeek, Winheuvelenstraat 227, en dat vanaf de neerlegging van het verzoekschrift zijnde : 9 januari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ninanne, Mireille.
(62214)

—
Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 11 februari 2008, werd Mevr. Henrica De Craim, weduwe Emiel De Weert, geboren te Pamel op 13 mei 1929, wonende te 1755 Gooik, Ninoofsesteenweg 87, maar verblijvende te Seniorerie Bizet (kamer 112), Frans Halsstraat 90, 1070 Brussel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : haar zoon, de heer Albert De Weert, wonende te 1755 Gooik, Mierenberg 13, en dat vanaf de neerlegging van het verzoekschrift zijnde : 9 januari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jeanny Bellamans.
(62215)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de toegevoegde vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 15 februari 2008 werd Van Herck, Christine, geboren te Lier op 25 december 1954, wonende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 33, opgenomen in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg, Lange Beeldekensstraat 267, te 2060 Antwerpen, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Antwerpen, 20 februari 2008.

De eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) Zys, Els. (62216)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 20 februari 2008, werd Vandergooten, Louisa Joanna Maria, weduwe van de heer Johannes Hendrikus Kerschkamp, geboren te Deurne op 28 oktober 1916, wonende te 2100 Antwerpen-Deurne, RVT De Tol, Burgemeester De Boeylaan 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Kerschkamp, Joseph Charles Maria, echtgenoot van Mevr. Jeannine Francine Marie Bastiaens, geboren te Borgerhout op 25 oktober 1945, wonende te 2060 Antwerpen, Vlagstraat 41.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 4 februari 2008.

Antwerpen-Deurne, 20 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman. (62217)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

—

Bij vonnis verleend door de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, in dato 11 februari 2008, werd voor recht verklaard dat Knockaert, Marijn, geboren te Trivandum-Kerala (India) op 15 januari 1982, wonende te 8730 Beernem, Reigerlostraat 20, te 9000 Gent, niet in staat is zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488bis f § 1 tot en met § 6 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 20 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Neste. (62218)

Bij vonnis verleend door de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, in dato 11 februari 2008, werd voor recht verklaard dat Van Poucke, Etienne, geboren te Sint-Laureins op 19 januari 1954, wonende te 9980 Sint-Laureins, Celiakerkweg 7, en thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlo 10, te 8730 Beernem, niet in staat is zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Huys, Pieter, advocaat, wonende te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 22, met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488bis f § 1 tot en met § 6 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 21 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Neste. (62219)

Bij vonnis verleend door de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, in dato 11 februari 2008, werd voor recht verklaard dat Cosijns, Marc, geboren te Deinze op 21 december 1953, wonende te 9800 Deinze, Poelstraat 106, en thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlo 10, te 8730 Beernem, niet in staat is zijn goederen te beheren

en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Huys, Pieter, advocaat, wonende te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 22, met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488bis f § 1 tot en met § 6 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 21 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Neste. (62220)

Bij vonnis verleend door de heer vrederechter van het eerste kanton Brugge, in dato 21 december 2007, werd voor recht verklaard dat Vandenbussche, Mario, geboren te Roeselare op 17 mei 1973, wonende te 8730 Beernem, Reigerlostraat 63, en er verblijvende in Beschut Wonen, niet in staat is zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Huys, Pieter, advocaat, wonende te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 22, met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488bis f § 1 tot en met § 6 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 21 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Neste. (62221)

Vrederecht van het kanton Deinze

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 20 februari 2008, werd Van Lancker, Juliaan, geboren te Nazareth op 25 december 1925, wonende te 9800 Deinze, RVT St. Jozef, Kortrijksesteenweg 61, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Lancker, Arsene, geboren te Deinze op 19 februari 1946, wonende te 8700 Tielt, Huffeselestraat 16.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 januari 2008.

Deinze, 20 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens. (62222)

Vrederecht van het kanton Diksmuide

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 11 februari 2008, werd Verstraete, Marie-Jeanne Georgette, geboren te Torhout op 1 februari 1954, wonende te 8680 Koekelare, Ichtegemstraat 34, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Delacroix, Monique, wonende te 8680 Koekelare, Ichtegemstraat 32.

Diksmuide, 12 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) Janssens, Ingrid. (62223)

Vrederecht van het kanton Genk

—

Vonnis d.d. 15 februari 2008, verklaart Wijman, Timmy, geboren te Genk op 21 maart 1980, arbeider, gedomicilieerd te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, verblijvende bij zijn ouders Oosterwennel 1, te 3600 Genk, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Reard, Frederik, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Geraerts, Ingrid, wonende te 3700 Tongeren, Kogelstraat 19.

Genk, 19 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode. (62224)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 7 februari 2008, werd Van Acker, Mario, geboren te Sint-Amandsberg op 15 april 1972, wonende te 9042 Desteldonk, Desteldonkdorp 16, verblijvende te 9000 Gent, U.Z. Gent, De Pintelaan 185, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Acker, Christelle, wonende te 9041 Gent (Oostakker), Wolfspuutstraat 6.

Gent, 21 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(62225)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

—

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Gent, verleend op 15 februari 2008, werd Mestdach, Monique Marie, geboren te Gent op 29 mei 1946, gedomicilieerd en verblijvende te 9052 Gent (Zwijnaarde), Hulststraat 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Neels, Dirk, advocaat, kantoorhoudend te 9000 Gent, Muinklaan 12.

Gent, 21 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) A. Meiresonne.

(62226)

Vrederecht van het vijfde kanton Gent

—

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 19 februari 2008, werd Van Keulenbroeck, Irena, geboren te Westdorpe (Ned.) op 18 juni 1917, wonende te 9000 Gent, Alfred Vanderstegenlaan 31, verblijvende te 9050 Gent (Gentbrugge), Kliniekstraat 27, A.Z. Maria Middelaers, Campus Sint-Jozef, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt haar toe als voorlopig bewindvoerder : Calberson, Marcel, wonende te 9940 Evergem, Bosbesstraat 19, die deze opdracht onmiddellijk heeft aanvaard zoals vermeld in het proces-verbaal van verhoor.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) De Mil, Ina.

(62227)

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 19 februari 2008, werd Van Leirberghe, Raphael, geboren te Gent op 10 juli 1935, gepensioneerde, wonende te 9030 Gent (Mariakerke), Albrecht Dürerlaan 37, doch verblijvende te 9050 Gent (Ledeberg), in het O.C.M.W. Gent, Centrum voor Senioren « De Vijvers », Walstraat 1, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voegt hem toe als voorlopig bewindvoerder : Van Gendt, Willy, wonende te 9030 Gent, Kosterstien 15, die deze opdracht onmiddellijk heeft aanvaard zoals vermeld in het proces-verbaal van verhoor.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 30 januari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) De Mil, Ina.

(62228)

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 19 februari 2008, werd Cayman, Maria, geboren te Balegem op 24 juni 1919, wonende te 9050 Gent (Gentbrugge), Kliniekstraat 29, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt haar toe als voorlopig bewindvoerder : Haeseryn, Ludo, advocaat, kantoorhoudende te 9050 Gent (Ledeberg), Jacques Eggermontstraat 10.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 januari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) De Mil, Ina.

(62229)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 18 februari 2008, werd De Froy, Jacqueline, geboren te Opbrakel op 28 oktober 1948, bediende, wonende te 9506 Geraardsbergen, Klakvijverstraat 78 (Service Residentie « Beauprez »), niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Thienpont, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32.

Geraardsbergen, 21 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) Vercruysse, Kathleen.

(62230)

Vrederecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 14 februari 2008, werd Ringoet, Bertha, geboren te Lennik op 31 maart 1921, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Pastoor Vendelmansstraat 21, opgenomen in de instelling rusthuis Wilgenhof, Hendrik Vanhouchestraat 1, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Laethem, Patrice, wonende te 8620 Nieuwpoort, Oude Veurnevaart 83.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 11 januari 2008 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 21 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Salpaert, Geert.

(62231)

Vrederecht van het kanton Hoogstraten

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 13 februari 2008, werd Schuurmans, Leo Jozef, geboren te Rijkvorsel op 7 augustus 1941, gepensioneerde, ongehuwd, wonende te 2320 Hoogstraten, O.C.M.W. Rusthuis Onze-Lieve-Vrouw van VII Weeën, Heilig Bloedlaan 250, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hufkens, Magdalena Johanna, geboren te Lichtaart op 17 mei 1941, gepensioneerde, wonende te 2310 Rijkvorsel, Bremstraat 17.

Hoogstraten, 21 februari 2008.

De hoofdgriffier : (get.) Van Gils, Herman.

(62232)

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen, 15 februari 2008, werd Bouvin, Marie Berthe, geboren op 13 september 1921, rustoord Oleyck, 3400 Landen, O. Huysecomlaan 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Medard, Floris, wonende te 3400 Landen, Kerkstraat 35, bus 3.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 februari 2008.

Landen, 15 februari 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier: (get.) Lindekens, Jeannine. (62233)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen, 15 februari 2008, werd Medard, Alexis, geboren te Overwinden op 26 november 1921, wonende te 3404 Attenhoven (Landen), Nieuwstraat 23, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Medard, Floris, wonende te 3400 Landen, Kerkstraat 35, bus 3.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 februari 2008.

Landen, 18 februari 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier: (get.) Lindekens, Jeannine. (62234)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 19 februari 2008, werd Peeters, Sylvain, geboren te Brussel op 4 november 1955, bediende, weduwnaar van Trogh, Monique, gedomicilieerd te 1970 Wezembeek-Oppem, Jozef Bausstraat 127, opgenomen in de instelling U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Schryver, Andreas, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 30 januari 2008.

Leuven, 21 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Chantal Van Der Sande. (62235)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 27 december 2007, werd Dumon, Martine, geboren te Tielt op 26 mei 1968, gedomicilieerd te 9050 Ledeberg, Wazenaarstraat 52, verblijvende PC Caritas, 9090 Melle, Caritasstraat 76, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Becker, Ann, advocaat, wonende en kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219.

Merelbeke, 20 februari 2008.

Voor eensluidend afschrift: de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (62236)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 11 februari 2008, werd De Vos, Ingrid, geboren te Eeklo op 17 januari 1965, gedomicilieerd te 9090 Melle, Caritasstraat 76, in het Psychiatrisch Centrum Caritas, verblijvende te 9090 Melle, Caritasstraat 76, in het Psychiatrisch Centrum Caritas, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Becker, Ann, advocaat, wonende en kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219.

Merelbeke, 20 februari 2008.

Voor eensluidend afschrift: de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (62237)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 20 februari 2008, heeft deze beslist dat Speleman, Martha, geboren te 9170 Sint-Gillis-Waas op 14 juni 1936, wonende en verblijvende in het rusthuis « De Kroon », te 9170 Sint-Gillis-Waas, Zwanenhoekstraat 3, niet in staat is haar goederen te beheren, en werd voor deze te beschermen persoon aangesteld als voorlopige bewindvoerder: De Block, Daniëlla, wonende te 9180 Moerbeke-Waas, Terwestraat 54A.

Sint-Niklaas, 21 februari 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Michiels, Gert. (62238)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren,
zetel Tongeren

Een vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 29 januari 2008, verklaart Verjans, Noella Elisa Alberte Marie Coleta, geboren te Tongeren op 22 december 1962, modinette, wonende te 3700 Tongeren, Albertwal 15, verblijvende AZ Vesalius, Hazelereik 51, te 3700 Tongeren, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Verjans, Marie Louise, wonende te 4680 Hermée, rue de la Wallonie 42.

Tongeren, 21 februari 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid. (62239)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 21 februari 2008, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 14 februari 2008, werd aan Dierckx, Benjamin, van Belgische nationaliteit, geboren te Antwerpen-Wilrijk op 12 december 1984, ongehuwd, wonende te 2980 Zoersel, Alfons Butsstraat 37/b5, als voorlopige bewindvoester toegevoegd: zijn moeder Trické, Sonja Albert Elisa, geboren te Merksem op 21 december 1956, bediende, wonende te 2950 Kapellen, Korte Spelierlaan 20.

Zandhoven, 21 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (62240)

Vrederegerecht van het kanton Zottegem-Herzele,
zetel Zottegem

Vonnis d.d. 11 februari 2008, verklaart Fostier, William, geboren te Geraardsbergen op 13 april 1966, gedomicilieerd te 9500 Geraardsbergen, Van Santenstraat 3, en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Franciscus, Penitentenlaan 9, te 9620 Zottegem, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Mr. Vanessa Van Hoey, advocaat gevestigd te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133A.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 januari 2008.

Zottegem, 19 februari 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Van Den Abbeele, Veerle.
(62241)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 14 février 2008, faisant suite à la requête du 6 février 2008, la nommée Seducr, Josette, née à Bruxelles le 28 septembre 1937, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue de l'Energie 14, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Denoncin, Vincent, avocat, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160.

Pour extrait certifié conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Séverine Hubert.

(62242)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 11 janvier 2008, la nommée Mme Rosine Leemans, veuve Fernand Defruit, née le 23 janvier 1921, à Bruxelles, domiciliée à 1070 Bruxelles, parc du Peterbos 7/0002, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: son fils, M. Léopold VanWeymers, domicilié à 1070 Bruxelles, rue Rossine 65, et ce à dater du dépôt de la requête, soit le 12 décembre 2007.

Pour extrait conforme: la greffière en chef, (signé) Mireille Ninanne.
(62243)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 7 février 2008, la nommée Mme Christiane Marnef, née le 27 avril 1959, à Anderlecht, domiciliée à 1080 Bruxelles, rue Henri Nogent 20, mais se trouvant à l'hôpital Erasme, à 1070 Anderlecht, route de Lennik 808, 9^e étage, chambre 927, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Me Françoise Quackels, avocat, dont le bureau est situé à 1050 Bruxelles, avenue FD Roosevelt 143/21, et ce à dater du dépôt de la requête, soit le 25 janvier 2008.

Pour extrait conforme: la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans.
(62244)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines

Suite à la requête déposée le 17 janvier 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Ath-Lessines, siège de Lessines, rendue le 14 février 2008, Mme Madeleine Windels, née à Bléré (France) le 17 septembre 1925, domiciliée à Lessines, Profond chemin 23, résidant à Lessines, rue des Quatre Fils Aymon 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de: Me Nathalie Joly, avocat, dont les bureaux sont sis à Lessines, Grand rue 26.

Pour extrait conforme: le greffier en chef: (signé) Derobertmeasure, Jean-Marie.

(62245)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix suppléant du canton de Binche, en date du 31 janvier 2008, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de: Delaby, Yvonne Marie, née à Leval-Trahegnies le 7 octobre 1907, résidante à 7140 Morlanwelz, résidence « L'Harmonie », rue des Ateliers 47, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(62246)

Par ordonnance de Mme le juge de paix suppléant du canton de Binche, en date du 14 février 2008, Devillez, Murielle, avocat, domicilié à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de: Lansmans, Florimond Edmond, né à Houdeng-Aimeries le 3 mars 1922, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15.

Cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(62247)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 14 février 2008, Besanger, Anne-Marie, secrétaire, domiciliée à 7000 Mons, chemin de la Procession 113, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de: Tilman, Eva, née à Binche le 15 février 1920, résidant à 7130 Binche, résidence « La Princesse », rue de la Princesse 45, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(62248)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 6 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 14 février 2008, Mme Deverchin, Alicia, née à Calonne Ricouart (France) le 14 novembre 1924, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue de Boulogne 14, mais se trouvant actuellement à 7390 Quaregnon, home « Chez Nous », rue Charles Dupuis 116, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de: Me Olivier Bridoux, avocat, dont le cabinet est sis à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Yperman, Christine.

(62249)

Suite à la requête déposée le 11 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 15 février 2008, M. Honoré, Claude, époux de Hosselet, Arlette, né à Jemappes le 9 octobre 1946, domicilié à 7050 Herchies, rue Grande 77, mais se trouvant actuellement à 7301 Hornu, Centre Hospitalier Hornu-Frameries, route de Mons 63, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Randour, Philippe, époux de Honoré, Martine, domicilié à 7870 Lens, rue de Bauffe 8A.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Yperman, Christine.

(62250)

Suite à la requête déposée le 11 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 15 février 2008, Mlle Lhoir, Christelle, née à Beloeil le 19 octobre 1968, domiciliée à 7350 Hensies, rue de Chièvres 62, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Jonathan Jurga, avocat, dont le cabinet est sis à 7350 Thulin, rue Mahieu 20.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Yperman, Christine.

(62251)

Suite à la requête déposée le 11 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 15 février 2008, M. Lhoir, Christian, né à Hensies le 3 août 1931, domicilié à 7350 Hensies, rue de Chièvres 62, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Jonathan Jurga, avocat, dont le cabinet est sis à 7350 Thulin, rue Mahieu 20.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Yperman, Christine.

(62252)

Suite à la requête déposée le 5 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 14 février 2008, M. Marchand, Guy, né à Fronville le 9 juin 1962, domicilié à 6940 Durbuy, rue Fond de Vedeur 6, mais se trouvant actuellement à 7301 Hornu, Centre Hospitalier Hornu-Frameries, route de Mons 63, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Claudine Demoustier, domiciliée à 7390 Wasmuël, rue Madame 197.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric.

(62253)

Suite à la requête déposée le 5 février 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 14 février 2008, Mme Vilain, Carmen, épouse Defroyère, Jacques, née à Hornu le 5 août 1927, domiciliée à 7301 Hornu, rue Arthur Bastien 110, résidant habituellement à 7370 Dour, Maison de repos « Les Jours Heureux », rue Ropaix 16, mais se trouvant actuellement à 7301 Hornu, Centre Hospitalier Hornu-Frameries, route de Mons 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Christelle Delplanq, avocat, dont le cabinet est sis à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Yperman, Christine.

(62254)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête le 4 février 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 12 février 2008, Maria Di Giammarino, domiciliée à 6060 Gilly, chaussée de Ransart 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Bernard Dizier, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Willy Ernst 7/18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques.

(62255)

Suite à la requête déposée le 1^{er} février 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 12 février 2008, Elise Gillet, domiciliée à 6060 Gilly, rue du Fayt 14, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Arlette Deloor, pensionnée, domiciliée à 6200 Bouffloulx, rue des Vaucelles 32.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques.

(62256)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2008, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 13 février 2008, a déclaré M. Lo Bianco, Calogero, né le 8 février 1955 à Tilleur, domicilié à 4000 Liège, rue Ernest Solvay 51, incapable de gérer ses biens, et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Ligot, Léon, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15.

Liège, le 20 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique.

(62257)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 29 janvier 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 18 février 2008, Mme Boyce, Inès, née le 20 octobre 1950, domiciliée rue Lairesse 100, à 4020 Liège, « Ipal Le Péri », Montagne-Sainte-Walburge 4B, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Baldo, Isabelle, avocat, dont l'étude est établie avenue de la Closeraie 36, à 4000 Rocourt.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marzée, Christiane.

(62258)

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 12 février 2008, Mme Brasseur, Marie-Louise, née le 29 mai 1933, domiciliée rue de la Belle Fleur 1, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Lempereur, Jean-Luc, avocat, dont l'étude est établie quai Godefroid Kurth 12, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marzée, Christiane.

(62259)

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 18 février 2008, Mlle Duysens, Martine, née le 6 octobre 1960, domiciliée « Maison Saint-Joseph », quai de Coronmeuse 5, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, avocat, dont l'étude est sise rue Sainte-Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marzée, Christiane.

(62260)

Suite à la requête déposée le 10 janvier 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 18 février 2008, M. Lemaire, Daniel, né le 1^{er} avril 1949, domicilié rue de Serbie 44, à 4000 Liège, « Ipal », Montagne-Sainte-Walburge 4B, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Lemaire, Frédéric, domicilié place des Déportés 10, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marzée, Christiane.

(62261)

Suite à l'ordonnance d'inscription d'office au registre des requêtes rendue par M. le juge de paix du troisième canton de Liège, en date du mardi 19 février 2008, M. Urbain, Grégory, né le 13 janvier 1982 à Liège, domicilié rue Jean Haust 65/11, à 4000 Liège, « Clinique Notre-Dame des Angès », rue E. Vandervelde 67, à 4000 Glain, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont l'étude est établie rue de Campine 293, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dasse, Francine.

(62262)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 21 février 2008 (RG N° 08A279), Mme Dethier, Patricia, née à Namur le 1^{er} février 1963, domiciliée clos des Grives 13, à 5020 Vedrin, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Françoise Dorange, avocat, dont le cabinet est établi à Namur, rue Juppim 6/8.

Namur, le 21 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Laurence Torrebore.

(62263)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 19 février 2008 (RG N° 08A318), M. Migeot, Olivier, né à Dinant le 23 juillet 1975, domicilié rue de Namur 30, à 5000 Beez, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens, et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Dominique Rasquin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 44.

Namur, le 21 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Laurence Torrebore.

(62264)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 15 février 2008, Mme Aigret, Rita, née le 3 février 1939 à Charleroi, domiciliée à 7500 Tournai, chaussée de Willemeau 2/001, résidant « Terrain de Camping », rue des Roches Rouges 30, à 7973 Beloel (Grandglise), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Me Waignein, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Daniëlle Delbart.

(62265)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 15 février 2008, M. Demortier, Gabriel, né le 3 juillet 1952 à Hérisson, domicilié à 7740 Pecq (Warcoing), rue du Rivage 4/E, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Delecluse, Nicolas, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Daniëlle Delbart.

(62266)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 15 février 2008, M. Rousseau, Gabriel, né le 29 décembre 1943 à Ougrée, domicilié à 7500 Tournai, chaussée de Willemeau 2/1, résidant « Terrain de Camping », rue des Roches Rouges 30, à 7973 Beloel (Grandglise), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Waignein, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Daniëlle Delbart.

(62267)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Vrederegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 20 februari 2008, werd ingevolge het overlijden op 28 november 2007, te Antwerpen, district Deurne, van Rom, Hendrik Maria Lodewijk, weduwnaar van Mevr. Marguerite Poschet, geboren te Antwerpen op 12 januari 1920, wonende te 2100 Antwerpen-Deurne, RVT Atlantis, Bisschoppenhoflaan 365/367, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van : Rom, Monique Maria Henri, uit de echt gescheiden, geboren te Wilrijk op 18 juli 1951, wonende te 2930 Brasschaat, Mishagen 90 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 21 februari 2007, blz. 8605, nr. 61911).

Antwerpen-Deurne, 20 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(62268)

Vrederegerecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 21 februari 2008, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mevr. Emiliana Bogaert, wonende te 2900 Schoten, Theofiel van Cauwenberghslei 80D bus 4, over de goederen van wijlen De Meyer, Robertus, geboren te Denderhoutem op 29 april 1923, verblijvende in R.V.T. De Mick, Papestraat 30, te 2930 Brasschaat, en overleden op 20 januari 2008.

Brasschaat, 21 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria.

(62269)

Vrederegerecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 20 februari 2008, verklaart Van Den Wouwer, Anita, advocaat, kantoorkhoudende te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 2 december 2004 (rolnummer 04A1160-Rep.R.-nr. 5379/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Pyls, Madeleine Monique, geboren te Genk op 24 maart 1946, gedomicilieerd te 3600 Genk, Weg naar As 19/11, verblijvende in het Rusthuis Prinsenspark, D'Ierdstraat 11, te 3600 Genk, met ingang van 18 november 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op voormelde datum.

Genk, 20 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode.

(62270)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 18 februari 2008, werd Van Esch, Raymond, gedomicilieerd Keulestraat 19, 3390 Tielt-Winge, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 16 juni 2003 tot voorlopig bewindvoerder over Beckx, Maria, geboren te Tielt op 27 december 1918, gedomicilieerd Heuvelstraat 72, 3390 Tielt-Winge, verblijvend Hof ter Heyde, Oude Leuvensebaan 97, 3460 Bekkevoort, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis k) B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 7 februari 2008 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Diest op 7 februari 2008.

Leuven, 19 februari 2008.

De griffier, (get.) Verbist, Veronique.

(62271)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 18 februari 2008, werd De Schryver, Andreas, advocaat, kantoorhoudend Vital Decosterstraat 46/6, 3000 Leuven, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 16 maart 2006 tot voorlopig bewindvoerder over Devroey, Bertha, geboren te Leuven op 18 december 1913, gedomicilieerd en verblijvend Tiensestraat 25, 3000 Leuven, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis k) B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 9 februari 2008 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 9 februari 2008.

Leuven, 19 februari 2008.

De griffier, (get.) Verbist, Veronique.

(62272)

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw,
zetel Landen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen, verleend op 20 februari 2008, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over Conard, Lucien, geboren op 3 mei 1951, in leven verblijvende te P.C. Ziekeren, Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, daartoe aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 19 oktober 1998 (rolnummer 98B9658 - Rep.nr. 3691/1998), en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 november 1998 onder nummer 63974, blz. 36510, met ingang van 25 januari 2008 ontslagen van de opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Landen, 20 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Schruers, Gilbert.

(62273)

Vrederecht van het kanton Ninove

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 21 februari 2008, werd Arnout, An, geboren te Oostende op 29 juli 1953, onderwijzeres, wonende te 9420 Erpe-Mere, Nijverheidsstraat 62, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 23 februari 2006 (rolnummer 06A91-Rep.R.484), tot voorlopig bewindvoerder over De Bleekere, Denysia Valentina Eugenia, geboren te Edelare op 26 november 1927, wonende en verblijvende in het rustoord « Ter Bake », Steenweg 732 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 2006, blz. 14462 en onder nr. 62485), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Denderleeuw op 10 november 2007.

Ninove, 21 februari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Poelaert, Sabine.

(62274)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren,
zetel Tongeren

Een beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 21 februari 2008, verklaart Coemans, Bart, advocaat te Tongeren, Romeinse Kassei 110 bus 2, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 17 november 2004 (rolnummer 04A766-Rep.R. 3171/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Everars, Stephane Guillaume Joseph, geboren te Mal op 19 juni 1958, wonende te 3700 Tongeren, Elderenstraat 19 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 november 2004, blz. 77588 en onder nr. 70175), met ingang van 14 februari 2008 ontslagen van de opdracht, aangezien de beschermde persoon toen overleden is.

Tongeren, 21 februari 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid.

(62275)

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 21 februari 2008, werd gezegd voor recht dat de opdracht van Verlinden, Marc, notaris, met standplaats te 2260 Westerlo, Baron de Trannoylein 4A, tot voorlopig bewindvoerder over de goederen van Geyskens, Mathilde, geboren op 23 november 1909 te Westerlo, laatst wonend in het rusthuis « De Winde », te 2431 Laakdal, Werftstraat 11, wordt opgeheven gezien de beschermde persoon overleden is te Laakdal op 6 november 2007.

Westerlo, 21 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Josephine Brems.

(62276)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Par notre ordonnance rendue le 19 février 2008, nous, juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, constatons que la mesure d'administration provisoire des biens, prise par notre ordonnance du 10 avril 2003, à l'égard de M. Rombeau, Charles, né le 18 août 1926 à Senefte, retraité, domicilié à 5500 Dinant home « Le Val de Neffe », rue de Givet 18, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à Dinant, le 6 janvier 2008, en conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de M. Moreau, Pierre, domicilié à 5570 Beauraing, rue de la Genette 76, a pris fin.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Englebert, Joseph.

(62277)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 21 février 2008, il a été mis fin au mandat de Denis, Eric, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue de Dorlodot 21, en qualité d'administrateur provisoire de Cauyez, Elise Joséphine Louise, née à Waudrez le 8 mai 1928, résidant de son vivant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Maryline George.

(62278)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 20 février 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 juin 2004, et publiée au *Moniteur belge* du 8 juillet 2004, à l'égard de Mme Veronesi, Alma, veuve de Gilio Cristofaletti, née le 9 février 1923 à Dolce (Italie), domiciliée rue Sainte-Brigide 43, à 5070 Fosses-la-Ville, cette personne étant décédée à Fosses-la-Ville le 18 octobre 2007, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Cristofaletti, Enzo, domicilié rue Alphonse Demunter 15, à 1070 Anderlecht.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.
(62279)

Justice de paix du premier canton de Liège

—

Suite à l'ordonnance rendue le mercredi 20 février 2008, par M. le juge de paix du premier canton de Liège, il a été mis fin à la mesure de protection prise par ordonnance du 28 octobre 1992, à l'égard de Mme Nicole Neirinckx, née à Liège le 11 décembre 1966, domiciliée à 4020 Liège, boulevard de la Constitution 125/12, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la désignation de son administrateur provisoire, Me Jacqueline Vaessen, avocate, ayant ses bureaux sis à 4000 Liège, boulevard Piercot 33/025.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile.
(62280)

Justice de paix du premier canton de Wavre

—

Par ordonnance du 19 février 2008, prononcée par le juge de paix du premier canton de Wavre, il a été mis fin au mandat de Me Malherbe, Françoise, avocate à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Degucht, Hortensia, née le 1^{er} octobre 1913, résidant à la « Maison de Repos Saint-James », avenue Wolfers à 1310 La Hulpe, en raison du décès de la personne protégée, survenu à La Hulpe le 17 décembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(62281)

Par ordonnance du 19 février 2008, prononcée par le juge de paix du premier canton de Wavre, il a été mis fin au mandat de Stocchi, Murielle, domiciliée rue des 4 Carrés 12, à 1325 Dion-Valmont, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Stocchi, Stéphane, domicilié à 1300 Wavre, Venelle Charlanet 5, et résidant à la « Clinique du Champ Sainte-Anne », avenue Henri Lepage 5, à 1300 Wavre, en raison du décès de la personne protégée, survenu le 23 décembre 2007 à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(62282)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

—

Vrederegerecht van het vierde kanton Brugge

—

Bij beschikking, d.d. 13 februari 2008, heeft de vrederechter van het vrederegerecht over het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat, Mr. Elisabeth Traen, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vierde kanton te Brugge op 25 juni 2003 (rolnummer 03B240-Rep.R.1794/2003), tot voorlopige bewindvoerder over Tommelein, Rita, geboren te Oostende op 8 juni 1952, wonende te 8430 Middelkerke, Ettlingestraat 45 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 oktober 2003), met ingang van 13 februari 2008 ontslagen is van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Mr. Lamoot, Ilse, advocaat te 8310 Assebroek, Michel Van Hammestraat 36.

Brugge, 21 februari 2008.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.
(62283)

Vrederegerecht van het eerste kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 14 februari 2008, werd Gaudius, Patrick, met kantoor te 9060 Zelzate, Westkade 18, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij onze beschikking, d.d. 15 juni 2006, over Van Loo, Florina, geboren te Gent op 6 juli 1920, wonende te 9940 Evergem, RVT Stuivenberg, Elslø 44.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Van Loo, Florina : Neels, Dirk, advocaat te 9000 Gent, Muinklaan 12.

Gent, 21 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.
(62284)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège d'Arlon

—

Par ordonnance du 15 février 2008, prononcée par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, siégeant en chambre du conseil, M. Postal, Didier, domicilié rue Sonnetty 57, à 6700 Arlon, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire ad hoc des biens de M. Biver, André Pierre Marie Fernand, né à Fouches le 11 avril 1947, célibataire, domicilié rue du Moulin 2, à 6700 Arlon-Fouches.

Me Nathalie Lequeux, avocate, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, avenue Tesch 7, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire ad hoc des biens de M. Biver, André, préqualifié.

Extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Depienne, N.
(62285)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

—

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud du 28 janvier 2008, il a été donné acte à Mme Dominique Marcelle Michèle Marie Chaballe, belge, née le 15 juillet 1962 à Verviers, domiciliée avenue des Alliés 34, à 1410 Waterloo, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de M. Bernard Alfred Jules Ghislain Denis, belge, né le 24 novembre 1953 à Luluabourg (Rép. Dém. du Congo), domicilié drève des Pins 36, à 1420 Braine-l'Alleud, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire de M. Bernard Denis : M. Sébastien Jean-Pierre Catherine Ghislain Denis, belge, né le 3 novembre 1981 à Braine-l'Alleud, domicilié rue Schepers 29, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle.
(62286)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 21 février 2008, il a été mis fin, à dater du 1^{er} mars 2008, à la mission de Me Eric Herinne, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/18, en qualité d'administrateur provisoire de biens de M. Coeckelbergh, Ludovic, né à Namur le 19 mars 1979, domicilié à 6010 Couillet, rue du Congo 105/9.

Un nouvel administrateur provisoire de biens a été désigné en la personne de Me Sébastien Tramasure, avocat à 6032 Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 136.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Demarteau, Jean-Marie.

(62287)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à l'inscription d'office du 19 février 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le mardi 19 février 2008, il a été mis fin au mandat de Me Sabine Closset, ayant ses bureaux à 4020 Liège, rue de la Loi 8, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Coudeville, Berthe Albertine, née à Petit-Quevilly le 25 janvier 1926, domiciliée à 4053 Embourg, Résidence les Mésanges, Voie de Liège 150.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Philippe Godin, avocat, ayant ses bureaux sis à 4040 Herstal, rue Hoyoux 60.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisequin, Cécile.

(62288)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean en date du 23 novembre 2007, il a été mis fin au mandat de Me Géraldine Balthazar, avocate, boulevard de Waterloo 95, à 1000 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Adélia Maas, née à Hingene le 18 novembre 1921, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Résidence Paloke, rue du Paloke 40.

En remplacement, un nouvel administrateur provisoire a été désigné, à savoir : Me Paule Van den Bossche, avocate à 1080 Bruxelles, avenue Carl Requette 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt.

(62289)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean en date du 23 novembre 2007, il a été mis fin au mandat de Me Géraldine Balthazar, avocate, boulevard de Waterloo 95, à 1000 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Maurice Nerinx, né à Bierghes le 1^{er} août 1923, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Résidence Paloke, rue du Paloke 40.

En remplacement, un nouvel administrateur provisoire a été désigné, à savoir : Me Paule Van den Bossche, avocate à 1080 Bruxelles, avenue Carl Requette 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt.

(62290)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean en date du 11 février 2008, il a été mis fin au mandat de Me Olivier Le Boulange, avocat, chaussée de Bruxelles 281-283, à 1190 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Gilles Vanhoutte, né à Croix (France) le 27 août 1944, résidant à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Résidence Scheutbos, rue de la Vieillesse Heureuse 1.

En remplacement, un nouvel administrateur provisoire a été désigné, à savoir : Me Anne Six, avocate, rue des Houilleurs 2, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt.

(62291)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 3 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 14 février 2008, il a été mis fin au mandat de Me Ariane Scoubeau, avocat à Mons, désigné par ordonnance rendue le 22 décembre 1997, et publiée au *Moniteur belge* le 6 janvier 1998 (réf. 6675), en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Joly, André (AP 52/01), né le 16 novembre 1959 à Dour, domicilié rue Malapert 1, à 7000 Mons.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Delplancq, Christelle, dont le cabinet est sis rue Paul Pastur 217, 7390 Quaregenon.

Mons, le 21 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude.

(62292)

Suite à la requête déposée le 30 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 14 février 2008, il a été mis fin au mandat de Me Ariane Scoubeau, avocat à Mons, désigné par ordonnance rendue le 22 décembre 1997, et publiée au *Moniteur belge* le 6 janvier 1998 (réf. 6674), en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Robert, Mireille (AP 51/01), née le 11 juin 1961 à Grand Reng, domiciliée rue Malapert 1, à 7000 Mons.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Mme l'avocat Delplancq, Christelle, dont le cabinet est sis rue Paul Pastur 217, 7390 Quaregenon.

Mons, le 21 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude.

(62293)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 21 février 2008 (Rg. n° 08b122), nous constatons le décès de M. Duvivier, Jean-Pierre, domicilié en son vivant avenue des Champs Elysées 28/30, à 5000 Namur, administrateur provisoire des biens de Mme Sechi, Antonietta, née à Nuoro (Italie) le 23 janvier 1948, domiciliée avenue des Champs Elysées 28/30, à 5000 Namur, mandat qui lui a été confiée par ordonnance du 20 novembre 2003.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Isabelle Bilquin, avocat, dont le cabinet est établi à Namur, rue Lucien Namèche 19.

Namur, le 21 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torrebore.

(62294)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai rendue le 15 février 2008, M. De Prijk, Stéphane, né le 7 février 1972 à Lessines, domicilié à 7860 Lessines, avenue Reine Astrid 24b, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Joly, Nathalie, avocate, dont le cabinet est situé à 7860 Lessines, Grand-Rue 26, en remplacement de Me Corinne Poncin, avocate, rue Barre Saint-Price 21, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Daniëlle Delbart.

(62295)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Op 20 februari 2008 werd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde de verklaring geacteerd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer Triest, Joris, geboren te Ninove op 7 april 1980, laatst wonende te 9550 Herzele, Arestraat 98B, en overleden te Herzele op 29 december 2007, afgelegd door de heer Triest, Rufin, geboren te Ninove op 2 november 1949, en zijn echtgenote, Mevr. De Vos, Johanna, geboren te Oprakel op 11 januari 1958, wonende te 9550 Herzele (Sint-Lievens-Esse), Steenhuizenstraat 37, handelend als ouders belast met het ouderlijk gezag van de heer Triest, Jelle, geboren te Geraardsbergen op 4 mei 1991, en Mevr. Triest, Jolien, geboren te Geraardsbergen op 4 mei 1991, beiden wonende te 9550 Herzele (Sint-Lievens-Esse), Steenhuizenstraat 37, hiertoe gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele, de dato 7 februari 2008.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van notaris Guy Walraevens, met standplaats te 9550 Herzele, Groenlaan 67, postbus 42.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend bericht binnen de drie maanden te rekenen vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) G. Walraevens, notaris.

(6225)

Yvonne Tontor a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Elise Coonraat, née le 18 mai 1933 et a fait élection de domicile chez Me Renaud Pirmolin, notaire, rue des Augustins 38, à 4000 Liège.

(Signé) Françoise Girouard, avocat.

(6226)

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 14 février 2008 (acte numéro 08-318), Mme Forstneric, Martine Elisabeth, née à Ixelles le 7 août 1965, et demeurant à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue d'Octobre 21, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur, à savoir Guillaume Alphonse Ghys, née à Etterbeek le 27 janvier 1994, a, suivant ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 11 février 2008, accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Ghys, Daniel Henri, né à Montegnée le 11 avril 1949, ayant eu son dernier domicile à Woluwe-Saint-Lambert, rue d'Octobre 21, est décédé le 7 décembre 2007 à Woluwe-Saint-Lambert.

Les créanciers et légataires éventuels de M. Ghys, Daniel, sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, par lettre recommandée adressée en l'étude des notaires associés « Hugo Meersman & Marc Wilmus », à Etterbeek, avenue d'Auderghem 328.

Etterbeek, le 21 février 2008.

(Signature illisible).

(6227)

L'an 2007, le 20 décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Huy.

A comparu :

Pierre Machiels, avocat de résidence à 4500 Huy, avenue J. Lebeau 1, agissant en sa qualité de mandataire spécial en vertu d'une procuration faite sous seing privé datée du 18 décembre 2007, qui restera annexée au présent acte au nom de Marie-Eve Bouillon, avocat à 6870 Saint-Hubert, place des Fays 12, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Godefroid, Freddy, fils de la défunte, domicilié à 6880 Bertrix, rue Fontaine Hennet 2, Me Bouillon a été désignée à cette fonction par ordonnance du 24 octobre 2007 de la justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul et autorisée aux fins des présentes par ordonnance du 5 décembre 2007 du même canton dont copies resteront annexées au présent acte.

le(s)quel(s) comparant(s) a déclaré :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Dejean, Yvonne Clara Gabrielle, née à Ottignies le 14 septembre 1938, de son vivant domiciliée à Huy, rue des Trois Ponts 2, et décédée le 5 décembre 2006, à Huy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Jacques Bataille, notaire de résidence à Huy, rue Vankeerberghen 35, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandés dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

(Signé) J. Bataille, notaire.

(6228)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 19 februari 2008, heeft: Maesbroeck, Verona Joanna, W., geboren te Borgerhout op 1 februari 1942, wonende te 2600 Berchem, Victor Jacobslei 54, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Turf-kruyer, Joanna Teresa Albertine, geboren te Torquay (Groot-Brittannië) op 29 november 1915, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Elisabethlaan 174, en overleden te Antwerpen district Antwerpen op 13 januari 2008.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris X. Desmet, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Louizastraat 39, bus 1.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 19 februari 2008.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(6229)

Op 11 februari 2008, is voor ons, Ph. Jano, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen: Budts, Catharina Maria Elisabeth, geboren te Antwerpen op 5 april 1955, wonende te 2930 Brasschaat, Berrélei 5; handelend in haar hoedanigheid van voogdes over haar verlengd minderjarig verklaarde

broer (bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, d.d. 22 oktober 1980): Budts, Petrus Leonardus, geboren te Berchem op 25 april 1959, wonende te 2100 Deurne, Bosuil 112, bus 2.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Budts, Hendrik Frans Pelagia, geboren te Antwerpen op 1 september 1924, in leven laatst wonende te 2990 Wuustwezel op 10 oktober 2007, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris De Decker, Hans, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Donksesteenweg 33.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, d.d. 28 december 2007 voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

Voor eensluidend verklaard afschrift: afgeleverd aan verschijner, de griffier, (get.) Ph. Jano.

(6230)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte (akte nr. 08-378), verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 22 februari 2008, door Mevr. Willems, Janine Francine, wonende te 1851 Grimbergen, Kerkstraat 191.

Heeft verklaard de nalatenschap van de heer Binst, Roland Louis Jean, geboren te Humbeek op 6 juni 1948, in leven wonende te Grimbergen, Kerkstraat 161, bus 001, en overleden op 22 augustus 2007 te Grimbergen, aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. Groote, Marc, notaris te 1851 Humbeek, Kerkstraat 255.

Brussel, 22 februari 2008.

De griffier, (get.) Philippe Mignon.

(6231)

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Op 8 februari 2008, door: Mr. Van Den Berghe, Myriam, advocate, te Tervuren, Brusselsesteenweg 66, bus 8.

In hoedanigheid van volmacht dragers krachtens een hierbijgevoegde onderhandse volmacht gedateerd van 5 februari 2008 en gegeven door Mr. De Breucker, Els, advocate, te Tervuren, Brusselsesteenweg 66, bus 8, handelende in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Puttemans, Ingrid Ivette Arthur, geboren te Ukkel op 20 januari 1973, en wonende te 3000 Leuven, P. Poulletlaan 5, bus 212.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven 3, d.d. 22 juni 2007.

Toelating: beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven, d.d. 24 januari 2008.

Voorwerp verklaring: aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, a.d. nalatenschap van: Puttemans, Maurice, geboren te Overijse op 15 juli 1946, in leven wonende te Hoeilaart, J. Cumpsstraat 82, en overleden op 11 november 2007 te Overijse.

Waarvan akte, na voorlezing, de griffier, (get.) Philippe Mignon.

(6232)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 22 februari 2008, heeft notaris P. De Brabander, ter standplaats 9160 Lokeren (Eksaarde), Eksaardedorp 84, handelend als gevolmachtigde van: Mevr. De Piero, Anita, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Monseigneur Bermijnstraat 2, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige dochter, zijnde: Van Peteghem, Tonia, geboren te Sint-Niklaas op 28 mei 1991.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen: Van Peteghem, Johan Philomena Adolf, geboren te Sint-Niklaas op 23 september 1960, in leven laatst wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Mgr. Bermijnstraat 2, en overleden te Sint-Gillis-Waas op 14 september 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris P. De Brabander, ter standplaats 9160 Lokeren (Eksaarde), Eksaardedorp 84.

Dendermonde, 22 februari 2008.

De afgev. adjunct-griffier, (get.) E. Verschuieren.

(6233)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 22 februari 2008, heeft notaris P. De Brabander, ter standplaats 9160 Lokeren (Eksaarde), Eksaardedorp 84, handelend als gevolmachtigde van: Mevr. De Piero, Anita, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Monseigneur Bermijnstraat 2, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige dochter, zijnde: Van Peteghem, Tonia, geboren te Sint-Niklaas op 28 mei 1991.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen: Creve, Emelie Maria, geboren te Stekene op 2 maart 1932, in leven laatst wonende te 9190 Stekene, Hellestraat 200, en overleden te Sint-Niklaas op 12 oktober 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris P. De Brabander, ter standplaats 9160 Lokeren (Eksaarde), Eksaardedorp 84.

Dendermonde, 22 februari 2008.

De afgev. adjunct-griffier, (get.) E. Verschuieren.

(6234)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 22 februari 2008, hebben:

Braeckmans, Petra Raphaëlle, geboren te Zottegem op 22 september 1976, en wonende te 9031 Drongen, Boskeetstraat 21; handelend in eigen naam;

Braeckmans, Kevin, geboren te Zottegem op 6 augustus 1977 en wonende te 9000 Gent, Tortelduifstraat 73c; handelend in eigen naam;

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Braeckmans, Albert Bernard, geboren te Pamel op 19 september 1954, in leven laatst wonende te 9060 Zelzate, Winkelstraat 31, en overleden te Zelzate op 12 februari 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Van der Straeten, Jan, met kantoor te 9000 Gent, Hubert Frère-Orbanlaan 151.

Gent, 22 februari 2008.

De afgev. adj. griffier, (get.) Nadia De Mil.

(6235)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 22 februari 2008, heeft : De Muer, Karin, advocate, met kantoor te 9900 Eeklo, Visstraat 20, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, d.d. 28 mei 2003, over : Heirman, Angelique, geboren te Gent op 10 mei 1967, wonende te 9000 Gent, Sint-Vincentiusplein 16, verblijvende te 9900 Eeklo, PC Sint-Jan, Oostveldstraat 1.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Heirman, Petrus Mauritius, geboren te Zaffelare op 11 augustus 1926, in leven laatst wonende te 9080 Lochristi, Persijzerstraat 130, en overleden te Lochristi op 8 december 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. De Muer, Karin, advocate, met kantoor te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Gent, 22 februari 2008.

(Get.) (onleesbare handtekening.)

(6236)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 22 februari 2008, heeft verklaard :

Cappelle, Marleen Mia Trui, geboren te Roeselare op 20 oktober 1963 en wonende te 8800 Roeselare, Hoogstraat 138;

handelend in haar hoedanigheid van voogdes over nagenoemde minderjarige, in die hoedanigheid aangesteld bij beschikking van 24 januari 2008 van de vrederechter van het kanton Roeselare;

Cappelle, Monique Margriet, geboren te Roeselare op 12 november 1964, bij haar inwonend, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van 22 juni 1989 van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van De Baets, Georgette Judith, geboren te Meulebeke op 12 december 1931, in leven laatst wonende te 8800 Roeselare, Klokke-Roelandstraat 17, en overleden te Roeselare op 14 december 2007.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van 12 februari 2008 van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde Cappelle, Monique Margriet, de nalatenschap van wijlen De Baets, Georgette Judith, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Karel Vandeputte, notaris, met standplaats te 8800 Roeselare, Rumbeksesteenweg 200.

Kortrijk, 22 februari 2008.

De griffier, (get.) Marc Audoor.

(6237)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 13 februari 2008;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

Voor ons, L. Snyers, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

De heer Paulus, Ivo Peter Marie Lieven, geboren te Leuven op 13 januari 1965, wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Lodreef 76; alleenstaande ouder, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag en wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn drie minderjarige kinderen;

hierbij gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, d.d. 14 januari 2008 :

1. Paulus, Ines Marleen Guyonne, geboren te Leuven op 16 maart 1992;

2. Paulus, Lieven Patrick Christiaan, geboren te Leuven op 24 januari 1994;

3. Paulus, Aaron Ken Elias, geboren te Leuven op 8 september 1998;

minderjarige kinderen, wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Lodreef 76.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vandermeulen, Karin Maria Magdalena, geboren te Leuven op 13 november 1966, in leven laatst wonende te 3010 Kessel-Lo, Lodreef 76, en overleden te Leuven op 9 oktober 2007.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, d.d. 14 januari 2008, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van zijn drie minderjarige kinderen, hier voornoemd, Paulus, Ines Lieven en Aaron, de nalatenschap van wijlen Vandermeulen, Karin Maria Magdalena, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Luc Bogaerts, notaris te 3290 Diest, Michel Theysstraat 31, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Ivo Paulus; L. Snyers.

(6238)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de ce siège, en date du 21 février 2008, aujourd'hui le 21 février 2008, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal :

Mme Pascale Pezzotti, née à Boussu le 4 octobre 1962, domiciliée rue Trieu Kaisin 10, à 6061 Montignies-sur-Sambre, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale à l'égard de son enfant mineur d'âge, à savoir :

Decorte, Remy, né à Charleroi le 20 novembre 1992, domicilié avec sa mère, Pascale Pezzotti, ci-avant qualifiée,

laquelle comparante, dûment autorisée, en vertu de l'ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, du 20 février 2008, déclare, en langue française accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Decorte, Hubert, de son vivant domicilié à Montignies-sur-Sambre, rue Trieu Kaisin 10, et décédé le 21 novembre 2007 à Charleroi.

Dont acte dressé, à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jean-Paul Rouvez, notaire en son étude, avenue de Waterloo 11, à 6000 Charleroi.

Charleroi, le 21 février 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle.

(6239)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 21 février 2008, aujourd'hui le 21 février 2008, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal :

Me Thierry L'Hoir, avocat de résidence à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue Reine Astrid 62, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Courtain, Suzanne, domiciliée à 6041 Gosselies, « Foyer Marie-Martine », rue du Calvaire 15;

désigné à cette fonction, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, en date du 21 décembre 2006;

à ce, dûment autorisé, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, en date du 28 janvier 2008,

lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Lebacqz, Louis, de son vivant domicilié à Gosselies, rue du Calvaire 15, et décédé le 30 novembre 2007 à Gosselies.

Dont acte dressé, à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Thierry L'Hoir, avocat à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue Reine Astrid 62.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 21 février 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle. (6240)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 13 février 2008, aujourd'hui le 13 février 2008, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal :

Mme Dellisse, Françoise, domiciliée à 6001 Marcinelle, avenue Empain 77, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Mme Sohet, Mariette, née à Monceau-sur-Sambre le 28 juin 1917, domiciliée à 6041 Gosselies, « Résidence Theys », faubourg de Charleroi 11;

à ce, dûment désigné en vertu d'une ordonnance du juge de paix du 3 juillet 2007, ladite ordonnance rendue par le juge de paix du troisième canton de Charleroi;

lequel administrateur provisoire, dûment autorisé en vertu d'une ordonnance du juge de paix du 17 décembre 2007, ladite ordonnance rendue par le juge de paix du troisième canton de Charleroi.

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Sohet, André, de son vivant domicilié à Monceau-sur-Sambre, route de Mons 116, et trouvé sans vie le 2 mai 2007 à Monceau-sur-Sambre.

Dont acte dressé, à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Coppée, Jean-Jacques, notaire de résidence à 6030 Marchienne-au-Pont, route de Mons 35.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 21 février 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle. (6241)

Suivant l'acte dressé ce 13 février 2008, au tribunal de première instance de Charleroi, aujourd'hui le 13 février 2008, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal :

Me Desart, Vincent, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7, agissant en qualité d'administrateur provisoire pour la gestion des biens de :

Mme Van Meenen, Josée Mariette, domiciliée à 6530 Thuin, domaine de la Demi Lune 86;

celui-la même, désigné en cette qualité, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, du 28 novembre 2007;

ledit administrateur provisoire, dûment autorisé, en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, du 6 février 2008,

lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Brasseur, Emilien, de son vivant domicilié à Thuin, drève des Alliés 1, décédé le 31 mars 2007.

Dont acte dressé, à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Lannoy, Thierry, notaire de résidence à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 21 février 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle. (6242)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2008, le 22 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparé :

Hanquart, Christine, née à Tournai le 27 mars 1963, agissant en qualité de porteur de l'autorité parentale sur :

Caels, Julie, née à Saint-Nicolas le 2 mai 1991;

Caels, Julien, né à Saint-Nicolas le 15 juillet 1996;

tous trois domiciliés à 4140 Sprimont, rue de Beauval 9;

et à ce, autorisée, par ordonnance de la justice de paix du canton de Sprimont rendue en date du 6 février 2008, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Caels, Pierre Eli Jean Joseph, né à Rocourt le 27 février 1963, de son vivant domicilié à Sprimont, rue de Beauval 9, et décédé le 6 décembre 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire éllection de domicile en l'étude de Me Véronique Smets, notaire à 4650 Herve, rue Gustave Taillard 25.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (6243)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte n° 08-145 dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 20 février 2008 :

Mme Stélandre, Nathalie Martine, née à Haine-Saint-Paul le 5 novembre 1974, domiciliée à 7140 Morlanwelz, chaussée Brunehaut 162;

M. Stélandre, Fabian, né à Haine-Saint-Paul le 20 octobre 1972, domicilié à 7170 Fayt-lez-Manage, rue de l'Industrie 60,

les comparants, nous ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Stélandre, Roger Lucien, né à Mouscron le 31 janvier 1943, en son vivant domicilié à La Louvière, rue Kéramis 23/0003, et décédé à La Louvière le 28 janvier 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me L'Olivier, Hubert, notaire de résidence à 7170 Fayt-lez-Manage, place Albert 1^{er}.

Le greffier-chef de service, (signé) Marie-José Saucez. (6244)

Suivant acte n° 08-151 dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 22 février 2008 :

Mme Interlandi, Nunzia, née à Caltagirone (I) le 15 février 1968, domiciliée à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 343,

la comparante nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Chiaramonte, Giuseppa, née à San Michele Di Ganzaria (I) le 1^{er} novembre 1939, en son vivant domiciliée à Haine-Saint-Pierre, rue de l'Industrie 76/0001, et décédée à Montigny-le-Tilleul le 4 septembre 2006.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Debray, Charles, notaire de résidence à 6200 Châtelineau, rue de la Vallée 51.

Le greffier-chef de service, (signé) Marie-José Saucez. (6245)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2008, le 22 février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Renard, Françoise Marie G., assistante sociale, née à Charleroi le 29 mai 1954, domiciliée à 5600 Philippeville, boulevard de l'Enseignement 10, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Navez, Francis Ghislain André Augustin (neveu de la défunte), né à Charleroi le 28 février 1958, domicilié à 5600 Philippeville, rue de France 46;

désignée à ces fonctions, par ordonnance de M. Jean-Paul Goffinon, juge de paix du canton de Walcourt, en date du 23 novembre 1999, et;

autorisée, par ordonnance de M. Pierre Gillain, juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, en date du 27 avril 2007,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Obin, Godelieve, née à Loker le 10 juillet 1946, domiciliée en son vivant à 5000 Namur, rue de Bomel 71/A, et décédée à Namur, en date du 8 octobre 2006.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Lombard, notaire à 5600 Philippeville, rue du Moulin.

Namur, le 22 février 2008.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (6246)

L'an 2008, le 21 février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Gontran Halleux, avocat à 5000 Namur, rue Pépin 26, représentant en vertu de procuration, sous seing privé :

Me Benoît Piette, avocat à 5000 Namur, rue Borgnet 10, agissant en qualité de tuteur ad hoc, désigné par ordonnance du président du tribunal de première instance de Namur rendue le 3 août 2007, pour représenter :

Picarone, Styve, né le 15 mai 1990 à Namur, domicilié à 5060 Tamines, rue Victor Lagneau 33;

autorisé, par ordonnance de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, en date du 22 janvier 2008,

lequel comparant a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Picarone, Jacques Julien Ghislain, né à Arsimont le 27 novembre 1949, domicilié en son vivant à 5150 Floreffe (Franière), rue de la Barrière 22, et décédé à Fosses-la-Ville le 29 avril 2007.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Henri Debouche, notaire à 5081 Meux, rue de la Ridale 5.

Namur, le 21 février 2008.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (6247)

L'an 2008, le 22 février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, ont comparu :

M. Hubaut, Jean-Claude Gaston G. (fils de la défunte & frère du défunt), né à Arsimont le 17 mars 1948, domicilié à Arsimont, rue Georges Deprez 10;

M. Hubaut, Philippe Jacques G. (fils de la défunte & frère du défunt), né à Auvélais le 13 juillet 1956, domicilié à Arsimont, rue de Fosses 104;

tous deux représentant en vertu d'une procuration, sous seing privé :

M. Hubaut, Francis, domicilié à Aisemont, rue Haut Bâty 37;

M. Hubaut, Michel, domicilié à Farciennes, rue du Puits Communal 25;

tous agissant personnellement, et en qualité de représentant de Mme Legrain, Simone, veuve Hubaut, Joseph,

lesquels comparant ont déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de :

1. M. Jacques Hubaut, domicilié en son vivant à Arsimont, rue des Ecoles 10, et décédé à Sambreville, en date du 27 octobre 2007;

2. Mme Simone Legrain, veuve de Joseph Hubaut, domiciliée en son vivant à Arsimont, rue Haut Bâty 39, et décédée à Sambreville, en date du 31 octobre 2007.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Ledoux, notaire à 5060 Tamines, rue du Cadastre 45.

Namur, le 22 février 2008.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (6248)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 08-115 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 21 février 2008 :

Meunier, Régine Alice, née à Tournai le 12 octobre 1967, domiciliée à 7030 Mons, chemin Saint-Pierre 43, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Droissart, Danae, né à Tournai le 11 avril 1991;

Droissart, Evan, né à Tournai le 4 janvier 1993;

Droissart, Jérôme, né à Tournai le 10 novembre 1995;

domiciliés avec leur mère;

autorisée, par ordonnance prononcée le 20 novembre 2007, par M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Droissart, Eric, né le 14 octobre 1965 à Ath, en son vivant domicilié à Chapelle-à-Wattines, rue de Cayoit 12, décédé à Mons le 28 avril 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Sylvie Decroyer, notaire de résidence à Frasnes-lez-Anvaing, rue Léon Desmottes 14.

Tournai, le 21 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(6249)

Gerechtigd akkoord – Concordat judiciaire

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 18 février 2008, le tribunal de commerce de Nivelles a accordé le sursis définitif de la SA Geminus Industrial Assemblies, dont le siège social est sis à 1400 Nivelles, rue du Bosquet 41, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0454.003.352.

Le sursis définitif prend cours le 18 février 2008, pour se terminer au plus tard, le 15 février 2010.

Les commissaires au sursis : Mes Janssens, et Ibarrondo, avocats, rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles, et M. Delvaux, réviseur d'entreprises, chaussée de Louvain 428, à 1380 Ohain, sont chargés d'exercer la surveillance et le contrôle de l'exécution du plan et du concordat.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau.

(6250)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Decomax Interieur BVBA, Meerstraat 314, 1840 Londerzeel.

Faillissementsnummer : 20080238.

Datum faillissement : 19 februari 2008.

Handelsactiviteit : algemene aanneming.

Ondernemingsnummer : 0864.536.254.

Rechter-commissaris : de heer Van Dael.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(6251)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Erol BVBA, Brusselsesteenweg 432, bus 1, 3090 Overijse.

Faillissementsnummer : 20080236.

Datum faillissement : 19 februari 2008.

Handelsactiviteit : recreatieparken/industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0451.269.932.

Rechter-commissaris : de heer Van Dael.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(Pro deo) (6252)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Zafar BVBA, Bergensesteenweg 207, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Faillissementsnummer : 20080237.

Datum faillissement : 19 februari 2008.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer : 0859.902.525.

Rechter-commissaris : de heer Van Dael.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(Pro deo) (6253)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Felloussa BVBA, Strombeeklinde 33A, 1853 Strombeek-Bever.

Faillissementsnummer : 20080235.

Datum faillissement : 19 februari 2008.

Handelsactiviteit : consumentenartikelen-snack.

Ondernemingsnummer : 0478.264.933.

Rechter-commissaris : de heer Van Dael.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6254)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Conrad Enterprises Belgium BVBA, Bikschotellaan 110, 2600 Berchem.

Faillissementsnummer : 20080233.

Datum faillissement : 19 februari 2008.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0479.765.661.

Rechter-commissaris : de heer Van Dael.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6255)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : T.N.S. SPRL, avenue Jacques Brel 38, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20080232.

Date de faillite : 19 février 2008.

Objet social : consultancy.

Numéro d'entreprise : 0472.434.540.

Juge-commissaire : M. Van Dael.

Curateur : Me Dubaere, Joan, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(6256)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : T.N.S. BVBA, Jacques Brellaan 38, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20080232.

Datum faillissement : 19 februari 2008.

Handelsactiviteit : consultancy.

Ondernemingsnummer : 0472.434.540.

Rechter-commissaris : de heer Van Dael.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(6256)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Tombeur SPRL, rue des Anciens Etangs 38, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20080230.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : fabrication de transformateurs.

Numéro d'entreprise : 0413.045.202.

Juge-commissaire : M. De Roy.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(6257)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Tombeur BVBA, Oude Vijversstraat 38, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20080230.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : transformatoren.

Ondernemingsnummer : 0413.045.202.

Rechter-commissaris : de heer De Roy.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(6257)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Vella Luigi, rue Openveld 2, 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

Numéro de faillite : 20080219.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : parquet.

Numéro d'entreprise : 0747.428.550.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(6258)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Vella Luigi, Openveldstraat 2, 1082 Sint-Agatha-Berchem.

Faillissementsnummer : 20080219.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : parket vloeren.

Ondernemingsnummer : 0747.428.550.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(6258)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Development Consulting Services SA, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20080220.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : consultancy.

Numéro d'entreprise : 0472.896.972.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(6259)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Development Consulting Services NV, Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20080220.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : consultancy.

Ondernemingsnummer : 0472.896.972.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(6259)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : U-Link Telecom SA, rue Nisard 1, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20080231.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : télécommunications.

Numéro d'entreprise : 0883.064.541.

Juge-commissaire : M. Van Ingelgem.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (6260)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : U-Link Telecom NV, Nisardstraat 1, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20080231.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0883.064.541.

Rechter-commissaris : de heer Van Ingelgem.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (6260)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : 421 Productions SA, avenue Louise 421, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20080207.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : gestion de propriétés intellectuelles.

Numéro d'entreprise : 0863.619.308.

Juge-commissaire : M. Van Ingelgem.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (6261)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : 421 Productions NV, Louizalaan 421, 1050 Brussel-5.

Faillissementsnummer : 20080207.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : beheer.

Ondernemingsnummer : 0863.619.308.

Rechter-commissaris : de heer Van Ingelgem.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (6261)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Monnens Global Business SPRL, rue de Tenbosch 85/117, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080225.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : telemarketing.

Numéro d'entreprise : 0880.860.364.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (6262)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Monnens Global Business BVBA, Tenboschstraat 85/117, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080225.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : telemarketing.

Ondernemingsnummer : 0880.860.364.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (6262)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Simon, Patrick, chaussée de Mons 1103, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20080226.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : plombier.

Numéro d'entreprise : 0552.399.261.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (6263)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Simon, Patrick, Bergensesteenweg 1103, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20080226.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : loodgieter.

Ondernemingsnummer : 0552.399.261.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (6263)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Electroworld SPRL, boulevard Louis Mettewie 318, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20080227.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : vidéothèque.

Numéro d'entreprise : 0438.632.218.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (6264)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Electroworld BVBA, Louis Mettewielaan 318, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20080227.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : videotheek.

Ondernemingsnummer : 0438.632.218.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (6264)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : H.C.K.M. Tiles SPRL, chemin des Tigelles 11, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro de faillite : 20080214.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : pose de carrelages.

Numéro d'entreprise : 0478.749.141.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, place du Petit Sablon 13, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(6265)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : H.C.K.M. Tiles BVBA, Stengeltjesweg 11, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20080214.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : bevoering.

Ondernemingsnummer : 0478.749.141.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Kleine Zavelplein 13, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(6265)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Abcorp SPRL, avenue Coghén 44, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20080208.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : informatique.

Numéro d'entreprise : 0864.073.723.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(6266)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Abcorp BVBA, Coghénlaan 44, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20080208.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : informatica.

Ondernemingsnummer : 0864.073.723.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, Terhulpensesteenweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(6266)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Car Cleaner Services SPRL, rue Professeur Hendrickx 2, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20080209.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : car-wash.

Numéro d'entreprise : 0877.573.747.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(6267)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Car Cleaner Services BVBA, Professor Hendrickxstraat 2, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20080209.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : car-wash.

Ondernemingsnummer : 0877.573.747.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, Terhulpensteeweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (6267)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Texdel SPRL, chaussée d'Alseberg 831, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20080210.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : télécommunication.

Numéro d'entreprise : 0474.739.675.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (6268)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Texdel BVBA, Alsebergsesteenweg 831, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20080210.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0474.739.675.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, Terhulpensteeweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (6268)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Michael Immo Belgium SPRL, rue du Magasin 32, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20080234.

Date de faillite : 19 février 2008.

Objet social : immobilier.

Numéro d'entreprise : 0889.373.303.

Juge-commissaire : M. Van Dael.

Curateur : Me Dubaere, Joan, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (6269)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Michael Immo Belgium BVBA, Pakhuisstraat 32, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20080234.

Datum faillissement : 19 februari 2008.

Handelsactiviteit : immobiliën.

Ondernemingsnummer : 0889.373.303.

Rechter-commissaris : de heer Van Dael.

Curator : Mr. Dubaere, Joan, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (6269)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Havana Corner SA, rue Jourdan 24, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20080217.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0865.568.414.

Juge-commissaire : M. Chaineux.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, place du Petit Sablon 13, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6270)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Havana Corner NV, Jourdanstraat 24, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20080217.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0865.568.414.

Rechter-commissaris : de heer Chaineux.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Kleine Zavelplein 13, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6270)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : G & M Marinos International Transport SPRL, rue des Fuschias 13, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20080228.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : transport routier.

Numéro d'entreprise : 0471.407.825.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6271)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : G & M Marinos International Transport BVBA, Fuschiasstraat 13, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20080228.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : wegtransport.

Ondernemingsnummer : 0471.407.825.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6271)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : La Roue Logistique SPRL, rue Alexandre Pierrard 40, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20080229.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0860.942.997.

Juge-commissaire : M. Andersson.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6272)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : La Roue Logistique BVBA, Alexandre Pierrardstraat 40, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20080229.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer : 0860.942.997.

Rechter-commissaris : de heer Andersson.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6272)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Global Servies SPRL, chaussée de Louvain 506, 1030 Schaarbeek.

Numéro de faillite : 20080221.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : nettoyage de bâtiments.

Numéro d'entreprise : 0475.742.636.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6273)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Global Services BVBA, Leuvensesteenweg 506, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20080221.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0475.742.636.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6273)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Télé-Matongé SPRL, avenue Louise 391/17, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20080222.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : télécommunications.

Numéro d'entreprise : 0863.247.639.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6274)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Tele-Matonge BVBA, Louizalaan 391/17, 1050 Brussel-5.

Faillissementsnummer : 20080222.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0863.247.639.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6274)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Auto Salah SPRL, rue De Witte De Haelen 22-24, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20080223.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : automobiles.

Numéro d'entreprise : 0460.841.555.

Date de cessation des paiements : 18 août 2007.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6275)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Auto Salah BVBA, De Witte De Haelenstraat 22-24, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20080223.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : voertuigen.

Ondernemingsnummer : 0460.841.555.

Datum staking betalingen : 18 augustus 2007.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6275)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BNF & C° SPRL, avenue de la Reine 173, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20080224.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : télécommunications.

Numéro d'entreprise : 0864.572.678.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6276)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : BNF & C° BVBA, Koninginnelaan 173, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20080224.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0864.572.678.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6276)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Food Consulting Network Belgium SPRL, avenue de la Sapinière 49, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20080213.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : conseil en gestion.

Numéro d'entreprise : 0455.314.931.

Date de cessation des paiements : 18 août 2007.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6277)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Food Consulting Network Belgium BVBA, Denneboslaan 49, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20080213.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : raadgeving.

Ondernemingsnummer : 0455.314.931.

Datum staking betalingen : 18 augustus 2007.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, Terhulpensteeweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6277)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Inversiones 88 SPRL, boulevard du Souverain 94, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20080212.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : producteur d'électricité.

Numéro d'entreprise : 0480.071.509.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6278)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Inversiones 88 BVBA, Vorstlaan 94, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20080212.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : elektriciteit.

Ondernemingsnummer : 0480.071.509.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, Terhulpensteeweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6278)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Engy SCRI, place du Champ de Mars 5, étage 20-21, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20080211.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : télécommunication.

Numéro d'entreprise : 0860.134.731.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain, chaussée de La Hulpe 150, 1170 Watermael-Boitsfort.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6279)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Engy CVOA, Marsveldplein 5, verdieping 20-21, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20080211.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0860.134.731.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain, Terhulpensteeweg 150, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6279)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Euro MS Cleaning SPRL, rue Bonnells 8, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20080218.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0473.054.647.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, place du Petit Sablon 13, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6280)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Euro MS Cleaning BVBA, Bonnellsstraat 8, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20080218.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer : 0473.054.647.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Kleine Zavelplein 13, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6280)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Mecadre SPRL, avenue De Broqueville 197, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20080216.

Date de faillite : 18 février 2008.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise : 0478.812.388.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, place du Petit Sablon 13, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26 mars 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6281)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Mecadre BVBA, De Broquevillelaan 297, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20080216.

Datum faillissement : 18 februari 2008.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer : 0478.812.388.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Kleine Zavelplein 13, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, 1050 Brussel-5. Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26 maart 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (6281)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 februari 2008, werd Dissenberg, Clotilde, textielhandel, Schriekenstraat 29, bus 4, 9290 Berlare, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0877.873.457.

Rechter-commissaris : M. Marc Tackaert.

Curator : Mr. Marc Peeters, Kerkstraat 52, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 13 januari 2008, onder voorbehoud van art. 12, lid 2.F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 28 maart 2008 ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot. (6282)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 18 februari 2008, werd het faillissement van Terrein Invest Projecten, Lochristi BVBA, aan- en verkoop van onroerende goederen, Brusselsesteenweg 81, 9230 Wetteren, ondernemingsnummer 0474.400.373, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer De Swaef, Alex, wonende te 9041 Oostakker, François Van Impe-laan 10.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot. (6283)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, eerste kamer, d.d. 21 februari 2008, werd in het faillissement : Monasch NV, Toekomststraat 41, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0400.582.977, Mr. Filip Decorte, Kortrijk, op eigen verzoek vervangen door Mr. Arne Verschuere, Koning Leopold I Straat 8, bus 2, te 8500 Kortrijk.

De griffier, (get.) Patricia Vanwettere. (6284)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 21 februari 2008, werd het faillissement van West-Vlaams Leenkrediet NV, Kasteeldreef 14, te 8800 Roeselare, ondernemingsnummer 0406.405.947, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : dhr. Jozef Wauters, wonende te 1180 Ukkel, Coghenlaan 159, bus 13.

De griffier, (get.) Nathalie Bostoën. (6285)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd het faillissement van Bauwens, Nico José, Beversestraat 117, te 8530 Harelbeke, thans zonder gekende woonplaats, geboren op 28 november 1973, ondernemingsnummer 0521.648.083, afgesloten wegens ontoereikend aktiva. De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Chantal Busschaert. (6286)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd het faillissement van Jaxa NV, voorheen te Grote Molenstraat 300, te 8930 Menen, thans te Luchthavenstraat 1, bus 9, te 8560 Wevelgem, ondernemingsnummer 0460.325.079, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Xavier Huysentruyt, wonende te Partida La Foya-Los-Arcos, 03579 Orxeta, Spanje.

De griffier, (get.) Chantal Busschaert. (6287)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd het faillissement van Hof Van Vlaanderen CVOHA, Stationsplein 31, te 8770 Ingelmunster, ondernemingsnummer 0455.332.153, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Beni Jacobs, wonende te 8760 Meulebeke, Steenstraat 35.

De griffier, (get.) Chantal Busschaert. (6288)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd het faillissement van Bredimmo BVBA, Goethalsplaats 10, te 8760 Meulebeke, ondernemingsnummer 0872.752.253, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Vedat Gjota, wonende te 8760 Meulebeke, Oostrozebekestraat 218.

De griffier, (get.) Chantal Busschaert. (6289)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd, op bekentenis failliet verklaard : Verbrugghe, Bruno, Preshoekstraat 60, te 8930 Lauwe.

Handelsuitbating : Moeskroensesteenweg 202, te 8511 Aalbeke.

Geboren op 24 december 1970.

Ondernemingsnummer 0526.645.662.

Traiteurdienst.

Rechter-commissaris : Adriaenssens, Stephan.

Curator : Mr. Mespreuve, Wim, Bevrijdingslaan 41, te 8580 Avelgem.

Datum der staking van betaling : 20 februari 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 20 maart 2008.

Nazicht der schuldvorderingen : 16 april 2008, te 10 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheersstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal. (6290)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd, op bekentenis failliet verklaard : Laperre, Danny, Scheldestraat 75, te 8553 Otegem.

Geboren op 12 augustus 1962.

Ondernemingsnummer 0526.521.344.

Privé detective.

Rechter-commissaris : Deschepper, Frank.

Curator : Mr. Huysentruyt, Randall, Lauwbergstraat 110, 8930 Menen.

Datum der staking van betaling : 20 februari 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 20 maart 2008.

Nazicht der schuldvorderingen : 16 april 2008, te 10 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheersstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal.

(6291)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd, bij dagvaarding failliet verklaard : Armana BVBA, Wallenstraat 17, bus 19, te 8800 Roeselare.

Ondernemingsnummer 0476.364.525.

Cafés en bars.

Rechter-commissaris : De Leenheer, Isabelle.

Curator : Mr. Bailleul, Virginie, Wijnendalestraat 54, 8800 Beveren.

Datum der staking van betaling : 20 februari 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 21 maart 2008.

Nazicht der schuldvorderingen : 16 april 2008, te 10 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheersstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal.

(Pro deo) (6292)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd, bij dagvaarding failliet verklaard : Multi-link CVOA, Minister Liebaertlaan 53, bus 3, te 8500 Kortrijk.

Ondernemingsnummer 0429.227.176.

Installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie.

Rechter-commissaris : De Leenheer, Isabelle.

Curator : Mr. Heffinck, Frank, Meensesteenweg 347, 8501 Bissegem.

Datum der staking van betaling : 20 februari 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 21 maart 2008.

Nazicht der schuldvorderingen : 16 april 2008, te 9 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheersstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring

neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal.

(Pro deo) (6293)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 februari 2008, werd, bij dagvaarding failliet verklaard : M.A.G. Consultancy International BVBA, Kijkuitstraat 33, te 8560 Wevelgem.

Ondernemingsnummer 0477.288.005.

Overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer. Adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering. Detailhandel in computers, randapparatuur en software in gespecialiseerde winkels. Gespecialiseerde detailhandel in kantoor machines en -meubelen, computers en standaardprogrammatuur en telecommunicatieapparatuur.

Rechter-commissaris : De Leenheer, Isabelle.

Curator : Mr. Willaert, Herman, Meensesteenweg 289, 8501 Bissegem.

Datum der staking van betaling : 20 februari 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 21 maart 2008.

Nazicht der schuldvorderingen : 16 april 2008, te 9 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheersstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal.

(Pro deo) (6294)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 21 februari 2008, werd op aangifte het faillissement uitgesproken van de heer De Coster, Paul Albert, geboren te Gent op 27 januari 1968, wonende te 8790 Waregem, Bergstraat 41, bus 208, thans handel drijvende onder de benaming Domus Magna, met uitbating te 9771 Kruishoutem, Nokeredorpstraat 17a, voorheen handel-drijvende onder de benaming Boomzackmoolen Interiors, met uitbating te 9790 Wortegem-Petegem, Kruishoutemseweg 22a, met ondernemingsnummer 0592.986.932.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 19 februari 2008.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken Christian Van Caeneghem.

Curator : Mr. Koen Vander Stuyft, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 21 maart 2008.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 8 april 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 8 augustus 2008, 8 december 2008, 8 april 2009 en 8 augustus 2009.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72^{ter} en art. 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel, griffier, (get.) Ingrid Verheyen. (6295)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 21 februari 2008, werd op aangifte het faillissement uitgesproken van BVBA De Smet, Stephane, in vereffening met zetel te 9700 Oudenaarde, P. Vanderscheldenstraat 49b, met ondernemingsnummer 0462.997.628.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 20 februari 2008.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken Christian Van Caeneghem.

Curator: Mr. Koen Vander Stuyft, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 21 maart 2008.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 8 april 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 8 augustus 2008, 8 december 2008, 8 april 2009 en 8 augustus 2009.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72^{ter} en art. 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel, griffier, (get.) Ingrid Verheyen. (6296)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 22 februari 2008, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Dessein, Luc, wonende en handeldrijvende te 8900 Ieper, Stationsstraat 63, bus 3b, onder de benaming « Dessein », hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0704.371.042 voor de volgende activiteiten: « gespecialiseerde detailhandel in huisdieren, voedsel voor huisdieren en benodigdheden daarvoor; de groothandel in aardappelproducten; groothandel in vlees en vleeswaren, exclusief vlees van gevogelte en van wild; de groothandel in levende dieren; fokvarkenshouderijen, inclusief de fokkerijen van everzwijnen; houden en fokken van paarden, ezels, muilzieren en muilezels; rundveeteelt; teelt van oliehoudende zaden en vruchten: aardnoten, sojabonen, koolzaad, enz. ».

Rechter-commissaris: de heer F. Dequeker, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator: Mr. C. Vanacker, advocaat, te 8900 Ieper, Korte Torhoutstraat 23.

Datum staking der betalingen: dinsdag 19 februari 2008.

Indienen der schuldvorderingen: ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor vrijdag 14 maart 2008.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen: woensdag 2 april 2008, om 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Wim Orbie. (6297)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 18 février 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. André Bultot, né à Charleroi le 5 août 1969, domicilié à 6460 Chimay, rue Bouchère 17, exerçant son activité commerciale à 6460 Chimay, Grand-Place 5, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0662.269.973 (activité commerciale: librairie, tabac, journaux, dénomination commerciale: « Librairie de la Grand-Place »).

Curateur: Me Thierry L'Hoir, avocat à 6210 Frasnes-les-Gosselies, rue Reine Astrid 62.

Juge-commissaire: Roland Lemaitre.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 11 février 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 11 mars 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 8 avril 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: la greffière, (signé) C. Page. (6298)

Par jugement du 18 février 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL F.G. Services, dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, rue de Namur 8, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0873.038.701 (activité commerciale: vent et pose de châssis, dénomination commerciale: néant).

Curateur: Me Christophe Trivière, avocat à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue de Marcinelle 247.

Juge-commissaire: Willem Vilain.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 5 janvier 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 11 mars 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 8 avril 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: la greffière, (signé) C. Page. (6299)

Par jugement du 18 février 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la société de droit anglais VZ Construct Limited, dont le siège social est sis en Angleterre, à W1G 9QR Londres, suite B29, Harley Street, et dont le siège d'exploitation en Belgique est sis à 6040 Jumet, rue de la Station 87, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0886.365.709.

Curateur: Me Louis Dermine, avocat à 6280 Lovreval, allée Notre-Dame de Grâce 2.

Juge-commissaire : Paul Baneton.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 18 février 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 11 mars 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 8 avril 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (6300)

Par jugement du 18 février 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de M. Freddy Hurez, né à Soignies le 9 mars 1962, domicilié à 6220 Wangenies, rue Brigade Piron 151/0003, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0715.207.625.

Curateur : Me Guy Houtain, avocat à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 231.

Juge-commissaire : Michel Mercier.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 18 février 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 11 mars 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 8 avril 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (6301)

Par jugement du 18 février 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRLU C.N.D. Management, dont le siège social est sis à 6534 Gozée, rue des Cornettes 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0472.094.446.

Curateur : Me Charles Dailly, avocat à 6000 Charleroi, rue du Parc 27.

Juge-commissaire : Stéphane Etienne.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 18 février 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 11 mars 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 8 avril 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (6302)

Par jugement du 18 février 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Hamidi Restaurant, en liquidation, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, place de la Digue 26, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0432.834.289.

Curateur : Me Jean Evaldre, avocat à 6044 Roux, rue de Marchienne 73.

Juge-commissaire : Philippe Lardinois.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 18 février 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 11 mars 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 8 avril 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (6303)

Le tribunal de commerce de Charleroi prononcé en audience publique, de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi le 19 février 2008, en cause de : Me Jean-Pierre Deprez, avocat à 6001 Marcinelle, avenue E. Mascaux 129, et Me Xavier Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28, agissant en qualité de curateurs à la faillite de la SA A.B.L. Groupe, en liquidation, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 15 octobre 1997.

Demandeur, comparaisant par Me Jean-Pierre Deprez, avocat.

Le tribunal, après avoir délibéré de la cause, rend ce jour le jugement suivant :

Vu la requête de la curatelle déposée au greffe du tribunal de ce siège en date du 6 décembre 2007;

Vu le procès-verbal de l'assemblée des créanciers qui s'est tenue le 19 mars 2007;

Vu le rapport du juge-commissaire Jean-Claude Duchateaux;

Attendu que la société faillie a été régulièrement convoquée par pli judiciaire en date du 17 janvier 2008;

Entendu un des curateurs en chambre du conseil à l'audience du 12 février 2008;

Entendu M. N. Sanahji, premier substitut du procureur du Roi, en son avis verbal;

Attendu qu'il y a lieu de clôturer la susdite faillite conformément à l'article 80 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites;

Attendu que les débats ont été clos et la cause prise en délibéré lors de l'audience publique du 12 février 2008,

Par ces motifs,

Le tribunal de commerce,

Déclare closes, par liquidation, les opérations de la susdite faillite.

Considère comme liquidateur de la société faillie, Me Jean-Pierre Deprez, dont les bureaux sont sis à 6001 Marcinelle, avenue Eugène Mascaux 129.

Ordonne la publication du présent jugement par extrait au *Moniteur belge*.

Frais à charge de la masse.

Autorise l'exécution provisoire du présent jugement nonobstant tout recours et sans caution.

Il a été fait application de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Le présent jugement a été rendu par la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi ainsi composée :

M. E. Felten, juge-président de la chambre;

M. M. Balsat, juge consulaire;

M. J.-Cl. Duchateaux, juge consulaire.

Signé par ceux-ci ainsi que Mme F. Rolin, greffier.

(Signé) E. Felten; J.-Cl. Duchateaux; M. Balsat; F. Rolin.

Ce jugement a été prononcé par M. Eric Felten, juge-président de la chambre, à l'audience publique de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, le 19 février 2008.

(Signé) E. Felten; F. Rolin.

(6304)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij verzoekschrift d.d. 23 november 2007 hebben de heer Smets, Willy Jean Fernand, geboren te Landen op 26 maart 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Bosmans, Elsa Maria Jeannine, geboren te Kerkom op 28 oktober 1941, wonende te 3300 Tienen, Breisemstraat 143, voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Jean Halfants, te Lubbeek, op 23 november 2007.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Honorez, te Tienen, op 8 juli 1964.

Via de voorgenomen akte van wijziging huwelijkscontract wensen zij niet hun huwelijksstelsel te veranderen, doch wel een wijziging te brengen in de samenstelling van hun vermogens.

Lubbeek, 22 februari 2008.

(Get.) Jean Halfants, notaris.

(6305)

Bij verzoekschrift d.d. 21 februari 2008 hebben de heer Laridon, Pol Victor Leon, bediende, geboren te Izegem op 26 februari 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Vangroenweghe, Anita Magdalena Leonia, zonder beroep, geboren te Izegem op 20 juni 1949, samenwonende te 8870 Izegem, Blekerijstraat 170, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk een verzoek ingediend tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Bernard Van Steenberge, te Laarne, op 20 februari 2008, inhoudende inbreng door de heer Pol Laridon, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Bernard Van Steenberge, notaris.

(6306)

Bij vonnis van 12 februari 2008 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, ten verzoeken van de heer Han Georges Omer Hutse, en echtgenote, Mevr. Nadine Heyndrickx, samenwonende te 9620 Zottegem (Erwetegem), Klemhoutstraat 62, de akte gehomologeerd verleden voor notaris Veronique Laloo, te Herzele (Sint-Lievens-Esse), op 20 november 2007, houdende wijziging van hun huwelijksstelsel (zonder evenwel het stelsel te wijzigen), door inbreng in de huwgemeenschap van een onroerend goed toebehorende aan de heer Hans Hutse.

Voor de echtgenoten Hutse-Heyndrickx : (get.) Veronique Laloo, notaris te Herzele (Sint-Lievens-Esse).

(6307)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, d.d. 20 december 2007, werd de akte verleden voor notaris Guido Cuelenaere, te Bassevelde, op 16 april 2007, houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel, tussen de heer De Pau, Marc, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Bossche, Veerle, te Assenede-Bassevelde, Beekstraat 80, gehomologeerd.

(Get.) G. Cuelenaere, notaris.

(6308)

Bij verzoekschrift d.d. 19 februari 2008, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, hebben de heer Daelemans, Victor Paul Emile, geboren te Hoboken op 25 april 1941, en Mevr. Boschmans, Yvonne Marguerite Louis, geboren te Mechelen op 1 juni 1947, samenwonende te 2800 Mechelen, Scheppershofstraat 14, verzocht om homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, ingevolge akte verleden voor notaris Dirk Luyten, te Mechelen, op 19 februari 2008, inhoudende de wijziging naar het stelsel der algemene gemeenschap van goederen.

Voor de verzoekers : (get.) Dirk Luyten, notaris.

(6309)

Bij verzoekschrift van 19 november 2007 hebben de heer Van Coppennolle, André Henri Gabrielle, beheerder, en zijn echtgenote, Mevr. Harrewyn, Régine Jeanne Gaston Jean, zonder beroep, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2930 Brasschaat, H. De Winterlei 27, aan de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Frank Liesse, te Antwerpen, op 19 november 2007, waarbij zij hun huwelijksstelsel wijzigden zonder het stelsel zelf te wijzigen, meer bepaald door inbreng van een onroerend goed door voornoemde heer Van Coppennolle, en Mevr. Harrewyn, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Frank Liesse, geassocieerd notaris.

(6310)

Bij verzoekschrift van 21 februari 2008 hebben de heer Wouters, Chris Emiel, bediende, geboren te Diest op 11 juni 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Smeets, Ingrid Erna Gerda, bediende, geboren te Maaseik op 15 november 1977, samenwonende te 3290 Diest (Schaffen), Kapellenhuisstraat 12, bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor Jan Van Gorp, geassocieerd notaris te Diest, op 21 februari 2008, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Van Gorp, notaris.

(6311)

Bij vonnis van 4 februari 2008 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, gehomologeerd, de akte verleden voor Me Thierry Van Sinay, geassocieerd notaris te Ninove (Meerbeke), op 24 juli 2007, waarbij de heer Alaert, Georges Joseph, geboren te Tollembeek op 27 januari 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Vanbelle, Marthe Marie-Louise Emilienne, geboren te Tollembeek op 27 januari 1939, samenwonend te 1570 Galmaarden (Tollembeek), Hernestraat 39, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden waarbij de echtgenoten gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel en waarbij door de heer Georges Alaert, verschillende eigen onroerende goederen, gelegen te Galmaarden (Tollembeek), werden ingebracht in de huwelijksgemeenschap, evenals de vermelding van een keuzebeding voor de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding van de huwgemeenschap.

(Get.) Th. Van Sinay, geassocieerd notaris.

(6312)

Bij vonnis van 6 december 2007 heeft de zesde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk de akte gehomologeerd verleden voor notaris Luc de Mûelenaere, te Gullegem, thans Wevelgem, op 25 september 2007, waarin de heer Ostyn, Kurt Eric, en Mevr. Safer, Fatima Zahra, samenwonende te 8530 Harelbeke, Veldstraat 141, hun huwelijksvermogensstelsel wensen te behouden, doch inbreng willen in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed te Harelbeke, Veldstraat 141, eigen van de heer Ostyn, Kurt.

(Get.) L. De Mûelenaere, notaris.

(6313)

Bij verzoekschrift van 22 februari 2008 gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, hebben de heer Peters, Jean Antoine Philibert Amelberga Maria, geboren te Temse op 25 oktober 1941, en echtgenote, Mevr. Raes, Simone Henriette Achiël, geboren te Sint-Niklaas op 19 augustus 1943, beiden wonende te 9140 Temse, Laagstraat 29, verzocht over te gaan tot homologatie van de akte wijziging

huwelijksstelsel, verleden voor geassocieerd notaris Catherine De Moor, te Sint-Niklaas, op 22 februari 2008, houdende wijziging van het oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel, met name het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Bernard Dubois, te Temse, op 6 juni 1969.

Het bestaande stelsel werd gehandhaafd en het gemeenschappelijk vermogen werd uitgebreid door inbreng van een eigen goed door de heer Peters, voornoemd.

Sint-Niklaas, 22 februari 2008.

(Get.) Catherine De Moor, geassocieerd notaris.

(6314)

Bij vonnis uitgesproken door de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 11 januari 2008, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Michel Wegge, te Borsbeek, op 12 juni 2007, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Raemdonck, Clément Basile Amelia-De Waele, Aldegondis Emma Francisca, beiden op rust, samenwonende te 2930 Brasschaat, Bloemenlei 54, namelijk overgang van stelsel van scheiding van goederen naar een stelsel met gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Michel Wegge, notaris te Borsbeek.

(6315)

Bij verzoekschrift van 20 februari 2008 hebben de heer Stragier, Herman Marcel, geboren te Emelgem op 5 november 1953, nationaal nummer 53.11.05-081.86, en zijn echtgenote, Mevr. Dumoulin, Nadine Irma Georgette, geboren te Roeselare op 16 november 1953, nationaal nummer 53.11.16-190.35, samenwonende te 8850 Ardoorie, Bruinbergstraat 5, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brugge, homologatie gevraagd van een akte, verleden voor notaris Luc Sagon, te Izegem, op 20 februari 2008, inhoudende het behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng door Mevr. Nadine Dumoulin, van een persoonlijk onroerend goed in de huwgemeenschap en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Izegem, 20 februari 2008.

Voor de verzoekers : (get.) Luc Sagon, notaris te Izegem.

(6316)

Bij vonnis, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, derde kamer, zitting houdende in burgerlijke zaken, op 18 oktober 2007, werd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Hove, Walter Alfons Anna, geboren te Breendonk op 26 juni 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Delleste, Mimi Albertine Augustine Pierre, geboren te Willebroek op 27 april 1945, wonende te 2870 Puurs, de Buisseretlaan 18, gehomologeerd, welke akte verleden werd voor geassocieerd notaris Els De Block, te Temse, op 16 april 2007, bevattende de inbreng van de totaliteit in volle eigendom van een onroerend goed eigen toebehorende aan de heer Walter Van Hove, in voordeel van de huwgemeenschap Walter Van Hove-Delleste, Mimi.

Temse, 22 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Els De Block, geassocieerd notaris.

(6317)

De heer Coenen, Luc Alfons Simon, en zijn echtgenote, Mevr. Remerie, Anneke Gabriëlle Raymond, wonende te Haacht, Keerbergsesteenweg 46, dienen voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven een verzoekschrift in tot homologatie van een akte verleden voor Luc Van Campenhout, geassocieerde notaris, te Keerbergen, op 15 januari 2008, houdende een uitbreiding van het gemeenschappelijk vermogen door inbreng van de volle eigendom van alle aandelen die zij bezitten in de naamloze vennootschap Verzekeringkantoor Coenen, met zetel te Haacht, Keerbergsesteenweg 46, en die nog niet tot het gemeenschappelijk vermogen behoren.

Luc Van Campenhout, geassocieerd notaris.

(Get.) Peggy Hendrickx, notaris.

(6318)

Bij verzoekschrift van 26 december 2007 hebben de heer Bogaerts, Alfons Ferdinand Constant, geboren te Balen op 19 augustus 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Leon, Jeanne, geboren te Wemmel op 22 mei 1942, samenwonende te 1780 Wemmel, Ruitersweg 39, bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel verzocht om homologatie van de akte verleden voor notaris Sabine Van Buggenhout, te Wolveterm (Meise), op 26 december 2007, waarin ze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, houdende inbreng van het aan de vrouw persoonlijk toebehorende onroerende goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Sabine Van Buggenhout, notaris.

(6319)

Bij verzoekschrift gedateerd van 22 februari 2008 hebben de heer en Mevr. Raymond, Decoster-Wivina France, samenwonende te Roeselare, Infanteriestraat 9, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk een verzoek ingediend tot homologatie van een akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Ides Viaene, te Roeselare, op 22 februari 2008.

(Get.) Ides Viaene, notaris.

(6320)

De heer Filiep Maria Edward De Raedt, geboren te Zottegem op 19 november 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Silvia Philomena Gusta Cobbaert, geboren te Gent op 21 juni 1972 (verkeerdelijk vermeld in de akte wijziging aan huwelijksvoorwaarden en het vonnis als 27 juni 1972), samenwonende te 9550 Herzele, Mulderstraat 5, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, hebben hun huwelijksstelsel bij akte, verleden voor notaris Michaël Pieters, te Ninove, op 20 augustus 2007, gewijzigd.

Zij behielden het wettelijk huwelijksvermogensstelsel.

Bij verzoekschrift d.d. 19 oktober 2007 hebben zij voormelde akte ter homologatie aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde voorgelegd.

Bij vonnis d.d. 13 november 2007 van zelfde rechtbank werd voormelde wijzigingsakte gehomologeerd.

(Mededeling overeenkomstig art. 1380 BW in verkorte vorm op vraag van het bestuur *Belgisch Staatsblad*).

(Get.) Michaël Pieters, notaris.

(6321)

Bij beschikking van de raadkamer van de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen d.d. 11 januari 2008, werd de akte gehomologeerd houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Luyten, Stefaan Marc Annie, zaakvoerder, geboren te Beerse op 28 juni 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Lauwers, Gerline, zaakvoerster, geboren te Turnhout op 10 januari 1969, samenwonend te 2980 Zoersel, De Hulsten 52.

De akte werd verleden voor Wouter Nouwkens, geassocieerd notaris te Malle (Oostmalle), op 28 juni 2007, en bevat de overgang van het wettelijk stelsel naar een stelsel van scheiding van goederen met toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Nouwkens, notaris.

(6322)

Bij vonnis van 11 januari 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de homologatie toegestaan van de akte verleden voor notaris Emmanuël Boes, met standplaats te lanaken op 29 mei 2007, op verzoek van de heer Gijbels, Renatus Hendrikus Hubertus, geboren te Genk op 1 januari 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Nijsthoven, Suzanne Marie Anna Isabelle, geboren te Lanaken op 4 december 1942, samenwonende te 2630 Aartselaar, Merelveld 1, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Lanaken, onder het wettelijk gemeenschapsstelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, niet gewijzigd sindsdien, noch aangaande een verklaring tot behoud of vereffening afgelegd hebbende.

Blijkens de gehomologeerde akte d.d. wordt het bestaande stelsel als volgt gewijzigd, zonder wijziging van het stelsel zelf :

uitbreiding van het tussen hen bestaande gemeenschappelijk vermogen door inbreng van onroerende goederen;

inlassing van het keuzebeding met betrekking tot het bestaande gemeenschappelijk vermogen;

Voor de verzoekers : (get.) Emmanuël Boes, geassocieerd notaris te Lanaken.

(6323)

Bij verzoekschrift van 2 januari 2008 hebben de heer Depamelaere, Wim Prudent Bertha, geboren te Kortrijk op 21 april 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Ducouran, Murielle Christiane Germaine Nicole, geboren te Nieuwpoort op 31 januari 1971, gedomicilieerd te 8540 Deerlijk, Vercruysse de Solartstraat 9, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk de homologatie gevraagd van de wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel, houdende onder meer inbreng door de heer Depamelaere, Wim, in de huwelijksgemeenschap van onroerend goed te Deerlijk, Vercruysse de Solartstraat 9, opgemaakt door Mr. Stéphane Saey, geassocieerd notaris te Deerlijk op 2 januari 2008.

Voor de verzoekers : (get.) Stéphane Saey, geassocieerd notaris te Deerlijk.

(6324)

Bij huwelijkscontract verleden voor notaris Hans Derache, te Tessenderlo, op 23 januari 2008, hebben de heer Zengers, Ronald Wilhelmus, geboren te Genk op 24 februari 1964, nationaal nummer 64.02.24-423.21, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeulen, Lucia Anna Louisa, geboren te Brasschaat op 8 oktober 1972, nationaal nummer 72.10.08-014.67, samenwonende te 3980 Tessenderlo, Begijnenwinning 101/A :

het stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen aangenomen en;

hebben zij verklaard het intern gemeenschappelijk vermogen in te brengen :

Tessenderlo, tweede afdeling :

een woonhuis op en met grond, gelegen Begijnenwinning 101/A, gekadastraerd sectie B, nummer 374/F, met een oppervlakte van 4 a 67 ca.

Tessenderlo, 7 december 2004.

Voor de verzoekers : (get.) Hans Derache, notaris.

(6325)

Bij verzoekschrift opgemaakt te De Pinte, op 20 februari 2008, hebben de heer Reijns, Alain Lucien, arbeider, geboren te Gent op 15 augustus 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Sedeyn, Els, kapster, geboren te Gent op 22 januari 1972, samenwonende te 9820 Merelbeke (Melsen), Gaversesteenweg 694, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent de homologatie verzocht van de akte verleden voor notaris Jacques Hulsbosch, te De Pinte, op 20 februari 2008, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met dien verstande dat deze wijziging enkel betrekking heeft op :

de inbreng door Mevr. Els Sedeyn, van de volle eigendom van het onroerend goed gelegen te Merelbeke (Melsen), Kerkwegel, in het tussen hen bestaand beperkt intern gemeenschappelijk vermogen.

De Pinte, 21 februari 2008.

Voor de echtgenoten Reijns-Sedeyn : (get.) Jacques Hulsbosch, notaris te De Pinte.

(6326)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde burgerlijke kamer, op 13 december 2007, werd de akte verleden voor notaris Jacques Hulsbosch, te De Pinte, op 10 oktober 2007, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel van de heer Bogaert, Etienne Alfons, bediende, geboren te Schelderode op

25 oktober 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Daele, Lucie Maria Léona, onthaalmoeder, geboren te Zottegem op 9 september 1954, samenwonende te 9820 Merelbeke/Schelderode, Bosstraat 83, gehomologeerd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Bogaert-Van den Daele, verklaard het stelsel van de gemeenschap van aanwinsten als huwelijksvermogensstelsel te behouden en;

door de heer Etienne Bogaert, een eigen onroerend goed wordt ingebracht in de huwgemeenschap;

een verblijvingsbeding wordt aangenomen.

De Pinte, 20 februari 2008.

Voor de echtgenoten Bogaert-Van den Daele : (get.) Jacques Hulsbosch, notaris.

(6327)

Op 21 december 2007 hebben de heer Lamotte, Peter Paulus, handelaar, en zijn echtgenote, Mevr. Daelman, Kathleen Alfons Godelieve, zonder beroep, samenwonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Marcel Auburtinlaan 17, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 17 april 2007, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte verleden voor notaris Jean-Pierre Van Belle, te Antwerpen (Hoboken), op 17 april 2007, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden, houdende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed door de heer Lamotte.

Namens de echtgenoten Lamotte-Daelman : (get.) Jean-Pierre Van Belle, notaris.

(6328)

Op 21 december 2007 hebben de heer Benmaamar, Abdelkader Ben Saleh, en zijn echtgenote, Mevr. El Haouir, Habiba, samenwonende te 2020 Antwerpen, Landbouwstraat 108, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 17 oktober 2007, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Jean-Pierre Van Belle, te Antwerpen (Hoboken), op 17 oktober 2007, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden, houdende de overgang van het stelsel van de scheiding van goederen naar Belgisch recht.

Namens de echtgenoten Benmaamar-El Haouir : (get.) Jean-Pierre Van Belle, notaris.

(6329)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 8 januari 2008 hebben de heer Druyts, Lucas Peter Maria Basilia, en zijn echtgenote, Mevr. De Man, Lisette Michel Jacqueline, samenwonende te 2920 Kalmthout, Cassenboomlaan C2, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 13 december 2007 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Luc Dejongh, te Kalmthout, op 13 december 2007, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 11 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de griffier, (get.) C. Cox.

(6330)

Op 8 februari 2008 hebben de heer Vets, Louis August Maria, en zijn echtgenote, Mevr. Hoefkens, Lyliana Augusta Maria Alina, samenwonende te 2520 Broechem (Ranst), Rubenslaan 36, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 4 februari 2008, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris René Van Kerkhoven, te Broechem (Ranst), op 4 februari 2008, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 13 februari 2008.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de griffier, (get.) K. Beyers.

(6331)

Suivant jugement prononcé le 14 février 2008 par la première chambre civile du tribunal de première instance de Charleroi, la modification du régime matrimonial (notamment quant à la composition des patrimoines propres des époux) ente M. Milliau, Raymond, et Mme Gillain, Marie-Eveline, demeurant ensemble à 6061 Montignies sur-sambre, avenue du Centenaire 193, dressé par acte du notaire Bernard Lemaigre, à Montignies-sur-Sambre, du 20 août 2007, a été homologué.

Pour extrait conforme, les époux : (signé) B. Lemaigre, notaire.
(6332)

Suivant jugement prononcé le 18 février 2008 par le tribunal de première instance de Huy, quatrième chambre, l'acte reçu par le notaire Benoît Cartuyvels, à Braives, le 28 novembre 2007, et par lequel M. Dingeon, Serge René, et son épouse, Mme Vincentelli, Florence (prénom unique), domiciliés ensemble à 4260 Braives, rue de Briviouille 40, ont modifié leur régime matrimonial, a été homologué.

(Signé) Benoît Cartuyvels, notaire.
(6333)

Par requête en date du 21 février 2008, M. Daniel Spitaels, né à Saint-Soupplets (France) le 6 septembre 1943, veuf en premières noces de Mme Myriame Seghers, de nationalité belge, et son épouse Mme Huguette Germaine Théodora Ghislaine Basse, née à Namur le 6 octobre 1949, divorcée en premières noces de M. Remy Colignon, de nationalité belge, domiciliés ensemble à Ecaussinnes (ex-Ecaussinnes-Lalaing), rue Closière du Fy 9, époux mariés à Ecaussinnes le 2 septembre 1995, sans avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage, ont introduit devant le tribunal de première instance de Mons, une demande en homologation d'un acte reçu par le notaire Guy Butaye, de résidence à Ecaussinnes le 21 février 2008, visant à modifier leur régime matrimonial notamment par ameublement dans le chef de l'époux d'une maison d'habitation sise à Ecaussinnes (ex-Ecaussinnes-Lalaing), rue Closière du Fy 9, cadastrée d'après extrait cadastral datant de moins d'un an, section B, numéro 266L2, pour une contenance de 3 a 50 ca.

(Signé) G. Butaye, notaire.
(6334)

Par requête qui sera incessamment déposée au tribunal de première instance de Namur, M. Toussaint, Baudouin Henri André Ghislain Marie, (NN 50.07.19-373.59), architecte, né à Spy le 19 juillet 1950, et son épouse, Mme Derclaye, Marie-Hélène Odile Fernande Ghislaine (NN : 55.03.19-360 52), institutrice, né à Namur le 19 mars 1955, domiciliés ensemble à Wépion (Namur), rue des Grands Terrains 20, introduiront une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par le notaire Jean-Paul Declairfayt, à Assesse, en date du 27 décembre 2007, par lequel ils ont liquidé leur régime matrimonial étant le régime de la communauté légale et adopté le régime de séparation de biens pure et simple.

(Signé) J.-P. Declairfayt, notaire.
(6335)

Aux termes d'un jugement rendu le 20 février 2008, le tribunal de première instance de Namur a homologué le contrat modificatif du régime matrimonial entre M. Pierre Declerck, né à Leuven le 17 juin 1933, et Mme Martine Levie, née à Uccle le 20 octobre 1942, domiciliés à 5100 Namur (Jambes), rue Mazy 137/20, reçu par le notaire Jacques Bataille, à Huy, substituant le notaire Christophe Declerck, à Herstal, légalement empêché, le 14 décembre 2007.

Ce contrat modificatif emporte le maintien du régime de la séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts mais avec apport par Mme Martine Levie, d'un immeuble à la société d'acquêts.

Herstal, le 22 février 2008.
(Signé) J. Bataille, notaire.
(6336)

Par requête du 22 février 2008, les époux M. Libberecht, Anthime Ghislain Joseph, né à Evregnies le 26 août 1935, et son épouse, Mme Devooght, Nelly Hélène, née à Templeuve le 13 mai 1936, domiciliés ensemble à 7730 Estaimpuis (Evregnies), rue de la couronne 20, ont introduit, devant le tribunal de première instance de Tournai, une demande en homologation du contrat modificatif de régime matrimonial dressé par acte du notaire Christophe Werbrouck, à Mouscron (ex Dottignies), le même jour.

Le changement soumis à l'homologation entraîne modification du partage de la communauté d'acquêts en cas de décès d'un des époux et modification de la composition actuelle des patrimoines des époux et en particulier l'apport à la communauté d'acquêts de bâtiments de ferme, pâtures et terres sis à Estaimpuis (Evregnies), rue de la Godacherie 33 et +33, et aux lieux-dits « Corix Niolas » « Champ du Moulin », « Moulin » et « Pont Paquette », appartenant en propre à M. Anthime Libberecht.

Dottignies, le 22 février 2008.

Pour les époux Libberecht-Devooght : (signé) Christophe Werbrouck, notaire.
(6337)

Par requête en date du 15 février 2008, les époux M. Marenne, Célestin Théophile Joseph, né à Rossignol le 26 novembre 1929, et son épouse, Mme Pecheux, Marie Louise Georgette Victoria Ghislaine, née à Mellier le 8 août 1936, domiciliés à Woluwe-Saint-Lambert (1200 Bruxelles), avenue A.J. Slegers 99, mais résidant à Thibessart (commune de Léglise), rue du Beau Lieu 39, ont introduit devant le tribunal de première instance de Bruxelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Hubert Maus de Rolley, à Neufchâteau, le 15 février 2008, contrat contenant apport de un bien propre au patrimoine commun, sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié.

(Signé) H. Maus de Rolley, notaire.
(6338)

Suivant jugement prononcé le 4 février 2008 par le tribunal de première instance de Liège, a été homologué l'acte portant modification du régime matrimonial de M. Charlier Jean Noël Lambert, né à Houtain-Saint-Siméon le 8 septembre 1944, et Mme Opdelocht, Christiane Irma Hubertine, née à Liège le 11 décembre 1946, domiciliés à 4682 Oupeye, rue du Sartay 8, étant un acte reçu par le notaire Determe, à Fexhe-Slins, en date du 14 décembre 2007, consistant en l'apport au patrimoine commune de deux immeubles sis à 4682 Oupeye, rue du Sartay 8 et 12, appartenant en propre à M. Charlier.

(Signé) Francis Determe, notaire.
(6339)

Par requête du 21 février 2008, M. Guy Marie François Xavier Luc Jean Ghislain, baron van Oldeneel tot Oldenzeel, né à Gooik le 1^{er} juillet 1931, et son épouse, Mme Louise Marie Charlotte Claire Joséphine Laloux, née à Liège le 12 octobre 1935, domiciliés à Floreffe (Floriffoux), au château du Pavillon, rue de Poujoux 1, mariés à Liège le 13 septembre 1962, sous le régime de la séparation de biens pure et simple suivant contrat de mariage reçu le 5 septembre 1962, par le notaire Georges Misson, à Sclessin Ougrée, régime matrimonial non modifié jusqu'alors, ont requis le tribunal de première instance de Namur d'homologuer l'acte modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Jean-Louis Snyers, à Hannut, le 21 février 2008.

Aux termes de cet acte, les époux précités ont déclaré :

maintenir pour leur régime matrimonial, le régime de séparation de biens, tel qu'organisé par leur contrat de mariage précité;

supprimer l'article cinquième qui concernait des dispositions en cas de dissolution du mariage par décès;

ajouter une société d'acquêts à leur régime de séparation de biens; M. van Oldeneel tot Oldenzeel, à déclaré apporter à la société le bien immeuble sis à Floreffe (Floriffoux), rue de Poujoux 1, et en lieu-dit « Poujout », dont il est propriétaire.

Hannut, le 21 février 2008.

Pour extrait conforme : (signé) J.-L. Snyers, notaire.

(6340)

Par requête qui va être déposée au tribunal de première instance de Bruxelles, M. Jacquain Daniel Pierre Firmin Ghislain, né à Anderlecht le 11 avril 1924, numéro national 24.04.11-321.75, et son épouse, Mme Goldsmit, Eveline, née à Etterbeek le 30 avril 1924, numéro national 28.04.30-370.25, tous deux domiciliés à 1060 Saint-Gilles, rue de Bordeaux 47, ont sollicité l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Valérie Bruyaux, notaire associé à la résidence de Bruxelles en date du 7 février 2008, lequel consistait en un apport à la communauté du bien suivant :

commune de Saint-Gilles, première division :

une maison de rentier à deux étages avec cour, jardin et dépendances sise rue de Bordeaux 47, contenant en superficie d'après titre 2 a 70 ca 8 dma, cadastrée selon titre et extrait récent de la matrice cadastrale numéro 50/S/5 pour une superficie de 2 a 80 ca.

Pour extrait conforme, pour les époux : (signé) V. Bruyaux, notaire.

(6341)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance du 16 août 2007 de M. le président du tribunal de première instance de Charleroi, j'ai été désigné en qualité d'administrateur provisoire à la succession de feu Mme Huguette Cnudde, décédée le 24 décembre 2006 et qui, de son vivant, était domiciliée à Marchienne-au-Pont, impasse de la Bascule 28a.

(Signé) Bernard Thomas, avocat.

(6342)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 12 december 2007, verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. T. Van Rompaey, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Van Putlei 4, werd aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen Arlette Ernestine

Marie Estermann, geboren te Belfort (Frankrijk) op 20 augustus 1944, laatst wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Papaverlei 11, en overleden te Antwerpen district Wilrijk op 20 december 2006.

Antwerpen, 20 februari 2008.

De adjunct-griffier, (get.) N. Verhard.

(6343)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 19 februari 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Pintelon, Roland, advocaat, te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 58, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Haezaert, Hendrik Marcel, geboren te Torhout op 25 januari 1936, destijds wonende te 8400 Oostende, Kapucijnenstraat 27, overleden te Oostende op 7 april 2007, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 22 februari 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(6344)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 19 februari 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Vermout, Annette, advocate, te 8210 Zedelgem, Burg. Jos Lievensstraat 12, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Goegebuer, Dorine Blanche Celine, geboren te Brugge op 14 juni 1959, destijds wonende te 8820 Torhout, Rijselstraat 89/V2, overleden te Torhout op 7 mei 2007, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 22 februari 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(6345)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 19 februari 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Ferlin, Jan, advocaat, te 8400 Oostende, L. Spilliaertstraat 63, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Vermeersch, Maria Theresia, geboren te Brugge op 28 september 1931, destijds wonende te 8400 Oostende, Winkelpad 140, overleden te Oostende op 10 december 2004, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 22 februari 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(6346)

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2008 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 28 février 2008

Katholieke Hogeschool Leuven

Afwijkingen inzake cumulatieregeling toegestaan door het hogeschoolbestuur van de Katholieke Hogeschool Leuven. — Academiejaar 2007-2008

Tijdens de vergadering van de raad van bestuur van 18 oktober 2007 heeft het hogeschoolbestuur van de Katholieke Hogeschool Leuven beslist om aan de volgende personen op hun verzoek toelating te verlenen om een nevenactiviteit uit te oefenen, waarvoor individueel een afwijking toegestaan wordt voor het academiejaar 2007-2008 (artikel 148 van het hogescholendecreet van 13 juli 1994; artikelen 1, 3^o en 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995) : de heren De Roeck, Dierick, Janssens, Matthys, Piot, Strypsteen, Vandepuut en de dames Borzée, Volckaerts, Roelandts, Knaepen, Mazarese en Pensaert.

De individuele met redenen omklede beslissingen luiden als volgt :

1. Naam : Kurt De Roeck.

1.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : lector lichamelijke opleiding (100 % VTE) aan het departement Lerarenopleiding.

1.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep, nl. lesgever fitness (spinninginstructor).

1.3. Omvang van de nevenactiviteit : 5 %. De betrokkene moet hiervoor één halve dag per week beschikbaar zijn in een fitnesscentrum.

1.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : De deeltijdse zelfstandige activiteit is organisatorisch te combineren met de hoofdopdracht aan de Katholieke Hogeschool Leuven omdat in overeenstemming met het arbeidsreglement de lesplanning van betrokkene dit toelaat. De activiteiten vinden uitsluitend op 's avonds en in het weekend plaats.

1.5. Relevantie voor de opdracht : De nevenactiviteit heeft betrekking op lesgeven : voorbereiden van de lessen (oefeningen aanpassen, muziek selecteren) en het geven van lessen aan een diverse groep volwassenen (oefeningen demonstreren, klanten motiveren en bijsturen). Gezien fitness een belangrijk deel van de lesopdracht van betrokkene aan KHLeuven uitmaakt, stelt deze nevenactiviteit betrokkene in staat om contact te houden met het werkveld fitness, waar ook afgestudeerden tewerkgesteld worden.

2. Naam : Gerben Dierick.

1.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : lector informatica (100 % VTE) aan het departement Gezondheidszorg & Technologie.

1.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep, nl. lezingen, advies en technische bijstand i.v.m. computerbeveiliging en forensisch onderzoek.

1.3. Omvang van de nevenactiviteit : 5 %.

1.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : De deeltijdse zelfstandige activiteit neemt enkele uren per week in beslag.

1.5. Relevantie voor de opdracht : De opdrachten die in bijberoep worden uitgevoerd sluiten aan bij de opleidingsonderdelen die betrokkene aan de Katholieke Hogeschool Leuven verzorgt (o.m. systeembeheer).

3. Naam : Albert Janssens.

2.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : voltijds lector aan het departement Lerarenopleiding.

2.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep - lesgever.

2.3. Omvang van de nevenactiviteit : Deeltijds 10 %.

2.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : het grootste deel van het werk uitgeoefend voor de zelfstandige nevenactiviteit wordt gepresteerd in de vrije tijd.

2.5. Relevantie voor de opdracht : de cursussen die betrokkene geeft liggen in de lijn van de opdracht binnen de hogeschool die zich hoofdzakelijk in de voortgezette opleiding (bijzonder onderwijs) situeert. Door regelmatige ontmoetingen met mensen uit de praktijk blijft de inbreng in de voortgezette opleiding (bijzonder onderwijs) actueel en concreet.

4. Naam : Philippe Matthys.

1.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : praktijklector (100 % VTE) aan het departement G&T.

1.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep, nl. lesgever aan jongeren en volwassenen.

1.3. Omvang van de nevenactiviteit : 10 %. De betrokkene moet hiervoor één halve dag per week beschikbaar zijn.

1.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : De deeltijdse zelfstandige activiteit is organisatorisch te combineren met de hoofdopdracht aan de Katholieke Hogeschool Leuven omdat in overeenstemming met het arbeidsreglement de lesplanning van betrokkene dit toelaat. De activiteiten vinden uitsluitend op 's avonds en in het weekend plaats.

1.5. Relevantie voor de opdracht : De nevenactiviteit heeft betrekking op het geven van trainingen, meestal over EHBO en reanimatie wat aansluit op het vakgebied waarin betrokkene lesopdrachten aan de KHLeuven verzorgt.

5. Naam : Joris Piot.

1.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : praktijklector (70 % VTE) aan het departement Sociale School.

1.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep, nl. freelance trainer.

1.3. Omvang van de nevenactiviteit : 10 %.

1.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : De betrokkene moet hiervoor gemiddeld één halve dag per week beschikbaar zijn.

1.5. Relevantie voor de opdracht : betrokkene werkt hoofdzakelijk met SCW-organisaties waar hij trainingsopdrachten verzorgt. Dit sluit aan bij de opdracht die hij binnen de afstudeerrichting SCW aan de KHLeuven uitoefent.

6. Naam : Johan Strypsteen.

1.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : lector in de toegepaste informatica (100 % VTE) aan het departement G&T.

1.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep, nl. softwareconsultant.

1.3. Omvang van de nevenactiviteit : 15 %. De betrokkene moet hiervoor één à twee halve dagen per week beschikbaar zijn.

1.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : De deeltijdse zelfstandige activiteit is organisatorisch te combineren met de hoofdopdracht aan de Katholieke Hogeschool Leuven omdat in overeenstemming met het arbeidsreglement de lesplanning van betrokkene dit toelaat. De activiteiten vinden uitsluitend op 's avonds en in het weekend plaats.

1.5. Relevantie voor de opdracht : De nevenactiviteit heeft betrekking op product management en sales van software, wat aansluit op het werkveld waarin de studenten van de betrokken opleiding terecht komen.

7. Naam : Luc Vandepuut.

1.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : lector (100 % VTE) aan de centrale diensten - stafmedewerker e-teren.

1.2. Aard van de nevenactiviteit : praktijklector universitair onderwijs.

1.3. Omvang van de nevenactiviteit : 30 %.

1.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : De seminaries vinden plaats op een weekday tussen 19 en 21 uur. Het ontwikkelwerk gebeurt hoofdzakelijk tijdens weekend en vakantie.

1.5. Relevantie voor de opdracht : De opdracht aan de universiteit sluit nauw aan bij de huidige opdracht van betrokkene aan de KHLeuven. Het betreft voornamelijk het ontwikkelen en begeleiden van digitaal portfolio en inzet van internet in het curriculum voor de studenten van de universitaire lerarenopleiding.

8. Naam : Marleen Borzée

4.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : voltijds lector aan het departement Lerarenopleiding.

4.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep binnen een vennootschap.

4.3. Omvang van de nevenactiviteit : Deeltijds (5 à 10 %).

4.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : het grootste deel van het werk uitgeoefend voor de zelfstandige nevenactiviteit wordt gepresteerd in de vrije tijd (avonduren) en vragen niet meer dan 2 halve dagen gemiddeld per week.

4.5. Relevantie voor de opdracht : Vorming en coaching van leerkrachten, schooldirecties en beginnende lectoren. Dit werk biedt een grote meerwaarde voor de hoofdpdracht van betrokkene door de netwerking, dienstverlening aan het werkveld en externe uitstraling. De eigen expertise wordt gedeeld en tegelijk ook verder ontwikkeld.

9. Naam : Tilly Volckaerts.

4.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : voltijds lector (bedrijfsmanagement - marketing) aan het departement Economisch Hoger Onderwijs.

4.2. Aard van de nevenactiviteit : zaakvoerder van Abbis bvba als zelfstandige in bijberoep zonder bezoldiging en bestuurder van een NV

4.3. Omvang van de nevenactiviteit : Deeltijds (ca. 5 %).

4.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : het grootste deel van het werk uitgeoefend voor de zelfstandige nevenactiviteit wordt gepresteerd in de vrije tijd (weekends en vakanties) en vragen niet meer dan 2 halve dagen gemiddeld per week. 4.5. Relevantie voor de opdracht : consultancy activiteiten m.b.t. communicatie en marketing.

10. Naam : Chris Mazarese.

4.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : voltijds lector (godsdienst) aan het departement Lerarenopleiding.

4.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep (artistieke prestaties).

4.3. Omvang van de nevenactiviteit : Deeltijds (ca. 5 %).

4.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : het grootste deel van het werk uitgeoefend voor de zelfstandige nevenactiviteit wordt gepresteerd in de vrije tijd (weekend en vakanties) en vragen niet meer dan 2 halve dagen gemiddeld per week.

4.5. Relevantie voor de opdracht : de muzikale en dramatische stukken die betrokkene creëert komen geregeld van pas binnen de opleiding in het kader van kindercultuur, dramatische expressie, creastage BOKO, organisatie van begeleiding.

11. Naam : Ann Knaepen.

5.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : voltijds lector (Frans) aan het departement Echo.

5.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige in bijberoep.

5.3. Omvang van de nevenactiviteit : Deeltijds - max. 20 %.

5.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : het werk uitgeoefend voor de zelfstandige nevenactiviteit wordt gepresteerd in de vrije tijd (vakanties en weekends) en beperkt zich momenteel tot het organiseren van de filmweken.

5.5. Relevantie voor de opdracht : Dank zij deze nevenactiviteiten heeft betrokkene een netwerk kunnen uitbouwen dat bij verschillende gelegenheden van pas komt (bijvoorbeeld zoeken naar stagebedrijven, gastsprekers). Als organisator van de filmweek werkt betrokkene nauw samen met de didactische werkgroep Frans van het LUC Diepenbeek, wat de communicatie- en onderwijscompetenties van betrokkene ten goede komt.

12. Naam : Katrien Roelandts.

5.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : deeltijds lector (75 %) Bachelor lager onderwijs (35 % afdeling BOO DIEST, 40 % afdeling BOO Heverlee), pedagogische vakgebieden aan het departement Lerarenopleiding.

5.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige orthopedagoge in bijberoep. de zelfstandige activiteit betreft diagnostiek en begeleiding van kinderen met leerproblemen/leerstoornissen.

5.3. Omvang van de nevenactiviteit : Deeltijds (25 %) Gemiddeld genomen 2 à-3 halve dagen per week, afhankelijk van het aantal kinderen en aantal nieuwe onderzoeken.

5.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : het werk uitgeoefend voor de zelfstandige nevenactiviteit wordt gepresteerd na de reguliere schooluren. Betrokkene kiest zelf wanneer er gewerkt wordt, afhankelijk van haar opdracht aan de hogeschool.

5.5. Relevantie voor de opdracht : De zelfstandige activiteit geeft voor Mevr. Roelandts een meerwaarde voor het uitoefenen van haar opdracht aan de opleiding Bachelor Lager Onderwijs, aangezien ze enkele pedagogische vakken geeft ("leren en ontwikkelen", "doorgaande lijnen zorgverbreiding"), waar ze haar praktijkervaring in haar lessen integreert. Mevr. Roelandts heeft aan de hogeschool ook opdrachten met betrekking tot de praktijk (stage en skillslabs agogische vaardigheden) en studietrajectbegeleiding.

13 Naam : Lieve Pensaert.

5.1. Benaming en omvang van het ambten van het vakgebied aan de Katholieke Hogeschool Leuven : deeltijds lector (70 %) aan het departement Rega.

5.2. Aard van de nevenactiviteit : zelfstandige orthopedagoge in bijberoep.

5.3. Omvang van de nevenactiviteit : Deeltijds - 30 %.

5.4. Attestering van de voltijdse beschikbaarheid : het werk uitgeoefend voor de zelfstandige nevenactiviteit wordt gepresteerd 's avonds en in het weekend.

5.5. Relevantie voor de opdracht : Als zelfstandig diëtiste heeft Mevr. Pensaert een eigen praktijk ('s avonds en in het weekend) waar zij individuele cliënten begeleidt, alsook topsporters en leerlingen die door school zijn doorgestuurd.

(80142)